Le Monde



CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 15556 - 7 F

MARDI 31 JANVIER 1995

FONDATEUR : HUBERT SEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBARI

E Le conflit entre le Pérou et l'Equateur

Alors que des combats terrestres et aériens se poursuivaient à la frontière, le Pérou a proposé, dimanche, à l'Equateur une rencontre diplomatique, à la-L quelle pourraient participer les pays e garants du protocole de Rio (Argencorine, Brésil, Chili et Etats-Unis). p. 5

Le: Les Pays-Bas Leeptiques sur ont monnaie unique

Nevad sident de la banque centrale des Sécisio as ne croit pas que la monnaie dat p. européenne pourra voir le jour e**léo p**.. Dans un entretien accordé au N, Wim Duisenberg considère deentiel est d'arriver à une poli-_nétaire unique, avec des taux

Viclences dans les stades

Un homme de vingt-cinq ans a été tué, dimanche 29 janvier à Gênes, avant la rencontre de football Genoa-Milan AC. Des affrontements ont ensuite éclaté dans le quartier. En Italie, comme dans d'autres pays, des bandes violentes attirent des supporteurs de plus en plus



□ Le réveil des juifs de Hongrie

C'est la plus forte communauté juive d'Europe centrale. Cinquante ans après le génocide, elle réapprend à exister, après avoir joué la carte de l'assimilation durant la période communiste. Le bouillonnement qui s'y manifeste est le reflet d'une quête

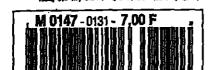
□ Les inondations dans le nord-ouest de l'Europe

La situation reste préoccupante en France, où de nombreux départements sont atteints par les inondations. Le niveau des eaux continue de monter en Allemagne, en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas, tandis qu'en Belgique six personnes ont trouvé la mort depuis le début des intempéries.

Les éditoriaux du « Monde »

Déloyauté chinoise ; la course à Mati-

Allemagne, 2 DM; Antilles, SF; Autrichs, 25 ATS (84-gique, 45 FB; Canada, 2.25 SCAN; Citte-of-tecite, 700 F CFA; Denemark, 14 KRD; Espagne, 200 FFA; Grande-Breitigens, 95 p.; Gribes, 300 DR; Irlands, 130 E; Italia, 2400 L; Lucambourg, 44 FL; Marce, 3 DH; Norwige, 14 KRN; Paya-Bes, 3 FL; Portugal CDM, 200 FFE; Reution, 9F;



François Léotard et Charles Pasqua se disputent l'hôtel Matignon

Deux conceptions s'opposent sur une future majorité présidentielle



PARMI les partisans d'Edouard Balladur, deux conceptions de la future majorité présidentielle s'af-

Charles Pasqua défend l'idée d'une majorité floue, dont le mouvement gaulliste resterait le bastion central et qui pourrait s'étendre jusqu'à Philippe de Vil-

liers, voire attirer à elle une partie de l'électorat de l'extrême droite. François Léotard plaide, lui, pour une alliance en bonne et due forme entre le RPR balladurien et l'UDF, à l'exclusion des villiéristes et sans aucune accointance avec

Au moment où la fracture du

les partisans de M. Le Pen.

RPR est formalisée, la compétition s'engage pour le poste de premier ministre entre MM. Pasqua et

Un troisième candidat est en lice, François Bayrou, qui mise sur un bloc centriste.

L'économie mexicaine inquiète la communauté internationale

A Washington, le Congrès tarde à voter l'aide promise par la Maison Blanche

l'un des sujets au cœur des débats des ministres des finances du G7, les sept pays les plus développés du monde, qui tiennent une réunion au sommet à Toronto (Canada) à la fin de la semaine. Le Mexique risque-t-il, comme en 1982, de ne pouvoir faire face à ses engagements?

La crise financière risque-t-elle d'atteindre l'ensemble de l'Amérique latine, de déstabiliser les marchés et de priver les pays dits « émergents » des flux de capitaux internationaux qui allmentent leurs économies ? L'inquiétude s'accroît chez les responsables politiques et dans les milieux finan-

Au forum international de Davos (Suisse), certains participants affirmaient que les réserves de change de la banque centrale mexicaine étaient récemment tombées à 2 milliards de dollars, au lieu de 7 milliards fin décembre. Si une telle glissade continuait, le Mexique se trouverait nte en cessation de paiement. Normalement, les aides prévues

 prêt de 7,75 milliards de dollars (40 milliards de francs) du Fonds monétaire international et garantie de crédits de 40 milliards de dollars (plus de 200 milliards de francs) apportée par les Etats-Unis - permettraient à Mexico d'emprunter sur les marchés financiers les sommes nécessaires pour refinancer sa dette à court terme arrivant à échéance et rééquilibrer 53 balance des paiements. Le gouvernement mexicain s'est engagé à réduire son déficit des paiements et à contenir l'inflation.

Mais, pour réussir, il doit rapidement retrouver la confiance des investisseurs. Après le pret du FMI, celui que viennent d'annoncer quatre pays latino-américains (un milliard de dollars) vise aussi à rétablir cette confiance. Il reste que le retard du Congrès américain à voter le plan de soutien prévu par Washington risque, comme le soulignait le président argentin Carlos Menem, d'ouvrir à terme une crise de liquidités, voire une nouvelle crise de la dette.

Lire page 7

Lounès Matoub, berbère et rebelle

LE 25 SEPTEMBRE 1994, en Algérie, le chanteur kabyle Lounès Matoub était enlevé par un commando du Groupe islamique armé. Libéré deux semaines plus tard, il avait, disait-il, juré à ses agresseurs qu'il ne chanterait plus. Samedi 28 janvier, il s'offrait pourtant le luxe de deux concerts à quichets fermés au Zénith, à Paris, devant un public sage et joyeux - quelque dix traditionnelle côtoyait le fils né en France et la petite fille deux fois française.

Militant actif du Mouvement culturel berbère (MCB), Louriès Matoub est têtu. Revenu en France après son enlèvement, il s'est interdit de se taire, en prenant publiquement position en faveur du Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD) et en racontant comment il avait dû faire la prière avec ses ravisseurs, et renier un art, la chanson, honni par les « vrais » croyants. Il se devait dès lors d'affronter avec un courage ostentatoire ce qu'il qualifie luimême de « lâcheté de circonstance ». En avril,

il ira fêter avec les siens, en Algérie, le quin-

zième anniversaire du Printemps berbère. Son enlèvement fut une bizarrerie, un hasard peut-être. Depuis, le chanteur populaire s'est, presque volontairement, transformé en cible. Fils de la Kabylie montagnarde, né à Taourit Moussa en 1956, Lounès a toujours eu une propension à craquer des allumettes dans des cabanes à foin, enragé par l'arabisation forcée de la Kabylie. En octobre 1988, un gendarme d'Ain el-Hamman lui loge cinq balles de Kalachnikov dans le ventre. Dix-huit mois de souffrance, une jambe abimée et une accoutumance à la

Sur la scène du Zénith, Matoub aurait pu raconter encore les jeunes gens perdus de la révolution islamique, la Kabylie meurtrie, son corps torturé. Mais, bon chanteur, chemise blanche et barbe naissante, il s'était préparé à rester six heures en scène pour une fête de village grandeur nature, ponctuée d'un hommage au président Boudiaf, assassiné en juin 1992. Matoub Lounès est un martyr vivant. Cheb Hasni, lui, est un chanteur mort, star du raï oranais abattu devant chez lui le 29 septembre 1994. Dans Rebelle (Stock), le livre que Matoub vient de publier, il ne dit pas un mot de cet assassinat qui précipita les chanteurs algériens dans le silence, et contraignit la jeune génération du rai à se réfugier en France. Pas pour « les raisons économiques » que redoute Charles Pasqua, soudain devenu chaud partisan de la résistance anti-islamiste. En Algérie. Du courage, que diable !, a exigé le ministre de l'intérieur, dimanche 29 janvier à « L'Heure de vérité » : « Moi, j'ai eu les Allemands en France, je n'ai pas foutu le camp. » Comme si l'Algérie avait été envahie par une armée étrangère. Comme si le drame actuel n'avait pas pour point de départ le refus, en 1992, par le pouvoir militaire du verdict des umes. Comme si la France n'était pas concernée.

Véronique Mortaigne

« Post-fascisme » en Italie



Gianfranco Fini

GIANFRANCO FINI a pleinement réussi son pari, lors du XVIII congrès du Mouvement social italien (MSI), héritier direct du fascisme, qui s'est achevé dimanche 29 janvier à Fiuggi, près de Rome: faire table rase des aspects les plus contestés du MSI et le transformer en Alliance nationale, un parti de droite démocratique et moderne. De nombreux ténors de la vie politique italienne ont assisté à cette mue abondamment médiatisée. Gianfranco Fini avait pris la tête du MSI en 1987. Il a su depuis jouer avec habileté du nouveau mode de scrutin essentiellement majoritaire adopté en Italie en 1994 pour propulser au gouvernement son parti rapidement « recentré ».

Lire page 2

L'infinie dérive de la Corse

dèche.

« A LA DÉRIVE : qui se laisse aller, qui va à vau-l'eau ». L'image de « la Corse à la dérive » a tant servi qu'elle en est usée, au moment précis où elle serre au plus près la réalité : la Corse, auiourd'hui, est à la dérive, au sens presque littéral, parce qu'elle n'a plus de point fixe, plus de môle d'amarrage, plus de repères. Et c'est sans doute ce qu'ont voulu signifier, par leur manifestation silencieuse, les deux milliers de personnes qui ont défilé, samedi 28 janvier, dans les rues de Bastia : des Corses refusant la déraison des assassinats, des nationalistes dénonçant la « dérive criminelle » de leur propre camp et déplorant l'échec de « vingt ans de lutte », des citoyens invoquant di-gnement la morale contre l'intimidation et le mensonge.

La dérive insulaire se décline à l'Infini. L'anclen clientélisme, qui régissait les rapports entre la société et les élus ? Mis à mai, par la pression conjuguée de l'Etat - notamment quand Pierre Joxe était ministre de l'intérieur - et des forces vives de l'île, étouffant sous le poids des vieilles structures, qui ont pu, grâce au développement des zones urbaines, prendre leur autonomie. Le nationalisme? Ce mouvement qui, dans les conditions très particulières de la Corse, a pu apparaître comme un pôle de. rénovation de la vie politique locale n'en finit pas de se déchirer, de se dénaturer, de se compro-

mettre. Les structures tradition-

nelles d'une société bâtie autour de la solidarité familiale ? Eclatées en Corse soit de toute façon plus élevé que dans la Creuse ou en Arelles aussi, vaincues ou en passe de l'être, après une longue résistance, par la modernité continentale - paillettes et consommation.

mais aussi drogue et délinquance. Ce n'est pas la violence confluence de plusieurs sources et y produit ce flot de meurtre d'attaques à main armée, d'atter de dieux qu'il directs de la perte de repères 0 d'une société. Car la violence en elle-même a toujours existé en

En Corse comme dans d'autres îles méditerranéennes, faire justice soi-même, laver dans le sang un affront, en particulier familial, a longtemps fait partie des traditions. En outre, de multiples facteurs - citons l'insularité, une géographie propice aux cloisonnements internes, une histoire faite d'une succession de guerres, d'invasions et de révoltes - ont forgé des caractères prompts à prendre les armes pour la bonne cause (c'est la libération de l'île dès septembre 1943 pas ses propres forces) comme pour-la mauvaise. Trop de Corses sont armés, parfois simplement pour sortir dans la rue. La fameuse fierté insulaire étant ce qu'elle est, une banale altercation peut déboucher ici sur un échange de coups de feu mortels. Tout cela, en somme, explique que l'étiage de la violence

A cette violence spécifique s'ajoute depuis quelques années une violence de droit commun, qui atteint un niveau inconnu auparavapt, Certains des fameux mi corses » qui exerçaient

'a d'avant-ivillage qu'à l'âge de

t ANCOIS D'AUBERT

Main basse

sur l'Europe

rés, se sont mis, comme tout le monde, à vouloir « vivre et travailler au pays ». Surtout, la Corse souffre désormais d'une contagion de la violence importée du

Jean-Louis Andréani

la retraite, voire pour y être enter-

Lire la suite page 17

FRANÇOIS D'AUBERT

"Un livre concret, dédaigneux des vaines abstractions «maastrichiennes», bourré d'informations... En débat nécessaire,"

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE. LE MONDE

PLON

PLON

INTERNATIONAL

ITALIE Dimanche 29 janvier, le Mouvement social italien (MSI), héritier direct du fascisme, au cours de son demier congrès à Fiuggi, s'est transformé en un nouveau parti, Al-

programme toutes les références à la période mussolinienne.

GIAN-FRANCO FINI, le dirigeant de cette nouvelle formation, compte faire à sa dissolution, ont tenu une pre-

machine de guerre en vue des prochaines élections. ● LES NOSTAL-GIQUES du MSi, qui se sont opposés

liance nationale, qui a enlevé de son d'Alliance nationale une puissante mière réunion, dès dimanche, dans un hôtel de Rome. Ils veulent continuer leur combat, d'abord sur le plan juridique, en intentant un recours légal pour essayer de récupé-

rer certaines des permanences du mouvement et surtout le symbole de celui-ci : la flamme tricolore, adoptée également par Alliance na-

Alliance nationale veut rompre avec l'héritage mussolinien

Après la dissolution du Mouvement social italien, le président du nouveau parti de droite, Gianfranco Fini, est aujourd'hui le plus populaire des hommes politiques de la péninsule

FIUGGI de notre envoyée spéciale

Un sourire enfin détendu sur son visage crispé par cinq jours de débats, au milieu des cris d'enthousiasme de milliers de militants en liesse, dans une scénographie de lasers, musiques électroniques et jeux de lumières qui n'aurait pas déplu à l'allié fidèle, Silvio Berlusconi, Gianfranco Fini pouvait savourer sa victoire, dimanche 29 janvier : il avait pleinement gagné son pari, opérer la transformation d'un parti aux origines sulfureuses, le Mouvement social italien (MSI), héritier direct du fascisme, en une potentielle grande formation de droite démocratique et moderne, Alliance nationale, future machine de guerre pour les élections. « Chers militants, déclarait Gianfranco Fini en clôture du XVII^e et dernier congrès du MSI, je vous ai demandé beaucoup, mais, à partir de ce soir, nous pourrons dire que nous avons été à la hauteur du devoir que l'Histoire nous a confié. La démocratie de l'alternance est à portée de main, les électeurs vont nous bénir. »

Le pari est à la mesure de l'ambition de ce jeune leader politique de quarante-trois ans, le plus « professionnel » de l'Italie d'aujourd'hui, le plus populaire aussi, puisqu'il dépasse de dix points dans les sondages les mieux placés de ses rivaux. Obtenir de ses militants ou'ils acceptent l'antifascisme comme « valeur démocratique fondamentale» et condamnent catégoriquement doxie, mais vite devenu plus op-

(« La honte incommensurable des lois raciales brûlera à iamais dans notre conscience ») n'était pas a priori une entreprise aisée, et, de fait, quelques centaines de nostalgiques menacent de faire scission (lire ci-dessous).

« PÉCHÉ ORIGINEL »

Mais c'était le risque, et le sacrifice nécéssaire pour effacer le « péché originel » d'un MSI trop longtemps resté un groupuscule laissé à l'écart. En arrivant de facon inespérée au pouvoir au printemps 1994, dans les fourgons d'un Silvio Berlusconi en manque d'alliés, Gianfranco Fini, qui ne manque pas d'intuition politique, avait compris que, pour aller de l'avant, il lui faudrait un jour opérer une rupture avec le passé, afin de se donner une nouvelle crédibilité, comme l'avait fait avant lui son vieil adversaire communiste Achille Occhetto, qui, en 1990, avait piloté la transformation du PCI en Partito democratico della sinistra (PDS).

Pour l'en convaincre, la levée de boucliers qui, en Europe, avait suivi la nomination des cinq ministres de sa formation, de même que la stupeur causée par quelques-unes de ses propres déclarations, dont le fameux « Mussolini est le plus grand homme d'Etat du siècle », avaient été des incitations non négligeables. Et, paradoxalement, c'est à Gianfranco Fini, l'expoulain de Giorgio Almirante, élu à la tête du parti pour son ortho-



qu'est revenue la tâche de « liqui-

der » le passé. Cette rupture, à laquelle le MSI est préparé depuis un an, avec la naissance de cet « habillage électoral » plus large qu'a d'abord été Alliance nationale aux législatives de 1994, a finalement pris peu de temps. Et nul doute que l'odeur enivrante du pouvoir a aidé les tout racisme et antisémitisme portuniste par nécessité politique, plus réticents à opérer, au nom de

la raison électorale, cette mue politique à laquelle ils n'étaient pas encore tout à fait prêts.

D'autant que, se prévalant d'une réputation d'honnêteté au moment où la plupart des grands partis payaient durement le prix des compromissions et de la corruption des décennies passées, le MSI avait marqué, dans l'opinion publique, une remontée, ces der-

niers mois, qu'il convenait de consolider. Enfin, dans les jeux destructeurs que se sont livrés au gouvernement les alliés ennemis, Silvio Berlusconi et Umberto Bossi, le MSI, en jouant les modérateurs, a réussi à mordre à l'occasion sur l'électorat des deux autres. Se gagnant, face à la nébuleuse inachevée de Forza Italia, ou

à la contradiction permanente de

la Ligue, une image responsable et professionnelle.

Mais à présent que le gouvernement est tombé, il convenait de préparer l'étape suivante : les élections et la reconquête du pouvoir. Et c'est sans doute la plus difficil partie à jouer du pari de Giantra co Fini. Samedi et dimanchee Finggi, les parrains n'ont pas me qué pour assister aux premierine officiels d'Alliance nationète Outre M. Berlusconi, qui a des. le premier coup de pouce jeilsortir le MSI du ghetto, il y ave la l'ex-président de la Republ. Francesco Cossiga et. parms la d'autres leaders politiqueendre, religieux, venus prendre aémeur. changement « historiquinelent quel par leur présence Aamconnaient leur aval, une delésent n du PDS conduite par Ugopalischioli. qui fut lui-même un anore ce partisan » communiste pgrojant la guerre. En d'autres tances, Alliance nationale est recomme pour ce qu'elle veut être : ¿rc parti démocratique en règle avec son passé. Une image qu'est tenue involontairement renforcer la colère des « nostalgiques » du MSI.

SANG NEUF Mais reste le plus délicat, trouver sa place sur l'échiquier politique. Et ce n'est pas un hasard s:, parmi les discours, le plus attendu bien que sifflé à l'occasion - 2 été celui du centriste Rocco Buttiglione, secrétaire du PPI, l'héritier de la démocratie-chrétienne. Un adversaire de taille pour les visées 'ambitieuses' de M. Fini, car à présent que la Ligue du Nord d'Umberto Bossi est sortie de l'alliance de droite façonnée tant bie que mal par Silvio Berluscon convient de réparer les brèches en important du sang neuf. Face à une gauche encore mal à l'aise dans ses alliances et en manque de leader charismatique, une coalidroit a toutes ses chances. M. Buttiglione, très oscillant dans ses choix, et qui à l'occasion a fait des alliances ponctuelles avec la gauche, rêve en fait de reconstituer un grand centre, susceptible d'attirer la droite. Gianfranco Fini, qui caresse, lui, l'idée inverse de faire un grand parti de droite. quitte à fusionner, pour mieux se l'attacher, avec Forza Italia. voudrait tirer le centre vers la droite. Entre ces deux adversaires, qui seront peut-être un jour associés, c'est un nouveau pari, plus incertain encore à gagner.

Marie-Claude Decamps

Un bel acquis électoral

O Les élus. Alliance nationale (AN) est actuellement le troisième parti d'Italie, derrière Forza Italia de Silvio Berlusconi et les ex-communistes du PDS, avec 13,4 % des votes aux élections législatives de 1994. AN compte 109 députés, 48 sénateurs, 11 députés européens, 44 maires, 2 600 conseillers communaux, 176 conseillers provinciaux et 45 conseillers régionaux. O Les militants. Le Mouvement social italien - Alliance nationale revendiquait 250 000 inscrits en 1994 et 8 412 sections à travers tout le pays. Les Clubs AN auraient 20 000 membres fondateurs et 40 000 sympathisants actifs. Dans la mouvance du parti gravitent plusieurs organisations, comme le Front de la ieunesse, qui annonce 30 000 membres, le Front universitaire Alliance nationale (4 000 membres) et l'Union nationale des combattants et anciens de la République sociale italienne.

Les nostalgiques du MSI entrent en dissidence

de notre envoyée spéciale C'est fini. Sur l'estrade du dixseptième congrès du MSI, quelqu'un a entonné une dernière fois l'Hymne à Rome, mais, ce vendredi

soir 27 janvier, les vieux camerati ont la voix voilée, et certains essuient une larme. Ce n'est plus qu'un chant funèbre pour saluer la mort du parti, survenue quelques minutes plus tôt, lorsqu'à une écrasante majorité ont été adoptés les nouveaux statuts, en particulier l'article qui stipule que « l'antifascisme a rétabli la démocratie en Italie ». Quelques remous dans la salle, quelques cris - « Traitres, vous nous avez trompés ! » -, une intervention énergique de Gianfranco Fini pour demander à ses troupes de « rompre avec les valeurs d'un siècle qui n'est plus, pour mieux écrire les pages de l'histoire à venir »,

et le tour était joué. Pino Rauti, le vieil apôtre de la « troisième voie », anticapitaliste et anticommuniste. l'ex-combattant de la République de Salo, condam-

né à mort, emprisonné plusieurs trême droite, mais ils le feront sans mander de renier nos valeurs, c'est au gouvernement, Pino Rauti n'est répugnant! Les antifascistes, il y en a guère plus tendre : « Je me deeu de sincères, mais comment pourrais-je glorifier ces partisans à la solde de Staline qui nous tiraient dans le dos? », s'emportait-il, triturant les feuillets officiels entre ses mains fines d'intellectuel. « Ils ont coupé nos racines, saccagé l'esprit de ce parti de manière insultante »,

confiait-il au Monde. « Ce qui me préoccupe le plus, ajoutait-il, c'est qu'ils n'ont aucun projet social. Dans leurs statuts il n'y a pas un mot sur l'environnement, les femmes, ou même le problème du Mezzogiorno, où nous avons pourtant tant d'électeurs. Ils exaltent les thèses du capitalisme le plus sauvage, et veulent faire de notre parti un quelconque parti conservateur d'ex-

mande ce qu'ont fait nos ministres en huit mois? A port faire la guerre aux juges de Milan; participer à l'occupation de la RAI au nom de la Fininvest de Berlusconi, et faciliter ses manœuvres les plus tordues. De toute façon, Fini n'a aucun background personnel, aucune existence propre, il s'est contenté de récolter le consensus que nous avons fait naître, nous les vieux « survivants » du passé, comme il dit, en risquant notre peau pendant toutes ces années. Lui fasciste ? Il serait n'importe quoi, thatchérien, néo-gaulliste, pourvu que cela serve ses intérêts. »

L'avenir, Pino Rauti, qui a refusé d'entrer dans le nouveau mouvement Alliance nationale, le voit tou-

jours dans le MSI: « Pourquoi refois, ne décolérait pas. « Nous de- moi. » Quant à l'expérience du MSI fonder le MSI, il existe déjà, dit-il, il suffit de le maintenir. Je crois pouvoir mobiliser 20 % des troupes de Fini. » taines d'autres déçus du congrès de Fiuggi, qui estiment que toute l'opération a été « entièrement manipulée par les hommes de Gianfranco Fini », voire téléguidée par leur vieil ennemi - « les forces maconniques » -, il a déjà tenu une première réunion dimanche, dans un hôtel de Rome. Au programme : continuer le combat, et d'abord sur le plan juridique, en intentant un recours légal pour essayer de récupérer certaines des permanences, et surtout le symbole du MSI, la flamme tricolore, adoptée également par Alliance nationale.

M.-C. D.

Un demi-siècle pour passer au « post-fascisme »

● 20 décembre 1946. Fondation du Mouvement social italien (MSI), à Rome, par En ajoupe de jeunes rescapés dey Biscaublique sociale de Salo_a diner entruge du Duce, Benito Mese John mentrairement aux autres te Brad Gifd'organisations fascistes pres event clandestines, le MSI joue la carte de la légalité et participe aux élections générales d'avril 1948, où il obtient six députés et un sénateur. 27 au 29 juin 1948 à Naples. Premier congrès du MSI. Giorgio Almirante, un des fondateurs, est élu secrétaire. L'article premier des statuts du parti, qui ne fait aucune référence directe au fascisme, se contente de parler de « continuité ininterrompue » et d'« alternative corporatiste ». Le mot d'ordre est : « Ne rien renier, ne rien restaurer. » Au congrès suivant à Rome en juillet 1949 prévaut la ligne modérée d'alliance électorale avec les monarchistes et de dialogue avec la Démocratie chrétienne, d'Augusto De Marsanich, élu nouveau secrétaire. Le troisième congrès est interdit une première fois, puis reporté en 1952, le ministre de l'intérieur de l'époque, Mario Scelba ayant menacé de dissoudre le MSL Ce qui

n'empêche pas le parti, aux légis-latives de 1953, de passer de 2 % à

5.8 % des voix. ● 24 au 26 décembre 1956. Au cinquième congrès, à Milan, le parti est déchiré entre trois courants: le courant social de gauche ; celui modéré et antirévolutionnaire : celui de la jeunesse radicale, animé par Pino Rauti, adepte du philosophe radical de droite Julius Evola. Les modérés et leur stratégie « d'insertion » dans la vie politique du pays l'em-portent encore, mais Pino Rauti et ses amis quittent le MSI pour fonder Ordre nouveau. En 1960, le MSI, qui a permis, par son seul appui, la naissance du gouvernement Tambroni, est à un pas du pouvoir. La réaction de protestation dans la rue est violente, le gouvernement tombe, s'ouvre pour le MSI une nouvelle période d'isolement, qui sera profitable aux mouvements d'action comme Ordre nouveau, ou prêts au coup d'Etat, comme ce sera le cas du Front national du prince Valerio Borghese.

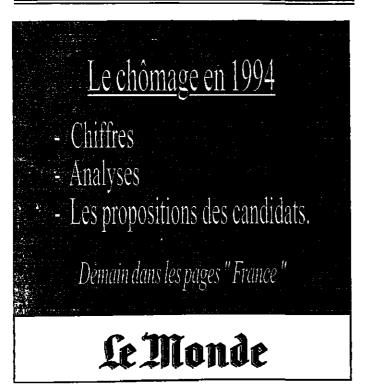
● 21 au 23 novembre 1970. Le neuvième congrès à Rome marque la fin de la traversée du désert. Retourné à la tête du parti

en juin 1969, Giorgio Almirante a fait revenir les « exclus » d'Ordre nouveau et lance sa nouvelle stratégie : créer une droite nationale capable de catalyser les milieux conservateurs. Les nouveaux textes du parti exaltent les choix démocratiques et réfutent les « nostalgies » et les « tentations subversives »; les couleurs tricolores remplacent les vieux symboles fascistes. Une transformation accueillie avec succès: aux législatives de 1972, le MSI-droite nationale obtient 8,7% des voix, et 55 députés. Mais le parti, entouré encore de trop de violence, fait peur. Certains de ses éléments les plus démocratiques le quittent en

● 10 au 14 décembre 1987. Au quinzième congrès à Sorrente. Giorgio Almirante impose son poulain, Gianfranco Fini, élu secrétaire contre Rauti. La ligne est de lutter contre la « partitocratie » qui a fait main basse sur le pouvoir. Le 24 mai, Almirante meurt. M. Fini, très contesté, démissionne à la fin de l'année. Au seizième congrès, à Rimini, en janvier 1990, c'est Pino Rauti qui prend la tête du parti avec pour mot d'ordre original de regarder à

gauche, et de proposer comme alternative, après la chute du communisme, la solution sociale du MSI-DN. Mais les piètres résultats aux élections administratives (le parti perd près de la moitié de son consensus electoral) favorisent le retour du « traditionaliste » Gianfranco Fini en juillet 1991 à la tête du parti.

● 25 au 27 janvier 1995. A Fiuggi se tient le XVIII et dernier congrès du MSI. Sous la houlette de Gianfranco Fini, le MSI, qui se définit à présent comme « post-fasciste », a recueilli 13,4 % de suffrages aux élections législatives du printemps 1994, et est entré dans le gouvernement de son allié, Silvio Berlusconi, confirmant le succès obtenu quelques mois plus tôt aux municipales. Le gouvernement a démissionné en décembre 1994 mais, pour le MSI, c'est l'heure du virage historique: acceptation de l'antifascisme comme valeur démocratique et condamnation de l'antisémitisme. Le 28 janvier, le MSI se fond dans un nouveau parti, Alliance nationale. Le 29 janvier, Gianfranco Fini est elu president d'AN, qui se définit comme un parti de droite moderne, libéral et démocratique.



M. Major s'oppose à toute accélération de la construction européenne

Les travaillistes tentent de rallier les électeurs favorables à l'union économique

Le gouvernement de M. John Major ne perd pas une occasion d'affirmer sa réticence face à toute accélération de la construction européenne. Cette tactique est destinée à refaire l'unité du liste, dont le dirigeant, Tony Blair, reprend à son compte le thème du réalisme — l'Europe se fera de toute façon, autant en être.

LONDRES

To be at principle at principle at principle at principle at principle.

" I'There

Contract.

South Fre

d alliand

W. Standard State

· Vsi da chela

· the white

The Court of

tioned

- 25 46

-- 7- Ugo

4.8

- 44.2 €

V 753

0.000000

化基础线

1785

1112

.... 📜 😲

2.19.50

1. 1. 8538

TO POLICE

Total

The same of

tage mussolinien

de droite, Giantianas Pin

de notre correspondant Les propos tenus à Davos par Jacques Santer, qui s'est dit « plus passage en 1997 à la monnaie unique et a proposé de mettre au point, d'ici à la fin de cette année, un Livre vert sur les conditions de la transition vers l'union économique et monétaire, out eu pour effet immédiat de relancer la polémique sur l'Europe en Grande-Bretagne, et particulièrement au sein d'un Parti conservateur de plus en plus divisé. Le nouveau président de la Commission européenne, dont John Major, le premier ministre conservateur, avait dit qu'il était l'« homme qu'il fallait, au poste qu'il fallait et au moment qu'il fallait», paraît désormais honni des eurosceptiques d'ontre-Manche, autant que son prédécesseur Jacques Delors.

Répliquant à M. Santer, le président du Parti tory, Jeremy Han-ley, a affirmé qu'il était «impossible » d'introduire la monnaie unique en 1997, et le héraut des anti-européens, le ministre de l'emploi, Michael Portillo, a jugé « très difficile » de parvenir d'ici là au respect des critères de convergence. En revanche, l'ancien premier ministre, Sir Edward Heath, a mis en garde contre le risque pour la Grande-Bretagne d'être laissée au bord de la route par ses parte-

En fait, depuis la fin de 1994, John Major semble avoir rallié le

pourtant mis au ban du parti en novembre dernier. Le premier ministre, qui a longtemos passé pour un pro-européep, mocertes, a, depuis lors, distillé petites phrases et gestes indiquant sa volonté de durcir le ton à l'égard de Bruxelles, non seulement sur les objectifs à discuter l'an prochain lors de la conférence intergouvernementale sur Maastricht, mais même sur le fonctionnement des institutions actuelles. Demier exemple en date: John Major a déclaré, dimanche 29 janvier à la BBC, que l'heure était au « déclin du centralisme et du fédéralisme » en Europe, et qu'on se dirigeait vers « une Union à forme plus va-

se sortir des situations les plus périlleuses, M. Major avait, l'an dernier, mis son veto à la candidature du Belge Dehaene à la succession de Jacques Delors, uniquement pour se sortir d'un mauvais pas au lendemain d'élections euronéennes désastreuses. Cette foisci, face à la révolte d'une partie des tories menés par l'aile droite et les nostalgiques du thatchérisme, il a ressorti la carte, usée mais toujours payante, de l'euroscepti-

Redoutable tacticien, excellant à

M. Major connaît les réticences de l'opinion et de militants de son parti chauffés à blanc contre l'Europe. L'œil sur les élections de 1997, il a affirmé publiquement son opposition à la monnaie petit noyau d'eurosceptiques unique et son refus de tout pro-

grès vers l'intégration lors de la conférence intergouvementale, et dans la foulée lâché les conservateurs pro-européens, au premier chef Douglas Hurd. Le secrétaire au Foreign Office fait l'objet d'attaques - parfois sournoises des ministres les plus à droite, qui souhaitent le voir quitter le gouvernement. Le choix de David Davis, oui a récemment mis en doute la « *légitimité*» du Parlement européen, pour préparer la position britannique pour 1996 et la composition de la commission ministérielle chargée de revoir la po-litique étrangère et de défense, confirment cette évolution.

Pour Jeremy Hanley, président des Tories, il est « impossible » d'introduire la monnaie unique en 1997

Cette commission a beau être présidée par M. Hurd, qui vient de réaffirmer que « personne ne peut prétendre que la Grande-Bretagne puisse quitter l'Europe ou que l'on puisse revenir à un monde moins compliqué», elle est en majorité eurosceptique. Et son mandat est clair: afin de cimenter l'unité du parti, il faut bioquer tout nouveau transfert de compétences vers Bruxelles et regagner tout le terrain possible sur les institutions

Londres croit pouvoir trouver des soutiens à sa politique sur le ... continent. Les eurosceptiques entretiennent d'excellents rapports avec Sir James Goldsmith, qui est élu au Parlement européen sur la liste de Philippe de Villiers, passe

pour leur ballieur de fonds, et est en train de fonder un parti britannime nour le référendum sur l'Europe. M. Hurd hii-même s'efforce de convaincre la France de se rapprocher du point de vue britanl'Institut français de relations internationales, le 12 janvier, il déclarait : « Ni la Grande-Bretagne ni la France n'ont rejoint la Communauté pour assister ou dépérissement de l'Etat-nation. Nos deux gouvernements relettent clairement la notion que le seul bon Européen est celui qui croit au transfert des pouvoirs à un exécutif et à un Parleent européens. » Mais, comme le faisait remarquer le Financial Times, ces efforts pour un partenariat spécial franco-anglais sont voués à l'échec, en raison de l'hos-tilité fondamentale du gouvernement britannique à la conception de l'Europe partagée par les autres membres de l'Union.

Le chef du Parti travailliste, dont la cote fléchit dans les derniers. sondages, tente de profiter de l'isolement du gouvernement pour relancer à la fois sa politique européenne et son offensive contre les tories. Le 10 janvier à Bruxelles. Tony Blair déclarait, devant des hommes d'affaires ayant chacun payé 500 livres pour l'entendre, que, partout en Europe, « les gens discutent de l'union monétaire et de la convergence. C'est un dialogue auquel ou bien nous participons et y exerçons notre influence, ou bien que nous refusons, perdant ainsi encore de notre influence». Le Labour veut attirer les électeurs proeuropéens. Il cherche aussi le soutien des industriels britamiques, traditionnellement pro-conservateurs mais qui ont bien compris l'intérêt de l'Union pour leurs af-faires. Comme en France, l'Europe est désormais au cœur du débat

La Russie met en place une administration directe en Tchétchénie

Les combats se poursuivent à Grozny

de notre correspondant

Alors que la « première étape », armée, de l'« opération de restauration de l'ordre constitutionnel » russe dans la République séparatiste de Tchétchénie est loin d'être terminée, Moscou est passé à la «seconde phase », politique. Même si les combats se poursuivaient, lundi 30 janvier, à Grozny - dont Moscou ne cesse d'annoncer la chute « imminente » --, un « département territorial du pouvoir fédéral exécutif » a été installé en Tchétchénie par oukase du Kremlin. Toutefois, cette administration n'est pas encore en place puisque la délégation de l'OSCE n'a pu rencontrer, samedi, qu'un de ses représentants, non pas à Grozny mais au nord de la capitale, à Znamenskoie, l'un des fiefs de l'opposition tchétchène.

Le chef de ce « département » russe en Tchétchénie, Nikolai Semenov, ex-patroo du Parti communiște à Grozny, se voit flanqué de trois adjoints tchétchènes. Oumar Avtouranov, le chef du « conseil provisoire » de l'opposition tchétchène, et Salambek Khadjiev, chef d'un « gouvernement » fantôme « de renaissance nationale » créé par Moscou, sont ainsi nommés « premiers adjoints ». Beslan Gantemirov, l'ex-maire de Grozny deve-nu l'un des chefs militaires de l'opposition, devient un simple adjoint.

Les attributions exactes de ce « département » sont encore floues. On ignore ainsi s'il s'ajoute aux autres «structures» déjà créées par les Russes ou s'il les remplace. Le fait que les nouveaux leaders tchétchènes deviennent les subordonnés de l'administrateur russe tend à montrer l'échec des formules de « gouvernement » et

autres « conseils » autonomes.

Ce choix reflète aussi la prudence du Kremlin face à des hommes qui, pour acquérir une certaine popularité, peuvent être tentés de s'opposer à Moscou (Le Monde du 21 janvier). Ainsi M. Khadjiev a-t-il déjà déclaré que des « élections libres » ne seraient possibles en Tchétchénie qu'une fois les troupes russes parties. Une autre solution, déjà tentée sans grand succès par l'opposition financée par Moscou, serait de s'assurer les bonnes grâces des Tchétchènes en payant le prix

Pour le premier vice-premier ministre russe, les fonds nécessaires à cette opération pourraient tout simplement provenir des recettes pétrolières tchétchènes. Au forum économique de Davos, Anatoli Tchoubais a ainsi laissé entendre qu'une fois la Tchétchénie remise au pas Moscou organiserait la réparation des installations pétrolières et contrôlerait les recettes de leur exploitation.

Malgré la présence de la délégation de l'OSCE, les forces russes ont poursuivi ce week-end leurs attaques aériennes massives et leurs pilonnages d'artillerie, bombardant Grozny et les villages du sud et de l'est. A Grozny, les forces russes, qui «repoussent les attaques de petits groupes armées illégaus», selon un communiqué du Kremlin, semblent toujours rencontrer autant de difficultés. Un commandant russe a ainsi, admis qu'il fallait encore « nettoyer » Pouest de la ville, pourtant théoriquement « sous contrôle »

Jean-Baptiste Naudet

■ DIPLOMATIE: Klaus Kinkel, ministre allemand des affaires étrangères, a estimé, sur une radio allemande, samedi 28 janvier, que Boris Eltsine « risque de perdre son image de démocrate » dans le conflit tchétchène. Il a toutefois ajouté que l'Allemagne continuerait à ne pas demander de sanctions à l'égard de la Russie, dont l'adhésion au Conseil de l'Europe devait être examinée à Strasbourg à partir du lundi 30 janvier. – (AFP)

Les Pays-Bas continuent d'hésiter entre le Tigre et l'Apache

Pressions européennes et américaines ont fait encore reporter l'achat d'un hélicoptère armé

LA HAYE

de notre correspondant Confronté à un clivage politique interne et aux pressions des partenaires européens, d'une part, et des alliés américains, de l'autre. le ministre-président des Pays-Bas a, une nouvelle fois, remis à plus tard ce qu'il s'était engagé à faire cette semaine. Tout comme en décembre 1994, Wim Kok a décidé de repousser de plusieurs semaines au moins la décision qui padivise son cabinet: l'hélicoptère de combat qui équipera l'armée néerlandaise sera-t-il l'Apache, fabriqué par Mc Donnell Douglas et soutenn par les responsables de la défense, ou le Tigre, du consor-tium tranco-allemand Eurocopter, que préfère le ministère de l'économie pour ses retombées favorables en termes d'emploi?

La question est d'importance. Non seulement parce qu'il s'agit d'un marché équivalent à 4 milliards de francs (bienvenus pour Eurocopter, qui en 1994, pour la troisième année consécutive, ne sort pas du « rouge »), mais aussi du fait que les Néerlandais sont, hormis les pays constructeurs, les premiers en Europe à devoir choistr leur nouvel hélicoptère. Depuis plusieurs semaines, La Haye est donc le lieu d'un lobbying actif des deux camps. Des délégations de haut niveau de représentants des industriels font le siège des minis-tères et des industriels pour les convaincre que leur dossier offre la plus forte valeur ajoutée en termes de compensations indus-

la télévision pour affirmet que le groupe néerlandais Fokker, gravement touché par la crise aéronautique, bénéficierait de retombées à hauteur de près de 500 millions de francs. Les partisans de l'Apache, que l'on trouve principalement au ministère de la défense et dans les armées, passent à la presse des rapports « confidentiels », dont un, notamment, concluait que l'appareil américain offre plus de sécurité pour l'équipage que le Tigre. Les mêmes ont affirmé aux

journalistes péerlandais que le Tigre « n'existe que sur plan », si bien qu'Eurocopter s'est senti obligé de les inviter à voler dans les prototypes à Marseille-Marignane.

UN APPEL AUX BRITANNIQUES

Bill Clinton s'est personnellement impliqué, de même que de nombreux hommes politiques français et allemands. Demiers en date, pour l'instant, d'un défilé étourdissant, Alain Juppé et Helmut Kohl ont profité d'un séjour aux Pays-Bas pour plaider directement la cause du Tigre sur le thème: « Vous voulez vous rapprocher du couple franco-allemand? Joignez donc la parole aux actes. » Pour tenter d'échapper à cette

alternative qui déplaira, de toutes façons, à un pays ami et frustré, Hans Van Mierlo, ministre des affaires étrangères, a fait une tentative: pourquoi ne choisitions-nous pas ensemble l'appareil qui équipera nos armées, a-t-il en subs-tance suggéré à son homologue anglais, qui s'apprête aussi à débattre de l'achat de quatre-vingtdix hélicoptères, trois fois plus que porte-parole du ministre en constatant: «Ou nous prenons la bonne décision en premier et nous faisons école en Europe avec toute la responsabilité que cela implique, ou bien nous faisons le mauvais choix et notre armée se retrouve iso-

Dans ces circonstances, le gouvernement pourrait ressortir de son chapeau les hélicoptères qui n'ont pas passé le stade des dis-cussions préliminaires : l'A-219, de l'italien Agusta, ou le Super-Cobra, du groupe américain Bell. Une autre solution consisterait pour la coalition à accepter de réduire les coupes dans le budget de la défense, comme le réclament le ministre et son secrétaire d'État, tous deux libéraux, en échange de leur ralliement au Tigre. Le Parti socialdémocrate (PV d A) de Wim Kok a déjà envoyé des signaux clairs en

La démission du ministre des finances pourrait entamer le crédit international de la Hongrie

SIX MOIS SEULEMENT après son investiture, le nouveau gouvernement de coalition, dominé par les socialistes (ex-communistés réformateurs), est progressivement en train de ruiner l'image de « bon élève » de la Hongrie. La démission, samedi 28 janvier, du ministre des finances, Laszlo Békesi, qui passait pour le garant de la poursuite des réformes libérales, risque d'ébrécher encore le capital de sympathie et de confiance qui avait permis à ce pays de dix millions d'habitants d'accumuler près de la moitié des investissements étrangers à l'Est depuis la chute du communisme, il y a ciuq

Le départ de M. Békesi, âgé de cinquantedeux ans, confirme la reprise en main insidieuse des principaux postes-clés de l'économie par le premier ministre, Gyula Horn, dont les dérives inquiètent de plus en plus ses alliés libéraux, groupés dans l'Alliance des démocrates libres créée par les pionniers de la disAvec la démission de Laszlo Békesi, le gou-vernement se trouve dans une position bien embarrassante : il n'y a plus de ministre des finances, plus de directeur pour l'agence des privatisations, destitué début janvier, ni de de directeur de la banque centrale, contraint de quitter son poste en novembre (Le Monde du 14 janvier). Ces défections menacent la stabilité politique qui avait jusqu'alors distingué la Hongrie de la plupart de ses voisins post-

MESURES IMPOPULAIRES Le « sacrifice » de M. Békesi est le reflet des

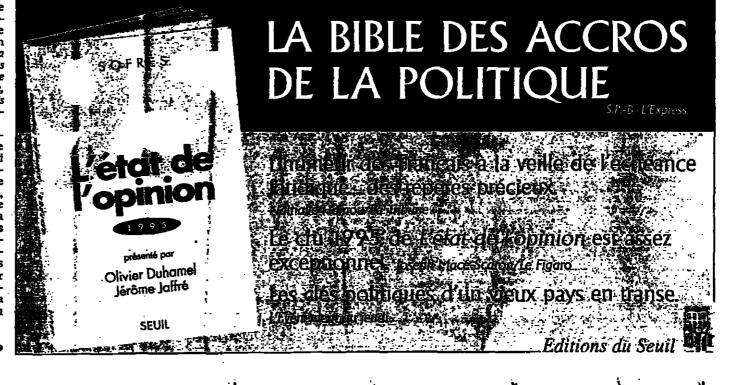
profondes divisions au sein du Parti socialiste, grand vainqueur des législatives en mai 1994. Même s'il est dirigé par d'anciens communistes réformateurs, qui se sont singularisés à l'Est en jouant un rôle courageux contre la vieille garde du PC lors de la transition démocratique, ce parti est obligé de ménager son puissant allié syndical, favorable à une politique de relance,

contradictoire avec l'austérité budgétaire défendue par M. Békesi.

Le hasard du calendrier veut que l'offensive

de Gyula Horn contre les hommes qui incarment une continuité dans les réformes intervient après d'importantes augmentations de prix depuis le 1st janvier. Ces mesures, forcément impopulaires, sont pourtant indispensables dans un pays qui possède l'une des plus importantes dettes par tête d'habitant au monde et qui est confronté à un inquiétant dé-

A défaut de pouvoir répondre aux attentes de sa base, M. Horn se montre de plus en plus imprévisible. Son ministre de l'intérieur l'a d'ailleurs récemment accusé « d'entretenir de fausses illusions ». A force de tergiverser, Gyula Hom risque, non seulement, de fragiliser la cohésion de son gouvernement mais aussi d'entamer le crédit de la Hongrie.



L'Europe se dote d'une Agence pour l'évaluation des médicaments

Le nouvel organisme se veut comparable à la puissante FDA américaine

La dynamique européenne prend un nouvel essor dans le champ de la pharmacie avec la création de l'Agence européenne pour l'évaluation des médicaments harmonisation des politiques de santé en Europe.

(EMEA). Cette structure, basée à Londres et dirigée par le Français Fernand Sauer, permettra une meilleure

vront obligatoirement passer de-

vant l'agence de Londres, qui ins-

truira ces dossiers, ses conclusions

s'imposant, quelles qu'elles soient,

à l'ensemble des Etats membres.

Par ailleurs, une procédure dite

« décentralisée », concernant les

autres produits pharmaceutiques,

permettra aux firmes de s'adresser

aux agences nationales. Passé l'an-

née 1998, les procédures natio-

nales seront réservées aux seuls

médicaments dits « d'intérêt lo-

cal » ou encore aux médicaments

génériques, l'agence de Londres

tranchant en cas de conflit entre

les fabricants et les agences natio-

Cette agence disposera pour

l'année 1995 d'un budget opéra-

tionnel de 20 millions d'écus et

d'un effectif d'une centaine de

personnes (ces deux données

chiffrées devant doubler d'ici à

l'an 2000). Une liste européenne

de mille six cents experts travail-

lant en équipes pluridisciplinaires

et plurinationales a été constituée

sous l'égide du comité des spécia-

lités pharmaceutiques, comité qui

vient d'élire comme président le

professeur Jean-Michel Alexandre,

Î'un des spécialistes français dispo-

sant d'un grand renom internatio-

On sait à Londres que les défis

sont multiples, qu'il s'agisse des

équilibres à respecter entre cette

nouvelle structure nécessairement

centralisée et les impératifs de

subsidiarité ou encore des équi-

libres entre les ouissantes agences

nationales française, britannique

et allemande et celles des autres

Etats membres. On sait aussi que

la crédibilité de la nouvelle agence

tient pour beaucoup dans la na-

ture des liens financiers et scienti-

_fiques qui existent entre les ex-

perts du médicament et les firmes

Jean-Yves Nau

de l'industrie pharmaceutique.

de notre envoyé spécial

C'est au sein de l'étrange autant que sinueux quartier d'affaires de Canary Wharf, à quelques minutes de City Airport, que s'installera très bientôt la toute jeune Agence européenne pour l'évaluation des médicaments (EMEA). La création de cette structure constituera une étape décisive dans le processus d'harmonisation des politiques des pays de l'Union dans le champ de l'industrie pharmaceutique et de la santé publique. On ne peut éviter, ici, le parallèle avec la FDA (Food and Drug Administration) américaine, agence fortement cen-tralisée dont la compétence scientifique et l'autorité font presque toujours référence à l'échelon mondial.

La création de l'EMEA marque l'entrée en vigueur du nouveau système pour l'autorisation et la surveillance des médicaments humains et vétérinaires au sein de l'Union européenne dont les bases juridiques (trois directives et un règlement) avaient été adoptées en 1993 par le conseil des ministres. Après une dizaine d'années de coopération entre les aunationales d'enregistrement au niveau européen, il avait failu quatre années de négociations pour aboutir à ce nouveau système. On passe ainsi d'une action basée sur un volonta-

riat à la contrainte unanimement définie et acceptée. Après le choix de Londres (retenu en dépit des offres de Barcelone et de Copenhague) et la nomination du directeur exécutif (le Français Fernand Sauer, quarante-cinq ans, pharmacien et juriste de formation, spécialiste renommé des questions internationales), la dynamique européenne prend aujourd'hui un nouvel essor dans le champ de la

« En pratique, le nouveau système

vise à prendre en compte de manière conjointe les intérêts des patients comme ceux des professionnels, nous a expliqué M. Sauer. Les patients bénéficieront, demain, de manière plus rapide de médicaments innovants grâce à des délais réduits. Une formation claire et de qualité sera disponible lors de l'autorisation de mise sur le marché à l'adresse des professionnels de santé et des consommateurs. De plus, la surveillance des médicaments après

La crédibilité de l'Agence tient à la nature des liens financiers et scientifiques entre les experts du médicament et l'industrie pharmaceutique

leur autorisation de mise sur le marché sera améliorée grâce à la coordination des activités nationales de pharmacovigilance. D'autre part, les nouvelles procédures permettent, pour la première fois, d'établir une dimension véritablement européenne de l'autorisation de mise sur le marché des médicaments. Cela ouvre la voie pour les industriels à une réduction significative des coûts de recherche et des coûts adminis-

Dans une première période, jusqu'en 1998, deux procédures de mise sur le marché coexisteront. Les firmes productrices de médicaments hautement innovants, issus des nouvelles biotechnologies, de-

Un ancien député allemand jugé pour collaboration avec l'Est Le social-démocrate Karl Wienand avait été un proche de Willy Brandt

qui fut le secrétaire général du groupe parlementaire casion pour démissionner du SPD.

Une note rédigée peu avant sa mort par Willy Brandt social-démocrate. La veuve de l'ancien chanceller alle-relance les accusations portées contre Karl Wienand, l'historienne Seebacher-Brandt, saisit cette oc-

APRÈS des mois de conflit avec son parti à propos de l'héritage de Willy Brandt, sa veuve, l'historienne Brigitte Seebacher-Brandt, a démissionné mardi 24 janvier du Parti social-démocrate. Le prétexte a été la publication d'une note de trois pages rédigée peu avant sa mort par Willy Brandt et conservée dans un coffre-fort de la fondation Friedrich-Ebert, proche du SPD. Ecrite début 1992, après une conversation, à Bonn, avec Valentin Faline, responsable des relations extérieures au comité central du PC soviétique et ancien ambassadeur en RFA, ce texte a relancé es accusations portées contre Karl Wienand, secrétaire général du groupe parlementaire social-démocrate jusqu'en 1974, actuellement jugé pour avoir collaboré avec les services de l'Est. Au groupe parlementaire, Karl Wienand était le bras droit d'une des figures légendaires du SPD, Herbert Wehner, qui a joué un rôle déterminant en 1974 dans la démis-

sion de Willy Brandt après la

dernier de l'espion est-allemand Günther Guillaume. Au début de 1994, Brigitte Scebacher-Brandt avait lance, dans la presse conservatrice, une campagne insinuant que Wehner - ancien communiste qui avait séjourné à Moscou pendant la guerre aurait continué à travailler pour ses anciens amis. Mais les documents sur lesquels elle s'appuyait ne comportaient pas d'accusations La publication de la note de Wil-

ly Brandt lui donne l'occasion de repartir à l'offensive. Par une mystérieuse coincidence, un correspondant anonyme avait prévenu le procureur chargé de l'instruction en cours contre Karl Wienand de l'existence de cette note. Personnage ambigu, l'ancien secrétaire du groupe parlementaire SPD avait du abandonner son mandat de député en 1974 pour trafic d'influence; il était soupçonné d'avoir versé de l'argent, dont il est apparu plus tard qu'il provenait d'Allemagne

découverte dans l'entourage de ce de l'Est, à un député CDU afin qu'il vote en faveur de Brandt, en 1972, dans un scrutin serré qui aurait pu coûter son poste à l'ancien chancelier. Karl Wienand, agé de solxante-huit ans, est accusé aujourd'hui d'avoir été « collaborateur informel » de la Stasi, l'ancienne Sécurité d'Etat est-allemande.

Dans une phrase sybilline de sa note sur sa conversation avec Faline, Brandt écrit que, après 1975, Wienand « s'est laissé aller dans un engagement à l'égard des services de là-bas ». Brigitte Seebacher-Brandt affirme que son mari désignait ainsi le KGB. Faline dément avoir tenu de tels propos, mais l'ancien chancelier avait jugé bon de prévenir le chef des services de renselenement allemands, le BND, Konrad Pozner. Les recherches de ce dernier furent vaines. Mais ce nouvel épisode du feuilleton d'espionnage Est-Ouest dont l'Allemagne a été le théâtre jette une himière trouble sur vingt ans d'Ostpolitik.

Henri de Bresson

La multiplication des « affaires » éclabousse le gouvernement tchèque

de notre correspondant

Les services secrets tchèques espionnent-ils les partis parlementaires, y compris ceux de la coalition conservatrice au pouvoir? Dix jours après les accusations portées dans ce sens par le vice-premier ministre Jan Kalvoda, le gouvernement a répondu, mercredi 25 janvier, par la négative et souhaite clore l'affaire. La violente polémique qui s'est développée va laisser des traces entre les partenaires de la coalition. Et la question de fond reste posée, puisque la commission parlementaire de contrôle sur le Service d'information et de sécurité... (BIS) n'a pas encore rendu son verdict et poursuit son

M. Kalvoda, président de l'Alliance démocratique civique (ODA), qui grignote progressivement des points dans les sondages à l'ODS, le parti du premier ministre, avait notamment commis la maladresse de faire part de ses soupçons à la presse avant d'en parier à ses collègues du gouvernement. Le numéro deux du gouvernement s'est donc retrouvé seul face aux dix-huit autres ministres, y compris ceux de son parti, lors du vote, mercredi, d'une déclaration blanchissant le BIS. Ses adversaires soupçonnent Jan Kalvoda d'avoir voulu détourner l'attention d'une affaire de financement douteux de son propre parti (ODA) qui avait éclaté au grand jour peu auparavant et dans laquelle est égale-

ment impliquée l'Union chrétienne-démocrate (KDU), un autre parti de la coalition. L'ODA avait, en effet, emprunté en 1992 52 millions de couronnes (10 millions de francs) à une banque, Kreditni a Prumyslova Banka, aujourd'hui au bord de la faillite et dont le directeur est incarcéré pour malversations et fraudes. M. Kalvoda flgure au premier plan de ce prêt douteux, car le garant de l'emprunt est une société dont il a été actionnaire. La KDU est également impliquée dans ce scandale, car elle avait aussi emprunté de l'argent à cette même banque.

RÈGLEMENTS DE COMPTES -La mise au jour de ces affaires, quelques semaines après une polémique sur le financement de l'ODS par des entreprises d'Etat, prend l'alture de sombres règiements de comptes entre partis de la coalition. Face à la menace de manipulation des services secrets à des fins partisanes, le président Vaclav Havel a demandé que tonte la lumière soit faite sur le rôle du BIS et les moyens existants pour contrôler ses activités. Mais la plupart des Tchèques commencent à douter de l'issue des enquêtes officielles. Aucume des affaires politicofinancières ayant éclaté depuis deux ans n'a jamais abouti à la démission des responsables en cause ni à l'ouverture d'un procès.

Martin Plichta

1

eath Spid

73.

•

+ 21 ±**4**1

750

ž · ★

6 1 🛊

AVIS D'ENQUÊTES PUBLIQUES

AUTOROUTE A 585 Projet d'antenne du Val de Bléone et déviation

de DIGNE-LES-BAINS

Enquête préalable à la déclaration d'utilité publique avec modification des plans d'occupation des sola de certaines com Le préfet du département des Alpes-de-Haute-Provence INFORME le public, qu'en exécution de l'arrêté préfectoral n° 95.90 du 19 janvier 1995, il sera procédé, sur le territoire des communes d'AIGLUN, CHATEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN, DIGNE-LES-BAINS, LE CHAFFAUT-SAINT-JURSON, L'ESCALE, LES MÉES, MALUAI, MONTFORT, PEYRUIS, pendant 32 jours consécutifs, du 17 février 1995 au 20 mars 1995 incins, à une enquête publique portant :

- sur l'utilité publique du projet de création de l'AUTOROUTE A 585, antenne du VAL-DE-BLEONE et déviation de DIGNE-LES-BAINS.

 sur la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols des communes précitées, à l'exception de celle du CHAF-FAUT-SAINT-JURSON non couverte par un tei plan. Les pièces des dossiers de l'enquêre seront déposées pendant cette période dans les mairies visées ci-dessus, ainsi qu'à la fecture des Alpes-de-Haute-Provence, afin que chacun puisse en prendre connaissance aux jours et heures habituels d'ouver-

ture au public des bureaux, à savoir : - du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h

DIGNE-LES-BAINS: du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h

LE CHAFFAUT-SAINT-JURSON:

— lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30

ndi au vendredi, de 9 br à 12 h et de 15 h à 18 h L'ESCALE : du fundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h

LES MÉES:

lundi, mercredi, vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h mardi et jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

MONTFORT:
- du hundi su vendredi, de 15 h à 19 h

PEYRUIS:
- du lundi su vendredi, de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h

CHATEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN:

- du hundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h

- Mundi, mardi, jeudi, vendredi, de 8 h à 12 h et de 16 h à 18 h ; mercredi, de 14 h à 18 h ; samedi, de 10 h à 12 h Toutes les observations pourront être consignées sur les registres d'enquête, ouverts à cet effet dans chacune des communes et à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence, ou être adressées par écrit à M. le président de la commission d'enquête, à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence – Bureau de l'urbanisme, de l'environnement et du tourisme – 8, rue du Docteuc-Romieu, 04016 DIGNE-LES-BAINS CEDEX, qui les joindra aux registres.

La commission d'enquête, désignée par M. le président du tribunal administratif de MARSEILLE, est con

- M. Pierre REYNIER, technicien supérieur forestier en retraite, domicilié 9, rue Bayard, à GAP, président de la commis M. Georges FEID, directeur de services municipaux en retraite, domicilié rue P.-Arène Les Plantiers, à MANOSQUE,
 M. Pierre ANTIQ, géomètre expert DPLG, domicilié, 9, rue des Tourelles, à MANOSQUE.

 M. Edouard MALEVAL, chef de service administratif en retraite, domicilié 24 ter, rue de Valserres, à GAP. Un membre de la commission d'enquête se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses - En mairie de DIGNE-LES-BAINS : mercredi 8 mars et hundi 20 mars 1995, de 14 h à 18 h.

- En mairie de MALUAI: vendredi 10 mars et lundi 20 mars 1995, de 15 h â 18 h.
- En mairie de CHAFFAUT-SAINT-JURSON: jendî 9 mars et lundi 20 mars 1995, de 9 h à 12 h.
- En préfecture des Alpes-de-Haute-Provence à DIGNE-LES-RAINS:
mardî 7 mars et lundi 20 mars 1995, de 13 h 30 à 17 h.
- En mairie des MÉES: mardî 14 mars 1995, de 13 h 30 à 17 h 30.
- En mairie de MÉES: mardî 14 mars 1995, de 13 h 30 à 17 h 30.

- En mairie de MONTFORT : mercredi 15 mars 1995, de 15 h à 19 h.

- En mairie de PEYRUIS : jeudi 16 mars 1995, de 15 h à 18 h. Copie du rappost et des conclusions de la commission d'enquêre seront déposées à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence à DIGNE-LES-BAINS et dans chacune des communes concernées, où toute personne intéressée pourra en prendre commissance cresces pourra en prendre connaissance ant une durée d'un an.

Par ailleurs, les personnes intéressées pourront obtenir communication de ces mêmes documents, en s'adressant à M. le préfet du département, bureau de l'urbanisme.

Le Préfet des Alpes-de-Haute-Provence,

Parcours rebelles en Europe communiste

L'ÉPILOGUE, comme il se doit, inspire la mélancolie. Recrus de batailles, de victoires inespérées,

incongrues, mais parfois aussi de défaites, les héros de la résistance au soviétisme en Europe de

BIBLIOGRAPHIE ('Est connu des sorts divers. Vaciav Havel reste en son château de comme il fut opposant rêveur, aujourd'hui comme hier exemplaire et marginal. Lech Walesa lui aussi a son palais officiel, fraîchement rénové. Le visage et l'ego un peu bouffis, il continue, imprévisible comme jamais, à ferrailler sans relàche. Mais désormais contre tout le monde et pour lui-même, pour preserver son pouvoir. Des avantpostes, il est passé à l'arrièregarde où il prétend, seul, à force de vetos et de savantes manœuvres, empêcher les « néocommunistes » de régner sans partage. Le Roumain Vassil Paraschiv, lui, n'a jamais pu vraiment goûter la déconfiture de ses oppresseurs: trop de coups, trop d'humiliations, trop de menaces l'avaient contraint au silence, alors que, sans le savoir, il touchait presque au but.

C'est le parcours de ces « insoumis », et de beaucoup d'autres, de la fin du « printemps de Prague » à l'évanouissement subit des régimes communistes est-européens en 1989, que Christian Duplan et Vincent Giret évoquent dans le second tome de leur Vie en rouge. Le premier, Les Pionniers, avait le très

grand mérite de rappeler, et parfois de révéler, ce que signifiait, pour des êtres humains, leurs femmes et leurs enfants, tenter d'enrayer la marche du stalinisme. puis entreprendre, avec des moyens insignifiants, de démonter la machine («Le Monde des livres » du 27 mai 1994).

Le second ouvrage relève un défi plus difficile encore pour les auteurs, qui hésitent parfois entre le récit des événements - et les quelque six cent pages, bien entendu, Prague, président-philosophe n'y suffisent pas - et l'évocation du rôle personnel de leurs héros. Cette histoire là est trop fraîche, trop confuse, en un sens trop connue, mais de manière trop superficielle, pour que l'entreprise puisse être qualifiée de total suc-

> **COURAGE EXEMPLAIRE** Il est donc tout à fait logique que les passages consacrés aux pays où l'opposition fut la plus diffuse, la plus généralisée, la plus complexe et la plus forte, convainquent moins que la très remarquable evocation du cas roumain. Ceux qui ont un peu connu la Roumanie de Ceausescu, cet univers désespéré et faux, fait de beaucoup de lâcheté mais aussi d'un extraordinaire et rare courage, apprécieront tout particuliè-

Toutes réserves faites, on ne recommandera jamais assez ces deux gros tomes « rouges », non seulement à ceux qui s'intéressent à l'Europe de l'Est, mais aussi aux responsables occidentaux qui ont hâte, désormais, de regarder ailleurs, comme si rien d'essentiel n'avait jamais eu lieu là-bas, ou comme si le passé y était défini-

tivement conjuré. Il restera bien sûr à risquer, plus tard, une véritable analyse de ces événements. A se demander si ces rebelles d'hier ont eu tort ou raison de faire preuve de tant d'élégance, de « tirer un trait » et de dispenser de tout procès ceux qui, naguère, les avaient si souvent ietés en prison et avaient, aussi, fait couler le sang. La question revient avec de plus en plus d'insistance en Pologne: les « post-communistes » sont au pouvoir, mais on se remet à manifester dans la rue pour leur demander des comptes. Et un paysan, dont l'existence avait été brisée, a pris sur lui de frapper d'une pierre au visage le général Jaruzelski, plongeant tout le monde dans le malaise. Il y a - Il y aura toujours - de la place pour un autre épilogue.

Jan Krauze ★ La Vie en rouge, tome II, Les Insoumis, 1968-1989, de Christian Duplan et Vincent Giret, Seuil, 735 p., 160 F.



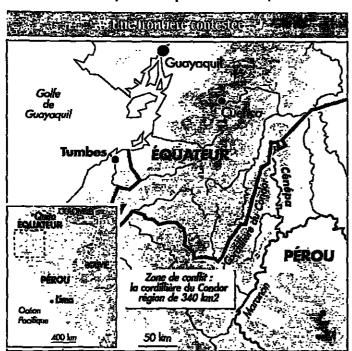
en direct.

1,27F la minute



Le Pérou et l'Equateur se livrent à une escalade dans leur conflit frontalier

Une issue diplomatique demeure possible



LE PÉROU et l'Equateur ont utilisé, dimanche 29 janvier, des avions de combat, franchissant un pas supplémentaire dans les affrontements déclenchés depuis jeudi à propos du contrôle d'une zone frontalière contestée depuis cinquante-cinq ans, située dans la cordillère du Condor, autour de la vallée amazonienne du fleuve Ce-

Les forces armées péruviennes ont utilisé ces appareils, en plus de leurs hélicoptères, dans le cadre d'une offensive apparemment destinée à déloger les troupes équatoriennes de six avant-postes installés, selon Lima, au-delà de la frontière établie par le protocole de Rio de Janeiro du 29 janvier 1942 mais constestée par Quito depuis 1961. Ce protocole stipulait 78 kilomètres, restait à délimiter ligne de partage des eaux des région sur le terrain. découverte du cours du fleuve Cenepa, affluent de l'Amazone - précieux accès -, a compliqué les interprétations.

Pour la première fois depuis le déclenchement des hostilités, un responsable péruvien - le général Vladimir Lopez Trigoso, commandant des troupes à la frontière - a établi un bilan des pertes, qui s'éléveraient à trente-six morts (trente soldats équatoriens et six péruviens). De leur côté, les autorités équatoriennes ont indiqué avoir abattu deux hélicoptères, faisant au moins sept morts côté péruvien. La perte d'un hélicoptère a été confirmée de source officielle à Lima.

Au moment même où les deux pays intensifiaient leurs actions sur le terrain, évacuant les populations civiles de la zone frontalière. le Pérou a invité le vice-ministre des affaires étrangères équatorien à se rendre à Lima, afin de préparer une rencontre de haut niveau susceptible de régler le conflit. Le vice-ministre péruvien des affaires étrangères, Eduardo Ponce, a indiqué que le secrétaire général de l'Organisation des Etats américains (OEA), Cesar Gaviria, dans sa mission de bons offices entre les deux capitales, s'était chargé de transmettre cette invitation à Ouito. Cette rencontre. a-t-il souligné, pourrait aussi réunir « les ministres des affaires étrangères des pays garants du protocole de Rio » (Etats-Unis, Chili, Brésil et Argentine). « Notre initiative est une preuve de bonne volonté. Nous espérons qu'elle sera fructueuse », a

conclu M. Ponce. Un peu plus tôt, le président équatorien, Sixto Duran Ballen, s'était déclaré prêt à accepter un cessez-le-feu qui conduise les deux parties à chercher, à travers les voies légales, à établir « dans la paix et la dignité, la délimitation fi-nale [des] frontières ». S'il a qualihe un tel cessez-le-feu d' « inajouté: « Nous ne reculerons pas. Nos forces armées savent qu'elles ont raison. » M. Duran Ballen a de nouveau accusé le Pérou d'être à de cocaine.

l'origine des tensions réapparues depuis quatre jours.

Le Conseil de sécurité de l'ONU a annulé, samedi, la réunion d'urgence qu'il devait tenir sur le différend frontalier, afin de privilégier d'autres canaux diplomatiques, en particulier les initiatives des pays garants du protocole de Rio. Depuis Davos (Suisse), où il participe au Forum économique mondial, le président argentin, Carlos Menem, a annoncé que les chefs de la diplomatie de ces quatre pays étaient prêts à se réunir « dans un proche avenir », afin d'« assurer le respect, avec une totale impartialité, du protocole de Rio et faire en sorte que cessent les affrontements ». L'Equateur a demandé pour sa part une réunion du Conseil permanent de l'Organisaque la zone en litige, longue de tion des Etats américains (OEA) et a dit accepter la présence d'obserprécisément en fonction de la vateurs militaires des pays de la

colombien, panaméen et vénézuélien, tout comme le chef de la diplomatie espagnole, Javier Solana, ont appelé Quito et Lima à mettre un terme au conflit. Le gouvernement panaméen a proposé son territoire pour l'ouverture de négociations de paix entre les deux pays et le gouvernement chilien a

proposé ses bons offices. CONSIDÉRATIONS ÉLECTORALES

Après avoir survolé samedi la région frontalière, le président péruvien, Alberto Fujimori, a cependant indiqué que ni l'OEA ni les Nations unies ne pouvaient agir comme médiateur dans le conflit. A ses yeux, seuls les pays garants du protocole de Rio peuvent le faire. M. Fujimori, nous indique notre correspondante à Lima, NIcole Bonnet, semble bien décidé à récupérer sur le terrain la zone litigieuse, censée renfermer de l'or et du pétrole, avant d'entamer des négociations avec l'Equateur. L'approche de l'élection présidentielle, qui doit avoir lieu le 9 avril, a peut-être joué un rôle dans la détermination de M. Fujimori : il brigue un second mandat mais vient de perdre six points dans les sondages au cours du mois. « Le conflit avec l'Equateur ne

doit pas être utilisé pour des besoins de politique intérieure», a averti l'ex-secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, principal adversaire de M. Fujimori. Il a dénoncé, auprès d'une mission d'observateurs de l'OEA, les « nombreuses irrégularités » qui entachent, selon lui, cette campagne électorale : intervention directe de l'armée et des autorités gouvernementales auprès des électeurs, utilisation des ressources du Trésor public, intimidation des candidats de l'opposition, etc. L'offensive de l'armée péruvienne a également relégué au demier plan la batalile entreprise par M™ Fujimori, l'épouse séparée conditionnel », il a cependant du chef de l'Etat, pour faire valider sa liste de candidats aux législatives, ainsi que les accusations mêlant plusieurs généraux au trafic

Le gouvernement égyptien lance une nouvelle offensive contre les islamistes

Le pouvoir applique une politique de la carotte et du bâton dans tous les domaines

Dans sa lutte contre les extrémistes musulmans, le gouvernement du président Hosni Moubarak combine un renforcement de la répression poli-

ristes ont été tués par la police samedi 28 janvier en haute Egypte – à une vaste campagne contre marge de manceuvre des uns et des autres.

cière contre les groupes armés – douze terro- la propagation des idées répandues par les mouvements islamistes. Cette politique a réduit la

de notre correspondant Douze extrémistes musulmans ont été tués par la police, samedi 28 janvier, dans la province de Minié, en haute Egypte. Selon le ministère de l'intérieur, 250 kilos d'explosif, des bombes artisanales, des fusils d'assaut et des croquis de plusieurs postes de police de Minié ont été saisis.

Cet accrochage - le plus meur-trier depuis le début, au printemps 1992, de l'affrontement entre les extrémistes et le gouvernement est la riposte des forces de l'ordre à l'assassinat de huit policiers, le 2 janvier, dans la province de Minié. Cette région est devenue, depuis quelques mois, le principal théâtre d'opération des extrémistes de la Djamaa islamiya, qui ont fui leur fief d'Assiout, quadrillé par les forces de l'ordre.

Depuis près d'un an, les extrémistes musulmans limitent à la seule haute Egypte leurs actions, qui ont aussi changé de cibles. A l'exception de trois attentats contre des touristes, qui ont fait deux morts et six blessés, c'est désormais la police qui est visée, l'objectif des islamistes étant de venger les « martyrs » tombés sous les balles des forces de l'ordre. L'agression dont a été victime, le 14 octobre 1994, le Prix Nobel de littérature, Naguib Mahfouz, est l'exception qui confirme cette nouvelle règle.

C'est là le principal résultat de la politique mise en œuvre, dès avril 1993, par le ministre de l'intérieur, le général Hassan El Alfi, maniant

rager la délation, des primes allant jusqu'à l'équivalent de 90 000 francs (quarante ans de SMIC égyptien) ont été octroyées et des centaines d'extrémistes

« repentis » ont été grâciés. Le général El Alfi s'est aussi attaqué à ce qu'il considère comme la branche politique des extrémistes : la puissante confrérie des Frères musulmans, qui n'a plus d'existence légale depuis 1954, mais dont l'activité était tolérée (Le Monde daté 29-30 janvier). Il a récemment accusé les Frères de « financer les attentats extrêmistes musulmans » et d'avoir transformé les syndicats qu'ils dominent en « foyers du terrorisme ». Vingt-huit Frères, dont un ex-député et des responsables syndicaux, ont été arrêtés, le 22 janvier. Aux yeux de l'opposition islamiste, cette opération vise à la « décapiter » pour l'empêcher de participer aux élections législatives et syndicales prévues cette année.

PEU D'EFFETS TANGIBLES

Toutefois, cette opération ne constitue qu'un des aspects de l'offensive générale lancée contre l'islamisme. Après avoir mené une purge contre les enseignants proches des islamistes - plus d'un millier ont été mutés à des fonctions administratives ou limogés et commencé à « épurer » les programmes d'enseignement des textes « incitant à l'intolérance », le ministre de l'éducation, Mohamad Bahaa El Din, s'est attaqué,cet été, au symbole par excellence de l'is-

lamisme : le voile. Il a publié, fin juillet, un arrêté interdisant « le port d'un couvre-chef » dans le primaire et exigeant une demande écrite des parents dans le secondaire. Le port du Néquab (voile intégral) a été prohibé. Il reste ce-pendant toléré dans les universités, mais celles qui le portent sont la cible de tracasseries. Le courant Islamiste a perdu, cette année, les élections aux unions d'étudiants

dans plusieurs facultés. De son côté, le ministère de la culture, dont dépend le plus grand éditeur égyptien, l'Organisme général du livre, a fait publier des dizaines de titres attaquant non seulement « le terrorisme » (terme officiel désignant les extrémistes) mais encore l'islamisme en général. Les lauréats des prix décernés aux meilleures œuvres, à l'occasion de la Foire internationale du livre du Caire, étaient pour la plupart des opposants à l'islamisme. Le ministère de l'information, accusé par les laïcs de favoriser celui-ci, a, lui aussi, participé à l'offensive. Il a produit plusieurs feuilletons attaquant l'intégrisme et diffusé « les aveux » d'extrê-

mistes repentis. Le ministère des wakfs (biens religieux) a commencé à accélérer le rythme de ce que des islamistes qualifient de « nationalisation des mosquées ». Des milliers de mosquées construites par des particuliers et connues pour être proches des extrémistes, ont été rattachées au ministère, qui s'est empressé d'y nommer des imams modérés. Même la direction du

trafic routier participe à l'offensive. Lors de la vérification des véhicules, les agents contrôlent aussi la teneur des cassettes: malheur au chauffeur découvert en possession d'enregistrements de discours

critiquant le régime. Reste que ces mesures récentes n'ont pas encore donné de résultats tangibles. Selon un récent sondage, publié par l'hebdomadaire officieux de langue anglaise El Ahram Weekly, l'action sociale des islamistes « modérés » est jugée « positive » par deux personnes sur trois.

Alexandre Buccianti

Les revenus du tourisme ont augmenté de près de 30 % en 1994. Après la publication dans Le Monde du 17 janvier d'un article intitulé « L'Egypte brade ses croisières sur le Nil pour faire revenir les touristes », le ministre égyptien du tourisme nous a fait savoir que « diverses initiatives » ont été prises qui « ont permis de rassurer l'éventuel voyageur ». « Les chiffres le confirment, ajoute-t-il. Durant les six derniers mois de l'année 1994 et par rapport à la même période de l'armée précédente, pour une croissance en nombre de touristes de 17%, les revenus de ce secteur ont marqué une croissance de 29 %, totalisant un montant de 832 miliions de dollars. » Mamdouh El Beltaeuv insiste aussi sur le développement du « tourisme de festivals, de foires et de congrès », l'« amplification » du tourisme de loisirs au Sinai et le



a examiné l'activité et les estimations de résultats du Groupe en 1994 et les perspectives 1995.

BÉNÉFICE NET 1994 : + 22 % -

(millions de F)	1994 (estimé)	1993 (retraité)	1994/ 1993	1993
Construction immobilier Diversification	54000 4100 19700	52158 4627 19820	+ 4% - 11% - 1%	52162 4627 19816
Activité totale	77800	76605 ·	+ 2%	76605
Chiffre d'affaires	70400	68942	+ 2%	61183

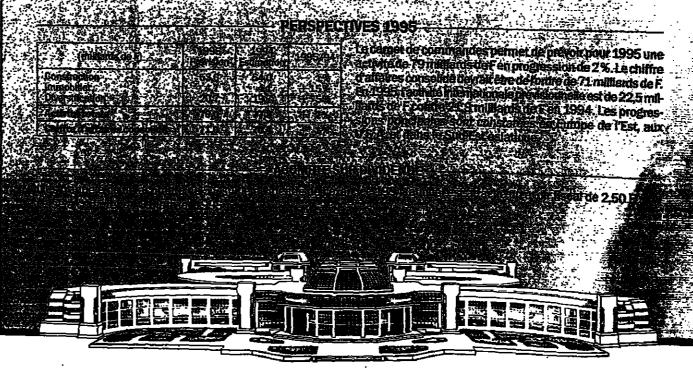
La colonne 1993 (retratté) a pour objet de présenter pour 1993 des . données comparables à celles de 1994. TFT y est consolidée par Inténontrees comparantes à caussure 1554. Il 11 y est consumer pa gration globale comme en 1994 alors qu'elle était mise en équive Ce changement de comptabilisation deutre de l'augmentation participation de Bouygues deuts TFC de 25 % à 37,5 %,

7577 1 22 /6						
(millions de F)	1994 (estimé)	1993 (retraité)	1994/ 1993	1993		
Bénéfice net Total Intérêts minoritaires	1050 480	947 478	+11%	602 133	-	
Part du Groupe	570	469	+22%	480	ĺ	

Les bénéfices de la Construction et de la Diversification ont repris leur progression: La division immobilier a enregistré une perte pour l'exercice 1994 estimée à 280 millions de F contre 152 millions de F en 1993.

STRUCTURE DU BILAN ----

de 1993: 5,7 milliands de F. contre 2,9 milliands de F.



Le pouvoir kenyan exploite le tribalisme

Les violences contre la communauté kikuyu ont fait des centaines de victimes et déplacé des centaines de milliers de personnes. Elles témoignent du dévoiement du débat politique

La dispersion par la police des réfugiés kikuyu d'un camp de la vallée du Rift, qui a fait onze victimes, a suscité l'indignation des organisations humanitaires et des Eglises à Nairobi. Mais cette manifestation de brutalité n'est qu'un des

témoignages de l'emprise grandissante du tribalisme sur la vie politique kenyane. Au nom d'une prétendue « régionalisation ethnique », le gouvernement de Nairobi multiplie les déplacements forcés de populations. De 300 000 à

500 000 personnes ont été ainsi dispersées autoritairement à travers le pays sans aucun contrôle ni secours, tandis que les violences entre tribus ont fait, ces quatre dernières années, un millier

KIGECHA de notre envoyé spécial Le silence est tombé sur la

plaine de Kigecha. Çà et là, des fermes incendiées, d'autres abandonnées et pillées. Les champs sont déserts. Un homme conduit un chariot tiré par trois ânes, chargé de chaises et d'une petite armoire : « Je vais les mettre en sùreté en ville », déclare-t-il. Plus loin, on creuse une tombe. Le 10 janvier, Kigecha a été attaqué, à la tombée de la nuit, par environ 200 ieunes Masaï ou soi-disant tels. Onze personnes ont été massacrées à l'arme blanche. Quelque 2 500 personnes se sont refugiées à Mai-Mahiu, la ville la plus

« Dès que j'ai entendu les cris des voisins, j'ai compris, raconte Benson Magugu. J'ai rassemblé ma femme et mes enfants et nous avons fui vers la ville. » Depuis lors, il revient, chaque jour, surveiller sa ferme, mais sans pouvoir aller travailler dans son champ. Et les tracteurs que louent les paysans à cette époque pour labourer ne s'aventurent plus jusqu'ici. La prochaine récolte risque d'être perdue. Benson est l'un de ces milliers de Kikuyu qui, en quatre ans, ont été chassés de chez eux par des violences ethniques, apparues, en décembre 1991, avec l'instauration du multipartisme.

Retour au calme? Kigecha et ses environs n'ont pas été déclarés région interdite comme d'autres zones de turbulences ethniques l'ont été. Bientôt, les paysans retourneront sans doute chez eux avec les veux fixés sur les collines d'où sont venus les agresseurs

Benson est arrivé ici en 1959, à neuf ans, après avoir passé plusieurs années parqué avec sa famille dans une réserve, pendant la révolte des indépendantistes Mau-Mau. Son père travaillait

pour un colon blanc, propriétaire du domaine de Kigecha, dans la vallée du Rift, en bordure du pays kikuyu. En 1969, ce colon a vendu ses terres à ses employés, tous kikuyus. Depuis lors, les paysans n'ont jamais eu de problèmes avec les Masaïs, à part quelques vols de bétail sans grande importance. Jusqu'au mardi 10 janvier.

LES « GENS DE MAELA »

Benson a prudemment enterré sa carte d'identité dans un endroit secret avec son titre de propriété, de peur qu'ils ne soient, un jour, détruits dans l'incendie de sa ferme. « Ca les arrangerait que je perde toute trace de mes droits sur cette terre ! » Deux jours avant l'attaque, un Masaï a été tué par des paysans kikuyus de la commune voisine, dans des circonstances mal éclaircies. « Les Masais se sont vengés », assure l'officier de district. « Ils se vengent toujours à l'endroit précis où a été commis le crime », réplique le père Julius Muranga, de la paroisse catholique de Longonot.



Le père Muranga est convaincu que la tuerie de Kigecha, aussi meurtrière soit-elle, n'est qu'une opération de diversion. A son avis. « il s'agissait pour le gouvernement de détourner l'attention de l'éviction des déplacés de Maela, autre-

Multipartisme et querelles ethniques

Le pouvoir attribue les violences actuelles à la colère des nomades de la vallée du Rift (Masaîs et Kalenjins), face au grignotage de leurs terres, entrepris, depuis trente ans, par les agriculteurs kikuyus, luos ou luhyas. Cette révolte ne s'était pourtant manifestée ni sous le régime de Jomo Kenyatta, qui favorisait les Kikuyus, étant lui-même l'un des leurs, ni pendant les treize premières années de la présidence de Daniel arap Moi, d'origine kalenjin, lorsqu'il exerçait le pouvoir à travers l'Union nationale africaine du Kenya (KANU), le parti unique, alors à dominante kikuyu.

La vallée du Rift s'est enflammée avec l'instauration du multipartisme. Des politiciens kalenjins de la KANU ont alors réciamé la fin de l'Etat unitaire et une Constitution fédéraliste. Avant l'indépendance, les petites tribus, menacées par l'hégémonie des grandes communautés, vantaient les vertus d'une régionalisation ethnique, de nouveau à l'ordre du lour avec la démocratisation du régime. Au détriment des grandes ethnies - kikuyu, luo, luya - qui soutiennent les deux principaux partis d'opposition, à savoir les deux branches du Forum pour la restauration de la démocratie, FORD-Asili et FORD-Kenva.

ment plus sérieuse, même si elle n'a pas fait de morts ».

Les « gens de Maela », ce sont 10 000 Kikuyus chassés par un raid de guerriers masais, en octobre 1993, de la vallée du Rift, où ils avaient immigré dans les années 50. Les plus pauvres vivaient, depuis lors, sous des bâches en plastique, nourris par les Eglises et soignés par Médecins sans frontières (MSF).

Dans la nuit du 23 au 24 décembre dernier, quelques jours après avoir été enregistrés dans le cadre d'un programme de réinstallation financé par les Nations unies, ils ont été brutalement embarqués dans des camions et dispersés sur trois sites dans un rayon de 60 kilomètres. Sauf 200 familles qui, le lendemain, sous les caméras de la télévision d'Etat, recevront chacune un hectare de terre semi-aride, situé sur une commune voisine.

Retrouvés à grand-peine par MSF, les autres « gens de Maela » ont été de nouveau dispersés au point que l'on a perdu leur trace. Seule explication de la police : ils ont été renvoyés chez eux, sur les hauts plateaux de la province centrale, en pays kikuyu. Les autorités locales interdisent à MSF de retourner à Maela où demeurent encore quelques centaines de dé-

Plus politiques qu'ethniques, selon nombre d'observateurs, ces violences ont quand même fait près d'un millier de morts et prooqué le déplacement de 300 000 à 500 000 personnes, en quatre ans. Aujourd'hui, les plus démunis (environ 90 000) craignent de subir le même sort que ceux du camp de Maela. Au nom d'une sorte de régionalisation ethnique, idée en vogue, depuis 1991, dans les cercles du pouvoir.

Des Etats caraïbes s'opposent au passage de déchets nucléaires

Greenpeace est à l'origine des protestations

SAINT-DOMINGUE de notre correspondant

Un projet de transport de déchets nucléaires à travers la mer des Antilles a déclenché une vague de protestations dans la zone caraibe. L'association Greenpeace, qui a pris la tête de la campagne, a adressé une lettre aux gouvernements de la région, annonçant que plusieurs navires chargés de « déchets de plutonium » vont quitter Cherbourg. en France, et Sellafield, en Grande-Bretagne, à destination

du Japon, à partir de février. Selon Greenpeace, ces navires, dont l'itinéraire n'a pas été révélé pour des raisons de sécurité, devraient traverser la mer des Antilles avant d'emprunter le canal de Panama. L'organisation écologiste soutient que des déchets nucléaires vitrifiés, embarqués à bord d'un seul navire, « peuvent contenir dix fois plus de radioactivité que celle qui a été libérée lors de l'explosion de Tchernobyl ». Greenpeace fait notamment état d'une analyse de risques effectuée par un expert de l'université de Princeton (États-Unis), le professeur Edwin Lyman, affirmant qu'« un incendie de longue durée pourrait provoquer une rupture des trois barrières de sécurité des conteneurs et la libération de matières hautement radioactives ».

UNE RÉSOLUTION DU CARICOM

Les autorités britanniques, françaises et japonaises affirment que toutes les mesures de sécurité ont été prises et que les craintes des écologistes sont sans fondement. Selon la société française Cogema, les déchets vitrifiés sont enfermés dans des barils d'acier inoxydable, conformes aux normes conventionnelles de sécurité. La compagnie chargée du transport, la Pacific Nuclear Iean Hélène Transport Limited, a doté ses na-

vires d'équipements spéciaux de navigation et de lutte contre l'incentie.

En dépit de ces assurances, les membres du CARICOM (Communauté des Caraïbes) unt adopté une résolution s'opposant au transit de cargaisons dangereuses dans la région. Le gouverneur de Porto-Rico, Pedro Rossello Gonzalez, vient de saisir les autorites fédérales des Etats-Unis, leur demandant d'intervenir « activement » pour empêcher le passage des navires charges de déchets nucléaires dans les eaux territoriales porto-ricaines. Les autorités dominicaines se sont aussi opposées au transit de déchets de plutonium dans leurs eaux terri-

LE « RAINBOW WARRIOR »

Selon Greenpeace, les navires pourraient emprunter le canal de Mona, séparant Porto Rico de la République dominicaine. « Bordée d'importants projets touristiques, cette voie de navigation est dangereuse en raison du grand nombre d'embarcations transportant des immigrants clandestins dominicains vers Porto Rico », souligne Carlos Feliz, responsable de l'organisation écologiste dominicaine Habitat.

Greenpeace, qui souhaite obtenir l'interdiction du retraitement des combustibles irradiés et de l'utilisation du plutonium, a dépeché son navire-amiral, le Rainbow Warrior, dans la région caraïbe. Le navire, qui a pris le nom de l'ancien bâtiment victime d'un attentat commis par les services français en 1985 dans le port d'Auckland (Nouvelle-Zélande), doit notamment se rendre à Porto - Rico, en République dominicaine et au Mexique, avant de gagner

J.-M. Ct.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT **COMMISSION PROVISOIRE DE PRIVATISATION**

AVIS D'ADJUDICATION NATIONAL ET INTERNATIONAL POUR LA VENTE DE 5 IMMEUBLES A USAGE D'HOTELS

I n avis d'adjudication national et international est lancé pour la vente de cinq (05), immeubles à usage d'hôtels à différents stades de

LOT nº 1: Hôtel de 331 chambres de catégorie 5 étoiles, situé à Dar El Beida, à proximité de l'aéroport international d'Alger, en phase d'achèvement.

LOT nº 2: Hôtel de Chateauneuf de 288 chambres de catégorie 4 étoiles, situé au centre de la ville d'Oran, en cours de réalisation. LOT nº 3: Hôtel Azemmour de 165 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre

de la ville de Béjaia, en cours de réalisation. LOT nº 4 : Hôtel de 158 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre de la ville

de M'sila, en phase d'achèvement. LOT nº 5: Hôtel Louss de 150 chambres de catégorie 3 étoiles, situé au centre de

la ville d'El Oued, achevé, prêt à l'exploitation. 1 - Les candidats intéressés peuvent retirer les cahiers des charges auprès du secrétariat de la Commission Provisoire de Privatisation, siégeant au Ministère du Tourisme et de l'Artisanat, rue des Frères-Ziata, El-Mouradia, Alger, contre versement pour chaque lot d'un montant non remboursable de 1 000 dinars

2 - Les candidats peuvent présenter leur offre pour un ou plusieurs lots. 3 - Les offres devront parvenir sous double pli cacheté à l'adresse suivante :

COMMISSION PROVISOIRE DE PRIVATISATION, MINISTÈRE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT, RUE DES FRÈRES-ZIATA, EL-MOURADIA, ALGER

L'enveloppe intérieure devra être anonyme et porter uniquement la mention : « SOUMISSION POUR L'ACQUISITION DE L'IMMEUBLE A USAGE D'HOTEL... LOT no..... NE PAS QUVRIR»

Les offres doivent parvenir au plus tard le 15 mars 1995, à 12 heures.

4 - Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 60 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

5 - L'ouverture des plis sera effectuée le 27 mars 1995 à 10 heures, au siège du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat, rue des Frères-Ziata, El-Mouradia, Alger, en présence d'un huissier de justice et des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment habilités.

le Venezuela s'enfonce dans la crise

L'étatisation de treize banques accentue le déficit public et l'inflation

de notre envoyé spécial Moins spectaculaire que la tempête mexicaine, la crise vénézuélienne traine en longueur. Les difficultés économiques rendent la situation sociale « beaucoup plus dangereuse qu'il y a quelques mois », vient d'avertir la puissante Eglise catholique. Ouverte il y a un an par la faillite de la deuxième banque du pays, le Banco Latino, la débacle du système bancaire continue. En janvier, un nouvel établissement, le Banco Progreson, a du être placé sous le contrôle de l'Etat. Depuis un an, c'est la treizième institution financière renflouée sur fonds publics. Au total, le Trésor vénézuélien a consacré plus de 7 milliards de dollars (près de 36,5 milliards de francs) au sauvetage des banques, sans parvenir jusqu'à présent à rétablir la confiance des épargnants.

Julio Sosa a nié que le gouvernement ait l'intention d'étatiser l'ensemble des banques. Il a cependant admis que les pouvoirs publics devraient adopter « une stratégie globale » pour mettre un terme à la crise.

Les mesures d'accompagnement - contrôle des prix et des changes - sont de plus en plus critiquées. A gauche, le député Jorge Roig, du parti Causa Radical, dénonce l'incapacité d'un gouvernement « qui ne compte en son sein aucun économiste ». Lors d'un récent séminaire organisé par la chambre de commerce americano-vénézuélienne, les orateurs ont mis en garde les autorités contre la surévaluation du bolivar résultant du contrôle des changes. Si le taux de change n'est pas ajusté périodiquement, le Venezuela ne pourra éviter à terme une « maxi-dévaluation », qui aggravera le désordre économique et l'inflation, a déclaré l'économiste Pedro Palma.

La grogne monte chez les commerçants, accusés d'être responsables de l'inflation. Leur bête

noire, Lorenzo Tovar, nommé en sieurs dizaines de banquiers acmai dernier « superintendant cusés d'avoir abandonné le pays chargé de la protection des consommateurs », multiplie les descentes dans les commerces soupçonnés d'accaparer et de vendre au prix fort des produits de première nécessité. «L'inflation n'est pas causée par la cupidité des commerçants, mais par l'émission de monnaie pour sauver les banques en faillite », souligne un autre économiste, Vladimir Chelminski.

TROIS PRÉSIDENTS POURSUIVIS Empêtré dans une politique de plus en plus dirigiste qui effraie les investisseurs étrangers, le gouvernement intensifie sa campagne contre la corruption. Personne ne met en doute l'honnêteté personnelle du président Rafael Caldera, alors que ses trois prédécesseurs, Ramon José Velasquez, Carlos Andres Perez et Jaime Lusinchi, sont sous le coup de poursuites ju-

diciaires pour corruption. La nomination d'un « commissaire national anticorruption », Adelso Gonzalez Urdaneta, n'a pas dissipé les critiques concernant les derniers scandales bancaires. La responsabilité des directeurs des banques en faillite paraît lourdement engagée. Mais les pouvoirs publics ont également agi avec légèreté, notamment lors de la récente banqueroute du Grupo Latinoamericano-Progreso. Depuis juillet 1994, le groupe a reçu plus de 500 millions de dollars d'aides publiques distribuées par le Fonds de garantie des dépôts et de protection bancaire (Fogade). Cette institution chargée d'assister les banques en difficulté a été incapable de déceler les falsifications comptables commises par les dirigeants du groupe financier.

Invoquant un accord bilatéral conçu pour lutter contre les trafiquants de drogue, le gouvernement vénézuélien tente sans succès depuis trois mois d'obtenir l'extradition des Etats-Unis de plu-

avec plusieurs milliards de dollars mal acquis.

En dépit du pessimisme qui s'est abattu sur les Vénézuéliens, encore traumatisés par deux sangiantes tentatives de coup d'Etat au début des années 90, le pays conserve de solides atouts, notamment ses réserves pétrolières. Une remontée - hypothétique - des cours du brut apporterait une bouffée d'oxygène aux finances publiques. En attendant, les experts du Banco Venezolano de Credito, l'une des rares banques encore solides, suggèrent à l'Etat de privatiser une partie de ses actifs pétroliers, afin de dégager des ressources suffisantes pour faire face à la crise financière.

Jean-Michel Caroit

PUBLICATION JUDICIAIRE

Par arrêt de la 9º chambre (section A) de la Cour d'Appel de PARIS du 29 novembre 1994.

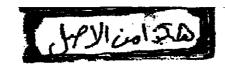
VANMARCKE Philippe, ne le 11 mai 1950 à NEUILLY-SUR-SEINE (92), demeurant 118, bd Suchet 75016 PARIS, a été condamné à 15 mois d'emprisonnement avec sursis et TRENTE MILLE (30 000) francs d'amende, pour fraude fiscale (sous-traction frauduleuse à l'établissement ou au paiement total ou partiel de l'impôt sur le revenu pour les années 1988, 1989 et 1990, en ayant volontairement omis de faire une déclaration dans les délais prescrits).

La Cour a, en outre ordonné, aux frais du condamné : 1) La publication de cet arrêt, pa

- au Journal officiel de la République Française, et dans les journaux le Monde et France-Soir.

2) L'affichage de cet arret, par extrait, pendant trois mois, sur les pan-neaux réservés à l'affichage des publi cations officielles de la ville de PARIS (16 arrondissement.)

Pour extrait conforme délivré à M, le Procureur Général sur sa réquisition.
P/ LE GREFFIER EN CHEF.



(um Mexique plongé dans la réces-sion cesserait de devenir un mar-puisque c'est l'ensemble du sys-

ché d'exportation pour l'industrie

américaine), il ne semble pas suivi.

la responsabilité d'un éventuel

échec, Newt Gingrich et Robert

Dole, respectivement chefs de la majorité républicaine à la

Chambre des représentants et au Sénat (eux-mêmes favorables au

plan de Padministration), accusent

M. Clinton de ne pas être suffi-

samment convaincant. Le « mes-

sage », simple en soi, ne « passe »

pas: le Trésor américain n'agira

dans cette affaire que comme « as-

sureur », pour garantir les titres

d'Etat que le gouvernement mexi-

cain va devoir émettre afin de ren-

flouer sa trésorerle et de pour-

suivre une croissance appuyée par

l'emprunt sur les marchés interna-

Le seul risque - minime selon la

plupart des experts - serait que le

Mexique soit déclaré insolvable.

Un tel cas de figure entraînerait

des conséquences dépassant le

douz: « Nous en avons pris posses-

sion sans effusion de sang, a-t-il as-

suré. Nous contrôlons aussi la route

du Salang » (qui donne accès au

sud du pays, à travers la chaîne de

l'Hindou Kouch). Un autre proche du général Dostom a annoucé peu

après la chute de Rhanabad, loca-

lité située au sud-ouest de Koun-

douz. M. Turkistani a encore dit que les présidentialistes s'étalent

repliés vers la province voisine de

Takhar. Un diplomate afghan au

Pakistan a dit ne pas avoir d'infor-

mations sur la situation à Koun-

douz. Si la prise de la ville se

confirmait, il s'agirait là de la plus

importante victoire des opposants au président Rabbani depuis qu'ils

ont été chassés de leurs bases à

Kaboul - (Reuter.)

l'Argentine éprouvait un certain nombre de flation, prévue à 3,5 % dans un premier temps

Comme pour rejeter à l'avance

puisque c'est l'ensemble du sys-tème financier international qui

serait touché. Il s'agit là d'un scé-

nario pessimiste, mais que les hé-

sitations américaines actuelles

renforcent. Le gouvernement Clin-

ton comptait beaucoup sur l'effet

d'entraîtement que devait provo-quer le prêt de 7,75 milliards de dollars (40 milliards de francs) ac-

cordé la semaine dernière à Mexi-

co par le Fonds monétaire interna-

Les parlementaires américains

étaient censés être favorablement

impressionnés par cette mobilisa-

tion sans précédent des instances

financières internationales, tout

comme les investisseurs étrangers.

Le « déclic » ne s'est pas encore

produit. Les marchés financiers - y

compris la Bourse de Mexico - ont

ainsi clairement indiqué que le re-

tour de la conflance dans l'écono-

mie mexicaine est étroitement dé-

Laurent Zecchini

Serge Marti

pendant du vote du Congrès.

(après 3,9 % en 1994, le chiffre le plus bas de-

puis plus de cinquante ans), son taux devrait

remonter légèrement sous « l'effet Mexique »,

mais elle devrait être contenue autour de 4 %

Pour sa part, Domingo Cavallo, le ministre

argentin de l'économie, a indiqué que la crise

mexicaine ne devrait pas affecter beaucoup les

besoins de financement de l'économie argen-

tine, si ce n'est pour le secteur privé qui aura

un peu plus de mal à lever des capitaux en bourse. Ouant à l'Etat, le service de sa dette à

court terme venant à échance en 1995 (5,2 milliarde de dollars, hoss, intérêts; sur un total de 71 milliards), dewait être assuré sans publème,

a-t-il affirmé : les sommes provenant des priva-

tisations permettent à l'Etat d'honorer cette

Les écrivains

marocains

dénoncent

les entraves

au droit de réunion

L'INTERDICTION de fait oppo-

sée à l'humoriste Ahmed Sanous-

si, dit « Bziz », de présenter un

spectacle, les 6 et 7 janvier, à Mar-

rakech, continue de provoquer des remous (*Le Monde* du 18 jan-

vier). Dans une mise au point tar-

dive, diffusée par le ministère de

l'intérieur et de l'information, la

wilaya (préfecture) de Marrakech a indiqué que « l'arliste en ques-

tion » n'ayant jamais pris contact

avec l'autorité locale, habilitée à délivrer l'autorisation, « il est clair que ses services ne (lui) ont jamais interdit de présenter son œuvre ». Contestant cette version officielle, M. Sanoussi a précisé au quoti-

dien marocain Libération que le

responsable de l'agence Zouanat,

qui le représentait, « est resté trois

jours sur place », y a rencontré les autoraés concernées qui l'out in-

forme « oralement » de l'interdic-

Dans une lettre ouverte à Driss

Basti; ministre d'Etat à l'intérieur

et à l'information, l'Union des

écrivains du Maroc (UEM) et l'Or-

ganisation marocaine des droits

de l'homme (OMDH) rappellent

que s la Constitution consacre la li-berté d'expression dont un des véhi-cules principaux est la réunion pu-

blique », soumise, selon la loi, à une * simple déclaration ». Ils regrettent que « les walls (préfets) et

les gouverneurs refusent souvent de

remettre un récépissé de la décla-

ration qui leur est faite et pratiquent le régime de l'autorisa-

tion», comme ce fut le cas, «à

plusieurs reprises, à l'égard de M.

tion du spectacle.

pour les douze mois de l'année en cours.

L'incertitude sur le vote du Congrès

mine la confiance à l'égard du Mexique

La « base » parlementaire renâcle toujours à adopter le programme d'aide américain

Quatre pays sud-américains (Brésil, Argentine, Chilite de l'opinion malgré l'annonce et Colombie) ont décidé d'accorder au Mexique un prêt commun de 1 milliards de dollars (plus de 5 milliards de francs). A Washington, le plan de soutien du prêt de 7,75 milliards de dollars (40 milliards de dollars de dollars de 7,75 milliards de dollars de francs) du fonds monétaire international à Mexico.

L'Argentine, le Brésil, le Chili et la Colombie prêtent un milliard de dollars

difficultés « qui n'étaient pas aussi graves que

celles que connaît aujourd'hui le Mexique », son pays avait bénéficié d'une aide de un milliard

de dollars, fournie alors par le Mexique, le Bré-

sil, le Chili et la Colombie. Récusant l'idée se-

lon laquelle cette mobilisation serait « un peu

tardive », le président argentin a souligné que

les Etats-Unis, « le pays les plus intéressé par une

solution rapide à la crise », n'avaient pas encore

pu faire avaliser par le Congrès le schéma mis

au point par les autorités américaines et por-

solution rapide à la crise mexicaine, sous peine de voir sa propre économie contaminée. Selon

le président Menem, le taux de croissance de

l'Argentine, initialement fixé à 6,5 % dans le

budget 1995, pourrait être ramené à

Comme le Brésil, l'Argentine est l'un des

incipaux pays de la région à escompten une

tant sur quelque 40 milliards de dollars.

rissement de la situation fait peser

sur l'économie mexicaine, et sur

celle des Etats-Unis. Pourtant, la

« base » parlementaire continue

de renâcler. Les républicains

prennent prétexte de l'immobi-lisme de leurs adversaires pour

justifier leur refus de s'engager ou-

vertement, et vice versa. L'explica-

tion de ce jeu du chat et de la sou-

ris relève de préoccupations

Un récent sondage du Los An-

geles Times montre que 81 % des

Américains sont opposés au plan

de soutien au Mexique. Mais, à

dessein ou non, les chefs de file du

Congrès ne se sont pas donné la

peine d'expliquer que ces 40 mil-liards n'entament ni les réserves

du Trésor ni les revenus des contri-

buables, flattant ainsi une opinion

publique de plus en plus encline à

refuser que les « dollars de l'Amé-

rique » soient dépensés au profit

d'un pays réputé victime de sa

propre gabegie. Bill Clinton a beau

répéter que, en aidant leur voisin,

M. Menem a rappelé qu'en 1985, alors que 4,5 % « dans le pire des scénarios ». Quant à l'in-

Un transfert de pouvoir est prévisible en Afghanistan

Cependant, les forces du général

Rashid Dostom - ancien chef des

milices ouzbèkes pro-commu-

nistes aujourd'hui rallié à M. Hek-

matyar - ont revendiqué la prise,

gique de Koundouz, située à

270 km au nord de la capitale afg-

hane. Un porte-parole de M. Rab-

baní a démenti cette information.

Il a assuré que les forces présiden-

tielles avaient repoussé l'assaut de

leurs opposants. Un porte-parole

du général Dostom, Maulvi Tur-

kistani, a, lui, expliqué, à Islama-

bad, que plus de 500 hommes ap-

partenant à des tribus locales, qui

soutenaient naguère M. Rabbani,

avaient aidé les forces du général

Dostom à s'emparer de Koun-

tégriste Gulbuddin Hekmatyar.

mesurent les risques qu'un pour- les Etats-Unis s'aident eux-mêmes

Au moins 70 personnes

massacrées au Burundi

gion de Kayanza est peuplée à 98 % de Hutus,

considérés comme démissionnaires. - (AFP, Reuter).

« Jamais plus d'antisémitisme»

can sur l'holocauste n'a toujours pas été rédigé.

tion de son maintien à la direction.

AFRIQUE

à la liberté de mouvement ». – (AFP.)

A partir d'un certain niveau

on rencontre souvent un Ancien

du Collège des Mastères ESSEC.

de responsabilités,

edi 11 mars 1995

10" /15" à **Pesse**c y

Jean Paul II:

BUJUMBURA. L'ambassadeur des Etats-Unis au Burundi, Robert Krueger, a annoncé dimanche 29 janvier avoir constaté lui-même le massacre d'au moins soixante-dix personnes, pour la plupart des

femmes et des enfants, au cours d'un voyage dans la province de Kayanza, au nord du pays. Selon des témoignages recueillis par M. Krueger, ces massacres sont le fait de personnes portant des uniformes de l'armée hurundaise. L'armée est essentiellement composée

de Tutsis - qui représentent environ 15 % de la population - et la ré-

Le premier ministre tutsi du gouvernement d'union nationale, Ana-

tole Kanyenkiko, a été exclu de l'Unité pour le progrès national

(UPRONA, parti tutsi) parce qu'il avait refusé de démissionner

comme le lui avait demandé l'UPRONA. Le président Sylvestre Nti-bantunganya, membre du Front pour la démocratie au Burundi

(FRODEBU, hutu), a convoqué un consell des ministres extraordi-naire et annoncé que les ministres qui ne s'y rendraient pas seralent

ROME. « Jamais plus d'antisémitisme. Jamais plus l'arrogance des nationalismes. Jamais plus de génocides », s'est écrlé Jean Paul II lors de

l'Angelus sur la place Saint-Pierre à Rome, dimanche 29 janvier, au

lendemain du 50º anniversaire de la libération du camp d'extermina-

tion d'Auschwitz. «A Auschwitz, comme dans d'autres camps de

concentration, tant d'innocents de diverses nationalités moururent. En

particulier les fils du peuple juif, dont le régime nazi avait programmé

l'extermination systématique, subirent la dramatique expérience de l'ho-locauste », a rappelé le pape. Jean Paul II s'était rendu, en juin 1979, au camp d'Auschwitz, qui faisait partie de son diocèse de Cracovie. Mal-gré de nombreuses interventions sur ce thème, un document du Vati-

■ ALLEMAGNE : le congrès du parti communiste réformateur al-

lemand (PDS, Parti du socialisme démocratique), rémi les 28 et 29 janvier à Berlin, a adopté une motion scellant « de manière irréver-

sible » la rupture avec le centralisme démocratique et la dictature du prolétariat. Réélu à la présidence du parti, le professeur Lothar Bisky, cinquante-trois ans, avait fait de l'adoption de cette motion la condi-

E HONGRIE: le Parti chrétien-démocrate, membre du précédent

gouvernement conservateur, s'est doté d'un nouveau président, di-

manche 29 janvier, en élisant Győrgy Giczy, un historien de quarante

et un ans, à la tête du parti. Il remplace l'ancien ministre de la santé,

■ SLOVÉNIE : le nouveau ministre des affaires étrangères, Zoran Thaler, souhaite dissocier l'ouverture des négociations sur l'adhésion

de la Slovénie à l'UE de son litige avec l'Italie concernant les anciens

biens italiens en Istrie, nationalisés par le régime communiste yougo-

slave. Rome, qui souhaite racheter ces biens, oppose depuis plusieurs

BOSNIE : deux à trois mille personnes ont manifesté à Paris, sa-

medi 28 janvier, pour marquer le millième jour de siège de la capitale bosniagne et dénénces l'inaction de la communauté internationale.

■ ALGÉRIE : une marche officielle, organisée, dimanche 29 janvier,

à Alger, pour protester contre « l'accord de Rome », conclu entre les

principales formations de l'opposition, n'a rassemblé qu'une dizaine de miliers de personnes. Cependant, une nouvelle personnalité poli-

tique, Moussa Moghni, membre du Conseil national de transition (CNT) a été assassinée. – (AFR)

AFRÍQUE DU SUD : le nouveau directeur de la police a été nom-

mé dimanche 29 janvier par le président Mandela. Il s'agit du général George Fivaz, un blanc de quarante-neuf ans. Il succède au général Johan van der Merwe, qui a fait valoir ses droits à la retraite, et a été

chargé de rompre avec « le passé malheureux » de la police sud-afri-

caine. Le nouveau directeur s'est entouré de quatre adjoints, blanc, noir, asiatique et métis. - (AFP.)

■ DHBOUTI: Jean-Michel Pouchele a été libéré, sous contrôle judiciaire, jeudi 26 janvier, de la prison de Fleury-Mérogis. Président de

l'association SOS Africa, il avait été arrêté à Djibouti par le gouverne-

ment qui l'accusait de soutenir la rébellion afar et condamné le 2 oc-

tobre 1994 à huit mois de prison. Le 30 décembre il avait été transféré

E UNION DU MAGHREB ARABE: la Libye a refusé d'assumer, à

compter du mois de mars, la présidence tournante de l'Union du

Maghreb arabe (UMA), a déclaré, dimanche 29 janvier, à Tunis, le mi-

nistre de l'unité. A son avis, l'UMA « n'a pas réussi à concrétiser les as-

pirations des peuples maghrébins à l'unité, à l'intégration économique et

Neuf formations de 3^{ème} cycle

M.S. Gestion Marketing

M.S. Management et Ingénierie Logistique

M.S. Droit des Affaires Internationales et Management

M.S. Techniques Financières

M.S. Management des Systèmes d'Information et de Décision

M.S. Gestion Achats Internationaux

M.S. Gestion des Entreprises Agro-alimentaires

(m personale avec PENCREP, PENSIA et PRA-PG)

• M.S. Assurance - Finance

M.S. Gestion des Collectivités Locales et Environnement Urbain

· M.S. Vente et Stratégie du Changement

Avenue Bernord Hinsch • B.P. 105 • 95021- Cergy - Pontoise Cedex

Téléphone : [1] 34.43.30.83 • Télécopie : [1] 34.43.30.30

mois son veto à toute association de la Slovénie à l'UE. - (AFR)

Des Etats caraïbes s'opposent au passage de déchets nucléaire

· "n;-,

2.742

- Colubon Rubbs

100

RETURNS.

Blanche.

WASHINGTON

de notre correspondant

convaincu par les arguments avan-

cés par Bill Clinton en faveur du

plan de sauvetage de l'économie

mexicaine: si un vote intervenait

dans les prochains jours, il risque-

rait de se solder par un rejet du

programme de 40 milliards de dol-lars (220 milliards de francs) de ga-

ranties de crédit, promis au

sénateurs influents, le républicain

Phil Gramm et le démocrate Sam

Num, l'ont réaffirmé, dimanche

29 ianvier. Qu'un modéré comme

M. Numn déclare ne pas être per-

suadé qu'il soit de « l'intérêt vital

des Etats-Unis » d'approuver cette

aide a de quoi inquiéter la Maison

Car, en se prolongeant, une telle

incertitude parlementaire mine un

peu plus la confiance qui, déjà, fait

défaut au Mexique. Le président

américain, ainsi que les respon-

sables républicains et démocrates,

DAVOS (Suisse)

de notre envoyé spécial

confiance à l'égard d'un pays frère. » C'est en

ces termes que le président argentin Carlos

liards de francs), sur un an, que son pays ainsi

der à surmonter la grave crise financière qu'il

traverse depuis la dévaluation du peso, le 19 décembre. L'Argentine et le Brésil devraient

apporter charun 300 millions de dollars, le Chili, et la Colombie 200 millions charun e Mais, a jout M. Menter de dollars de réserves de la Refeil annu de la colombie de l

du Brésil sont plus importantes que celles de l'Ar-

gentine, il n'est pas exclu que la part du Brésil

soit un peu supérieure [à 300 millions de dollars] et celle de notre pays un peu inférieure.»

L'ÉMISSAIRE des Nations unles

pour l'Afghanistan, l'ancien mi-

nistre des affaires étrangères tuni-

sien Mahmoud Mestiri, est arrivé

dimanche 29 janvier à Kaboul, ve-

nant du Pakistan. Il a annoncé

intérimaire recueillerait les pou-

voirs détenus à présent par le pré-

sident Burhanuddin Rabbani.

M. Mestiri a dit espérer que les

factions islamiques s'entendront

sur une liste de personnalités ap-

pelées à former cette administra-

tion intérimaire. Il a indiqué qu'il

souhaitait soumettre cette liste,

qui compte vingt-quatre noms, au

chef des présidentialistes, l'ancien

ministre de la défense, Ahmad

Shah Massoud, et au principal adversaire de M. Rabbani, le chef in-

que, dans les huit jours, un conseil sans combats, de la ville straté-

Saul Menem a présenté le 29 janvier, à Davos,

le prêt d'un miliard de dollars au total (5 mil-

que le Brésil, le Chili et la Colombie ont décidé

de mettre à la disposition du Mexique pour l'ai-

« Un geste de solidarité mais aussi de

Mexique par Washington. Deux

Le Congrès américain n'est pas

ela s'entonce dans la crise

CETTE SEMAINE

Pourquoi les alliés n'ont rien fait Enquête : pourquoi le camp de la mort n'a jamais été bombardé Roosevelt envisageait d'intervenir,

UN SUPPLEMENT GRATUIT

QUELLE LANGUE POUR L'EUROPE ? En vente chez votre marchand de journaux

CHAQUE JEUDI, L'ESSENTIEL DE LA PRESSE MONDIALE EN FRANÇAIS

les militaires américains refusèrent

THE JERUSALEM REPORT

NEWSWEEK

Deux ans et demi après le référendum sur le traité de Maastricht, le parti recréé par Jacques Chirac en 1976 se retrouve scindé, les chefs de fracture du mouvement gaulliste. file du « non » à l'Union euro- ment pour la France, M. de Villiers,

péenne, Charles Pasqua et Philippe Séguin, ayant fait, cette fois, des choix opposés. PHILIPPE DE VIL-LIERS Candidat au nom du Mouvemener campagne contre l'Europe de Maastricht et se fait fort d'être présent au second tour. PARTI sident d'honneur, François Le RÉPUBLICAIN Le conseil national du au poste de premier ministre.

député européen, ex-UDF, entend PR, réuni à Lyon, a apporté un soutien massif à M. Balladur, appuyant ainsi la candidature de son président d'honneur, François Léotard,

La réunion des balladuriens officialise la fracture du RPR

Charles Pasqua et Nicolas Sarkozy ont organisé, au sein du RPR, le rassemblement des partisans d'Edouard Balladur, devant lesquels le chef du gouvernement à affirmé son appartenance au gaullisme et précisé les termes de son débat avec Jacques Chirac

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR sait se rendre indispensable. La réunion organisée pour Edouard Balladur par les hommes de Charles Pasqua, samedi 28 janvier, dans un grand hôtel parisien, avait un double but : prouver que le premier ministre-candidat n'est pas isolé au sein du RPR, même si Jacques Chirac bénéficie d'un fort soutien des parlementaires et de l'appui quasi unanime de l'appareil du mouvement ; démontrer qu'en

l'appareil parisien du parti est aux mains des chiraquiens. Un drapeau tricolore frappé de la croix de Lorraine, emblème du gaullisme, accompagnait le slogan : « Le rassemblement avec Edouard Balladur.»

Sur la tribune, quatre autres ministres RPR avaient pris place: Michel Barnier (environnement), Bernard Debré (coopération), François Fillon (enseignement supérieur et recherche) et Dominique Perben (DOM-TOM). Chacun d'eux a apporté sa contribution orale à la campagne, avant que M. Balladur ne prononce son premier discours depuis sa déclaration de candidature du 18 janvier.

députés et 57 sénateurs.

italique):



Après avoir souligné « l'engage-ment gaulliste incontestable » de M. Balladur, le ministre de l'intérieur a relevé que « pour être élu, il faut rassembler au-delà de son camp » et cela « dès le premier tour » de l'élection présidentielle. Cette capacité de rassemblement, M. Pasqua ne la voit que d'un seul côté. Pour autant, rassemblement ne signifie pas alliance, a souligné M. Sarkozy pour répondre à la polémique que les chiraquiens veulent susciter sur les relations supposées du premier ministre avec l'extrême droite. « Edouard Balladur n'est pas homme à être pris en otage, même par ses propres amis politiques », a lancé le ministre du budget. M. Balladur lui-même a indirectement répondu à ces attaques en soulignant que Vichy avait été « un régime de culpabilisation et d'autodénigrement » de la France.

Tout au long de son intervention, le premier ministre-candidat

Pinte, Jacques Masdeu-Arus, Gé-

a multiplié les références au général de Gaulle, qui « n'est pus pour [lui], seulement, un obiet d'admiration et de fidélité ». « S'il a laissé un message, c'est parce que c'était autre chose : de Gaulle, c'était l'obsession de la cohésion du peuple français », a affirmé M. Balladur, en rappelant que le général avait « conjugué le patriotisme avec l'ouverture au monde, l'autorité de l'Etat et la liberté, l'unité du pays et la tolérance ». Définissant le premier président de la Ve République comme « l'homme de l'unité française, patriote et européen », M. Balladur a ajouté : « C'est pourquoi je l'ai servi. » Non sans préciser, à destination de ceux qui doutent de sa filiation: « Je n'ai jamais eu d'autre engagement politique. >

« CONSENTEMENT NATIONAL »

Evoquant sa candidature, M. Balladur a assuré qu'elle est « la suite, dans une certaine mesure, de sa décision d'accepter la fonction de premier ministre », fin mars 1993, alors que « la situation était difficile ». Il a ajouté que les « premiers résultats » l'ont également motivé. Il s'est fixé d'affermir la croissance. de continuer la lutte contre le chômage, de sauvegarder la protection sociale, de développer la formation des jeunes et de faire progresser l'Europe « avec et grace à la France ». M. Balladur a annoncé qu'il présentera « quatre ou cinq grands objectifs, illustrés par quelques propositions » qui seront soumises aux Français, en souhaitant que la campagne électorale soit « positive, sereine, optimiste et exempte de toute polémique ».

Après avoir exposé sa méthode -« le consentement national, sans lequel il n'y a pas de profondes réformes et de profonds changements » -, M. Balladur a émis le souhait que les Français en débattent, aussi, puisque « cette conception [lui est] parfois reprochée ». Il a demandé, enfin, qu'on ne caricature pas ses positions en confondant « dialogue et immobili-

COMMENTAIRE **DEUX « MEUTES »**

IL EST donc acquis, au moins pour trois mois, que les légataires universels du pompidolisme gaullien ne chasseront pas en une seule bande, mais en deux « meutes » : les chiraquiens et les balladuriens. Il y a, désormais, deux Rassemblements pour la République : le premier constitue le plus gros morceau du parti du même nom dernière M. Chirac; le second tente de s'échapper de ses frontières partisanes avec M. Balladur, en montrant, toutefois, qu'il n'est pas soluble dans le libéralisme, comme dirait le chiraquien Philippe Séguin. Au-delà du divorce à l'intérieur d'une famille dont le président par intérim, Alain Juppé, se contraint au silence de la « bonne conduite », ce sont les contours d'une hypothétique majorité balladurienne qui sont en train de se modeler.

Nicolas Sarkozy est, sur ce point, plus direct que Charles Pasqua. Si le ministre de l'intérieur. qui avait aidé M. Chirac en 1974 contre l'appareil favorable à Jacques Chaban-Delmas, veut se donner la stature d'un chef de la naiorité, donc d'un « premier ministrable », le ministre du budget prévient, d'emblée, qu'il tirera, lui au sein du RPR, les conclusions d'une victoire de ML Balladur.

Olivier Biffaud

83 députés, 28 sénateurs Atlantique: Olivier Guichard, Michel Hunault; Lot-et-Garonne: Bernard Leccia; Cantal: Alain Georges Richard; Manche: Jean-

SELON UNE LISTE arrêtée au Rhône: Jean-Bernard Raimond, 27 janvier par les partisans du premier ministre, 83 députés et 28 sé-Marleix; Charente-Maritime: Jean-Louis Léonard, Jean de Lipnateurs du RPR apportent leur kowski : Côte-d'Or : Louis de soutien à Edouard Balladur, soit Broissia, Alain Suguenot, Maurice 111 parlementaires au total. Par Lombard; Côtes-d'Armor: Marc comparaison, une liste établie au Le Fur, Daniel Pennec: Creuse: 25 janvier par l'autre camp indiquait que 225 parlementaires RPR Bernard de Froment; Dordogne: François Roussel; Doubs: Georges soutiennent Jacques Chirac: 168 Gruillot; Eure: Jean-Claude Asphe: Eure-et-Loir: Gérard Cor-Deux députés figurent dans les deux listes: Bernard de Froment nu, Martial Taugourdeau; Finistère: Bertrand Cousin: Haute-(Creuse) et Marcel Porcher (Val-Garonne: Robert Huguenard, d'Oise). Il en est de même pour trois sénateurs : Dominique Le-

Jean Diebold; Gers: Yves Rispat; Gironde: Jean Valleix, Philippe clerc (Indre-et-Loire), Jean-Paul Dubourg, Jean-Claude Bireau, Hammann (Bas-Rhin) et Roger Fossé (Seine-Maritime). On trou-Jean-Claude Barran, jacques Valade, Gérard César ; Hérault : Berci-dessous, la liste des parlementaires soutenant M. Balladur nard Serrou; Indre-et-Loire: Mi-(les noms des sénateurs sont en chèle Beuzelin, Dominique Leclerc; Isère: Michel Hannoun, Ain: Lucien Guichon; Hautes-Philippe Langenieux-Villard, Alpes: Patrick Ollier; Alpes-Ma-

vier Dassault ; Pas-de-Catais : Dé-Debavelaere; Pyrénées-Orientales : Claude Barate; Bas-Rhin: Jean-Paul Hammann; Haut-Rhin: Jean-Luc Reitzer. Hubert Haenel; Rhone: Jean-Claude Bahu; Haute-Saone: Christian Bergelin; Saone-et-Loire: Jean-Paul Anciaux; Sarthe: Pierre Lefebvre, Jean-Marie Geveaux, Jacques Chaumont; Paris: Philippe Goujon, René Galy-Dejean, Jean Chérioux; Seine-Maritime: Denis Charles Descours; Jura: Jacques Merville, Roger Fossé; Seine-et-Marne: Jean-Claude Mignon. Pelissard, André Jourdain : Loir-et-Pierre Quillet, Charles Cova, Di-Cher: Patrice Martin-Lalande: dier Julia; Yvelines: Etienne

rard Larcher; Somme: Gautier Audinot: Tarn: Philippe Bonnecarrère, Bernard Carayon, Jacques Limouzy; Vauctuse: Thierry Mariani; Vienne: Jean-Yves Chamard; Haute-Vienne: Alain Marsaud; Vosges: Gérard Cherpion, François Vannson, Christian Poncelet; Yonne: Philippe Auberger, Yves Van Haecke, Jean Chamant; Essonne: Georges Tron; Hautsde-Seine: Patrick Balkany, Jacques Baumel, Charles Ceccaldi-Reynaud, Patrick Devedjian, Christian Dupuy, Jean-Jacques Guillet, Frantz Taittinger, Paul Graziani, Jean-Pierre Schosteck; Val-de-Marne: Gilles Carrez, Richard Dell'Agnola; Val-d'Oise: Jean-Pierre Delalande, Marcel Porcher : Nouvelle-Caledonie : Jacques Lafleur, Maurice Nenou-Pwataho, Simon Loueckhote; Polynésie française: Jean Juventin; Français de l'étranger : Paulette Brisepierre, Charles de Cuttoli, Paul

M. de Villiers condamne la « méthode Balladur »

Yann Gaillard: Bouches-du- Loire: Lucien Neuwirth: Loire-

COMITÉS de soutien à Philippe de Villiers, présidés par le cancérologue Lucien Israel, se sont réunis à Paris, dimanche 29 janvier. Le député européen leur a fait part de ses pronostics. « A la suite du naufrage de la gauche, la voie est ouverte. Le candidat socialiste ne peut pas être présent au second tour. C'est comme si c'était la proportionnelle et une primaire grandeur nature », a affirmé M. de Villiers devant plus de mille sympathisants.

Pour le fondateur du Mouvement pour la France, l'enjeu est donc de « virer en deuxième position à la bouée au soir du 24 avril ». M. de Villiers a expliqué que « les Français vont finir par constater qu'il n'y a pas de différence réelle dans les projets » d'Edouard Balladur et de Jacques Chirac, parce qu'« ils ont longtemps refléchi, pensé, travaillé, gouverné ensemble ». Leur « dispute [...] va procurer progressivement un effet de lassitude, donc un effet d'éviction », qui doit lui donner toutes ses chances de participer au second tour.

PARLER DE L'EMMIGRATION

Pendant plus d'une heure et demie, le candidat à l'élection présidentielle s'est efforcé de montrer combien ses idées le distinguent des autres candidats de la majorité. Naturellement réfractaire à la construction européenne dessinée dans le traité de Maastricht. M. de Villiers a d'abord appelé de ses vœux un nouveau traité européen et refusé la perspective de la monnaie unique, parce que, « qui dit monnaie unique, dit Etat

pour une nouvelle politique de l'immigration, passant par « le rétablissement des contrôles aux frontières » et « la réforme du code de la nationalité ». « Choqué » par les propos « indignes et irréalistes » tenus sur le sujet par Jean-Marie Le Pen, M. de Villiers a affirmé qu'il ne suffit pas « d'éructer » pour trouver des solutions. Il estime qu'il faut traiter le problème « avec la plus grande fermeté », tout en considérant « avec la plus grande humanité » les problèmes individuels. «Ce n'est pas parce que M. Le Pen parle d'immigration qu'il faut ne pas en parier », a-t-il ajouté. charge tant des enfants que des

ritimes: Jean-Paul Barety; Ar-

dennes : Jacques Sourdille ; Aube :

Le candidat à l'élection présidentielle a repris ses propositions pour une « révolution fiscale ». « Il ne faut pas être surpris par le mot », at-il souligné, en indiquant que ses deux objectifs, qui passent notamment par la suppression de l'impôt sur le revenu et par celle de la taxe professionnelle, sont « qu'il redevienne légitime de gagner de l'argent par le travail » et « qu'il redevienne profitable de créer des em-

plois pour ses semblables ». M. de Villiers a décliné des mesures en faveur de la famille et de l'école. Favorable au « salaire familial », pour assurer la prise en

personnes de plus de soixantequinze ans. Il s'est dit favorable à la création de « centres d'accueil pour mères en détresse », afin de proposer une solution de rechange

François Legrand; Haute-Marne:

Jacques Delong; Mayenne: Henri

de Gastines : Meuse : Arsène Lux ;

Moselle: Jean-Louis Masson;

Nord: Emmanuel Dewees.

Jacques Vernier, Christian Van-

neste, Claude Dhinnin; Oise: Oli-

à l'avortement. Le président du conseil général de Vendée a mis en garde M. Balladur contre son penchant pour les réformes sans fracture, en estimant qu'une telle méthode est inopérante en matière de « souveraineté», de «lutte contre la corruption » et de « lutte contre la drogue ». Il oppose méthode à mé-

La veillée en Bourbonnais

LA QUESTION est délicate, mais elle brûle visiblement les lèvres. « Et pour le second tour ? La probabilité la plus forte, c'est tout de même qu'il n'y soit pas ? » Un ange, véloce, passe. « Philippe fait partie de la majorité, il appelera à voter pour un candidat de la majorité », répond sobrement à son hôte le responsable fédéral du Mouvement pour la France. Ils sont sept, ce soir-là, autour de la table, recouverte d'une carte du département, dans ce coin de campagne où la liste conduite aux élections européennes par le président du conseil général de Vendée a obtenu gaillardement plus de 15 % des voix en juin 1994.

On passe en revue des délégués cantonaux désignés pour la surveillance des bureaux de vote : les forces vives ne manquent pas, même si « les associations familiales catholiques ont toujours du mal à s'engager ». L'affichage sur les panneaux officiels ne pose guère davantage de problèmes. Un sympathisant s'inquiète des dommages physiques que pourraient éventuellement causer, à cette occasion, de mauvaises rencontres. Le responsable départemental le rassure en vantant l'excellent esprit qui préside désormais, à l'en croire, à ces corvées obligées de cam-

pagne électorale.Les choses débutent pourtant mal. « Pasqua nous läche », « Griotteray soutient Balladur ». « Poniatowski aussi I » : les ralliements au premier ministre tombent comme à Gravelotte. Le député PR local verrouille l'appareil départemental. Qu'importe ! « Les sympathisants, eux, voteront Villiers. » « C'est évident ! Vous auriez entendu les coups de téléphone, le soir du « 7 sur 7 » de Philippe ! » « Et le RPR va mai... » Les parlementaires du département, tous membres de la majorité, ont, de toute facon, mauvaise presse, témoin ce sénateur centriste, trop tolérant à l'égard des programmes de Fun-Radio, et dont les réunions politiques sont surveillées de très

La soirée ne passe pas sans une bonne nouvelle. Charles-Henri de Lobkowicz, fils d'une Bourbon-Parme, « serait » intéressé par la candidature et par les idées de Philippe de Villiers. Il «l'aurait» même fait savoir. Un Bourbon-Parme I L'assistance apprécie. Le délégué se replonge dans sa carte. Cela ne « ferait » que commencer.

Le PR revendique sa « part de responsabilité »

d'Ornano.

de notre envoyé spécial Le Parti républicain n'a pu éviter un succès écrasant. Réunis en conseil national dans la banileue de Lyon, samedi 28 janvier, les militants PR ont confirmé massivement, par plus de 93 % des mandats, le choix de leurs principaux dirigeants en faveur d'Edouard Balladur. Engagés dans d'autres perspectives présidentielles, Alain Madelin, viceprésident du PR, et Charles Millon, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, ont été battus. Les deux hommes avaient, il est vrai, refusé à l'avance de compter leurs sou-

Plaidant, l'un comme l'autre, pour une réforme dont le premier ministre ne peut être, à leurs yeux, le promoteur, les deux hommes n'ont guere recueilli que des lazzis. « L'élection ne peut donner lieu à un rassemblement incohérent et hétéroclite, sans référer à aucun projet », a assuré M. Millon, qui plaide pour un candidat UDF. Alain Madelin, acquis à Jacques Chirac, n'a pas été plus tendre avec le premier ministre lorsqu'il a expliqué pourquoi il ne peut soutenir sa candidature. « Je ne crois pas que l'on puisse faire les réformes de l'an 2000 avec les méthodes de régulation sociale des années 60, at-il affirmé. Je crains que les choix les plus prudents ne soient, aussi, les choix les plus dangereux. »

Ces objections ont été balayées par les interventions de

Jean-Claude Gaudin, José Rossi, Gérard Longuet et François Léotard. M. Longuet, qui a sobrement évoqué ses difficultés judicialres en indiquant qu'il engage « un très long parcours », a expli-qué que le PR, en cas de victoire de M. Balladur, devra « prendre isal part du pouvoir ».

M. Léotard est convenu que le PR revendique une « coresponsabilité dans la victoire comme dans l'échec ». Il s'est défendu de rechercher « les bonnes places », même si le long développement dont il a gratifié les militants du PR sur la « nation », la « réforme » et le «pouvoir » a pu avoir les allures d'un programme de futur premier ministre.

« COLÈRE ET MÉPRIS »

« Nous ne soutenons pas un homme dont nous ne connaissons rien, comme des aveugles qui suivent un autre aveugle », a assuré M. Léotard, avant de récuser « presque avec colère, avec un mélange de mépris et d'ironie, l'accusation formulée de tous côtés d'une attitude conservatrice » de M. Balladur. Le ministre de la défense a stigmatisé « les démagogies de gauche ou celles de droite ». Il a eu recours à cette occasion à un singuller emprunt à l'Histoire - le très pédagogique « Père, gardez-vous à droite! Père, gardez-vous à gauche! ». adressé à Jean le Bon par son fils à Poitiers -, qui renvoie pourtant à une bataille... perdue.

Le PS a une semaine pour départager M. Jospin et M. Emmanuelli

Les deux candidats se sont montrés aux côtés du chef de l'Etat

La procédure de désignation du candidat socialiste à l'élection présidentielle est entrée dans sa dernière phase avec la campagne interne des deux prétendants.

Lionel Jospin et Henri Emmanuelli. Tous deux se sont retrouvés, samedi 28 janvier, aux côtés de François Mitterrand.

CHÂTEAU-CHINON de notre envoyé spécial

the second secon

racture du RPR

partisans di Edicula di Barador,

termes de son de con de la constitue de la con

्राहरू सम्बद्ध

-

Commence of the Commence of th

Le PR revendique

u part de responsabilité

En ce samedi 28 janvier, Château-Chinon n'avait rien de gai. Un ciel aussi bas que le moral des socialistes, un bourg désert comme une section des Bouchesdu-Rhône: la petite capitale du Morvan ne s'était pas mise en liesse pour célébrer, en un seul banquet, les noces d'or de François Mitterrand avec la Nièvre et le quatorzième anniversaire de sa déclaration de candidature de 1981. Une double commémoration, d'offrir à la France entière l'image apaisée d'un Parti socialiste rasséréné autour de deux candidats-camarades d'une totale sérénité.

Le décor de cette programmation tardive: une salle des sports gérer leurs affrontements, mais il aux couleurs tristes, ornée, sur ses balcons, de quelques drapeaux tri- et M. Jospin il n'y avait là que colores et de « poings à la rose » d'un autre temps. Les spectateurs : quatre cent cinquante militants nivernais toujours prêts à accourir pour un RPR qui ne semble pas pour voir et entendre « le » François, et qui s'en seraient bien contentés. Les acteurs : le couple présidentiel émouvant dans son isolement, sa dernière cour anihussards du moment.

di, les socialistes et les médias at- on pu comprendre, n'est pas. tendaient de M. Mitterrand un

sidentielle rehaussée par une pe-tite estrade, on fit disposer les deux candidats en quête de trêve à deux chaises de la droite et de la gauche du chef de l'Etat. M. Lang s'appropria le bout de la nappe. Le prêche pouvait commencer.

« RISTE COMPÉTITION »

Comme espéré, M. Mitterrand dispensa les mots les plus apai-sants et conciliants, ne voulant pas accorder plus d'importance à ces huttes fratricides qu'aux rivalités dans le club de ping-pong Jamac-Charente qu'il avait beaucoup fréquenté dans sa jeunesse. Certes, il admit que, s'il avait lui-même à choisir en tant que simple militant, il serait bien dans l'embarras, que les socialistes avaient le don d'exaexpliqua qu'entre M. Emmanuelli « juste compétition ». Naturelle pour un parti qui entend respecter la démocratie interne. Edifiante avoir, à ses yeux, les mêmes dispo-

Ni juge ni arbitre, Francois Mitterrand s'est refusé à faire valoir ses préférences. Il a eu quelques mée par les fidèles zélés Roland mots aimables pour « la bonne dis-Dumas et Jack Lang, quelques vé- cipline » de M. Lang, candidat de térans du socialisme et quelques sept jours, et a réconforté ses amis en certifiant que, le moment venu, Ce banquet dit républicain au- sa préférence ira, bien entendu, rait pu être une belle petite fête, «à l'un de ses compagnons de tousimple, familiale. En ce samedi mi- jours », dont Raymond Barre, a-t-

M. Mitterrand ne pouvait faire souffle de sagesse sur les braises ni plus ni moins. Il s'était livré à du PS. Pour les photographes, cette prestation avec plus de lassiavant son arrivée, MM. Emma- tude que d'agacement. Comme si nuelli et Jospin avaient accepté de toutes ces comédies de boulevard trinquer à leur santé et leur candi- du PS ne le concernaient déjà plus. dature respective. A la table pré- Certes la petite cont a tenté,

comme à son habitude, de faire Pexégèse du propos présidentiel. De déceler quelques indices de préférences à partir des places réservées des deux candidats et de leurs apartés. On a fait valoir que M. Emmanuelli avait eu le privilège d'accompagner le président au Musée du septennat. Petits jeux

convenus, stupides. Ce samedi à Châtean-Chinon, jour, dans un entretien à Sud-Radio, M. Jospin a regretté amèrement que M. Emmanuelli, qui l'avait assuré, à l'en croire, qu'« il ne se présenterait pas », ait pris la responsabilité de ces « primaires » qui ne font qu'accentuer « la perte de fraternité dans le parti ». Les appels et pétitions en tout genre, avec les inévitables rectificatifs et revirements, ont repris de plus belle. M. Mitterrand n'a pas rassuré le militant socialiste. Beaucoup craignent, désormais, les lendemains de vote.

M. Mitterrand s'inquiète de « l'obligeance » des médias envers M. Balladur

Le président de la République confirme sa « préférence » pour un socialiste

M. Mitterrand a participé à un banquet, samedi 28 janviet, à Château-Chinon, pour l'anniversaire de sa désignation comme candidat du PS à l'Elysée en 1981. Il s'est sa « préférence » pour celui que choisiront les socialistes.

CHÂTEAU-CHINON

de notre envoyé spécial Evoquant la rivalité entre Lionel Jospin et Henri Emmanuelli, samedi 28 janvier, lors d'un banquet socialiste à Château-Chinon, François Mitterrand a déclaré: « Je ne me pose pas en arbitre ou en juge. Je trouve tout à fait normal qu'une formation démocratique organise en son sein une juste compétition pour cette fausse. fête de famille n'aura savoir quel est le candidat qui pas servi à grand-chose. Le même convient le mieux à cette compétition (_) Ce que je trouve très choquant. c'est cette campagne pour tenter de discréditer le Parti socialiste parce qu'il y a plusieurs candidats à la candidature. Est-ce-que ce n'est pas le B,A, BA de la vie politique? Entre les socialistes qui ont deux candidats - dont l'un s'effacera pour être le premier supporteur et le premier militant de l'autre – et les deux candidats du RPR, qui, on le sait, ne se le pardonneront pas, si j'étais journaliste, je soulignerais plutôt la deuxième situation que la pre-

mière!»

les rivalités socialistes prennent contrat social pour l'emploi, c'est desouvent un tour excessif, mais c'est venu le pain quotidien d'un candidat avoué et reconns. De mon temps, les socialistes se disputaient plutôt plus. Finalement, cela s'arrangeait, et, ensemble, on a remporté quelques victoires... » Reconnaissant qu'il serait « plutôt embarrassé » s'il était « en-PEtat a affirmé : « Nul ne peut, nuturellement, imaginer que ma préférence pourrait aller à un autre qu'à

l'un de mes compagnons de tou-

« CONSTRUISEZ L'EUROPE! »

« recommandations » à son succes- geance des médias » - sans préciser seur à l'Elysée. Définir « un nouveau contrat social »: « Il faut, 2-t-il conclu : « Cette démocratie, il faut la dit, que le retour à la croissance soit protéger. Je suis quelquefois inquiet accompagné par un retour au diaquand je vois la manière dont se déaccompagné par un retour au dia-logue (...). Le grand problème devient celui de la redistribution, le partage des bénéfices. Cette redistribution, ce partage doivent être négociés. » Le chef de l'Etat a ironisé, sans le nom-* Etre concurrents ne veut pas dire

Daniel Carton * Etre concurrents ne veut pas dire

Men, sur Jacques Chirac: * Je suis
heureux d'avoir fait de nouveaux dis-

important, qui ne nous avait pas habitués à cela. »

La deuxième recommandation de M. Mitterrand est de poursuivre la construction de l'Europe: « Il faut réussir l'Europe, a-t-il souligné. On core membre du PS », le chef de ne peut réussir l'Europe en ménageant ceux qui sont pour et ceux qui sont contre. L'Europe, demain, sera difficile à vivre, mais il sera plus difficile encore de vivre sans Europe. (...)
Voyez grand, construisez l'Europe ! »

Enfin le chef de l'Etat a insisté sur « les garanties de la démocratie ». M. Mitterrand a adressé trois S'alarmant, notamment, « de l'oblienvers qui -, M. Mitterrand a roule ce commencement de campagne. La manière dont cela commence peut laisser poser des questions sur la manière dont cela

Saumel, Charles Ce exempte de toute potentique Sennors Olivers pour défendre la « Sécu »

LE TEST EST RÉUSSI pour Marc Blondel. Le secrétaire général de Force ouvrière voulait démontrer, avant Pélection présidentielle, la capacité de sa confédération à se mobiliser pour défendre sa conception de la Sécurité sociale « pour tous ». Premier dirigeant syndical à « faire Bercy » - c'est-à-dire à remplir le Palais omnisports de Paris -, dimanche 29 janvier, M. Blondel pourrait faire des émules.

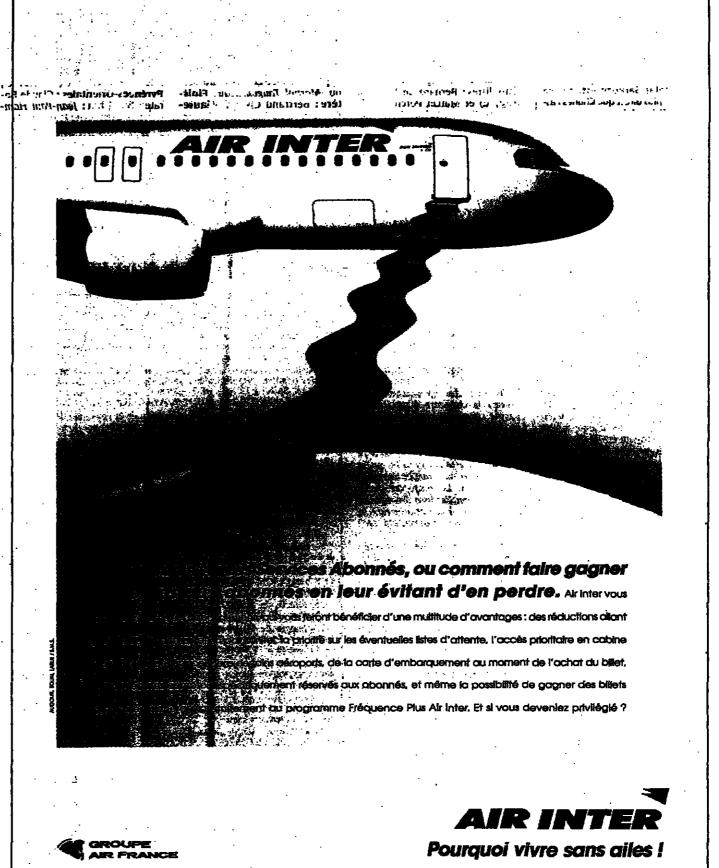
Dans une enceinte plongée dans l'obscurité, où des projecteurs éclairaient alternativement les tribunes et l'estrade, plus de dix mille militants avaient répondu « présent » à l'appel. Arrivé dès 14 heures, surtout pour écouter le discours de « Marc », prévu à 15 heures 30, l'auditoire n'a pas su cacher son impatience devant les spectacles liminaires, que ce soit celui de Michel Legrand, les témoignages vidéo pour sauver la « Sécu » sur écran géant, dont un de Mireille Mathieu, ou la chorale des enfants de Bondy.

Lancé à partir de 15 heures 15. le secrétaire général de FO a discouru pendant une heure et demie. Martelant sur le thème d'une « Sécurité sociale des salariés financée par des cotisations sociales », il a lancé un avertissement solennel à l'actuel gouvernement et au futur président, dont un des grands chantiers de réforme sera, inévitablement, « de combier le trou de la Sécu ». Pour finir, M. Blondel a réitéré l'affirmation selon laquelle « la défense de la Sécurité sociale mérite une grève générale interprofessionnelle ». « Nous y sommes prêts si nécessaire », a-t-il ajouté, avant que l'assistance n'entonne

CONTRE L'« ÉQUITÉ » La défense de la Sécurité sociale s'est articulée en trois points dans le discours du secrétaire général. En premier lieu, la Sécurité sociale appartient aux salariés; elle doit, par conséquent, être gérée par les partenaires sociaux. En deuxième lieu, «la Sécu est fongible»: elle peut disparaître. La tentation est forte de la transformer en « un régime a minima ». Enfin, M. Blon-del a dénoncé «les prédateurs de la Sécurité sociale », ceux ani estiment qu'elle relève d'« une conception trop solidaire, trop collectiviste » et qui sont, de fait, favorables « à un système individuel, à l'américaine »: les assureurs, « qui veulent gérer pour gagner de l'argent », et les tenants de la fiscalisation, bête noire de l'orateur. La fiscalisation ferait « dépendre la Sécurité sociale des fluctuations du budget de l'Etat » et elle verrait « l'Etat décider de supprimer telle recette ou telle prestation ». Elle est, aussi, «incompatible» avec « l'indépendance du mouvement syndical ».

Visiblement sensible à l'accusation de « ringardise » ou à celle de vouloir «figer la situation actuelle» lancées contre lui, M. Blondel s'est surtout appliqué, tout au long de son discoursfleuve, à opposer aux trois critères économiques de convergence de Maastricht - inflation limitée, déficit public limité, dette publique limitée -, qu'il appelle « la nouvelle Bible économique », le triptyque « salaire, emploi, Sécurité sociale ». Dénonçant l'« illusion consensuelle » qui « s'appuie sur le droit à la différence pour mieux affirmer la différence des droits », M. Blondel est parti en guerre contre la conception défendue par Alain Minc de l'« équité », « pommade destinée à justifier la montée des inégalités ». « L'équité, quand elle est opposée à l'égalité, suppose un droit fluctuant, l'appréciation étant laissée à celui qui décide», a-t-ll

L'état-major de FO était satisfait de l'ampleur du rassemblement, résultat des centaines de réunions préparatoires. Il n'en a pas moins incité les adhérents de la centrale syndicale à soutenir les prochaines manifestations organisées pour défendre la Sécurité sociale : la iournée d'action nationale de la CGT, prévue pour le 4 février, et la journée d'information du front CFDT-Mutualité de France-FEN-FSU, fixée au 8 février.



PLUS VOUS AUREZ LE CHOIX, PLUS VOUS CHOISIREZ AIR INTER.

2,5 millions d'électeurs sont conviés à renouveler les chambres d'agriculture

Le scrutin mesurera la représentativité des organisations « officielles » et des contestataires

Les élections du mardi 31 janvier, d'où sortiront d'agriculture, mesureront la représentativité des forces dans les chambres d'agriculture peut faorganisations syndicales. Un test d'autant plus voriser ou contrarier la campagne des candidats important pour le pouvoir paysan que l'état des à l'élection présidentielle. 2000 dans les 94 chambres départementales

A L'INSTAR de plusieurs chambres de commerce, certaines institutions consulaires agricoles représentent des puissances politiques, des lobbies et des caisses de résonance particulièrement déterminants, comme, par exemple, dans l'Aisne, le Finistère, la Corrèze ou l'Aveyron. D'autres chambres d'agriculture semblent plutôt léthargiques. L'enjeu de cette consultation du 31 janvier est donc d'autant plus important qu'avec l'élection présidentielle en arrièreplan, la répartition ou la concentration du pouvoir paysan au sein des chambres peut, dans telle ou telle région, avoir des incidences sur la campagne des candidats...

Les élections (au scrutin de liste majoritaire avec une dose de proportionnelle) se déroulent à travers cinq collèges: les exploitants, qui constituent le groupe le plus important puisqu'ils disposent de presque la moitié des sièges de l'assemblée plénière de chaque chambre, qui compte, selon les départements, 45 à 48 membres ; les propriétaires (y compris de forêts) et usufruitiers; les salariés agricoles; les employés des groupements professionnels (crédit, coopératives, mutualité sociale); les anciens exploitants et leurs conjoints. Les élus départementaux désignent à leur tour les membres des 26 chambres régionales. Au niveau national, l'assemblée permanente des chambres d'agriculture dont le président, Pierre Cormorèche, achève dans quelques jours son mandat - rassemble les présidents départementaux et régio-

naux. Elle est l'interlocuteur constant des pouvoirs publics et l'un des acteurs obligés de la cogestion de la politique agricole qui caractérise invariablement l'action des gouvernements depuis 1960.

La « chambre d'agriculture

type » comprend 67 salariés dont

48 cadres, ingénieurs et techniciens

agricoles. Son budget tourne autour de 30 millions de francs alimenté, pour moitié, par une taxe additionnelle à l'impôt sur le foncier non bâti, ce qui n'est pas sans révéler un paradoxe puisque les syndicats agricoles majoritaires (FNSEA et CNJA) réclament régulièrement la diminution voire la suppression de cet impôt qui touche évidemment, au premier chef, les exploitants. Les autres recettes des chambres proviennent de diverses subventions des collectivités locales, de l'Etat, des offices et de Bruxelles, ainsi que de l'Association nationale de développement agricole qui gère un budget de 600 millions de francs. Les chambres, qui sont des établissements publics, tirent aussi quelque 20 % de leurs recettes de ventes, de prestations de services ou de redevances diverses. Des ressources qui, pour cette dernière fraction, leur ont été, ici et là, reprochées puisque c'est souvent pour assainir leur situation financière que ces institutions se sont lancées dans des opérations commerciales classiques, étrangères au principe fondamental du service public.

Le conseil aux agriculteurs (plans d'épandage, suivi agronomique, nouvelles technologies) représente,

d'une manière générale, 52 % de des listes dans 80 départements. l'activité des salariés des chambres; 8 % relèvent de la « recherche-développement » et de l'environnement (protection des eaux des rivières) ; 6 % de la formation. L'animation de projets et le développement rural local (accueil à la ferme par exemple) ne représentent que 4 à 5 % de l'activité. Un constat qui ne laisse pas d'étonner, au moment où l'aménagement du territoire rural devient aussi important pour les agriculteurs que la culture ou l'élevage proprement dits et où des organismes comme les syndicats ou les Safer (sociétés d'aménagement foncier et d'établissement rural) ont nettement compris, pour leur part, l'impérieuse nécessité de cette mutation des missions et des fonctions.

« PLUŚ FORTS ENSEMBLE » Présentant des listes et un front communs dans la quasi-totalité des départements - sauf, par exemple, dans l'Aveyron, fief du secrétaire général adjoint de la FNSEA, Michel Tesseydoy, dans la Somme ou la Manche, où se trouvait Jacques Chirac le 27 janvier -, la FNSEA et le CNJA ont conduit une campagne très active autour du slogan « Plus forts ensemble ». Pour les deux syndicats majoritaires, les élections sont un enjeu de pouvoir essentiel, pulsque les connivences et les similitudes de langage sont, en définitive, très nombreuses entre les chambres et ces syndicats. Aux élections de 1989, les listes FNSEA-CNJA avaient recueilli 66 % des suffrages dans le collège des chefs d'exploitation, contre 63,9 % en 1983. Dans le collège des salariés, c'est la CFDT qui traditionnellement réalise les meilleurs scores.
Concurrente azincipale de la
FNSEA cadu Chirá, la Confédération paysanne (gauche) présente Elle entend sanctionner la «ruiciels et réciame notamment le plafonnement des aides « qui vont toujours aux mêmes » ainsi que la réduction de la taille des ateliers d'engraissement ou d'élevage intensif (chez les producteurs bretons de porcs notamment). Elle escompte 25 % des voix. Le Modef (proche des communistes) et la Coordination rurale, qui s'est distinguée par ses actions contre la réforme de la politique agricole commune (PAC), vont chercher aussi à grignoter un pouvoir qui n'avait échappé à la FNSEA et au CNJA que dans trois chambres en

Ces élections ont lieu à un moment où le caime règne dans les campagnes. Le revenu agricole a fortement augmenté en 1994, mais après trois années de baisse. La loi de modernisation que vient de faire voter Jean Puech, ministre de l'agriculture, a incontestablement ouvert des perspectives positives à une agriculture qui depuis la réforme de la PAC et la conclusion du cycle de l'Uruguay dans le cadre du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) semble regarder l'avenir avec davantage de réalisme et d'optimisme. En fait, le principal test sera le taux de participation (59 % en 1989) car un faible déplacement des agriculteurs vers les urnes constituerait, pour le CNJA et la FNSEA essentiellement, un relatif échec. Ce serait le signe qu'en raison de la lassitude ou du «confort» des innombrables primes, le monde paysan n'est plus prêt, comme hier, à partir à l'assaut des sous-préfectures et à barrer les

François Grosrichard

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

<u>PRÉFECTURE DE TARN-ET-GARONNE</u>

AVIS AU PUBLIC

ENQUÊTE HYDRAULIQUE PROJET DE CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE A 20 BRIVE-MONTAUBAN

Une enquête publique au titre de l'article 10 de la loi sur l'eau du 3 janvier 1992, est cuverte dans les communes de MONTAUBAN, SAINT-ÉTIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY, comme suite à la demande de M. le président des Autoroutes du Sud de la France, pour le projet de construction de l'autoroute A 20 BRIVE-MONTAUBAN dans le département du Tarn-et-Garonne.

Pendant la période du 15 tévrier 1995 au 17 mars 1995 inclus, un dossier relatif au projet susvisé restera déposé dans les mairies de MONTAUBAN, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, RÉALVILLE, CAUSSADE, MONTALZAT, MONTPEZAT-DE-QUERCY.

Le public pourra en prendre connaissance et consigner ses observations sur les registres d'enquête ouverts à cet eliet aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux, à savoir :

Mairie de MONTAUBAN, du mardi au samedi, de 8 heures à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; le samedi, 13 h 30 à 17 heures.

Mairie de SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h 30.

- Mairie d'AlbiAS, du mardi au samedi, de 9 heures à 12 heures et

- Mairle de CAYRAC, le lundi, mardi, jendi, vendredi, de 13 h 30 à 16 h 30.

 Mairle de RÉALVILLE, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures; le vendredi à 17 heures. Mairie de CAUSSADE (siège de l'enquête), du hundi au vendredi, de 9 heures à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 heures; le samedi matin, de

9 heures à 12 heures - Mairie de MONTALZAT, du mardi au vendredi, de 9 heures à

- Mairie de MONTPEZAT-DE-QUERCY, le lundi de 15 heures à 18 heures; le mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 15 heures à 18 heures; le samedi matin, de 8 h 30 à 12 heures.

Les observations pourront également être adressées par correspondance au président de la commission d'enquête, au siège de l'enquête, à la mairie de CAUSSADE.

Par décision du tribunal administratif de TOULOUSE en date du 7 décembre 1994, une commission d'enquête a été nommée ; elle est compo-

sée des membres suivants : - M. Georges BOUÉ, président,

- M. René VILLENEUVE, M. Georges PASSERINI

- M. Marcel MAGNANO (suppleant).

Un membre de la commission siégera à la matrie de CAUSSADE, les iours et heures suivants :

15 février, 22 février, 1° mars, 8 mars, 17 mars 1995, de 14 heures à

Une copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête sera tenue à la disposition du public aux mairies de MONTAUBAN. CAUSSADE, SAINT-ETIENNE-DE-TULMONT, ALBIAS, CAYRAC, REAL-VILLE, MONTALZAT et MONTPEZAT-DE-QUERCY, ainsi qu'à la préfecture et à la sous-préfecture (Castelsarrasin), pendant un délai d'un an à compter de la date de clôture de l'enquête.

M. Strauss-Kahn (PS) est hostile à une fédération avec Radical L'ANCIEN MINISTRE socialiste Dominique Strauss-Kahn a réltéré son hostilité au projet de créer une fédération entre le Parti socialiste

et Radicai. Il a affirmé, dimanche 29 janvier au « Grand Jury RTL-Le

Monde», que « le rassemblement de la gauche ne passe pas par un axe privilégié entre le PS et Radical ». Il a précisé qu'il ne serait « certainement pas dans une fédération qui serait présidée par l'actuel président de Radical », Jean-François Hory. Interrogé sur Bernard Tapie, M. Strauss-Kahn a affirmé : « J'admire sa capacité à avoir des contacts spontanés avec les exclus en banlieue, mais il y a en lui un autre versant que je n'aime pas et qui est celui que la jus-tice révèle (...). La France a besoin d'hommes qui dépoussièrent la vie politique, cela ne veut pas dire qu'il faille des aventuriers. » L'ancien mi-

nistre a encore déclaré que Jack Lang a « politiquement bien fait » de retirer sa candidature à l'investiture socialiste, avant d'ajouter : « l a renoncé à être candidat socialiste. J'espère qu'il a renoncé à être candi-

Marche silencieuse contre la violence à Bastia

lence. ~ (Corresp.)

PLUS DE DEUX MILLE CINQ CENTS personnes ont manifesté silencieusement contre la violence, samedi 28 janvier, à Bastia. Le long cortège était guidé par Edith Muzi, la veuve du jeune nationaliste Franck Muzi, tué par balles, le 28 décembre 1994 près de son domicile. En tête de la manifestation, figurait aussi Laetizia Sozzi, veuve d'un autre militant nationaliste, Robert Sozzi, dont l'assassinat le 6 juin 1993 avait été revendiqué par le FLNC-« canal historique ». Un seul slogan sur l'unique banderole portée par d'anciens prisonniers politiques de la cause nationaliste : « Tuer Muzi et Sozzi, c'est tuer le peuple corse. » De fait, tous les partis nationalistes étaient présents, sauf Corsica Nazione, composé de A Cuncolta (proche du FLNC-« canal historique ») et de Verdi Corsi (les Verts). Contraîrement à l'attente des organisateurs, de nombreux militants du PS et du PCF s'étaient joints à la manifestation, contestant ainsi les consignes de non-participation prononcées par leurs appareils respectifs. Surprenante aussi la présence dans le cortège des manifestants de Camille de Rocca-Serra, conseiller général RPR de Corse du Sud. Il est vrai que son père, Jean-Paul de Rocca-Serra, député RPR et président de l'Assemblée de Corse, avait cautionné la veille le principe de cette manifestation contre la vio-

■ CORSE: José Galleti (div. d.) a été élu maire de Lucciana, samedì 28 janvier, en remplacement de Jean-François Filippi, assassiné le 26 décembre 1994. M. Galleti, dont le père fut maire de Lucciana, est ancien président du Centre départemental des jeunes agriculteurs (CDJA) et membre de la chambre d'agriculture de Haute-Corse.

■ MUNICIPALES : démission du maire de Bayonne. Premier magistrat (UDF-Rad) de Bayonne depuis 1959, le docteur Henri Grenet a fait part, vendredi 27 janvier, de sa démission au préfet des Pyrénées-Atlantiques. M. Grenet, qui va avoir quatre-vingt-sept ans, a officiellement pris cette décision « pour raisons de santé ». Cette démission intervient quelques jours après la candidature de son fils, Jean, comme tête de liste de la majorité pour les élections municipales. Jean Grenet est déjà premier adjoint depuis 1993. Suppléant d'Alain Lamassoure, il est devenu député lorsque cehii-ci a été nommé ministre des affaires européennes. Apparenté au groupe RPR de l'Assemblée nationale, il est aussi conseiller général (UDF) à Pau. - (Corresp.)

MINDÉCISION: selon un soudage réalisé par l'institut SCP-Communication et publié lundi 30 janvier dans Info-Matin, 61 % des personnes interrogées ne savent pas encore pour qui elles voteront à l'élection présidentielle. Le plus fort pourcentage d'indécis, 80 %, se situe dans la tranche d'âge des 18-24 ans. Ce sondage a été réalisé du 18 au 23 janvier auprès d'un échantillon représentatif de 993 per-

■ CHÔMAGE : près des deux tiers des Français (61 %) estiment que l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) joue un « rôle plutôt positif », selon un sondage de la SOFRES réalisé entre le 26 et le 28 décembre auprès de 1000 personnes et publié lundi 30 janvier par Le Figaro. 29 % des personnes interrogées estiment, au contraire, qu'il faudrait la supprimer.

Deux élections cantonales partielles

CÔTE-D'OR : canton de Chantonnay (1º tour). L, 11 174; V., 6 468; A., 42,11 %; E., 6 034.

Gérard Villette, c. s., RPR sout. UDF, 3 073 (50,92 %)..... ÉLU. Maurice Bedon, UDF, 1720 (28,50 %); Luc Coutant, PS, 867 (14,36 %); Jean-Pierre Bardy, PC, 191 (3,16 %); Daniel Perret, écol.,

i ita 🚜

. .

4

4 44

14 K PR

1,54

- + #

1.757

1.1

15 . Car. 10 mg

[Ce scrutin partiel faisait suite à l'invalidation de l'élection, en mars 1994, de Gérard Villette. Le tribunal administratif de Nantes svait en effet accepté la requête de Maurice Bedon tendant à faire constater le dépassement du plafond électoral par son adversaire victorieux. Les électeurs out construé, en l'amplifiant, leur choix antérieur, puisqu'ils ont réélu M. Villette, appuyé par la majorité départementale, dès le premier tour de scrutin. M. Bedon, ancien conseiller général de Chantonnay, recute de cinq points, en partie victime de l'abstention. C'est manifestement le cas à Chantonnay, où il est battu de près de mille voix par son adversaire de droite. Le socialiste Luc Coutant est également en recul.

20 mars 1994: L, 11 259; V., 8 232; A., 26,88 %; E., 7 674; Gérard Villette, RPR, 2 732 (35,60 %); Maurice Bedon, c. s., UDF, adj. m., 2 557 (33,32 %); Luc Coutant, PS, 1 282 (16,70 %); Louis-Marie Barbarit, div.d., 554 (7,21 %); Jean-Pierre Bardy, PC, 276 (3,59 %); Marcel Tatibouēt, FN, 273 (3,55 %).]

CORSE-DU-SUD: canton d'Ajaccio-3 (2º tour). L, 3 731; V., 1 738; A., 53,41 %; E., 1 629.

Francis Gambarelli, bonapartiste, adj. m. d'Ajaccio, sout. RPR et UDF, 846 (51,93 %)...... ÉLU.

Pierre Santoni, RPR, c. m. d'Ajaccio, 783 (48,06 %).

[Il s'agissait de pourvoir au siège rendu vacant par la démission de Marc Marcangeli, maire bonapartiste d'Ajaccio, devenu député à la suite de la nomination de José Rossi comme ministre de l'industrie, des postes et télécommunications et du commerce extérieur. En dépit de sa forte avance du premier tour, Francis Gambarelli, partisan déclaré d'Edouard Balladur, soutenu par M. Rossi et M. Marcangeli, n'est finalement étu que de justesse, avec seulement 63 voix de plus que son adversaire. Avec une participation plus faible qu'au premier tour, il n'améliore son résultat que de 176 vols, alors que son adversaire RPR, Pierre Santoni, fait plus que doubler son score. 84. Santoni, qui avait reçu des « encouragements » de Jacques Chirac et le soutien de Pierre Pasquini (RPR), député et maire de L'Île-Rousse, a bénéficié d'une partie des voix qui s'étaient portées sur les candidats de gauche et nationalistes au premier tour.

22 janvier 1995: L, 3 731; V., 1 886; A., 49,45 %; E., 1 819; Francis Gambarelli, 670 (36,83 %); Pierre Santoni, 358 (19,68 %); Jacques Casamarta, PC sout. PS et Radical, 323 (17,75 %); Jean-Thomas Ceccaldi, MPA, 171 (9,40 %); Paul-André Casanova, FN, 99 (5,44 %); Prançois Alfonsi, UPC, 78 (4,28 %); Dominique Ferrari, CN, 64 (3,51 %); Tina Cacavelli, div.d., 56 (3.07 %)

29 mars 1992; L, 3 554; V., 2 941; A., 17,24%; E., 2 632; Marc Marcangell, c. s., div.d., adj. m., 1 162 (44,14 %); Edouard Cuttoli, RPR, adj. m., 885 (33,62 %); Jacques Casamarta,

Bataille syndicale en « Chiraquie » rurale

LIMOGES

de notre correspondant Depuis les élections de 1989, la traversée a été rude. On peut imaginer que cela aura des répercussions sur le scrutin, mais je ne me hasarderai pas à jouer les Madame Soleil I » Ce jeune paysan du bassin de Brive avoue ne pas encore savoir pour qui il votera mardilors du renouvellement de la chambre d'agriculture : « Il y a eu Maastricht. la réforme de la politique agricole commune, le cycle de l'Uruguay, la loi de modernisation agricole... et j'ai du mal à apprécier les conséquences particulières que tout cela peut avoir à notre niveau départe-

La chambre d'agriculture de la Corrèze est présidée par Michèle Chezalviel, qui fut, en 1983, la première femme à prendre la tête d'une assemblée consulaire départementale. Vice-présidente de l'assemblée permanente des chambres d'agriculture, elle brigue un troisième mandat corrézien, à la tête de la liste FNSEA-CNIA. En 1989. elle avait obtenu 61.49 % des suffrages et dix-sept sièges, contre 19.36 % à la Confédération paysamme (deux sièges) et 19,15 % au

Modef (deux sièges). En Limousin, il existe dans la paysannerie une forte tradition de gauche. Or la Corrèze, c'est la « Chiraquie » 1 Michèle Chezalviel est la conseillère, officieuse mais écoutée, de Jacques Chirac sur les problèmes agricoles. Sa liste comprend deux candidats de meme sensibilité : Pierre Chevalier. président national de l'Office des viandes et du lait, vice-président de la Fédération de la viande bovine, conseiller général RPR d'Eygu-

Connaissez-vous vraiment les hommes politiques ?

3617 POLITISCOP

5,48 f.ttc la minute 2000 biographies détaillées parlementaires, étus locaux, cabinets,

haut-fonctionnaires, journaitates...

rande et vice-président de l'assemblée départementale ; et Lucien Renaudie, suppléant du député RPR de Tulle, Raymond-Max Aubert.

Michèle Chezalviel récuse tout mélange des genres: «Les chambres d'agriculture sont un outil professionnel, et non une instance politique. Dans la complexité de la situation actuelle, l'essentiel c'est d'avoir une profession soudée et un syndicalisme puissant et unitaire.» Elle a mené une campagne active, avec pratiquement une réunion par canton: « La chambre d'agriculture et le conseil général ont élaboré un projet pour l'agriculture corrézienne qui nécessite l'unité de la profes-

Ses adversaires lui retournent l'argument. Pour Jean-Marie Tronche (Confédération paysanne), la chambre d'agriculture « a été confisquée et verrouillée par une famille politique qui refuse toute unité professionnelle. On réunit la minorité deux fois par an pour la session budgétaire. Ensuite, on la tient à l'écart, sans aucun travail en commission. La majorité de la chambre travaille dans une opacité inquiétante ». Il cite en exemple le

dossier, « particulièrement épi*neux* », du lait. Un supplément de quotas de 2 millions de litres a été attribué aux exploitants de la montagne corrézienne. « Ces quotas sont répartis individuellement; on n'a aucun moyen de savoir à qui et selon quels critères. » Conclusion féroce: « Il n'y a pas que dans la liste alphabétique que la Corrèze est toute

proche de la Corse. » Maurice Fournial (Modef) parle aussi de « verrouillage »: « En Corrèze, il y a urgence. En 1994, il y a eu 90 installations de jeunes pour 500 départs en retraite. Il va y avoir 9 000 electeurs exploitants inscrits sur les listes, soit une chute de 37 % par rapport à 1989. » « Nous voulons prendre tous les problèmes à bras le corps, ajoute-t-il. Il faudrait une grande commission départementale qui réunisse toutes les composantes du syndicalisme agricole et de la profession, le conseil général, les élus, les diverses instances économiques. C'est moins que jamais le moment d'avoir une politique sectaire d'exclusion des minoritaires. »

Georges Chatain

M. Strauss-Kahn (PS) est ho à une federation avec Radio

Marche silencieuse contre la violence à Bastia

Deux elections cantonale partielles

l'estrade dans les deput de base, sa d'outre-mer. Son camp de base, sa

IIS, A REMEMBER AND A STATE OF THE PARTY OF tout ce formadane disposau una quien est contrôlé par un homme, les intérêts diegnatique, aussi fidèle et dévoué chirac. »

C'est to ville que l'alle : Jean Tiberi.

Ce emenand a une particularité : il Ce grognard a une particularité: il le meilleur de son temps et de ses naires d'une communauté ur-ne ronchonne même pas lorsque capacités. Depuis trente ans qu'il y baine. Et il s'employa à organiser son patron l'envole au casse-pipe.
Dénué de charisme, médiocre orateur, mais discret, réfléchi et conci-liste, ensuite deuxième adjoint de liant, Jean Tiberi a un tempérament aux antipodes de celui de Jacques Chirac. Mais trois passions suffisent à les souder: Paris, leur terroir d'ori-gine et l'action politique.

Le premier adjoint est né voici

exactement soixante ans dans le même cinquième arrordissement et la même clinique que son chef de file. Bien que parisien depuis trois générations, il reste aussi corse que Chirac peut être corrézien. C'est à Corte qu'il a rencontré sa fenune, Xavière Casanova, son plus efficace

supporter.
Cest encore dans ce canton-là qu'il a recruté ses plus proches collaborateurs: Claude Gianoni, son di-fois-ci. recteur de cabinet à la mairie du cinquième, et Dominique Cane, seul secrétaire permanent de la fédération RPR de Paris. Tels sont les premiers meillons, d'un réseau de ... Jacques Dominati, le patron des

il reste aussi corse que Chirac peut être corrézien

> Pour la passion politique, on ne sait qui a précédé l'autre. Jean Tiberi distribuait un journal gaulliste alors qu'il portait encore une culotte courte. Après des études de droit sur la place du Pauthéon - où donnent aujourd'hui son appartement privé et son bureau d'édile - et une courte carrière de magistrat, il est entré en politique à trente ans, sur les talons du grand juriste et gaulliste de gauche René Capitan. D'abord comme conseiller municipal, puis comme député, enfin comme maire : du cinquième arrondissement.

Voici trois décennles qu'il arpente l'arrondissement, dont il connaît chaque immeuble et chaque : commerçant. Il a méthodiquement quadrillé de militants RPR cette circonscription où les intellectuels voteraient volontiers à gauche. Pour i les amadouer, M. Tiberi a demandé avec une opiniâtreté de montagnard : corse - et obtenu - tous les équipe-ments possibles : crèches, écoles, installations sportives, bibliothèques, théâtres, logements sociaux, foyers de personnes âgées, etc. Et il veille encore personnellement, chaque jour, à leur bon fonc-

C'est aussi dans le cinquième qu'en 1977 Jean Tiberi a accueilli Jacques Chirac partant à l'assaut de PHôtel de Ville de Paris. La position était déjà sûre ; elle l'est encore da-vantage aujourd'hui. Elle a d'ailleurs servi de modèle lorsque, dans les années 80, on a confié à son défenseur la réorganisation d'un ensemble beaucoup plus important : la fédéra-

tion RPR de la capitale. Avec son PC installé à quelques enjambées du Palais-Bourbon, ses vingt et une circonscriptions, dont les responsables sont réunis tous les mois en temps normal et quasiment tous les jours en période électorale, ses vingt-six mille adhérents et son système pyramidal de mobilisation

Jean Tiberi, le gardien de la forteresse parisienne Pendant que le maire de la capitale

fait campagne pour l'Elysée, son premier adjoint veille sur l'Hôtel de ville

LE CANDIDAT CHIRAC peut tiliéphonique, elle constitue une for-partir sillonner l'Hexagone et battre midable machine à gagner, que ses adversaires redoutent. Jean Tiberi en visite l'état-major plusieurs fois par semaine. Et, quotidiennement, il est en contact avec lui par téléphone. l'estrade dans les départements forteresse parisienne, comme dirait Edouard Balladur, est bien

A l'Assemblée nationale toute gardé. L'Hôtel de Ville, les lois et, dans l'hémicycle, il joue les 40 000 foncsonnettes d'alarme pour l'Hôtel de nicipaux, le dans les travées, dit un de ses connicipaux, le dans les travées, dit un de ses conle fédération RPR de la capitale, le teate en discussion concerne Paris. Il

se pour ». Il obtint d'ailleurs que ce vote fût rectifié : le groupe PS

se pour » la obtint d'ailleurs que ce vote fût rectifié : le groupe PS tionnaires mu- Ville. « Quand on aperçoit Tiberi ris, la fédération RPR de la capitale, veille au grain et défend tout à la fois les intérêts de la capitale et ceux de

> Ville que le premier adjoint réserve travaille, d'abord comme conseiller de base, puis chef du groupe gaulmier adjoint depuis 1983, il connaît parfaitement l'horlogerie de l'assemblée municipale et la mécanique lourde, complexe, des services non-

Assisté d'un cabinet de vingt-sept fonctionnaires sortis du rang - l'ancien petit juge se mésie des grosses têtes -, Jean Tiberi est capable de conduire la municipalité même lorsque le maire est appelé ailleurs. Il l'a prouvé entre 1986 et 1988 alors que Jacques Chirac s'activait à Matignon. Il en sera de même cette

Dans le rôle de factorum qui ne profite pas des circonstances pour prendre la place du maître ou se faire de la publicité, M. Tiberi peut ger Romani, questeur du Conseil de de travail impressionnante, une Paris, et même son vieil allié, bonne counaissance de tous les dossiers (hormis ceux concernant les fiances laissés à Alain Juppé), une mémoire d'éléphant, le sens du dialogue et de la négociation, le sangfroid et même, quand il le faut, du courage physique; mais aussi un goût immodéré pour ces méticuleuses notes de rappel qu'il glisse sans cesse à ses collaborateurs, un manque de chaleur que l'on prend pour de la dissimulation (certains l'appellent le Chinois, d'autres Raminagrobis) et surtout le peu d'envergure de ses interventions.

Mais pour la gestion ordinaire il a l'oril à tout. Il préside deux réunions d'état-major par semaine, parcourt les plus importantes des centaines de lettres de son courrier quotidien, contrôle les innombrables délibérations qui seront présentées au Conseil, préside les séances quand le perchoir est vacant, n'oublie rien et se tient toujours prêt à servir de bouciler à Jacques Chirac. Faut-il aller affronter l'abbé Pierre et ses sans-logis en plein hiver, s'agit-il de «mettre en musique » les fameuses réquisitions qui ont semé la panique, le fidèle, l'habile, l'incontournable

Tiberi est toujours là. L'éternel second, si effacé que le maire l'oublie parfois dans les satisfecits publics qu'il distribue autour de lui, sera-t-il enfin récompensé? On lui avait confié en 1976 un portefeuille de secrétaire d'Etat aux industries alimentaires: un poste in-vraisemblable, dépendant de deux ministères différents et d'ailleurs supprimé au bout de huit mois à peine. Depuis, même durant le gouvernement Chirac, entre 1986 et 1988, pas le moindre strapontin ministériel. « Tiberi, c'est Paris », dit-on dans l'entourage du candidat à l'Elysée. Sera-t-il un jour maire de cette capitale qu'il aime et qu'il connaît si

Son patron, qui a démissionné de la présidence du RPR pour faire campagne, a jalousement conservé son palais municipal, d'où il conti-nue, quoi qu'on en dise, à survellier les affaires de la ville. S'il échoue aux portes de l'Elysée, il y a fort à parier, comme vient de le rappeler précisé-ment son premier adjoint, qu'il se réfugiera à nouveau et pour six ans dans son donjon. Jean Tiberi continuerait alors, comme par le passé, à

Marc Ambroise-Rendu

Pierre Mauroy pourrait perdre la présidence de la Communauté urbaine de Lille

En donnant son aval à la loi d'orientation sur l'aménagement du territoire, le Conseil constitutionnel a validé un amendement destiné à affaiblir la position du sénateur socialiste du Nord

du Nord, maire de Lille et actuel président de la la Communauté ur-baine de Lille (CUDL), découvrit que le Sénat avait voté, au petit proche, le député de Paris a aussi ses matin du 9 novembre 1994, entrées. Il siège à la commission des l'amendement déposé par son premier vice-président à l'assemblée communautaire, André Diligent, ancien maire CDS de Roubaix, il les intérêts de la capitale et ceux de Chirac. » «entendait ne pas prendre part au vote » sur l'amendement, qui visait à faire représenter au conseil communautaire tous les partedes contre-feux. En vain, puisque le Conseil constitutionnel a donné son aval à l'ensemble de la loi d'orientation sur l'aménagement du territoire (Le Monde daté 29-30 janvier), y compris l'amende-

ment Diligent. Son auteur se défend d'avoir fait im comp politique à l'encoutre de

ne l'avait-il pas prévenu par fax? Pourtant, son amendement, qui à l'assemblée communautaire. rendra plus hypothétique, au len-demain des élections municipales de juin, le maintien de M. Mauroy (à supposer que celui-ci ait conser vé auparavant la maitie de Lille) à la tête de cette assemblée. La CUDL constitue en effet un cas à part, du fait du grand nombre de communes (86) qu'elle regroupe -86 communes qui, évidenment, n'ont pas toutes le même poids démographique: Lille compte 175 000 habitants; le village de Warneton n'en dénombre que 171. Actuellement, 18 petites CONTRE LE « GIGANTISME »

communes ne sont pas représentées directement au sein du conseil communautaire. L'amendement Diligent leur octroie automatiquement un siège dans la prochaine assemblée et, pour éviter que les villes ne perdent des sièges, porte de 140 à 155 le

néanmoins ami, Pierre Mauroy»: communes plus importantes ou moyennes va se réduire. Ainsi Warneton pesera autant, avec un vise en fait à faire représenter la totalité des communes de la CUDL près de 15 000 habitants i Une telle assemblée saura-t-elle s'entendre sur sa raison d'être : construire une métropole, construire «la» culer dans un jeu de rapports de force droite-gauche, que viendrait déséquilibrer l'arrivée de maires de petites communes êtus sur des listes de « défense des intérêts communaux», peut-être plus fa-vorables à ime alliance avec des élus RPR ou UDF ou avec des socialistes? C'est en tout cas la crainte de la gauche.

> « Ce n'est pas une opération poli-ticienne, mais simplement le souci d'une métropole équilibrée qui ne se communes qui la composent», se défend André Diligent, qui tempête régulièrement contre « le camp de ceux qui veulent le gigan-

tisme tillois ». « Quand on veut respecter la démocratie, répond Pierre représentation du territoire qui compte, mais c'est avant tout la re-présentation de la population. » Ouant au fonctionnement de la communauté urbaine, ajoute-t-on dans l'entourage du maire de Lille, il ne peut reposer que sur un consensus : il s'agit d'un établissement public de coopération intercommunale, dont le conseil n'est désigné qu'au second degré, et non d'une collectivité territoriale élue au suffrage universel direct. A droite, Marc-Philippe Dau-

bresse, député et maire CDS de Lambersart, actuellement viceprésident de la CUDL, ne cache pas ses appétits pour la présidence. Il a déjà effectué un galop d'essai en présidant la commission de révision du Schéma d'aménage ment et d'urbanisme (SDAU). Mais les socialistes ne veulent pas partir battus, et le maire de Lille a déjà plaidé pour que le consensus

Jean-René Lore



l'épaigne retraite qui se construit au rythne de votre vie

ORCHESTRAL

Versements à la carte

Sécurité des rémunérations

Revenus nets d'impôt après 8 aus

Vous voulez préparer votre retraite sans souci financier. Mais vous souhaitez également construire cette épargne à votre propre rythme, pouvoir y intégrer d'autres projets en préservant votre qualité de vie. Alors, pour vous, le Crédit Agricole a imaginé Orchestral : sécurité des rémunérations, revenus nets d'impôt après 8 ans et souplesse d'une nouvelle épargne retraite que vous pilotez en fonction de votre évolution personnelle. Bien préparer sa retraite avec Orchestral, c'est une question d'avenir. Alors, venez en parler avec votre Conseiller.

3615 CA 1,27 F la minute



L'Imagination dans le Bon Sens

INTEMPERIES Quarante-trois tive amélioration a été observée di- conjuguées au phénomène des mamanche 29 janvier sur l'Ouest, et Météo-France soulignait lundi que « les conditions météorologiques des prochaines vingt-quatre heures,

rées, seront déterminantes pour l'évolution de la situation », qui paraissait néanmoins « globalement stabilisée ». • DANS L'EST, en re-

vanche, la Meuse a battu tous ses records de crue, et le plan Orsec a été déclenché dans les Ardennes. Selon le ministère de l'intérieur, le bilan global des précipitations de-

puis le 21 janvier s'établit à quinze morts, cinq disparus et quatorze blessés.

DANS LE NORD DE L'EU-ROPE, le niveau des eaux continue de monter.

La moitié des départements sont touchés par les inondations

La situation s'améliore lentement à l'ouest, mais le niveau des eaux continue de monter dans l'est de la France. L'Europe du Nord est également touchée.

SUR LE TERRAIN, la situation s'est améliorée dimanche 29 ianvier dans la soirée en Bretagne et dans une grande partie de l'ouest de la France, mais elle restait difficile dans l'Est, où la Meuse a battu tous ses records de crue, entraînant le déclenchement du plan Orsec en Champagne-Ardenne, alors que l'Ille-et-Vilaine est concerné depuis le 23 janvier. Au total, indique le ministère de l'intérieur, quarante-trois départements sont touchés par les intem-

Météo France prévoyant une amélioration du temps à l'Ouest en début de semaine, cette partie du pays devrait bénéficier jusqu'à mardi soir d'un relatif répit sur le front des précipitations, à l'exception du Maine-et-Loire et de la

Dans ces deux départements, le niveau des cours d'eau restait très

gers, la Maine à continué sa crue dimanche, privant un miller de foyers d'électricité et de téléphone. Les commercants ne pouvaient s'approvisionner au marché d'intérêt général, totalement isolé. La préfecture recommandait aux parents de ne pas envoyer leurs enfants à l'école, ce lundi. Dans la

quartiers de la basse ville, déjà touchés en début de semaine. Là aussi, 150 foyers étaient privés

d'électricité dimanche soir. A Ouistreham, dans le Calvados, la situation était qualifiée de stationnaire. Selon la préfecture, quelque 600 logements ont été touchés par les inondations. A l'aide de pompes, les pompiers ont pu faire baisser le niveau de

Réunion interministérielle

Sarthe, l'eau est remontée au

Mans, reconvrant à nouveau les

Le premier ministre, Edouard Balladur, devait réunir lundi 30 ianvier tous les ministres concernés par les intempéries qui durent depuis plus d'une semaine en France « pour évaluer la situation et faire le point sur les moyens mis en œuvre et les aides à apporter » aux victimes touchées dans les quarante-trois départements inondés, a annoncé, dimanche 29 janvier, l'Hôtel Matignon. « Toutes les dispositions ont été prises par les préfectures pour assurer la protection des personnes et assurer un fonctionnement aussi normal que possible de la vie quotidienne dans les zones touchées », souligne un communiqué. Selon le ministre de l'intérieur, Charles Pasqua, « le décret constatan l'état de catastrophe naturelle devra être pris ».

l'eau de 20 centimètres. Un ouvrier de quarante-six ans, qui n'avait pas suivi les conseils des services de secours, a été retrouvé noyé dans la journée dans le garage de sa maison inondée.

AMÉLICRATION EN BRETAGNE En Bretagne, en revanche, la situation est meilleure, l'amorce de décrue se confirmant dans l'ensemble de la région. Selon la préfecture, il n'y avait plus aucune maison sous les eaux dans le Finistère. Dans le Morbihan, le plan Orsec a été levé à la mi-journée. Néanmoins, l'inquiétude demeure dans certaines zones. Selon Météo France, le cumul des précipitations enregistrées durant douze jours, du 17 au 28 janvier, sur les

> correspond au tiers du cumul annuel habituel. C'est toutefois à l'autre extrémité du pays, dans les Ardennes,

collines bretonnes et normandes,

qu'elles sont les plus grandes : dimanche soir, la Meuse atteignait 5,95 mètres à Charleville-Mézières, et les pluies persistantes annoncées faisaient redouter une nouvelle hausse de 10 centimètres.

Le préfet des Ardennes décidait donc de déciencher le plan Orsec en fin de soirée. En 24 heures, les services de secours avaient évacué 632 personnes à titre préventif, dont 140 à Charleville-Mézières. Le centre-ville n'était plus accessible que par une seule rocade.

A Paris, la cote de la Seine atteignait lundi, à 7 h 30, 4,95 mètres, et les spécialistes prévoyaient que les 5 mètres seraient atteints dans le courant de la journée. Toutes les voies sur berges et les souterrains sont fermés et la navigation reste interdite sur le

La tendance était également à la hausse dimanche soir dans le bassin de la Marne, et l'eau continuait de monter lentement dans l'Oise et le Val-d'Oise. Notre correspondant nous indiquait que le préfet de l'Oise a déclenché le plan « inondations », qui permet la mobilisation de l'ensemble des moyens civils et militaires en cas de nécessité.

L'OISE MENACANTE

La situation devient en effet préoccupante dans les basses vallées de l'Oise et de l'Aisne. Les eaux devraient être à leur niveau maximum lundi ou mardi, l'Oise atteignant les 6 mètres à l'écluse de Venette (contre 6,41 mètres en 1993).

Seion le ministère de l'intérieur, le bilan global des victimes pour l'ensemble des départements inondés est de quinze morts, cinq disparus et quatorze blessés (dont six morts et onze biesses imputables à la chute de la grue sur le

43 départements touchés par les inondations lan global des victimes pour ensemble de ces départemen 15 décédés Plan ORSEC

Les intempéries ont fait des victimes en Europe du Nord

LES VAGUES de pluie et de neige qui déferlent depuis une semaine sur l'Europe du Nord-Ouest ont provoqué des inondations très étendues, du pays de Galles à la Bavière. En Grande-Bretagne, où la neige a été particulièrement abondante, notamment en Ecosse, six personnes ont trouvé la mort dans le Yorkshire à la suite d'accidents de circulation provoqués par les intempéries. Le redoux observé dimanche 29 janvier fait craindre maintenant une fonte des neiges très rapide et, donc, des inon-

Sur le continent, c'est la montée des eaux de la Meuse et du Rhin qui a provoqué le plus de dégâts. Aux Pays-Bas, près de dix mille per-sonnes ont dû être évacuées, dans la province du Limbourg, au sud-est, où plus de 70 000 hectares ont été submergés par la crue de la Meuse. Des milliers de volontaires civils et militaires ont passé le week-end à renforcer ou 500 000 saes de sable ont été empilés sur plu- plus vive. Le Rhin devrait atteindre un nouveau semaine.

sieurs dizaines de kilomètres. Le premier ministre, Wim Kok, qui s'est rendu samedi 28 janvier à Maastricht et dans ses alentours sinistrés, a annoncé que son gouvernement indemniserait les victimes de « dégâts irrémédiables ». En décembre 1993, les inondations avaient coûté 250 millions de couronnes (800 millions de

En Belgique, six personnes ont trouvé la mort dans les inondations de la Meuse et de ses affluents, depuis le début des intempéries. Samedi 28 janvier, près de Mons, deux jeunes femmes ont péri noyées après une fausse manœuvre en voiture et un motocycliste allemand s'est noyé au Luxembourg, près de la frontière belge. Le roi Albert II et la reine Paola ont rendu visite, dimanche 29 janvier, aux villages sinistrés de la vallée de la Lesse, un affluent de la Meuse. Le trafic ferroviaire a été très perturbé sur la ligne Paris-Charleroi-Liège.

construire des digues de fortune. Quelque C'est en Allemagne que l'inquiétude est la tendent pas d'amélioration avant le mi

niveau historique lundi 30 janvier à Bonn et à Cologne. Au lever du jour, le niveau du fleuve continuait de progresser d'un centimètre par heure et, à 5 heures, la cote de 10,59 m était atteinte au pied de la cathédrale de Cologne. Lors des précédentes « inondations du siècle », fin décembre 1993, un niveau de 10,63 mètres avait été mesuré. Dès samedi, une partie de la vieille ville de Cologne était sous l'eau. Dans certains quartiers, le niveau atteignait le premier étage des maisons. Les passerelles de planches installées à deux mêtres de hauteur ont parfois été submergées. A Coblence, au confluent du Rhin et de la Moselle, l'électricité a du être coupée. Un petit garçon de trois ans qui a échappé à la surveillance de ses parents en Westphalie est mort noyé.

Le ministre des finances, Theo Waigel, a annoncé des mesures d'aide fiscale pour les victimes des inondations. Les météorologues n'at-

Les inondés du pays de Redon, entre fatalité et solidarité

REDON

de notre envoyée spéciale L'eau couleur de boue qui inondait depuis une semaine les quais du port et les terres riveraines de la Vilaine accélérait son cours, en proie à des tourbillons de plus en plus violents. Vendredi 20 janvier, une femme de cinquante-trois ans avait été emportée par les flots, non loin de là, près de La Gaciliy. En ce dernier week-end de jan-

vier, le niveau persistait à monter. Le pays de Redon - 40 000 habitants entre la ville de sous-préfecture et les bourgades avoisinantes - ne percevait aucune accalmie. Une attente inquiète, comme lasse, s'emparait des esprits. La météo n'annonçait pour le début de semaine que de nouvelles pluies et l'irruption d'une grande marée remontant de la mer toute proche, pour atteindre son sommet le mercredi 1º février.

Au pays de Redon, face à cette adversité persistante, on se serrait les coudes davantage encore, tout esprit de Clochemerle disparu dans l'inondation. Une fatalité venue du plus profond des âges s'était à nouveau abattue sur ce bout de Bretagne «faisant office de déversoir », savait-on, pour les rivières et les barrages situés en amont. Redon elle-même souffrait d'être au confluent de trois voies d'eau, la Vilaine, l'Oust et le canal Nantes-Brest. Depuis une semaine, le pays n'était plus qu'une presqu'ile, une seule route le liant à Rennes restant praticable. Le réseau ferré ayant réussi à tenir le coup, la SNCF avait rouvert des lignes tombées en désuétude pour que l'on puisse se rendre à l'école ou au travail. Mais pour combien de temps encore?

De jour, l'armée assurait une noria de navettes par camions bâchés avec Saint-Nicolas-de-Redon et Saint-Jean-de-la-Poterie. Rieux venait-à son tour de basculer dans

le camp des nombreuses la décrue. communes totalement isolées. «Ça me rappelle 1944», ne pouvait s'empêcher de dire une des voyageuses. Des rats, affolés, sortant de leur trou, grimpaient dans les arbustes des marais d'Aucfer, et les ragondins envahissaient les campagnes. Dans une école pour handicapés, un énorme marronnier venait de s'effondrer. Faudrait-il bientôt évacuer d'autres habitants et fermer d'autres

Déjà quatre cents personnes avaient du quitter leur logement aux premières heures de la catastrophe, accueillies par la famille puis relogées par la mairie dans des appartements vacants. Mille salariés se trouvaient en chômage technique. Les hôtels et restaurants étalent pour la plupart fer-

Face à l'adversité tout esprit de Clochemerie a disparu

La décrue, ailleurs amorcée, se faisait ici cruellement désirer. L'eau continuait légèrement à monter, même si ce lundi matin on observait une infime diminution du niveau. La Vilaine affichait 3 centimètres de plus dimanche soir que la veille et 16 centimètres supplémentaires depuis jeudi. Depuis jeudi, le niveau de l'Oust s'était élevé de 23 centimètres. La grande marée annoncée imposait que l'on ferme quelques heures par jour le barrage d'Arsal proche, entre Redon et le bord de mer, pour l'empêcher de déborder. Du coup, ce barrage ne pouvait plus déverser ses eaux dans la mer pour entamer

Le pays de Redon a une mémoire des inondations. Les crues de 1988, 1974, 1936 surtout, ont, ici, marqué ce siècle. Aussi, quand le samedi 21 janvier, au début de la tempête, circulèrent les premières mises en garde officielles, la plupart des riverains se dirent qu'ils avaient le temps, que « la crue ne pouvant être que brève, comme par le passé». Mais ils n'en fut rien. L'eau monta très vite, s'installa pour durer, et à un niveau jamais atteint depuis cent ans.

Juste à côté, à Saint-Nicolas-de-Redon, au coin de la rue des Tanins, transformée en rivière tumultueuse, le pavillon des Dahiez, apiculteurs, reste occupé. Une plaque apposée sur un des murs en 1936 avait immortalisé le précédent record. Désormais, elle est submergée. Alors Anne Dahiez s'est fabriqué un nouveau repère, qu'elle consulte jour et nuit « pour calmer l'angoisse ». Toute la famille s'est retrouvée « pour se réconforter » au premier étage du pavilion. Comme le jardin, le rezde-chaussée est envahi par 80 centimètres d'eau. Le tractopelle de la mairie de

Saint-Nicolas fait la jonction entre l'arrêt de la navette militaire et la demeure des Dahiez, encore ornée des guirlandes du Nouvel An. Pour entrer, il faut compter les marches enfouies afin d'éviter le faux pas. Parpaings, planches, font des passages de fortune, comme dans tant d'autres endroits inondés. A l'étage, le fils et le gendre regardent les informations à la télévision, branchée sur un groupe électrogène au fioul prêté par des amis. La fille et la bru ont pris une barque pour tenter d'aller vendre des pots de miel à Rennes.

La famille Dahiez a su très vite s'organiser. Installée ici depuis dix ans, elle n'avait pas connu de «l'espoir», vite oublié dans la regrande inondation. Aussi prit-elle

dans la nuit du 20 au 21 janvier. Bien lui en prit. Très vite, elle transféra le magasin du rez-dechaussée au deuxième étage, puis fit de même avec l'atelier situé en face, de l'autre côté de la rue. Anne envoya les hommes chercher du bois pour sècher les vêtements et se chauffer devant la che-

Depuis, la vie s'est structurée entre la cuisine et la salle à manger. On boit de l'eau en bouteille par précaution. Dans dix-neuf autres communes du pays, dont Rénac, l'eau n'est plus potable. Une station mobile d'épuration se déplace, et les bénévoles de la Protection civile font la distribution. Dès le mardí 24, la lumière est revenue, alimentée par le groupe électrogène, remplaçant la bougle d'abeille. « On se sent mieux, reconnaît Anne avec un sourire. Totalement isolés, l'angoisse nous prenoit en pleine nuit. Avec les portes qui claquent, la tempête qui souffle, un chien qui hurle à la mort et le cours de l'eau qui monte, on n'arri-

« On n'y peut rien. Devant l'eau, on est anéanti et sans défense »

La fabrication du miel est complètement arrêtée. Au bout d'une semaine, Anne a senti le besoin de sortir, « mettre le pied sur la terre ferme. Sinon on stresse, entouré d'eau ». Mais elle ajoute, sans illusions: « Pourvu que ça baisse. On en aura bien pour quinze jours. » Il y a eu une légère décrue, montée qui suivit immédiatement.

peur lorsque la tempête éclata Anne et les siens surveillent leurs repères au plus près. « On a appris à tout économiser. En une semaine, je n'ai fait que deux poubelles de déchets. J'ai brûlé tout le reste. » En ce dernier week-end de janvier, Pierre est parti avec le tractopelle emporter la première lessive chez des amis, et nourrir sa trentaine de vaches aux pis noirs en pleine gadoue, dans leur ferme des environs. «On n'y peut rien. Devant l'eau, on est anéanti et sans défense-», reprend Anne. « Parfois on craque » Le nettovage à venir promet d'être également très difficile. « J'évite d'y penser pour ne pas

me faire la grosse tête et pleurer. » Pour leur part, René Bouillot, maire RPR de Saint-Nicolas, conseiller général, et ses conseillers municipaux préparent soigneusement la future décrue. Ils n'ont guère dormi depuis une semaine. Ils ont aidé cent cinquante personnes à se reloger et quatre cents personnes à survivre après l'arrêt des ateliers d'usines. Main dans la main avec Pierre Bourges, maire socialiste de Redon, René Bouillot a di contourner quelques difficultés administratives. Si le pays de Redon marche comme un seul homme, les autorités des trois départements qui le composent ne sont guère coutumières du fait. La catastrophe naturelle a été déclarée mardi 24 janvier. En Ille-et-Vilaine et dans le Morbihan, le plan Orsec a été appliqué, mais il ne l'est toujours pas en Loire-Atlan-

René Bouillot a également d'autres urgences. Ce week-end, militaires et pompiers, protégés par des masques à gaz, ont dû vider les chambres froides de l'hypermarché Leclerc situé sur sa commune. Quatre-vingts tonnes de viande avariée et des milliers de poissons vont être détruits. Le local lui même devra être refait.

« Ne vous faites aucune illusion.

On en a encore au moins pour quinze jours... » C'est en ces termes. samedi 28 janvier, en fin de matinée, que Pierre Bourges met les points sur les i devant cent cinquante professionnels réunis dans la salle des mariages. Un silence pesant, quelques cris amers accueillent ces propos. Ils sont industriels, artisans ou commerçants, tous du pays de Redon. Ils viennent aux nouvelles. « Dites-nous ce dont vous avez besoin », insiste l'élu. Il faudrait lister les nécessités du iour et celles à venir, quand le nettoyage et la remise en route commenceront.

A la même table siègent le maire

de Saint-Nicolas, un assureurconseil, des représentants de la chambre de commerce et d'industrie, de celle des métiers. Les questions se succèdent. Comment et quand faire ses déclarations de sinistre puisque les locaux restent inondés? Peut-on bénéficier des aides de l'Etat pour le chômage technique? Ceux qui ont dû cesser toute activité acceptent avec beaucoup de mal la lenteur du retour à la normale. « Et nous ? », interrogent des commercants du centre-ville. « Nous restons ouverts. Les clients se font rares. » Pertes de chiffre d'affaires, pertes de salaire. Les élus, les responsables exhortent au micro les uns et les autres : « Il faut prévoir, centraliser pour mieux se défendre. » Au soit du samedi 28, le Théâtre du Canal a maintenu le concert de Romain Didier. Ce chanteur donne son cachet et le théâtre ses recettes en solidarité avec les sinistrés. La tempête souffle toujours, la pluie tombe toujours. Les plus touchés n'ont « pas eu le cœur » de venir retirer les places gratuites qu'on leur offrait. Les autres, plus ou moins affectés, n'ont « pas la tête à s'amuser ». La ville reste déserte.

des

Danielle Rouard

r les inondations

man ge depen gegen an. 2 the gas a supply of the supply

ment loucher

- CISE ME NAÇAKTE

Control Marie

:=

 $(1+\log p^2)$

್ ಚಿತ್ರ ictimes en Europe du Nord

3 800 000. 45

La petite délinquance s'est très fortement accrue depuis 1950

En près d'un demi-siècle, le nombre des vols et des cambriolages a augmenté de 1300 %. Selon une équipe de chercheurs, cette croissance est la première responsable du sentiment d'insécurité ressenti par les Français

étudié les séries statistiques fournies par la police et la justice concernant la délinquance depuis 1950. Au-delà des multiples

séries statistiques fournies depuis

près d'un demi-siècle par la police

et la justice françaises. Leur re-

cherche offre un tableau plus

nuancé que la simple comptabilisa-

tion annuelle des crimes et délits

que le ministère de l'intérieur vient

de rendre publique pour 1994

(+0,81 % par rapport à 1993 et

trés - Le Monde des 22 et 23 janvier

Ces quatre chercheurs re-

connaissent que le débat sur les

souvent à des slogans simplistes.

« Les statistiques sont dispersées,

d'accès malaisé et difficiles à

comprendre, soulignent-ils dans un

livre de référence sur « les » me-

sures « des » délinquances. Du

coup, les chiffres volent, mais leur si-

gnification reste souvent douteuse.»

Dans un premier temps, ils

constatent que l'augmentation de

la délinquance n'est pas un mythe,

puisque, en quarante-deux ans, de

1950 à 1992, le total des « faits

constatés » par la police et la gen-

darmerie est passé de 574 000 à

Mais ces chercheurs s'entourent

de précautions : les méthodes de

comptage sont si importantes que

chiffres de la délinquance se réduit

3 913 194 crimes et délits enregis-

L'AUGMENTATION de « la » chiffres ont beaucoup de défants : qui sont plus difficiles à interpréter, délinquance n'est pas liée à la Ils ne font pas la distinction entre puisqu'ils mélangent les tentatives croissance des infractions graves les « tentatives » et les infractions telles que les meurtres ou les viols, réelles, ils mentionnent les faits enmais à l'incroyable explosion, deregistrés à la fois par la police et la 2 750 en 1991. puis le début des années 50, des vols et des cambriolages. Telle est comprennent ni le contentieux de la conclusion de quatre chercheurs, la circulation routière ni celui des Philippe Robert, Bruno Aubusson impôts, des douanes, de l'inspecde Cavariay, Marie-Lys Pottier et tion du travail ou des services vété-Pierre Tournier, qui ont étudié les

qui obligent à la prudence, leur étude montre que l'augmentation de la délin-quance est principalement liée à la forta

et les homicides, passent pour leur part de près de 2 000 en 1973 à

Plus que les atteintes aux personnes, ce sont les atteintes aux biens qui expliquent pour l'essentiel l'augmentation de la délinquance. Amorcée dans les années 50, la formidable croissance

Stupéfiants et « clandestins » en hausse

L'observatoire de la délinquance mis en place par le Centre de recherche sur le droit et les institutions pénales (Cesdip) a observé la croissance, dans les années 80, des contentieux dans deux domaines. En matière de police des étrangers, d'abord, le contentieux a progressé de manière spectaculaire : de 1974 à 1992, le nombre de faits constatés a été multiplié par 8, passant de 6 800 à 56 000, et celui des personnes mises en cause s'est élevé de 6 600 à près de 50 000. « A partir de 1983, les flagrants délits parisiens, remarquent les auteurs (...), deviennent une véritable justice de l'immigration clandestine. » Près de deux sur trois de ces étrangers, en 1990, étalent condamnés à des

peines de prison.

Autre contentieux, celui des drogues, qui bat tous les records de croissance. De 1974 à 1992, le nombre d'infractions à la législation sur les stupéfiants (ILS) constatées est passé de 3 200 à 66 700, soit une multiplication par plus de 20 l Cette augmentation a envahi les tribunaux : de 1984 à 1990, le nombre de condamnations pour ILS est passé de 10 600 à 18 000. En 1990, 45 % de ces personnes étalent condamnées à une peine

cides volontaires, soit les infracnettement moins vite que le total de la délinquance. Si l'on se réfère à la statistique sanitaire, les homicides sont ainsi passés de 470 dans la dépénalisation des chèques sans les années 30 à 625 en 1991, soit provision suffit à infléchir la courbe une augmentation de 30 % en de la délinique de la délinique de courbe une augmentation de 30 % en soixante ins. Les chilités policiers,

Ces réserves faites, l'étude per- des vols et des cambriolages n'a met de discerner l'évolution, sur cessé de se poursuivre : de 1950 à une quarantaine d'années, des 1992, le nombre de « prédations » principaux contentieux. Les homi- est passé de 187 000 à 2 600 000, soit une augmentation de... tions les plus graves, ont augmenté 1300 %. Ces infractions, qui réprésentalent le tiers de la délinquance en 1950, en représentent aujourd'hul plus des deux tiers.

Cette explosion est tout bonnement liée au bouleversement des modes de vie. « Nos logements sont au contraire, « l'événement peut des à longueur de journée et nos avoir occasionné des dommages ma-

voitures couchent sur la voie publique, remarquent les auteurs. Dans les sociétés traditionnelles, la communauté locale exercait une surveillance efficace sur les allées et venues de chaçun. Survenait-il un méfait, la pression communautaire poussait souvent les intéressés à le règler par un arrangement. Tout cela

Cette forte hausse qui explique té des Français ne reçoit pas de vé-

LA JUSTICE PARALYSÉE Alors que le taux d'élucidation des homicides volontaires est de 74 %, il chute à 15 % en moyenne pour les destructions et les vols. En 1992, il était de 22 % pour les vols avec violences, de 13 % pour les cambriolages, de 9,5 % pour les vois de véhicules et de 7 % pour les vols commis dans les véhicules. Depuis une quarantaine d'année, ce taux ne cesse en outre de balsser : de 1950 à 1992, il est passé de 36 % à 15 %.

Concentrée sur d'autres contentieux, la police renonce le plus

sans doute le sentiment d'insécuriritable réponse judiciaire. Absor-bée par le traitement de la grande délinquance, la justice reste paralysée par l'inefficacité des services de

souvent à se lancer dans des investigations longues et incertaines. « Voici un cas flagrant de divergence entre professionnel et citoyen ordinaire », remarquent les chercheurs. Pour le policier, en effet, « rien de très passionnant dans cette répétition de plaintes pour vols et cambriolages. Ínvestir sérieusement dans leur étucidation coûterait cher en temps et en moyens ». Pour le plaignant,



tériels et parfois sentimentaux. Il peut avoir soulevé des émotions

l'explosion des vols explique en grande partie l'augmentation de la gétin

Pour traiter la petite délinquance, certains parquets ont tenté de limiter les classements sans suite en développant la médiation pénale et les maisons de justice. Mais lorsqu'un parquet recoit un procès-verbal portant la mention « auteur inconnu », il est bien obligé d'abandonner les poursuites.

qui obligent à la prudence, leur étude progressé de 1 300 %. Dans la même montre que l'augmentation de la délin-quance est principalement liée à la forta croissance des vols et des cambriolages. En une quarantaine d'années, leur nombre a progressé de 1 300 %. Dans la même période, calul des homicides augmentait d'élucidation des destructions et vols est taux d'élucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment d'élucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment d'élucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment d'elucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment d'elucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant forment d'elucidation des destructions et vols est ainsi de 15 %, contre 74 % pour les homicides augmentant formet des forment des forment des forment des forments des forments de la forme de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des destructions et vols est aux des forments de la délitration des dest

de sécurité de proximité, les gouvernements de ces dernières décennies ont réagi en augmentant considérablement les peines sanctionnant les infractions graves. Le nouveau code pénal a renforcé la longueur des peines, maintenu les périodes de sûreté et créé une peine de réclusion criminelle de trente ans. En instaurant la perpétuité « réelle » pour les assassins et les violeurs d'enfants, le garde des sceaux, Pierre Méhaignerie, a parachevé cet ouvrage. Dans le même temps, les magistrats se sont montrés de plus en plus sévères. Les prisons, qui comptaient 223 condamnés à perpétuité il y a vingt ans, en comptent aujourd'hui près de 500.

Ces initiatives ne répondent cependant pas à l'insécurité de proximité. La surveillance préventive n'est pas aisée. «L'invocation incantatoire de l'ilotage ne représente qu'une tentative assez peu effective pour réintroduire sur le mode marginal ce qui constituait la base même du travail policier d'antan », estiment les auteurs. Déçus par la réponse de l'Etat, les citoyens se tournent donc de plus en plus vers le marché privé : en dix ans, de 1981 à 1991, les coûts privés de sécurité ont progressé de près de 70 %...

Anne Chemin

★ Les Comptes du crime, de Phiilppe Robert, Bruno Aubusson de Carvalay, Marie-Lys Pottier et Pierre Tournier, L'Harmattan, coil. « Logiques sociales », 330 pages. Les auteurs travaillent au Centre de rechèrches sur le droit et les institutions pénales (CESDIP), 4, rue de Mondovi, 75002 Paris. Tél.: 44-77-60-50



Faire le tour de France des concours, c'est sportif... Présenter l'ISC Paris, c'est sérieux.

2289 candidats* ont présenté le concours en 1994!

ISC - 22, Boulevard du Fort de Vaux - 75017 Paris - Tél: (1) 40.53.99.99. Issus de classes préparatoires aux Grandes Ecoles de Conimerce - Concours 1994 - Géré par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP)

Grandes Ecoles de Commerce parisiennes auprès des décideurs, ce n'est pas un hasard. Avec 18 entreprises partenaires, fédérées au sein d'un comité de perfectionnement pédagogique qui s'implique dans la formation et dans nos 9 options de 3e année, nous sommes volontairement tournés vers l'avenir. A côté d'un cursus pédagegique de pointe, nous avons développé une politique de stages opérationnels dont 50 % débouchent sur un emploi. 26 associations résolument professionnelles par leur fonctionnement et leurs objectifs de résultats permettent aux étudiants de se confronter aux réalités du terrain. S'insérer dans les entreprises au niveau mondial, c'est aussi vivre quotidiennement une ouverture internationale : en plus d'une pratique intensive des langues étrangères, nous avons passé 22 accords d'échange et de partenariat en Europe et aux U.S.A. Avec tout cela, rien de surprenant à ce que le salaire d'embauche d'un jeune diplômé de I'ISC soit-de 176-180 KF par an (source: l'Expansion "Avril 1994"). Alors toujours convaincu de la nécessité d'un tour de France des Ecoles?

Si nous comptons aujourd'hui parmi les



INSTITUT **S**UPERIEUR **C**OMMERCE Diplôme visé par l'Etat devant !, émanation de Droit au logement (DAL),

La rue du Dragon a vécu deux journées sous haute surveillance policière

L'inauguration par l'association Droit au logement d'un lieu contre l'exclusion n'a pu avoir lieu

n'a pu avoir lieu, samedi 28 janvier. La préfecture L'inauguration de l'espace socioculturel créé 52, de police de Paris avait interdit, « pour des rai-sons de sécurité », l'accès du bâtiment (*Le Monde* rue de Rennes (Paris 6°) par l'association Droits

daté 29-30 janvier). Les responsables des associations ont cependant organisé à l'extérieur une fête, placée sous haute surveillance policière.

ON A COMPTÉ par dizaines les véhicules des forces de l'ordre, qui ont notamment bloqué, samedi 28 et dimanche 29 janvier, la rue du Dragon, la police ne laissant passer que les riverains (dont les occupants de l'immeuble situé au numéro 7) et obligeant les commercants à fermer leurs portes. Cette CRS - dont certains munis de fusils lance-grenades - a paru totalement disproportionnée, dimanche, face à une petite assistance (environ cinq cents personnes) de militants pacifiques. Même et surtout s'il était tenu compte des quelques

En effet, samedi en début d'après-midi, un millier de personnes se présentaient pour l'inauguration de l'espace Droits devant I, au premier rang desquelles les quatre coprésidents de la nouvelle association, les professeurs Albert Jacquard et Léon Schwarzenberg, Mgr Jacques Gaillot et le chanteur Jacques Higelin, L'entrée du 52, rue de Rennes restant murée en raison de la décision préfectorale et la foule commençant à empiéter sur la chaussée, des cordons de CRS repoussèrent les participants sur les trottoirs. Il s'ensuivit des bousculades, et des policiers, « pris de panique », selon les organisateurs, distribuèrent alors des coups de matraque.

incidents de la veille.

La préfecture de police indiquait, en fin d'après-midi, que neuf membres des forces de l'ordre avaient été blessés, dont deux hospitalisés. Cette « réalité » n'apparaissant ni dans les enregistrements télévisés ni sur les bandes vidéo tournées par les cinéastes présents, DAL, qui ne comptait ni blessé ni interpellation dans ses rangs, demandait des explications. Dimanche matin, un commissaire



de police, mentionnant ces incidents, ne faisait plus état que de quatre CRS blessés. Léon Schwarzenberg exigeait alors, en sa qualité de médecin, de leur rendre visite. La réponse officielle lui parvenait enfin: au bout du compte, tout le monde était rentré chez soi, guéri...

Evoquant ces heurts, finalement sans gravité, Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, déclarait, dimanche à « L'heure de vérité » sur France 2 : « Il y a ceux qui sont réellement intéressés par l'action à conduire en faveur des exclus et puis une exploitation politique qui était visible. Il y en a qui étaient venus pour faire un peu d'agitation, voire en découdre avec la police. » Mal renseigné, le ministre d'Etat? D'une part, le service d'ordre des associations a veillé à ce qu'aucun perturbateur ne se glisse dans la

manifestation et. d'autre part, si on a remarqué la présence de Jack Ralite (PCF), Bertrand Delanoë (PS) ou Dominique Voynet (Verts), aucun représentant politique ne s'est exprimé publiquement. Ni prise de parole ni badge. Les dirigeants de Droits devant! et de DAL tiennent à être « très clairs » sur ce point : il en sera toujours ainsi au sein du futur espace socioculturel.

Certes, s'agissant de pauvreté, d'exclusion et de revendication de droits multiples - « à la santé, au logement, à l'emploi, à la citovenneté, aux savoirs, à la justice, aux loisirs, à la création, à la fonction sociale et à la liberté de circuler » -, l'université populaire prévue rue de Rennes ne véhiculera certainement pas une idéologie conservatrice. Mais des courants de pensée très divers devraient la traverser, et, déjà, plus de deux cents intel-

lectuels et créateurs - philosophes, sociologues, architectes, écrivains, cinéastes, hommes de théâtre, graphistes, linguistes, bibliothécaires, etc. - se passionnent pour ce projet, qui a bien pris corps en quelques semaines. Est-ce, comme le pense un universitaire, « cette transversalité entre les mondes de la pensée, de la création et de la solidarité » qui « inquiète le Pouvoir, avec un P majuscule »?

Le premier ministre, Edouard Balladur, a répété ce week-end qu'« une réforme réussie ne se fait pas contre le peuple mais avec son ement». Or, tout se passe dans P« affaire » de l'espace Droits devant I comme si le pouvoir cherchait à étouffer dans l'œuf cette initiative populaire contre l'exclusion, phénomène qu'il assure vouloir combattre par ailleurs. Dans un premier temps, l'auto-

rité préfectorale a invoqué des « raisons de sécurité » : c'était assurément justifié au milieu de la semaine demière, lors du passage de la commission ad hoc. Les respon-sables du bâtiment de Saint-Germain-des-Prés ont procédé, assurent-ils, aux révisions nécessaires et ils devaient réclamer, au début de cette semaine, une nouvelle visite officielle des lieux pour procéder à l'inauguration le week-end prochain. Dans un deuxième temps, s'agit-il, comme le craignent des militants, de «faire pression» sur tout un quartier et particulièrement sur ses commerçants pour tenter de rendre cette université populaire « indésirable » par « des troubles de jouissance >> ? Toujours est-il que les forces de l'ordre continuaient, hındi matin 30 janvier, d'occuper le

Michel Castaing

Paris va intervenir en faveur des beurs condamnés au Maroc

PLUSIEURS MINISTRES FRANÇAIS ont indiqué que Paris allait intervenir auprès des autorités marocaines après la condamnation à mort par la cour d'appel de Fès, samedi 28 janvier, de trois beurs de la région parisienne ayant participé à la campagne d'attentats organisée en août 1994 au Maroc (Le Monde daté 29-30 janvier). « Je souhaite que le roi Hassan II ne procède pas à l'exécution malgré la gravité des faits qui sont reprochés », a déclaré le ministre de la défense, François Léotard, au cours de l'émission « 7 sur 7 » sur TF 1.

« Après le verdict de Fes, des voies de recours sont ouvertes », a estimé le Quai d'Orsay, ajoutant que « les autorités françaises continueront à suivre de près le déroulement de la procédure ». Enfin, le ministre de Fintérieur a indiqué à « L'heure de vérité » sur France 2 qu' « il est bien évident que le gouvernement interviendra ». Sans faire « aucun commentaire sur la nature du verdict » et en précisant que « la justice est souveraine au Maroc comme ici », M. Pasqua a regretté « qu'on n'ait pas pu arrêter les instigateurs » de la campagne d'attentats.

Catastrophe de Barbotan : le parquet de Toulouse se pourvoit en cassation

LE « PARCOURS DU COMBATTANT » judiciaire engagé par les familles des vingt-et-une victimes de la catastrophe de Barbotan-les-Thermes (Gers), au lendemain du drame du 27 juin 1991, s'est enrichi d'une péripétie supplémentaire qui pourrait repousser la date du procès. Après le renvoi devant le tribunal correctionnel d'Auch de treize personnes par la chambre d'accusation de la cour d'appei de Toulouse (Le Monde du 19 janvier), le parquet général vient de former un pourvoi devant la Cour de cassation pour contester la compétence du tribunal d'Auch. Le procès, attendu pour l'automne 1995 pourrait ne pas avoir lieu avant le printemps 1996. D'autant plus que l'on évoque la possibilité d'autres recours en cassation, sur le fond.

■ CORRUPTION : le préfet de l'Isère souhaite que l'Inspection générale des affaires sanitaires et sociales (IGAS) puisse examiner les conditions d'attribution des marchés passés par le Centre hospitalier universitaire de Grenoble depuis le début de 1994. Une demande allant dans ce sens a été adressée, vendredi 27 janvier, au ministère de la santé. Cette démarche fait suite à l'incarcération du directeur des services techniques du CHU, Claude Moreau, mis en examen pour « corruption passive, recel d'abus de biens sociaux et participation frauduleuse à une entente anticoncurrentielle». C'est en examinant la comptabilité de la Société dauphinoise de Travaux (SDE), impliquée dans l'affaire Névache, que les enquêteurs ont été amenés à s'intéresser à des travaux réalisés par cette entreprise au CHU de Grenoble.

■ INRA: deux organisations syndicales, la Fédération nationale agroalimentaire et forestière (CGT) et CGT-INRA s'élèvent depuis quelques semaines contre « l'inacceptable insuffisance du budget » de leur organisme. Dénonçant « le désengagement régulier et croissant de l'Etat dans ce secteur essentiel à la vie, à l'économie et à l'indépendance de notre pays », ils estiment qu'« on veut soumettre l'INRA aux orientations de Bruxelles et de Maastricht ». Le budget de l'Institut (3 086 millions de francs), voté en décembre, est en progression de 2,5 % par rapport au budget primitif de 1994 (3-010 millions de francs). La direction reconnaît toutefois que l'INRA, « comme tous les établissements publics, est amené à prendre part à l'effort demandé aux administra-

tions pour maîtriser leurs dépenses budgétaires ». ■ GRUE : les cours doivent reprendre mardi 31 janvier, à Toui (Meurthe-et-Moselle), dans le groupe scolaire privé Jean-Baptiste Vatelot, dont six élèves out été tués, jeudi après-midi, par la chute d'une grue (*Le Monde* du 28 janvier). Pour des raisons de sécurité, certains cours seront dispensés dans une salle de cinéma de la ville.

■ CORSE: un attentat à l'explosif a été perpétré contre une agence de voyage, à Ajaccio, dans la nuit de dimanche à hındi 30 janvier, provoquant des dégâts limités. Selon les premières constatations, la charge, de faible puissance, avait été déposée devant la facade de l'agence Kallistour, située dans le centre ville. La déflagration a notamment fait voler la vitrine en éclats. L'attentat n'a pas été revendi-

FAITS DIVERS: deux fuyards poursuivis par la police ont été tués dans l'accident de leur voiture, lundi 30 janvier, à Paris, vers quatre heures. La poursuite avait duré environ une heure. Le troisième passager de la voiture en fuite a été grièvement blessé. Selon la police, une Renault 5 signalée volée a d'abord été prise en chasse dans le dix-septième arrondissement de Paris. Un appel général a alors été lancé. Poursuivie par plusieurs véhicules de police, la R5 s'est engagée sur le boulevard des Maréchaux avant de faire un plongeon spectaculaire sur la voie d'accès au tunnel de la Porte Chaumont à la Porte de la Villette située en contre-bas.

Les chefs d'établissement du second degré obtiennent d'importantes mesures de revalorisation

Après des semaines de grève administrative, ministère et syndicats ont abouti à un accord

entamée début décembre 1994 par les chefs d'établissement du second degré, et qui commençait à gêner la préparation de la rentrée 1995-1996, devrait cesser dans les

Après plusieurs semaines de négociations avec les représentants syndicaux, notamment le Syndicat national des personnels de direction de l'éducation nationale (SNPDEN-FEN), qui regroupe les trois quarts des 13 000 chefs d'étanent, le ministère de l'éducation nationale a arrêté, dimanche 29 janvier, un important train de mesures, notamment financières, dont la mise en œuvre s'étalera sur quatre ans. Accélération des carrières, promotions internes et relèvement des indemnités: le montant total de la revalorisation devrait s'élever, au terme du délai de mise en œuvre, à 235 millions de francs par an. Soit une augmentation moyenne d'environ 18 000 francs par an et

Le SNPDEN avait insisté sur la faible attractivité de la profession, notamment pour les certifiés et les agrégés. Lors de la dernière rentrée, 652 postes (essentiellement des postes d'adjoint) étalent restés vacants. D'où leur revendication : que l'entrée dans la nouvelle fonction soit marquée par une augmentation d'échelon, donc de salaire, ce qui n'est pas le cas actuellement. Ce devrait être chose faite à partir du 1 septembre. Un chef d'établissement certifié débutant verra ainsi sa

fiche de paie majorée d'environ 2 000 francs mensuels.

En cours de carrière, la proportion accédant, par promotion interne, au grade d'agrégé (et au salaire correspondant) passera de 30 % actuellement à 40 %, la totaiité du corps devant y accéder avant le départ à la retraite. Enfin, le montant des diverses indemnités liées à la fonction est relevé.

SÉCURITÉ ET RESPONSABILITÉ

Outre cet important volet financier, le relevé de conclusion aborde le dossier de la responsabilité en matière de locaux et d'instailations scolaires. Après la condamnation récente de deux proviseurs, à Saint-Denis et à Grenoble (Le Monde des 27 et 28 novembre 1994), jugés responsables

de deux accidents, le SNPDEN réclamait que soient renforcés leurs moyens de contrôle. Une commission spécialisée, habilitée à décider de l'urgence des travaux à entreprendre, sera mise en place entre les régions et les départements (propriétaires et gestionnaires des locaux), les préfets et l'éducation nationale.

Les compétences des commisions départementales de sécurité, actuellement limitées aux risques d'incendle, seront élargies à « l'ensemble des risques afférents aux locaux, installations et matériels ». Enfin, un « livre de bord de la sécurité» sera établi dans chaque

Les chefs d'établissement ont également demandé que soient clarifiées les règles relatives à la surveillance des élèves, pendant et hors le temps scolaire. Le ministère s'est engagé à réviser et à refondre dans un texte unique l'ensemble des dispositions actuellement éparses et souvent dépassées relatives à la vie sco-

Les périodes électorales sont propices à l'examen de la situation des « patrons » des collèges et des lycées puisque déjà, en janvier 1993, deux mois avant les élections législatives de mars 1993, un « protocole d'accord » avait été signé entre les organisations syndicales et Jack Lang, alors ministre de l'éducation nationale. Plusieurs mesures financières que l'actuel protocole relève de plusieurs crans étaient alors entrées dans les faits. En revanche, les problèmes de responsabilité avaient été évoqués sans qu'aucune décision réelle ne s'ensuive. François Bayrou a cette fois pris une légère longueur d'avance puisqu'il lui reste quatre mois pour procéder au toilettage des textes et pour mettre en place les structures nouvelles prévues par le nouveau protocole.

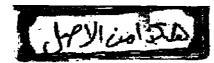
Christine Garin

Toulon: prison avec sursis pour Rolland Courbis

L'ANCIEN ENTRAÎNEUR du sporting-Club de Toulon et du Var, Roiland Courbis, a été condamné à trois ans de prison avec sursis et 300 000 francs d'amende par la sixième chambre du tribunal correctionnel de Marseille, hundi 30 janvier. Poursuivi pour des irrégularités financières commises entre 1986 et 1988 et portant sur quelque 13 millions de francs, Rolland Courbis avait été jugé en décembre 1994 (Le Monde du 14 décembre 1994). Actuellement entraîneur du Toulouse Football Club, Rolland Courbis a estimé cette condamnation « tout à fuit logique ». « Le sursis, a-t-il ajouté, démontre que le tribunal a été conscient de ce que ces irrégularités ont été commises au bénéfice unique du Sporting Club à une époque où c'était le système D ». Au début de l'affaire, en 1990, Rolland Courbis avait été provisoirement incarcéré durant cent jours. Le tribunal a également condamné Eric Goiran, directeur administratif du club, et Alain Asse, son président, à deux ans de prison avec sursis et à une peine d'amende. -



"Papa, comment on fait pour devenir Président?" Vraies questions et idées fausses, les magazines Okapi et Astrapi répondent à toutes les interrogations des 7-15 ans sur les élections présidentielles. En vente dès le 27 janvier chez votre marchand de journaux. ASTRAPI 7-11 ans (10-15 ans



CARNET



des beurs condamnés au Ma

The control of the second of t The state of the s The Rec AND THE RESERVE AND THE PERSON NAMED IN COLUMN 1 10 all

Catastrophe de Barbotan: lepm de Toulouse se pourvoit en care

The state of the s

The state of

15 min 30 min 31

- 702 les

of the property

S. 1. 15. 20.

100

......

ా గా ఉంది. చింది

कुल र प्रोप्ट स्वार्थ स्थाप

The second section is

1.00°

2 1 2 10 minutes

- Bent ber ibn Alle bit plate

The second secon

--- to 18 18 18 --

....

متشفرهن بمنبر أأرا 16.10-5

· * \$ * *

A Sec

4. 25.

.....

-i alrev

Marie Armini Make the ending of the 事権主義 マイビュ The same of the same Amarica and Article 1 to the second of the second

2002 S The state of the s Core;

🐞 🏙 🛊 – Acolo de parente en transferáreo de folicitar

S C STEEL SHOW MATERIAL STATE STATE

Toulon promate sursis pour Kollas I Courbis

DISPARITIONS

James Grant

Le héraut des enfants du monde

JAMES GRANT, directeur géné-. ral de l'UNICEF, est décédé d'un cancer le samedi 28 janvier à New York. Il était âgé de soixante-douze ans. Son nom est indissolnblementlié à celui de l'UNICEF. Sa vision du monde et son travail infatigable en faveur des enfants du monde ont fait de PUNICEF l'agence la plus active et la plus respectée des Nations unies. Son décès marque la fin d'une ère pour l'organisation internationale.

Jame Grant avait annoncé sa démission le 26 janvier (Le Monde du 28 janvier).

Nommé à la tête de l'UNICEF en 1980, l'Américain James P. Grant a aussitôt lancé une révolution en faveur de la survie des enfants. Annonçant « avec une grande douleur et tristesse personnelle » la mort de James Grant, le secrétaire général de l'ONU M. Boutros Boutros Ghali décrit sa vie ainsi: « Très peu d'hommes ou de femmes ont fait autant de bien dans le monde que lames Grant, et encore moins nombreux sont ceux aui ont saisi cette opportunité avec un engagement aussi entier et consciencieux . »

En 1994, James Grant a reçu la médaille de la liberté – la plus haute

- 10 heures : conseil des ministres.

- 12 heures : le premier ministre

préside une réunion de ministres

consacrée à la présidence française

- 18 heures : le premier ministre

reçoit Hubert Flahaut, nouveau

président de la Chambre de

commerce et d'industrie de Paris.

- 18 h 30: le premier ministre

procède à une remise de décora-

tions à la mairie du XV[®] arrondisse-

AGENDA OFFICIEL

PREMIER MINISTRE

Mercredi 1* février :

de l'Union européenne.

distinction décernée par le président des Etats-Unis - pour « la compassion et le courage dont il a fait preuve lors de sa croisade en faveur des enfants de la planète et pour ses efforts infatigables visant à soulager la souffrance dans le monde ». Luttant, littéralement, jusqu'au dernier jour de sa vie pour les enfants du monde, James Grant a écrit, le 27 janvier, une lettre au président Clinton le remerciant d'avoir évoqué les enfants et leur sort dans son discours sur l'état de l'Union et plaidant, une demière fois, pour la ratification par les Etats-Unis de la

convention sur les droits des en-

Se concentrant sur les techniques simples et peu coliteuses, James Grant a réussi à vaincre la phipart des menaces sérieuses qui pèsent sur la vie des enfants. La couverture vaccinale dans le monde en développement est passée de 20 % en 1980 à 80 % aujourd'hui, évitant la mort de plus de trois millions d'enfants par an. Le nombre d'enfants victimes de la poliomyélite a chuté d'un demi-million à moins de cent mille par an. Dans un entretien téléphonique, le professeur Jonas Salk, découvreur du vaccin contre la po-

JOURNAL OFFICIEL

28 janvier sont publiés:

retraites et pensions.

ianvier 1993.

Au Journal officiel du samedi

• Hôpitaux : un décret fixant le

fonds pour l'emploi hospitalier par

certains établissements. Ce taux est

lio, évoque ainsi James Grant: «Il le Britannique Richard Jolly, qui denous manquera énormément pour la vision et l'enthousiasme avec lesquels il a inspiré le monde. Le succès de Pimmunisation globale des enfants aura été dû à ce grand homme »

Homme de terrain, James Grant était souvent parmi les premiers à affronter les situations d'urgence, recrutant, d'ailleurs, la plupart de ses personnels parmi les organisations non gouvernementales, avec lesquelles il travaillait de très près. Avec son autorité morale et ses méthodes innovatrices, il a réussi à donner une audience à l'UNICEF. mobilisant des personnalités célèbres telles que Audrey Hepburn on Liv Ulmann comme porte-parole de son agence et attirant ainsi de nombreux dons privés.

BATAILLE POUR LA SUCCESSION A New York, la bataille pour la succession de James Grant a déjà commencé Une bataille qui va op-

poser l'Europe aux Etats-Unis. Estimant que la direction de l'UNICEF leur est due, les trois directeurs de l'UNICEF ayant tous, jusqu'à présent, été de nationalité américaine, les Européens ont déjà plusieurs candidats. A commencer par

■ FÉLIX DE BOECK, peintre beige, est décédé dans son village natal de Drogenbos. Il était âgé de 97 ans. Né en 1898, étudiant à Bruxelles, puis aux Pays-Bas, il taux de la contribution due au épousa en 1919 la cause de l'abstraction, étant alors proche de Mondrian.

Par la suite, s'éloignant peu à peu de 0,45 % des traitements et rémunérations soumis aux retenues pour de la géométrie, il revint à un art plus figuratif, exécutant de nombreux portraits et des paysages ur-• Agriculture: un décret adapbains. Fort estimé en Flandres, il avait donné à sa ville hatale, en tant certaines dispositions du code rural relatives aux procédures juin 1994, plus de six cents tad'aménagement foncier, en applicableaux qui devraient être réunis en tion des lois de janvier 1992 et de un musée à son nom.

puis l'aggravation de la maladie de lames Grant assurait la direction de l'UNICEF. Un autre nom souvent mentionné est celui de l'ancien ministre de la défense de Pinlande. M=Elizabeth Rehn, Parmi les autres noms qui circulent, on entend celui de Bernard Kouchner. James Grant quant a lui, dit-on a New York, penchait pour un Américain, Richard Reid, son directeur pour le Proche-Orient. Le candidat officiel de Wasbington est le docteur William Foege qui collabore actuellement avec l'ancien président américain Jimmy Carter. Selon des sources européennes, la France, au titre de la présidence de l'Union européenne, prépare d'ores et déjà une campagne auprès de M. Boutros Ghali pour qu'un candidat européen soit nommé. Les diplomates proches de M. Boutros Ghali expliquent que le secrétaire général penche aussi en faveur de l'Europe. La décision de-

venir. Né à Pékin le 12 mai 1922, James Grant laisse sa femme, Ellan Young,

vrait être prise dans les semaines à

Afsané Bassir Pour

■ WILLIAM HORTON, chanteur du .groupe vocal américain The Silhouettes, est mort, vendredi 27 janvier, d'une crise cardiaque à son domicile de Philadelphie. Il était âgé de soixante-cinq ans. Né à Hickory, en Caroline du Nord, William Horton avait participé à plusieurs formations de gospel avant de former, au milieu des années 50, The Silhouettes, une formation de rhythm'n'blues, qui a connu le succès, en 1958, avec la chanson Get a Job. The Silhouettes s'étaient séparés au milieu des années 60 et William Horton, continuait de se produire

régulièrement dans différents clubs.

NOMINATION

Consistoire central israélite de France

JEAN KAHN a été élu, dimanche 29 janvier, président du

France. Il cumulera jusqu'en mai ses fonctions à la tête du CRIF. Jean Kahn a été facilement élu. Dès le premier tour, il a obtenu la majorité requise : 109 voix sur 175 suffrages exprimés, au sein d'un collège de 218 présidents régionaux de consistoires, de communautés et de rabbins. Il a largement de-vancé Jacob Naouri (41 voix) et Armand Amsellen (22 voix).

Cette élection marque la fin d'une période de crise au sein de l'instance nationale chargée de l'exercice du culte juif en France, qui s'était traduite, le 28 juin 1994, par la démission de Jean-Pierre Bansard, homme d'affaires, deve-nu président du Consistoire central en 1992. Celui-ci était devenu la cible d'une grande partie de l'establishment laïc et religieux juif, qui avait mis en cause ses dépenses jugées somptuaires, le manque de transparence de sa gestion et même l'existence d'une résorerie parallèle.

FIN DE « LA LUTTE DES CLANS » Une offensive menée par les présidents des puissantes communautés locales de Marseille, Lyon, Nice, Grenoble, Lille - dont la plupart ont voté le 29 janvier pour M. Kahn - avait contraint M. Bansard à démissionner. Au cours de réunions très orageuses, celui-ci a récemment tenté de faire échec à la candidature de M. Kahn, mais sans succès, comme le prouve le faible résultat obtenu par M. Amsallen,

associé à la précédente gestion. Nouveau président, M. Kahn souhaite mettre fin à « la lutte des clans » dont le Consistoire central a donné le spectacle depuis deux ans, redonner une image de « res-

- Le 29 janvier 1993,

Jacques, MONNIER

Que ceux qui l'ont connu, apprécié

«And life is eternal and love is

Souvenirs

immortal, and death is only an hori-zon, and an horizon is nothing save

quittait sa famille et ses amis.

the limit of our sight.

pectabilité » à cette institution, entretenir des rapports « plus Consistoire central israélite de étroits et harmonieux » avec les autres instances de la communauté, notamment le Fonds social juif et le grand rabbinat de France. En décembre, M. Sitruk, grand rabbin de France, avait cru bon démentir l'information selon iaquelle M. Kahn avait obtenu son soutien.

RÉGULARISATION NÉCESSAIRE

L'un des objectifs poursuivis par M. Kahn, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), était la réintégration, dans cet organisme fédératif, du Consistoire central. A la tête des deux instances, M. Kahn est bien placé pour procéder à la régularisation néces-

A ceux qui s'étonnent d'un tel cumul, M. Kahn rappelle qu'il doit quitter le 21 mai la présidence du CRIF - après deux mandats de trois ans -, et qu'Alain de Rotschild avait également été, à la fois, président du CRIF et du Consistoire central. Enfin, créateur du CRIF en 1943, Léon Meiss n'était autre que le président du Consistoire central de l'époque.

Henri Tincq

[Né le 17 mai 1929 à Strasbourg, d'une vicille famille alsacienne, Jean Kahn est docteur en droit. Il est devenu président de la communanté Juive de Strasbourg en 1972, président du CRIF en 1989 et du consistoire du Bas-Rhin en 1990. Président du Congrès julf européen, il a participé aux récentes commémorations à Austhwitz du cinquantième anniversaire de la libération des

Depuis un an, il est également président du comité européen chargé de la lutte contre le racisme et la zénophobie, mis en place après le conseil européen de Corfou et qui siège à Bruxelles.]

AU CARNET DU MONDE ٠٠ سام - سميهاد مدان ليڪميٽيو ليا ي

ment de Paris.

Anniversalies de naissance ... Mamas en Normandie,

Papa en Provence, souhaitent un bon anniversaire à

Décès

pour ses dix-huit and et sont henreux de l'honorer du titre de citoyen.

Lisieux. La Valette. 31 janvier 1977-1995.

- Les amis de

Roland AKOUN, avocat honoraire au barteau de l'Essonne (ancien avoué), ont la tristesse de faire part de son décès, survenu le 23 janvier 1995.

PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Par arrêt de la 9. Chambre. section B, de la Cour d'Appel de Paris, en date du VENDREDI 12 MARS

LEUNG Frédéric, né le 15 juin 1959 à HONGKONG (Chine), loueur de fonds, de nationalité française, demeu-rant 31, Sentier Sous-Chateaudun 94130 NOGENT-SUI-MARNE, a été condamné à QUINZE MOIS d'EM-PRISONNEMENT AVEC SURSIS ET à VINGT MILLE (20 000) francs

pour, en qualité de dirigeant de fait de la SARL PAO PAO. - fraude fiscale (soustraction frau-duleuse à l'établissement et au naieduleuse à l'établissement et au paie-ment de la taxe à la valeur ajoutée pour la période du 1^{er} janvier 1985 au 31 décembre 1986 par dissimulation

31 décembre 1986 par dissimulation des sommes sujettes à cet impôt pour les années 1985 et 1986),

— fraude fiscale (soustraction frauduleuse à l'établissement et au paiement de l'impôt sur les sociétés du pour les exercices 1984, 1985 et 1986 par omission volontaire de faire une par omission volontaire de faire une déclaration dans les délais prescrits pour l'impôt sur les sociétés relatif à 1986 et par dissimulation des sommes sujettes à l'impôt sur les sociétés dû au tirre des années 1984, 1985 et 1986). te d'ontission de passation d'eritures, faits commis à PARIS, courant 1985, 1986 et 1987,
La 'Cour a, en outre, ordonné, aux frais du coudamné:

frais du condamné:

1) la publication de cet arrêt, par extrais, au Journal officiel de la République Française, ainsi que dans les journans, le Figuro et le Monde.

2) l'affichage de cet arrêt, également par extraits, pendant trois mois, aur les panneaux résorvés à l'affichage des gubications officielles de la commune de NOGENT-aur-MARNE 94130.

Pour extrait conforme déliuré à M. le Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER:

- Patrice Covo, Les siens,

Et l'entourage de gos épouse,
ont la donient memprinable d'annoncer le décès de

M= Beate Angela COVO, survenu le 27 janvier 1995, après une

Dieu a repris. »

Ses obsèques et l'inhumation auront lieu le mercredi l' février, à 15 heues, au cimetière parisien de Pantin.

10, rue Léon-Frapié, 75020 Paris.

M= Jacques Talpaent,

son épouse, Henri et Suzanne Gelle-Talpaert, Christian et Brigitte Wallaert-Talpaert, Patrick et Françoise Wallaert-Talpaert, Exiemne Talpaert et Jo Santoni, Jean-Jacques et Florence Lepez-Talpaert, Antoine Talpaert,
Béarrice Talpaert,
Bernard et Odile Boscart-Talpaert,
Francis et Léonore Talpaert-Heemskert,

Jérôme Talpaeri, ses enfants, ses petits-enfants

et arrière-petits-enfants, Les familles Talpaert, Jacob, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jacques TALPAERT. ancien administrateur de La Voix du Nord,

survenu à Lille, le 28 janvier 1995,

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 31 janvier, à 9 heures, en l'église Notre-Dame-de-Consolation, place Catinat, à Lille, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière du Touquet (Pas-de-Calais), dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part. 130, boulevard Vauban, 59800 Lille.

- Marie-Laure Tardieu, son épouse, Alix et Giovanni Turolla, sa fille et son gendre, Nicolas et Valérie Baudo, Giacomo Turolla,

Jean TARDIEU.

ont la tristesse de faire part du décès de

le 27 janvier 1995, dans sa quatre-vingt-douzième année. On se réunira en l'église Saint-Jacques du Hant-Pas, 261 bis, rue Saint-Jacques, Paris-5, le jeudi 2 février, à

- M^m Jean Labey, nen Lime Piel, M. Thierry Labey, 17 (179) M. et M= Daniel Dewavin, M= Nathalie Labey,

es enfants, M. et M= Jean-Stéphane krion, ses petits-entants, M. et M= Patrick Mantin,

Les familles Labey, Le Bas, Guy Féan, Krantz, Chanvière, Remy et Olivan, out la tristesse de faire part du décès de

M. Jean LABEY, président d'honneur du Syndicat national de la robinetterie,

croix de guerre 1939-1945, survenu le 26 janvier 1995, à l'âge de

La cérémonie religieuse sera célébrés le mardi 31 janvier, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 33, avenue Marcean, Paris-16.

26, rue Marbeuf, 75008 Paris.

- Edmond Lisle, son fils,
Bérengère Lisle-Clément,
Jean-Claude Clément,
ses petits-enfants, David et Benjamin Clément. ses arrière-petits-fils, Les familles parentes et alliées,

Huang Ping, ont la tristesse Juliette LISLE,

le 28 janvier 1995 dans sa quatre-vingt

(Bouches-du-Rhône), le 30 janvier.

3614 3615

L'inhumation a eu lieu à Sénas 25, rue Roux-Alphéran, 13100 Aix-en-Provence.

see de faire part du décès de

- Jean Frère,

son père, ! Henrik et Anne-Sophie Frèze; ! Jeannine, Jean et Frédéric Vernier

ses sœur, frère et neveu, Marie-Jeanne Chauveau et ses enfants, Camille Frère

Elisabeth et André Flatres, Emile Vincent ct sea enfants, Fonte la famille

ont la douleur de faire part du décès de Jean-Robert FRÈRE,

survenu le 25 janvier 1995.

540, rue de la Gare, 78630 Orgeval.

Il y a cinquante ans, le 31 janvier

Robert BALTENBERGER,

un des cent treute mille Alsaciens

mosellans incorporès de force dans l'ar-mée allemande pendant la seconde guerre mondiale, est décédé à l'âge de vingt ans an camp de prisonniers sovié-tique de Tambov (Russie).

Nos abonnès et nos actionnaires, bénèficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Mondo: sont pries de blen wondoir nous con-muniquer leur numéro de référence.

MOINS CHER PLUS RAPIDE GESTION DE

PORTEFEUILLE

GRAPHES

INTRADAY

 Il y a cinquante ans, à la forteresse de Sonnenburg (Prusse-Orientale), dans la nuit du 30 au 31 janvier 1945, La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi l'« février, à 14 heures, en l'église réformée de Saint-Germain-en-Laye, 1, rue des Loges. Jacques LACASCADE,

membre du réseau OCM. du Vésinet était assassiné par les nazis en même

temps que huit cent dix-huit de ses camarades déportés. Cet avis tient lieu de faire-part. 26, rue du Maréchal-Joffre. 78110 Le Vésinet

Nous, ses enfants et petits-enfants, pensons encore et tonjours très fort à **Anniversaires**

« Or, du fond de la nuit, nous moignons encore.» Robert Desnos, 1942.

Communications diverses

Remontre dent marci 31 ianvier 1995, 270 h 30, mr Centre universi-taire Edmond-Pleg, 8 bis, rue de l'Epe-ron, Paris-6, métro Odéon.

Itinéraire de Dreyfus à Vichy :

Avec Paul Webster, journaliste au Guardian, auteur de L'Affaire Pétain, éditions du Félin; Pascale Froment, suteur de René Bousquet, éditions Stock; Georges Bensoussus, historien, auteur de L'Idéologie du rejet, éditions Manya. Le débat sera animé par Ber-

Soutenances de thèses

- Nicolas Boccard soutiendra sa thèse de doctorat en sciences économiques intitulée : « Mécanismes de misc n œuvre et application à la ren of des contrats incomplets, le 6 février 1995, à 10 heures, dans l'amphithéâtre 2 de l'ENSAE.

- Jean Vables a soutenu, le samedi 14 janvier 1995, sa thèse de doctorat,

<u> Le Monde</u> DE L'ÉDUCATION

NUMÉRO SPÉCIAL CLASSES PRÉPAS

Le point complet sur la réforme des classes prépas en vigueur dès la rentrée prochaine.

Dans ce numéro:

• Les modalités d'inscription et le classement des lycées selon leur niveau de recrutement réalisé par « le Monde de l'éducation ».

FÉVRIER 1995 - 25 F

UNE PUBEICATION DU MONDE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Les Asiatiques

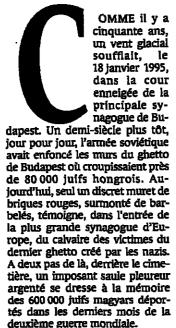
investissent en Grande-Bretagne.

Demain dans les pages "Entreprises"

Le Monde

Le réveil des juifs de Hongrie

Cinquante ans après le génocide, la plus forte communauté d'Europe centrale réapprend à exister. Après avoir joué la carte de l'assimilation durant la période communiste.



Cinquante ans plus tard, la voix grave et lente du rabbin Tamas Raj rythme les cérémonies du souvenir. Dans l'enceinte de cette cour de la synagogue de la rue Dohany, la rue du tabac, à l'époque jonchée de cadavres gelés, ce survivant du ghetto pleure un univers dépeuplé : « Où sont passés les grands bourgeois juifs, les entrepreneurs juifs qui manquent tant à ce pays, les habitués des cafés et les intellectuels ? Où sont passés les commercants de nos quartiers, les petits menuisiers, les scientifiques, les enseignants et les

Vera Nagy se souvient aussi. Ce jour-là, le 18 janvier 1945, était un jeudi. Paris était libéré depuis cinq mois. Vera, douze ans, vivait terrée depuis des semaines dans une cave du ghetto avec sa mère et plusieurs centaines de personnes. « Plus les Soviétiques approchaient, plus les bombardements s'intensifiaient. On nous avait dit que le ghetto était miné, que les Allemands allaient tout faire sauter. Mon voisin, un vieux monsieur, hurlait tout le temps. » Mais Vera se souvient à peine de la chute du ghetto. Affamée, elle n'avait plus la force de bouger du matelas qu'elle partageait avec une amie. « Il y a eu un énorme bruit dehors et la porte de la cave s'est ouverte avec fracas. Un grand soldat russe, vêtu d'un manteau de cuir, est entré. Il nous a longtemps observés et a croissante, les juifs de Hongrie se-faim, de froid et de désespoir dans fini par dire : vous êtes libres. » Trop affaiblie pour se déplacer, Vera a Pest, alors que les Allemands résistaient encore sur les collines de Buda, de l'autre côté du Danube. « Je ne voulais qu'une seule chose. dit-elle. Manger une pomme de

Les juifs de Budapest ont, eux aussi, bien failli être rayés du monde, comme le furent ceux de l'Europe centrale nazifiée.

Les rescapés hongrois de la Shoah font aujourd'hui partie de la plus importante communauté juive d'Europe de l'Est, en dehors de l'ex-URSS. Ils sont quatre-vingt mille à cent mille, la plupart vivant à Budapest. Seule une poignée de juifs de province ont survécu aux déportations. Les juifs de Buda-pest ont, eux aussi, bien failli être ravés du monde, comme le furent ceux de l'Europe centrale nazifiée.

Dans la foulée de l'effondrement de l'Empire austro-hongrois, l'amiral Miklos Horthy écrase en 1919 la révolution communiste de Béla Kun et édicte les premières lois antijuives d'Europe. Dès 1920, un numerus clausus limite à 5 % le nombre de juifs dans les universités. A la fin des années 30, trois nouvelles lois antisémites achèvent la marginalisation des juifs de Hongrie. L'accès à certaines professions leur est interdit, de même que les relations sexuelles avec des « chrétiens », qualifiées de « crimes contre la pureté de la race ». Horthy donne ainsi des gages à Hitler, avec lequel il noue une alliance tactique pour récupérer les deux tiers des territoires dont le pays a été amputé par le traité de Trianon, en 1920. Malgré cette discrimination

ront relativement épargnés pendant les premières années de la guerre. Les déportations de masse ne commencent qu'au lendemain de l'invasion allemande, le 19 mars 1944. Toutefois, dès août 1941, la police hongroise a rassemblé seize mille juifs « étrangers » et les a livrés aux nazis, à la frontière ukrainienne. En janvier 1942, près de 550 juifs sont victimes d'un pogrome de l'armée hongroise à Novi Sad (Voïvodine, aujourd'hui en Serbie). Quant aux déportations massives, elles seront orchestrées par Adolf Eichmann, le maître d'œuvre de la solution finale, en étroite collaboration avec l'administration magyare, qui, depuis plus de vingt ans, avait largement préparé le terrain psychologique et juridique. C'est en Hongrie que la machine d'extermination nazie « a atteint son record », constate amèrement l'historien Emil Horn, l'organisateur de la première grande exposition sur les persécutions des juifs en Hongrie. « En seulement cinquante- cinq jours, dit-il, du 15 mai au 9 juillet 1944, les Allemands ont déporté 437 000 juist », essentiellement ceux de la

ES juifs de Budapest auraient, eux aussi, dû emprun-🎜 ter le chemin des camps de la mort. Mais, en juillet 1944, face à la progression des alliés, débarqués un mois plus tôt en Normandie, Horthy ordonne, bien tardive ment disent les survivants. l'arrêt des déportations. Elles reprendront à l'automne, lorsque l'amiral abandonnera le pouvoir aux « Croix fléchées » de Ferenc Szalasi, le chef des nazis hongrois.

C'est alors que commencent les terribles marches forcées de l'hiver 1944 vers l'Autriche, au cours desquelles périront cent mille autres juifs hongrois. Début décembre, alors que l'armée soviétique est aux portes de la capitale, les fascistes magyars dressent des murs entre le petit et le grand boulevard circulaire de la ville et érigent, à la hâte, le ghetto de Budapest, dans un périmètre restreint, délimité par les rues Dob, Wesselényi et Dohany. En l'espace de sept semaines, du 2 décembre 1944 au 18 janvier 1945, jour de la libération du ghetto, près de quinze mille personnes vont mourir de

cet univers concentrationnaire. Seul le dévouement héroïque de quelques diplomates, dont le légendaire « ange gardien » suédois Raoul Wallenberg, déporté par les Soviétiques, permettra d'épargner de justesse plusieurs dizaines de milliers de juifs de Budapest.

INQUANTE ans plus tard, les juifs de Hongrie vivent, pour la première fois depuis longtemps, à l'abri des me-naces et des persécutions. La jeune génération n'a pas grandi à l'ombre de l'antisémitisme du régime de Horthy, de la Shoah ou de l'antisionisme virulent des années 50. « Une longue équivoque est en train d'être levée », constate l'historien François Fejtő. « Les juifs, dit-il, ont aujourd'hui tendance à assumer leur double identité, juive et hongroise. » Singulière revanche de l'histoire, la principale association juive du pays a élu domicile dans une petite rue sombre du VII^a arrondissement de la capitale, à l'endroit même où avait été installée l'ancienne di-

l'école chaque année. Faute de candidats, il a fallu faire appel à un rection juive du ghetto. rabbin d'Israël, qui doit assurer un Partout, à Budapest, les signes service itinérant pour les commu-Le renouveau est indéniable, mais ce bouillonnement d'activité depuis la chute du communisme,

au printemps 1990, est avant tout le reflet d'une communauté qui se cherche et se redécouvre.

du réveil sont perceptibles. Deux nouvelles écoles secondaires juives ont été créées ces dernières années, tandis que le nombre, jadis symbolique, d'élèves du lycée Anne-Frank est passé de trente, avant le changement de régime, à plus de deux cents aujourd'hui. Et il existe désormais un séminaire d'études du judaïsme au sein de la principale université de lettres du pays. La communauté juive de Hongrie, somme toute modeste, dispose cependant de quatre périodiques de qualité et, à l'au-

nautés du sud et de l'est du pays. « Toutes les confessions religieuses traversent une crise de vocation », remarque-t-il.

tomne, un nouveau centre culturel

a ouvert ses portes à Budapest, of-

frant une variété de services allant

d'une bibliothèque aux stages in-

formatiques pour les chômeurs, en

pour les survivants de la Shoah.

Une petite agence de tourisme,

Chosen Tours, organise, depuis

l'année dernière, un circuit des

sites juifs de la capitale, qui

compte vingt-six lieux de culte,

Le renouveau est indéniable,

mais ce bouillonnement d'activité

depuis la chute du communisme,

au printemps 1990, est avant tout

le reflet d'une communauté qui se

cherche et se redécouvre. Au siège

de l'école rabbinique, la seule de

l'ancien bloc socialiste, le vieux

rabbin Jozsef Schmideg, malgré

toute son énergie qui le fait régu-

lièrement décoller de son large

fauteuil de velours rouge en éven-

tail, ne peut dissimuler une cer-

taine inquiétude. Seulement un ou

deux nouveaux rabbins sortent de

dont vingt-deux synagogues.

passant par le ciud «Snalom

Blasés par tant de décennies de mensonges, les Hongrois se méfient des chapelles, quelles qu'elles soient. Et les juifs hongrois plus que les autres. « Je vais toujours à la synagogue pour la commémoration de la destruction du temple, raconte Vera Nagy, rescapée du ghetto. Mais je ne suis pas pratiquante et je ne sais pas dire une prière en hébreu. Vous savez, après

la Shoah, c'est difficile d'avoir la foi. » D'autant plus que les gardiens de la tradition, les juifs orthodoxes, ont quasiment tous été exterminés pendant la guerre. «Bien des survivants sont ensuite partis au lendemain de l'écrasement de la révolution de 1956 et après le conflit israélo-arabe de 1967 », souligne Agnes Fenyo, de la prestigieuse revue juive Mult és Jovo (Passé et avenir). Aujourd'hui, il ne reste que quelques centaines d'orthodoxes à Budapest. D'ailieurs, les magasins casher de la capitale, dont une boulangerie, ouverte seulement trois fois par semaine, se comptent sur les doigts de la main.

Déjà menacés dans les années 30, de nombreux juits hongrois, définitivement traumatisés par la seconde guerre, ont volontairement joué la carte de l'assimilation. Ensuite, le communisme, avec son cortège d'intimidation religieuse et de vérités sélectives, a brouillé encore davantage les repères des juifs magyars. « Pendant quarante ans, les manuels scolaires ont fait l'impasse sur le caractère antisémite de la Shoah, raconte la sociologue Ildiko Szabo. Il n'était question que de victimes du fas-

cisme. »

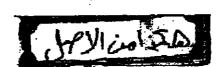
EVÉLATEUR de cette nouvelle quête d'identité, un vif débat a divisé la communauté pendant les premières années du changement de régime pour savoir si les juifs devalent être inclus, ou pas, sur la liste des minorités nationales du pays, élaborée par le gouvernement. La proposition a finalement été rejetée. Mais cette lente réémergence d'une conscience juive fait dire à Agnes Fenyo que la première tâche des juifs hongrois est de se redécouvrir, comme l'ensemble de la société hongroise. Car, en dehors des cercles de l'intelligentsia, la réalité de la Shoah magyare demeure mal connue. Un sondage réalisé par la sociologue ildiko Szabo, en octobre 1994, auprès de futurs instituteurs, révèle que 51 % des sondés ignorent combien de juifs ont été tués pendant la guerre, et ce en pleine année des commémorations du cinquante-

Les premières années de la transition démocratique n'ont pas forcément clarifié le débat. Au tabou de l'ère communiste a succédé une mythification de l'époque horthyste, entretenue par certains dirigeants conservateurs. Ils ont cherché à dédouaner la Hongrie de toute responsabilité dans les déportations, exclusivement attribuées à l'occupant allemand, et ont placé sur un pied d'égalité le sort des juifs du pays et celui des quelque deux cent mille soldats hongrois morts sur le front russe alors qu'ils combattaient aux côtés de l'armée hitlérienne. Ces amalgames, ainsi que la violente offensive xénophobe et antisémite déclenchée en 1992 par le courant minoritaire d'extrême droite du Forum démocratique, le principal parti de la coalition conservatrice alors au pouvoir, ont réveillé les peurs et incité les juifs hongrois à

un surcrost de prudence. Mais, depuis la marginalisation totale des extrémistes conduits par le démagogue Istvan Csurka, dont le parti n'a pas franchi la barre des 2 % aux dernières élections législatives, et l'arrivée au pouvoir d'une nouvelle coalition socialo-libérale, les tensions se sont nettement apaisées. De l'aveu même de Gusztav Zoltai, le dirigeant de la principale association juive du pays, « les polémiques antisémites ont quasiment disparu du débat public ». Aujourd'hui, le débat avec le pouvoir est plus « technique » et porte essentiellement sur les modalités de compensation et de restitution des anciens biens juifs confisqués. Vera Nagy, comme tous les survivants du ghetto, a recu des bons d'indemnisation d'une valeur de 88 000 forints (4 500 francs). « C'est forcément symbolique, dit-elle. Mon enfance volée n'a pas de prix » D'ailleurs, elle ne sait pas quoi faire de ses bons. « Je vais peut-être les encadrer et les offrir à mes petits-enfants pour qu'ils n'oublient jamais que leur grand-mère a failli mourir dans

Yves-Michel Riols

le ghetto de Budopest. »



Le Monde

Déloyauté chinoise

ciations commerciales entre Washington et Pékin sur la question de la propriété intellectuelle est un nouvel épisode du conflit qui oppose, plus généralement, l'Occident à la Chine. Les vieilles nations industrielles affrontent à nouveau un défi qu'elles ont connu dans le pasé, avec le Japon notamment: Parrivée sur le marché mondial d'une grande puissance écono-mique qui n'a pas, au départ, la même culture ui les mêmes in-

La Chine connaît, depuis 1990, un développement spectaculaire, avec une croissance proche de 10 % l'an. Elle s'est en outre engagée dans une politique d'ouverture très active. Du 32º rang en 1978, elle est devenue la onzième puissance merciale mondiale en 1993. Attiré par ce nouvel Eldorado, l'Occident s'inquiète, à juste titre, de certains comportements de l'empire.

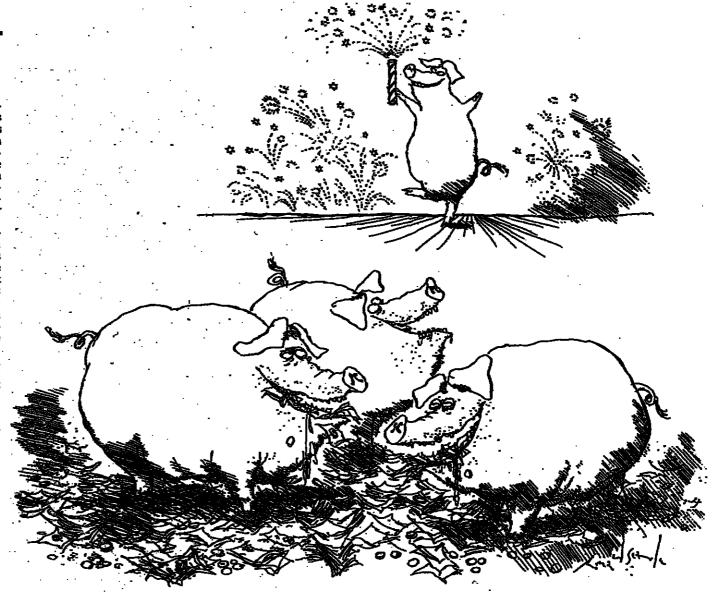
Le commerce mondial doit être loyal, et il ne peut l'être que si un certain nombre de règles du jeu sont respectées par tous. Des règles juridiques, économiques et sociales. L'échange passe par le respect du contrat. Il nécessite une protection des droits de propriété, notamment intellectuelle (brevets, marques, etc.). Il exclut certaines pratiques comme le travail des enfants ou celui des prisonniers politiques.

Depuis quelques mois maintenant, les entreprises américaines, japonaises et européennes s'inquiètent à cet égard d'une véritable dérive ciels américains sont exaspérés par le piratage pratiqué dans les usines chinoises. Un nombre croissant de firmes ocdéfauts de paiement. Malgré la pression de certains indus-triels, Pékin continue à exporter des produits fabriqués par des détenus politiques.

La négligence ne peut être invoquée par les Chinois. Tout au long de 1994 notamment, les Etats-Unis et, dans une moindre mesure, PEurope ont mis en garde Pékin contre les conséquences de telles pratiques. De fait, l'adhésion de la Chine à la nouvelle Organisation mondiale du commerce (OMC) au 1e janvier 1995 n'a pas été possible. La référence à une culture chinoise – dans laquelle le contrat écrit n'aurait que peu de valeur - est un argument pas davantage rece-

Si en effet la Chine veut tirer bénéfice du commerce mondial, elle doit en accepter les règles du jeu. C'est ce que Washington signifie aujourd'hui à Pékin. C'est ce que Peter Sutherland, le directeur de POMC, a rappelé, ce week-end, à l'im posante délégation chinoise présente à Davos, en Suisse, à l'occasion du Forum de l'écono mie mondiale. C'est aussi le message transmis par les grandes banques venues exiger un retour à des pratiques financières classiques. Zhu Rongji, le premier vice-premier ministre chinois, a répondu que « le gouvernement chinois honorera tous ses engagements internationgux ». Il lui reste maint

L'année du Cochon: l'Est rencontre l'Ouest par Ronald Searle



AU FIL DES PAGES/ÉCONOMIE

Bréviaire pour électeur raisonnable

'est fou ce que des économistes français peuvent être intéressants quand ils ne sont pas gâtés par la scène médiatique. Quatorze d'entre eux, fort peu connus du grand public, ont eu la bonne idée de conjuguer leurs talents pour analyser les *Enjeux économiques et* sociaux de l'élection présidentielle. Le résultat nombre, et intelligent. Comme si chacun, obligé de condenser sa pensée pour ce qui s'apparente à un exercice de style, avait été obligé de donner le meilleur de lui-même. Ce digest a justement le mérite de n'être pas indigeste. Deux cents pages aussi denses pour

moins de 100 francs. Qui dit mieux? Sur les grandes questions de l'heure, monnaie, chômage, déficits publics, rôle de l'Etat, avenir de l'Europe, tout ce que la « science économique » peut dire de raisonnable est exposé raisonnablement. Certes, un auteur cède à la tentation à la mode qui consiste à émettre des nouveaux « droits » : droits au minimum vital, au travail et au logement bien sûr, mais aussi, au diplôme, à l'insertion, et même « à la maintenance et à la progression professionnelles » (p. 156). Un sur quatorze. Là encore, la proportion permet de raison gar-

Le mérite principal de l'ouvrage est, au demeurant, de lancer dans le débat quelques

chiffres essentiels. Exemples : Contrairement à ce qui est dit le plus souvent, les prélèvements obligatoires (im-

pôts et cotisations sociales) ne mesurent pas toute l'emprise du secteur public sur la vie économique. En France en 1993, les dépenses publiques ont atteint 56 % du produit inté-tieur brut (PIB). Elles ont été financées par les prélèvements obligatoires (44 % du PIB), les recettes propres des administrations (7,3 % du PIB) et l'emprunt public (5,9 % du PIB).

> Tout ce que la « science économique » peut dire d'intelligent sur les enjeux de l'élection présidentielle

Un cadre dont le salaire brut est de 100 coûte 160 à son entreprise et dispose d'un revenu net allant de 40 à 55. Le rapport entre ce que paie l'entreprise et le revenu dont il dispose

réellement est donc au moins de 3 à 1. Le PIB de l'Europe des Quinze est à peine plus important que celui de l'ALENA (États-Unis, Canada, Mexique). Il équivaut à senlement 60 % du PIB de l'APEC (les dix-huit principaux pays d'Asie et d'Amérique bordant le Pacifique, engagés dans une stratégie de libéralisation totale).

Loin d'être une passoire comme l'accusent ses contempteurs, l'Union européenne a un taux de protection de 14% en moyenne tout compris (droits de douane et barrières non tarifaires). Elle peut donc se permettre de s'ouvrir davantage au commerce internatio-

D'où cette formule adressée à tous ceux qui souveraineté: « Parce qu'elle favorise certains au détriment d'autres, la protection est aussi une perte de souveraineté, d'une souveraineté interne cette fois-ci, au cours de laquelle l'Etat abandonne à des intérêts privés la définition du bien-être collectif. »

Du reste, l'Etat lui-même est-il encore capable de définir le bien commun? Les « affaires » de corruption ont discrédité l'« économie mixte » à la française, les « déviances des hommes politiques », comme il est dit élégamment, doivent elles-mêmes être prises en compte dans les calculs économiques. Cruelles leçons pour les héritiers de Colbert!

Philippe Stanonnot * Enjeux économiques et sociaux, par Christian de Boissieu, Bernard Brunhes, Philippe Chalmin, Elie Cohen, Jean de Kervasdoué, Gérard Lafay, Jean-Jacques Laffont, Louis Levy-Garboua, Didier Maillard, Patrick Messerlin, Christian de Perthuis, Christian Saint-Etienne, Pierre Vanlerenbergue, François Vellas, Economica (coll. « Présidentielle 95 »), 218 p., 98 F.

La course à Matignon

INSI le veut le poids François Léotard. La majorité la manière dont se déroule la campagne dessine la majorité qui anta à gérer la France pendant sept ans. Or force est de constater que, pour l'heure, rien n'est encore très clair dans le camp de celui qui paraît le mieux placé pour l'emporter ou, plus exactement, que chacune des deux grandes forces qui soutiennent Edouard Balladur s'efforce de préparer un aventr fa-

- -

a sa propiet

1日本¹10²¹0

vorable à ses propres dirigeants. Du côté des héritiers du gaullisme, Charles Pasqua et Nicolas Sarkozy veulent à tout pris préserver l'existence d'un mouvement autonome. Pour le ministre de l'intérieur, il faudra, le plus vite possible, faire oublier la « dissidence » chiraquienne et reconstituer un parti permettant à ceux qui se réclament de la pensée du général de continuer à peser d'un poids déterminant sur la droite française. A ses yeux, Edouard Balladur est un « gaulliste » qui, à l'image du fondateur de la V République, dispose d'une capacité de rassemblement allant bien au-delà de sa famille d'origine. D'où le souhait de M. Pasqua d'une fu-ture majorité dont ne seraient pas exclus les électeurs de Philippe de Villiers, voire une partie de ceux de Jean-Marie Le Pen. Quel serait l'homme qui, à Ma-tignon, serait le plus apte à être le chef de cette majorité, si ce Tout autre est la vision de RPR.

de l'élection prési- qu'il dessine est beaucoup plus dentielle dans la vie réduite. Les villiéristes en sont ment, le dernier carré des chiraquiens. Pour lui, son axe est UDF, le RPR « balladurisé » ne devant y être que minoritaire. Prançois Bayrou a la même vision, même si le président du CDS rêve que la majorité de la majorité se constitue autour des centristes, alors que le président d'honneu du PR espère que c'est son parti qui sera le pôle de regroupe-ment. Cette analyse du ministre de la défense explique, en tout cas, qu'il ait été partisan d'une dissolution de l'Assemblée nationale, même si aujourd'hui, par discipline, il n'évoque plus cette possibilité. Bien entendu, si cette stratégie l'emporte, le poste tant recherché de premier chef de gouvernement du sep-

tennat devra revenir à un UDF. En assurant qu'il ne voit pas, pour l'heure, l'intérêt de provoquer de nouvelles élections législatives, en se rendant, pour sa première sortie de candidat, devant des élus RPR, M. Balladur a donné un avantage à M. Pasqua dans cette course à Matignon. Mais c'est le déroulement de la suite de la campague qui dépar-tagera les deux rivaux du balladurisme. Le ton de la campagne chiraquienne dira si le mouvement néogaulliste peut se réunifier. Le score de son rival indiquera à M. Balladur s'il pourra s'appuyer, pour gouverner, sur ceux qui l'ont toujours soutenu ou s'il kui faudra « consoler » le

ce : Alain Minc, président ; Olivier Biffund, vice-président

Anciens directeurs : Hubert Beyve-Méry (1944-1969), Jacques Punyet (1969-1962), Judgé Laurens (1982-1985), André Fontakie (1985-1991), Jacques Lesourie (1991-1994 Le Monde est édité per la SA Le Monde. Durée de la sociéée : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital accial : 520 000 F. Principaux actionnaires : Société civille « Les rédacteurs du Monde », Association Hubert-Beuve-Méry, Société acongrant des interests du Monde -Le Monde-Batteptites, Jean-Finde Colombusi, puésident du directoire

RÉDACTION ET STÈGE SOCIAL -15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 TGL : (1) 48-45-25-25 TRÉCOPIEUX : (1) 40-65-25-99 TGLEX : 206.806F ADMINISTRATION: 1, FLACE HUMBET-BEUVE MERY 94852 IVEV-SUR-SEINE CEDEX TRL: (1) 48-45-25-25 Telécopiete: (1) 49-40-30-10 Télex: 281.3118 dérive de la Corse Suite de la première page jusqu'à une époque récente, les

L'infinie

structures traditionnelles – sens de la famille, respect des vieillards, hométeté... - avaient préservé l'île de certaines formes de délin-

Ce n'est piùs le cas aujourd'hui. Ce n'est piès le cas anjourd'hil.

Les hold-up avec prise d'otages et même les atraques à domicile de personnes àgées, inimaginables il y a encore quelques années, sont apparus sur jille, sans parler de la toxicomanie et de la définquance qu'elle induir La « une » des journant corses aertains iouis, est imnaux corses, ertains jours, est im-pressionnante, tant la violence y est omniprésente, qu'elle soit de droit commun ou politique.

Car la dérive de la violence d'ongine politique achève de noircir le tableau de la Corse contemporaine. Certes, cela fait maintenant près de vingt ans que l'île est habituée à vivre au rythme des explo-

sions, même si certains attentats à Pexplosif contre des cibles immobilières étaient condamnés de facon bien moins unanime qu'on s'obstinait à le croire, vu de Paris... Il faut se rappeler aussi qu'à la pire période, gendarmes et policiers tombaient sous les bailes des na-

Mais ce terrorisme-là répondait au moins à des buts précis, à une stratégie délibérée. Aujourd'hui, la situation est plus grave. En élaborant au début des années 90 un nouveau statut de la Corse. Pierre Joxe voulait réintégrer les nationalistes dans le jeu politique, les priver, selon l'une de ses formules, de tout « prétexte » de recours à la violence. Cette orientation devait faire éclater la mouvance nationaliste, entre ceux qui accepteraient de jouer le jeu et ceux qui refuseraient la main tendue. Le gouvernement pariait, bien sûr, sur l'idée que ces derniers finiraient par se marginaliser ou rentrer dans le

cang. Ce pari aurait pu réussir. On a pu croire à ce moment-là que la société corse, dont les structures anciennes étaient en train de craquer, allait trouver un nouvel équilibre. Les nationalistes, appelés à s'assagir, pour qui l'objectif théo-

rique de l'indépendance serait devenu une sorte d'utopie, auraient pu s'intégrer dans ce nouveau paysage : aux élections régionales de 1992, l'ensemble de la mouvance ne recueillait-elle pas un quart des suffrages? Les nationalistes n'étalent-t-ils pas présents dans tous les secteurs économiques et sociaux ? Les sondages ne les donnaient-ils pas majoritaires chez les jeunes? Mais ce nouvel équilibre, à peine esquissé, s'est rompu.

Le mouvement nationaliste est devenu un bateau ivre

Au lieu de se séparer en une branche « légaliste » et un dernier carré d'irréductibles, le mouvement s'est émietté. Les nationalistes avaient effectué leur percée parce qu'ils avaient été les premiers à reprendre le flambeau de la «corsitude». Mais ils out été victimes de leurs succès. D'autres forces politiques ou d'autres dingeants, Charles Pasqua en tête, se sont emparés de ce thème, au moment même où d'anciennes rumeurs sur les liaisons dangereuses entre politiques et délinquants de droit commun se précisaient.

Déstabilisé par sa perte de crédibilité et d'influence, le mouvement nationaliste est devenu un bateau ivre. La révolution s'est mise à dévorer ses enfants, et les nationalistes de diverses obédiences à se hair, au point de se tuer entre eux, la confusion entre criminalité et action politque s'est, en outre, ac-centuée. Toutes les raisons sont devenues bonnes pour assassiner ou poser des bombes, même s'il s'agit sculement de faire sauter le magasin d'un concurrent...

Voilà pourquoi la Corse, plus désorientée que jamais, se demande comment arrêter un processus que plus personne ne contrôle. Ceux qui veulent rompre cette spirale mortifère tentent de réagir. Ils en appellent au sens de la responsabilité des Corses, mais aussi du gou-Vernement, afin qu'il restaure - ou plutôt établisse enfin - un Etat de droit qui n'a jamais vraiment existé dans l'île. Ceci expliquant, peutêtre, en partie cela.

Jean-Louis Andréani

Les tentations hégémoniques de la Banque de France par Frédéric Lordon

ES récentes déclarations du Conseil de la politique monétaire (CPM) et de son gouverneur viennent opportunément souligner que le débat sur l'indépendance de la banque centrale a probablement négligé l'essentiel: le caractère non pas statique mais dynamique et évolutif de la distribution des pouvoirs de politique économique entre la banque centrale et les instances dépositaires de la souveraineté nationale.

Que ces dernières se soient laissées déposséder du pouvoir monétaire est la conséquence triviale et jusqu'ici abondamment commentée de l'indépendance de la Banque de France. Ce qu'on semble avoir vu moins clairement, c'est que cette dépossession initiale pourrait bien n'être que la première d'une série dont on distingue mal le terme. Le CPM et son gouverneur ont en effet des idées sur tout. Cela suscite l'énervement de ceux qui persistalent naivement à croire la politique budgétaire du ressort de l'action gouvernementale. Ainsi, il y a dans l'institution de la banque centrale indépendante une dynamique potentielle de captation de tous les pouvoirs

de politique économique, et ce pour au moins deux raisons.

En premier lieu, l'analyse économique et son inextricable tableau d'interdépendances généralisées fournissent un argument en or aux tentations expansionnistes de la banque centrale. Car à l'évidence l'évolution des prix n'est pas qu'affaire de masse monétaire et de taux d'intérêt. La dynamique de la demande, celle de l'offre, les mécanismes de formation des salaires. et tant d'autres effets économiques contribuent à sa détermination. De telle sorte que rien n'est plus simple que de justifier, sur la base en apparence clairement circonscrite de la surveillance des prix, une conception de la politique monétaire extensive au point de se confondre avec la politique économique tout court.

Dans un champ économique où tout agit sur tout, et en particulier sur les prix, il ne faut que très peu de mauvaise foi au gouverneur de la Banque de France pour s'autoriser à s'exprimer sur les sujets les phis divers tout en affectant de ne s'en tenir qu'à sa stricte mission.

Mais cet expansionnisme potentiel, et déjà avéré, trouve un deuxième soutien dans le contexte

de surveillance des politiques économiques par les marchés financiers internationaux et la place qu'y occupe la banque centrale. Le point focal qu'elle représente pour les opérateurs financiers et le poids de sa parole la mettent en position par la seule force d'un commentaire réputé crédible de susciter la désapprobation des marchés vis-à-vis de la politique

gouvernementale. Que la Banque de France fasse comaître à voix haute son désaccord sur la politique budgétaire, et prendre en otage toute la politique économique.

L'épisode récent des finances publiques ne fait que donner un avant-goût de ce dont la Banque est potentiellement capable. On peut le craindre : une réforme de l'Etat-providence ou une expérience de réduction du temps de travail ne manqueraient pas de susciter ses commentaires avisés en forme de convocation de l'opinion des marchés financiers - si ces réformes n'avaient pas l'heur

de s'opérer dans une direction

La rage anti-inflationniste qui a inspiré la réforme de la banque centrale nous mène sur des chemins bizarres

les marchés, qui ne veulent pas manquer une occasion de s'inquiéter, se chargeront de faire leur cet avis de défiance et de lui donner une traduction concrète. Ainsi, sa capacité à prendre à témoin les marchés financiers et à orienter la force de coercition dont ceux-ci sont capables met virtuellement la banque centrale en situation de

conforme à ses vues.

En l'absence de tout garde-fou institutionnel, qu'est-il permis d'espérer, sinon que le CPM saura produire de lui-même une déontologie d'auto-limitation de son propre pouvoir spontanément expansionniste? L'empressement gourmand mis par la Banque à s'arroger de fait la co-tutelle de la

politique budgétaire laisse mal au-gurer l'immédiateté d'une telle vertu démocratique que par ailleurs la campagne électorale pourralt bien mettre à l'épreuve : si d'aventure les marchés financiers, par un accès d'hystérie qui leur est coutumier et prenant prétexte d'une faveur inhabituelle de l'« autre politique », venaient à malmener sérieusement le franc, la Banque résisterait-elle à la tentation de signifier sous une forme ou sous une autre les limites que le débat, fût-il démocratique, ne saurait convenablement franchir?

Bien sûr, à l'admonestation directe, la Banque préférera sans doute plus subtilement se contenter de rappeler à bon entendeur l'intangibilité et la constitutionnalité de sa mission. Mais aussi allusive soit-elle, son intervention ne pourra éviter de signifier l'opposition à un pouvoir qui entendrait déclasser l'inflation dans la hiérarchie des priorités gouvernementales. Si elle se produisait, une telle intrusion dans le débat électoral aurait au moins le mérite de révéler le peu de cas qu'en fait la banque centrale et surtout l'ampleur véritable du pouvoir autorisant une telle négligence.

Conclusion buissonnière: la rage anti-inflationniste qui a inspiré la réforme de la Banque de France nous mène décidément sur des chemins bizarres. Alors que les années 60 se proposaient de représenter la situation d'une économie à partir du fameux carré magique croissance, inflation, solde extérieur et emploi - M. Alphandéry, que l'innovation conceptuelle n'effraie pas, nous propose de révolutionner la géométrie économique et de considérer désormais le triangle magique. Du carré au triangle, devinez ce qui a disparu ! Encore un effort M. le ministre, le raffinement de la pensée exige qu'on se débarrasse résolument de ce qui est superflu. Le segment magique est à votre portée, ultime étape avant le point magique, celui du vrai sérieux économique où la surveillance de l'inflation a balayé tout le reste. A moins qu'au-delà encore, dans un univers de chômage, le trou noir magique...

Frédéric Lordon est économiste au Centre d'études prospectives d'économie mathématique appliquées à la planification (Cepremap).

Vichy, les archives et les historiens « raisonnables » par Sonia Combe

a polémique sur l'accès aux archives et celle qui a trait à Vichy nous renvoient l'image d'un petit groupe d'historiens (et non d'une « communauté » des historiens !) défendant son territoire, celui du temps présent, exposé à la concurrence profane et surtout à cette mémoire des témoins qui semble tant les agacer. A tel point que l'un deux s'est autorisé dans ces colonnes (*Le Monde* du 19 janvier) à parler d'« obsédés de la mémoire », ceux qui s'acharnent à la nier.

On me permettra aussi de déplorer que Nicolas Weill n'ait pas soumis aux historiens qu'il avait choisi d'interroger (Le Monde du 23 décembre 1994) ne serait-ce qu'une seule question posée par mon livre Archives interdites (Albin Michel): pourquoi, cinquante ans après l'Occupation, n'existe-t-il aucune étude de la police de Vichy basée sur les archives du ministère de l'intérieur puisque, selon eux, la difficulté d'accès aux archives, voire leur rétention, relèverait de la « paranoïa »? La virulence de la dénégation trahit l'enjeu du débat, qui touche au statut de l'historien de la France contemporaine, à son rapport à l'Etat et à sa fonction dans l'espace public.

Ce sont le plus souvent ces mêmes historiens qui étaient intervenus dans la discussion autour de Vichy à l'automne dernier avec un argument qui rend explicite leur position actuelle face à la communication des archives. Ils s'étaient efforcés de nous expliquer que la « complexité » de cette période était telle que seuls les spécialistes étaient en mesure de la maîtriser. Estimant pour certains d'entre eux que c'était chose faite, ils nous encourageaient même à tourner la page. Ironie de l'histoire, cette lecon nous était administrée alors que c'était l'œuvre d'un journaliste, Pierre Péan – preuve s'il en était besoin que des non-historiens peuvent faire œuvre d'historiens –, qui relançait le débat en exhumant une figure de la Résistance sur laquelle les historiens ne s'étaient guère attardés : celle de l'opportuniste, résistant tardif, personnage ambigu, fonctionnaire de Vichy et résistant à la fois.

Ces historiens se présentent comme les « détenteurs du (sic!) savoir historique », revendiquent le dernier mot, celui de la « science », mais, ce qui est plus grave que leur présomption et la dérive positiviste, se permettent de contester le bien-fondé d'un débat de société concernant le droit des citoyens à accéder, à ce seul titre et conformément à la loi, à l'archive. Forts

de ce sentiment de légitimité que confere à leurs yeux le lieu d'où l'on parle, ils se contentent de jeter l'anathème et, au moment précis où la règlementation arbitraire de l'accès à la « mémoire de la nation » est mise en cause, rappellent cette évidence selon laquelle l'archive ne serait pas la vérité révélée !

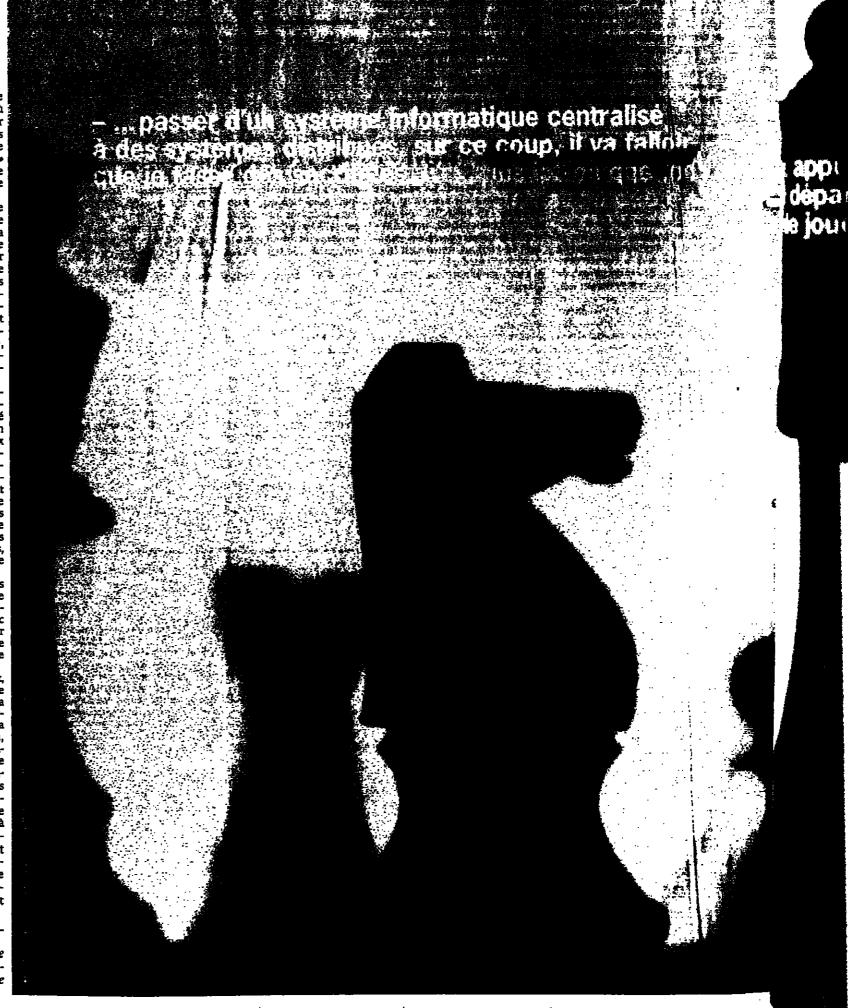
Grace à Dieu, la fermeture totale des archives coloniales, pour ne prendre qu'un seul exemple, n'a pas empêché récemment qu'Arte diffuse un documentaire basé sur le témoignage et la presse de l'époque à propos des massacres de l'armée française en 1947 à Madagascar. Il serait simplement souhaitable que ces sources puissent être confrontées aux archives publiques. De la même manière, l'étude de Pierre Péan rappelle l'urgence d'un réexamen de la Résistance.

Vichy n'a jamais été un sujet tabou. Mais tourner la page ne se fera que pour autant qu'elle aura été lue. Aussi longtemps que la notion de «vie privée» s'appliquera aux actes des fonctionnaires, empêchant que des équipes de chercheurs se plongent dans les dossiers du personnel de Vichy (dont le délai de communicabilité est de cent vingt ans), dans les archives judiciaires (délai : cent ans), afin de les comparer pour la totalité des administrations de l'Etat français. personne ne sera habilité à dire que le procès de Vichy a été fait.

L'affirmer, en l'état actuel de nos connaissances, quand bien même ce serait avec la précaution de langage qui sied à l'historien et avec laquelle il semble vouloir marquer sa différence, correspond à une prise de position qui outrepasse le terrain scientifique.

En s'autorisant un tel jugement, alors que l'on attend toujours le procès de ce fonctionnaire dont la carrière témoigne d'une remarquable continuité, de Vichy à la IV République, Maurice Papon, l'historien n'apporterait-il pas finalement sa caution à un Etat oui ne cache même plus son refus de juger un homme accusé de crimes imprescriptibles? Cette soumission du chercheur à un abus de pouvoir de l'Etat a engendré, à mon sens, une catégorie d'historiens que je qualifie pour ma part de « raisonnables ». Car respectueux de la raison d'Etat au nom de laquelle des fonds d'archives, placés sous haute surveillance, font défaut à la recherche.

Sonia Combe est chercheuse à la Bibliothèque de documentation internationale contemporaine



Contre la dictature des marchés financiers

par André Gauron

prochain, l'économie de la campagne présidentielle? De la campagne, pas de l'élection. Le fait qu'Edouard Balladur semble avoir eu élection gagnée avant même d'être candidat ne dispense pas du sacre démocratique. Mais, quand les candidats n'ont de sollicitude que pour les millions de pauvres, est-il bien utile de dépenser près d'un milliard de francs pour s'entendre dire que « les marchés financiers sont devenus nos arbitres » devant lesquels la politique doit s'incliner.

La classe politique (presque) tout entière fait aujourd'hui de la politique les yeux fixés sur les marchés financiers. Devant la crainte d'en subir la sanction, elle a, par avance, renoncé à tout projet qui n'ait pas pour but d'en étendre le champ. Celui-ci reste vaste, qu'il s'agisse du SMIC, des retraites, de la santé ou de l'école... Pas de quoi craindre le chômage, ni même douter qu'il n'existe plus de réformes pour nourrir les discours et justifier le volontarisme. A une condition: qu'elles déréglementent et qu'elles privatisent, encore et toujours, tout ce qui ne l'a pas encore été.

OURQUOI ne ferions-nous pas, d'ici à mal Bien qu'elle se défende de croire à la recette miracle, la classe politique met tous ses espoirs dans ce qui y ressemble : la baisse des charges (des entreprises) sur les bas salaires et le développement des emplois de proximité. Jacques Chirac compris. Tout au plus, existe-t-il un débat technique sur le financement, étant entendu que, TVA ou CSG, ce sont les ménages qui paieront ce dont les entreprises seront dispensées? A moins qu'on en vienne à supprimer des cotisations sociales en privatisant les retraites (fonds de pension) et la san-té. Ce qui ne réduira en rien le prélèvement que les Français de-vront « obligatoirement » consentir pour s'assurer « librement »!

S'opposer à cette logique, ce serait, nous dit-on, avoir tine «préférence inavouée pour le chômage ». Le mot fait aujourd'hui florès, d'Alain Minc à Jacques Lesourne, et jusqu'au premier ministre qui n'a pas hésité à lui donner l'imprimatur. Mais ceux qui en font leur signe de ralliement aux marchés financiers devraient être plus prudents et se demander en quoi les mesures qu'ils proposent différent de celles qu'ils accusent de créer du chômage? Depuis 1983, quel gou-

vernement n'a pas réduit les charges sociales, déréglementé le marché du travail, privatisé les enconduit à confondre la rigueur treprises publiques?

Dans ce conformisme, on cherche vainement des voix de gauche. Ceux qui, comme Michel Rocard, ne voient qu'un «champ de ruines », ne sont pas les mieux placés pour s'en inquiéter. Ces ruines sont le fruit d'un travail opiniâtre qui devait réconcilier la gauche avec l'économie de marché et qui a fini par l'entraîner à se soumettre à la dictature des marchés financiers. Se défaire du colber-

le financement organisé. Cela a économique nécessaire pour rétablir la compétitivité de l'économie française avec le libéralisme social et le libéralisme européen, qui n'ont fait qu'aggraver le chômage.

De ces ruines, nous ne sortirons pas en nous soumettant au diktat des marchés financiers. Si nous pouvons déplorer chaque jour l'absence de débats, c'est bien parce que nous vivons sous le règne de la « pensée unique ». Certes, il ne s'agit plus d'opposer le marché à

La gauche est au pied du mur : ou elle se rend aux marchés financiers ou elle rend à la politique sa mission

fonctionnement plus normal de l'économie de marché n'a pas toujours laissé le choix des moyens. L'erreur fut de préférer le « capitalisme néo-américain au capitalisme rhénan », comme l'a très bien montré Michel Albert, le recours

tisme et de l'interventionnisme lé- l'Etat ou la propriété privée à la pugués par la droite pour revenir à un blique. L'économie de marché est devenue le socle commun. Mais il faudra bien que chacun redécouvre qu'il existe plusieurs façons de gérer une société face au chômage de masse. Le conformisme consiste à activité et de la lutte contre le chôexclus, c'est-à-dire à renoncer. Contre cette culture de la résienation, il est urgent d'offrir au pays une autre solution. Pour cela,

il faut remettre la politique d'aplomb sur ces deux jambes. La première est européenne : se concentrer sur les solutions strictement nationales comme le fait la classe politique, c'est se condam-ner à l'échec. Le recul du chômage sera européen ou ne sera pas. C'est pourquoi, le premier objectif d'une politique alternative doit être de sortir de l'imbroglio du traité de Maastricht en distinguant l'union monétaire, réalisable dès 1997, de

la monnaie unique. La seconde est aux antipodes du libéralisme social qu'on nous propose. Elle doit avoir pour objet, d'une part, de revaloriser les salaires et de les faire évoluer ensuite comme la productivité, et, d'autre part, d'alléger la fiscalité supportée par les classes moyennes en abaissant le barême en contrepartie de la suppression des exonérations et autres avantages accordés aux re-

Quant à la lutte contre l'exclusion, il convient de la faire passer de la compassion à l'intégration en

mage à la sollicitude à l'égard des se fixant deux objectifs: reconnaître pleinement le rôle des travailleurs sociaux au contact des RMistes, des chômeurs et des jeunes des banlieues en leur donnant les effectifs, les moyens matériels et le statut social nécessaires à l'accomplissement de leurs missions : faire obligation à l'Etat de placer en entreprise tout jeune de moins de dix-huit ans ayant quitté contrat emploi-formation d'au moins trois ans et étendre progressivement la mesure aux chômeurs de longue durée.

La gauche est aujourd'hui au pled-du mur: ou elle se rend aux marchés financiers ou elle rend à la politique sa mission, qui est de confronter projets et actions. Ou elle s'aligne sur le « politiquement correct », comme les démocrates américains, ou elle incame l'autre solution comme l'a toujours fait la social-démocratie européenne. C'est à ce prix que le débat politique renaîtra en France et que la gauche ressuscitera de son champ de ruines.

André Gauron est ancien conseiller de Pierre Bérégovoy

AU COURRIER DU MONDE

LE SYNDROME DE LA FORPRONU

Comme ses collègues, le général Jean Cot est atteint du « syndrome des généraux » qui a frappé quasiment tous les responsables militaires de la Fororonu en Bosnie (Le Monde du 14 décembre 1994). Ce syndrome peut se résumer de la facon suivante. Lorsqu'il débarque sur le terrain, le nouveau général croit à son mandat et à la mission humanitaire. Il minimise donc les attaques caractérisées de la part des forces serbes et multiplie les déclarations optimistes affirmant que la situation est « sous le d'Alsace en Aquitaine en soixantecontrôle » et que « tous les belligé-Quelques mois plus tard, lorsque les forces serbes ont encore accru leur avantage, les plus lucides réa-lisent alors qu'ils ont été grugés et fustigent à leur tour l'indécision politique. A la fin de son mandat, le général belge Briquemont affir-mait qu'il ne lisait même plus les résolutions de l'ONU, et Jean Cot dénonce maintenant le « processus munichois ». Parfois, comme Morillon à Srebrenica, le général outrepasse son mandat et paie de sa personne pour sauver ce qui peut l'être. Lorsque ce stade est atteint, le remplacement est proche.

Mackenzie, Morillon, Briquemont, Cot, Rose ...: tous les généraux médiatiques de cette guerre ont, à des degrés divers, souffert de ce syndrome, avant d'être envoyés dans de douillettes sinécures militaires ou mis à la retraite. Ces derniers peuvent alors multiplier des déclarations dignes des intellectuels les plus virulents.

Comme les « humanitaires » auxqueis j'appartiens, ces généraux n'auront été, paradoxalement, que de dociles instruments de la politique de non-intervention.

Dò Alain Destexhe,

Aux frontières

DE L'EUROPE Votre édition du 7 janvier 1995 indique, dans son éditorial de première page, que les événements actuels « sont venus rappeler à l'Allemagne qu'elle ne pouvait pas uniquement se préoccuper de ses fron-

tières orientales ».... A cet égard, je voudrais rappeler que dès septembre 1992, et par l'intermédiaire de la Treuhandanstalt, fait savoir qu'elles étaient prêtes à favoriser une action commune franco-allemande en Europe centrale et orientale sous le leadership allemand, ainsi que dans les pays du Sud sous le leadership français.

De nombreuses démarches ont été faites dans ce sens sans aucun écho en France, ce qui a amené les responsables allemands à abandonner cette idée dans le courant de l'année 1994.

Henri Monod, Paris

INTERRÉGIONALES

A partir du 25 mars 1995, les accords de Schengen (plus de frontières dans l'Union européenne) vont enfin entrer en vigueur. Mais, en France, les frontières internes apparaissent!

Régionaliste de conviction, et fédéraliste par surcroît, l'ai vécu une étrange aventure qui ne manque pas de drôlerie! J'ai voulu rejoindre pour les fêtes des amis à Bordeaux, et j'ai profité de la remise en service de la ligne Entzheim-Mérignac pour me rendre quinze minutes! Ma surprise fut ne, nouv sortir de de rejoindre l'avion, j'ai dû passer par la douane. L'avion d'Air France a dû survoler ensuite un espace aérien étranger (Moulins, Limoges) puisque, pour rejoindre la terre d'Aquitaine, il y a donc deux frontières (l'une pour traverser les Vosges et l'autre pour traverser la Garonne). Cela m'a bien plus amusé que gêné. Au moment où la France prend la présidence de l'Union européenne - tout en manifestant un anti-européisme inquiétant -, mon escapade interrégionale ne manquait pas de saveur.

J'ai toujours refusé d'accepter l'idée irréelle d'une nation une et indivisible, alors cette belle ambiguité du gouvernement français ne peut que me réjouir. Mais de là à installer des douanes interrégionales, c'est un peu trop i Une France fédérale ne le tolérerait pas.

> Julien Schies, Reichstett, Bas-Rhin

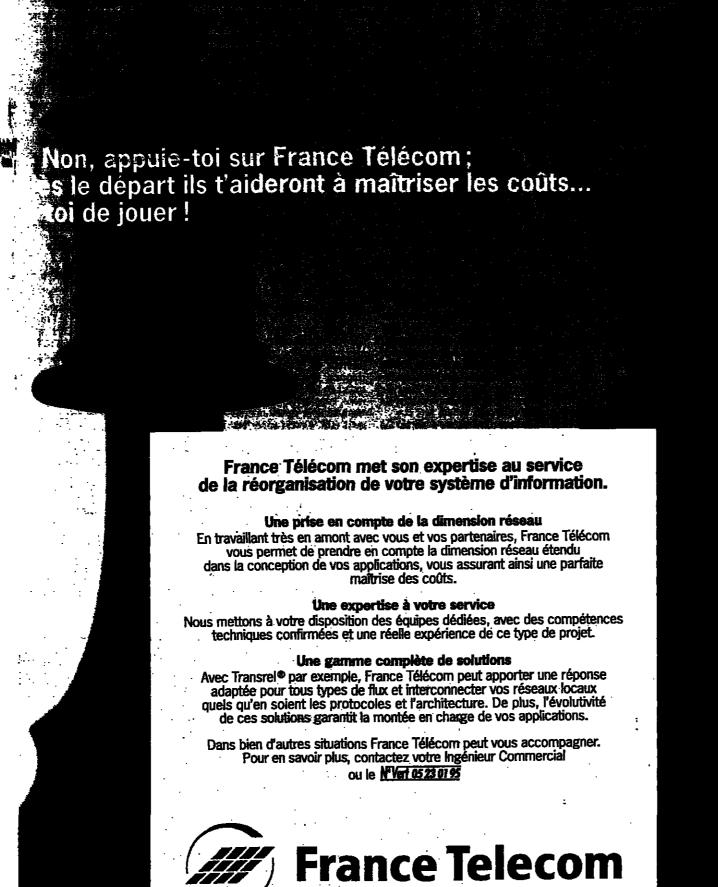
LE VŒU D'OBÉISSANCE

Quoi qu'en pensent les progres sistes, l'Eglise catholique est, aussi, une organisation humaine avec ses corollaires : unité de doctrine et discipline de ses membres.

Avant la suspension frappant Mgr Lefebvre, Paul VI avait écrit à l'évêque d'Ecône : « Vous vous engagez sur la voie flyante des opinions personnelles! » C'est aussi, mais cette fois à l'opposé doctrinal, le cas de l'ex-évêque d'Evreux, dont le tort principal fut, probablement, de défier le magistère ro-

Intelligent et sensé, Mgr Gaillot devait s'aligner ou se démettre de sa charge, en vertu de son vœu d'obéissance. Il ne pouvait douter qu'à la longue et face à ce défi le magistère ferait prévaloir la bonne et sainte autorité. L'étonnant en cette affaire, regrettable certes, est l'attitude de ses confrères, qui feignent aujourd'hui de s'étonner, alors qu'à Lourdes, récemment encore, ils applaudissaient à l'unanimité contre l'évêque d'Evreux et qu'ils savent pertinemment que la patience et le dialogue avec Rome ont duré plus de dix ans.

> Louis Canier, Yzeure, Allier



ENTREPRISES

de la banque centrale des Pays-Bas depuis 1982 et l'homme qui a fait du florin la monnaie la plus forte d'Europe avec le deutschemark, ne croit soient respectés d'ici deux ans par

considère qu'il n'y a aucune chance pour que les critères de convergence définis par le traité de Maastricht

ÉCU Wim Duisenberg, le président pas à la monnaie unique en 1997. Il une majorité de pays de l'Union européenne. • L'ESSENTIEL dans l'union monétaire, estime d'ailleurs M. Duisenberg, ce n'est pas la monnaie unique mais des taux de

change fixes et une seule politique monétaire. Il met en garde les politiques contre l'erreur grossière qui consisterait à supprimer rapidement la circulation des monnaies natio-

nales au profit de l'écu. • IL RELATI-VISE, enfin, les remous financiers provoqués par la chute du peso et se refuse à parler d'une véritable crise monétaire.

Wim Duisenberg: «L'union monétaire ne sera pas possible dès 1997 »

Le président de la banque centrale des Pays-Bas prévoit qu'un nombre insuffisant de pays membres de l'Europe des Quinze respecteront les critères de convergence économiques et financiers prévus par le traité de Maastricht

AMSTERDAM

de nos envoyés spéciaux « Comment expliquez-vous la crise monétaire qui au cours des dernières semaines s'est développée à partir du Mexique et a touché l'Europe et l'ensemble des pays émergents?

- Il n'y a pas eu, au cours des dernières semaines, de crise monétaire à proprement parler. Je ne crois pas qu'on puisse rapprocher les difficultés du Mexique des baisses de la lire et de la peseta qui sont la conséquence de problèmes purement politiques. L'endettement du Mexique était intenable, cela voulait dire que le peso était clairement surévalué. Le problème de la contamination à l'ensemble des pays émergents des craintes liées à l'affaire mexicaine est réel, mais il ne s'agit pas d'une crise. Nous vivons dans un monde, et il faut nous y habituer, où les capitaux ont une totale liberté de mouvement. Ils vont où ils veulent. Les investisseurs s'en vont quand ils ont des craintes et viennent quand ils ont confiance. Le message envoyé par les marchés aux politiques est clair et toujours le même. Ils doivent persister à créer un climat de stabilité et de confiance. Cela veut dire à la fois réduire les déficits s'ils sont trop importants, mais aussi créer un climat favorable à l'investissement et à l'emploi, et garder l'inflation sous contrôle.

– La voionté de parvenir à l'union monétaire en Europe dès 1997 est forte, notamment en

unique est perçu comme un tendre. moyen justement d'échapper aux remous incontrôlables des marchés de change. Croyez-vous qu'il soit possible de parvenir à Punion

monétaire dans deux ans? Non. Il n'y a à mon avis aucune chance pour que les critères du traité de Maastricht soient respectés par une majorité de pays européens dans deux ans. L'Allemagne devrait pouvoir s'y conformer ainsi que les Pays-Bas, le Luxembourg, l'Autriche et peut-

France. Créer une monnaie que certains parfois le laissent en-

 Considérez-vous qu'il faudra un passage progressif vers la monnale unique ou une rupture brutale, un « big bang »?

- La volonté de créer une monnale unique européenne vient avant tout des politiques. Ils n'en mesurent pas toujours les difficultés pratiques. Mon sentiment, c'est qu'il faudra une très longue période de transition pour y parvenir. Pour moi, l'essentiel dans la réalisation de l'union monétaire,

L'homme du florin « fort »

A cinquante-neuf ans, Wim Duisenberg est une figure. Ses compatriotes reconnaissent à sa haute taille et à sa crinière blanc-argent leur ex-ministre des finances, qui tient depuis 1982 les rênes de la Banque centrale et a fait du florin la monnaie la plus forte d'Europe avec le deutschemark. Son nom avait été évoqué pour prendre la présidence de l'institut monétaire européen, tant sa réputation de banquier central est bonne. Les grands de la finance internationale et les spécialistes de la politique monétaire voient un de leurs pairs dans ce social-démocrate devenu apôtre de la rigueur. Wim Duisenberg a accédé le 1st janvier, pour la seconde fois, au poste de président du comité de Bâle, qui réunit les gouverneurs et présidents des plus grandes banques centrales de la planète.

être la France, mais cela ne sera ce n'est d'ailleurs pas l'instaurapas suffisant. L'union monétaire tion d'une monnaie unique, mais sera sans doute possible à la c'est d'avoir les taux de change des deuxième échance prévue par le traité, en 1999. Mais il se posera alors des problèmes politiques importants. Je pense qu'en 1999 il n'y aura qu'une simple majorité de pays qui respecteront les critères du traité. Ce n'est pas aussi facile magne et le franc en France. On

pays impliqués, irrémédiablement fixés. Cela signifie une seule politique monétaire et une seule banque centrale. Ensuite, cela n'a pas la moindre importance que le mark continue d'exister en Alle-

pourra introduire une monnaie européenne qui circulera à côté des monnaies nationales, puis les supplantera. Mais cela prendra du

temps, au moins une génération. » C'est totalement irréaliste et c'est une erreur psychologique grossière de vouloir dans les six mois suivant l'installation de l'union monétaire introduire l'écu sous forme de billets et de pièces à la place des devises nationales. C'est pourtant ce que suggère le groupe d'experts de la Commission européenne dirigé par le banquier néerlandais Cees Maas. Il faut au contraire laisser aux gens le temps de s'habituer. Il ne faut pas sous-estimer l'importance des monnaies nationales. Le deutschemark, par exemple, a symbolisé pendant longtemps l'identité nationale allemande. Il s'agit d'un exemple différent, mais au Royaume-Uni vous avez des livres anglaises et écossaises qui circulent conjointement avec cet avantage. Il est vrai que leur valeur

est parfaitement identique.

- Les taux d'intérêt aux Pays-Bas sont très proches des taux allemands et ont même parfois été inférieurs? Comment expliquezvous cette performance?

- Nos taux ont été inférieurs aux taux allemands et sont aujourd'hui un peu plus élevés - de l'ordre de 0,10% -, mais ceci est technique. le dirais que nous avons des taux équivalents à ceux du deutschemark. C'est la conséquence d'une politique qui consiste à maintenir un lien absolument fixe avec le deutschemark. Nous sommes le seul pays qui a signé un accord séparé avec les autorités monétaires allemandes pour conserver les variations de change entre le florin et le mark dans les anciennes fourchettes de fluctuation du système monétaire européen. C'est même lement pour les Pays-Bas. C'est un message on ne peut plus clair pour les marchés. Le taux de change est l'évaluation immédiate de la valeur de la politique monétaire. Si les marchés sont convaincus que notre politique sera une constante et si l'environnement est celui d'une totale liberté de mouvement des capitaux, alors il n'y a pas de raison pour que nos taux d'intérêts soient différents de ceux de l'Allemagne. Et, dans les faits, ils ne le sont pas.

» Bien sûr, il peut y avoir sur les marchés ce que j'appellerais des aberrations temporaires, par exemple des secousses politiques ou économiques importantes au Mexique ou en Espagne qui poussent les investisseurs à re-

Wim Duisenberg

chercher la sécurité et à acheter du deutschemark. Mais au bout de quelques jours le florin retrouve sa parité de départ avec la devise allemande.

» Nous avons un taux de change stable avec le mark depuis plus de 10 ans. Depuis 1993, la France, l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas et le Danemark ont des taux de change presque stables. On a tendance à l'oublier. L'explosion des transactions

sur les marchés financiers et le développement d'outils de placement nouveaux, notamment sur les marchés dérivés, semble réduire jour après jour la capacité des banques centrales à peser sur les marchés. Etes-vous en train de perdre le contrôle?

- L'influence des banques centrales est limitée mais pas négligeable, à condition qu'elles utilisent l'ensemble des instruments dont elles disposent dans leur arsenal. Il faut qu'elle soient décidées et prévisibles. Si les banques centrales veulent peser sur les marchés de change, elles doivent montrer qu'elles sont prêtes à la fois à intervenir directement mais aussi à utiliser l'arme des taux d'intérêt et à tout moment. La coopération entre les instituts d'émission est également indispensable. L'intervention d'une banque centrale seule pour soutenir sa devise est vouée à l'échec parce que les marchés connaissent très bien la limite de ses capacités.

» Pour ce qui est des marchés dérivés, ce sont des produits financiers très complexes qui permettent de gérer et mesurer les risques. Mais il faut savoir ce qu'on en fait. Ils sont très utiles et nous considérons plutôt favorablement leur développement. Ce qu'il faut, c'est que les établissements qui les utilisent contrôlent exactement les opérations réalisées et les risques pris. Il ne faut pas donner d'armes sophistiquées

à des enfants. - Vous êtes un social-démo-

crate, et certains vous reprochent en tant que président de la banque centrale des Pays-Bas de prôner une politique très libérale. Comment assumez-vous cette contradiction?

- Madame Thatcher a dit un jour qu'il était difficile de s'entendre avec ces sociaux-démocrates à la tête des banques centrales européennes. Notre réponse à l'époque avait été de dire que Karl Otto Poehl, alors président de la Bundesbank et lui aussi socialdémocrate, et moi-même, menions des politiques qui ont conduit le deutschemark et le florin a être les monnaies les plus fortes d'Europe. Il n'y a pas, à mon sens, à être de gauche ou de droite pour vouloir renforçer sa mon-

1 26 g

Propos recueillis par Alain Franco et Eric Leser

La phase 3 selon Maastricht

Le passage à la monnaie unique est prévu par le traité de Maastricht au plus tôt le 1ª janvier 1997 et au plus tard le 1" janvier 1999. Mais il ne s'imposera pas à tous les Etats membres, les Britanniques et les Danois ayant obtenu de leurs partenaires la possibilité de le

• Le traité prévoit la possibilité de passer à la monnaie unique en 1997, à condition qu'une majorité d'Etats membres, soit huit sur quinze, remplissent les critères de convergence et acceptent de s'y lancer. A défaut, le passage à la monnaie unique se ferait en 1999 pour les pays qui respectent les critères retenus, quel que soit leur nombre.

• Les critères de convergence sont très stricts. Le déficit budgétaire des Etats ne doit pas être supérieur à 3 % du PiB (produit intérieur brut) et l'endettement public cumulé ne doit pas dépasser 60 % de ce PIB. L'inflation ne doit pas excéder de plus de 1,5 % la moyenne des trois meilleures performances nationales dans l'Union européenne pendant l'année écoulée.

• La présence des devises des pays passant à la monnaie unique au sein du système monétaire européen (SME) doit remonter au moins à deux ans (dans les bandes élargies de 15 %) et leurs taux d'intérêt moyen à long terme ne doivent pas dépasser de plus de 2 % ceux des trois États membres les plus performants.

CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE

LE CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE. L'activité du Crédit Immobilier de France a été particulièrement soutenue au cours de l'année.

Dans le secteur des prêts immobiliers, le Réseau a réalisé une production de 14 Milliards de Francs, en hausse de 47 % par rapport à l'année précédente.

Il s'agit pour le Crédit Immobilier de France d'un montant exceptionnel, qui résulte pour une large part de la reprise de l'activité immobilière dans notre pays et qui s'est poursuivie tout au long du premier semestre.

En revanche, la limitation du volume de ressources affectées aux prêts à l'accession à la propriété au cours du deuxième semestre, ainsi que la hausse importante des taux d'intérêt, ont provoqué une réduction sensible de l'activité en fin d'année.

Outre les prêts PAP, le Crédit Immobilier de France a pris une place de premier ordre dans la distribution des prêts à l'accession sociale (PAS), montrant ainsi sa détermination et sa capacité à satisfaire une clientèle sociale dont la motivation pour l'accession à la propriété ne se dément pas.

Dans les secteurs de la promotion immobilière et de la maison individuelle, notre activité a également bénéficié de la bonne tenue du marché, permettant ainsi un maintien de nos ventes et une stabilisation de nos stocks à un niveau toujours très bas.

Le Crédit Immobilier de France ne porte aucun risque latent de promotion.

Le résultat consolidé du Réseau devrait atteindre 800 Millions de Francs, en baisse de 5 % par rapport à 1994. Partiellement compensée par des produits d'exploitation, cette diminution résulte d'une baisse de rendement des produits de placement.

En matière de risque, le Réseau a maintenu son niveau de créances douteuses et de provision équivalente à celui de l'année précédente, traduisant la bonne maîtrise de nos

LA CAISSE CENTRALE DU CREDIT IMMOBILIER DE FRANCE - 3CIF. Le conseil d'Administration de la 3CIF du 24 janvier 1995 a pris connaissance des résultats

l'exercice et atteint en fin d'année un encours de 19,5 Milliards de Francs avec un total de bilan de 24,7 Milliards de Francs. Les dépôts du Réseau atteignent 2,2 Milliards, Le PNB de l'exercice s'établit à 98 MF contre 75,1 MF et le résultat d'exploitation après impôt à 70,5 MF après 45 MF de

La 3CIF a financé au total 9,7 Milliards de Francs de prêts nouveaux au cours de

réintégration comptable. Au cours de l'exercice, la Caisse Centrale a sensiblement renforcé ses structures, notamment dans le domaine du contrôle interne. Elle a également procédé à d'importants

investissements pour développer ses outils informatiques. Ses filiales, Gérer Participations et Assurances et Conseils devraient également afficher des résultats nets après impôt en ligne avec ceux de 1993.

La justice belge considère avec circonspection le rapport d'audit commandé par Schneider

cienne, reprend l'initiative dans le bras de fer qui l'oppose à la justice belge. Le groupe devait diffuser, mardi 31 janvier, un Livre blanc sur la gestion contestée par le juge bruxellois Van Espen de ses deux filiales belges Cofibel et Cofimines. Cette publication intervient quelques jours après la diffusion des conclusions favorables à M. Pineau-Valencienne d'un audit commandé par le conseil d'administration de Schneider au cabi-

net Deloitte Touche Tohmatsu. Les auditeurs n'ont trouvé ni prélèvement de liquidités de Schneider sur Cofibel-Cofimines, ni dissimulation et donc sous-estimation de la valeur des sociétés off-shore dépendant de Cofibel-Cofimines. Par ailleurs, le rapport indique que, « entre 1981 et 1994, le groupe Schneider, hormis les sociétés Cofibel et Cofimines, n'a bénéficié d'aucun fonds appartenant aux sociétés off-shore non consolidées ». Le cabinet d'audit met en cause Jean Verdoot, l'administra-

LE PRÉSIDENT du groupe teur délégué des deux filiales lenteur de l'instruction serait due Schneider, Didler Pineau-Valen- belges, aujourd'hui décédé. Ce dernier aurait prélevé, sans autorisation, 98 millions de francs belges (15,7 millions de francs français) en bons de caisse et transféré 139 millions de francs belges (22,2 millions de francs) au profit de tiers extérieurs. Cette somme aurait servi à renflouer certaines activités de Valentino Foti, l'homme d'affaires italien inculpé par la justice belge, ainsi qu'à permettre l'achat par ce dernier d'un appartement à Bruxelles

LA LENTEUR DE L'INSTRUCTION

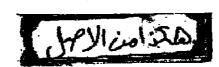
Les milieux judiciaires belges refusent de commenter cet audit. Un porte-parole du parquet de Bruxelles a seulement déclaré que cette pièce pourrait être versée au dossier si les avocats jugent utile de la produire. Le juge sean-Claude Van Espen n'a pas encore déposé les conclusions qui permettront à la Chambre du conseil de décider ou non le renvoi devant le tribunal correctionnel. La

à l'impossibilité d'interroger M. Pineau-Valencienne, qui a refusé de se rendre à la dernière convocation du juge en septembre dernier, mais aussi à la nécessité d'obtenir certains concours étrangers, y compris ce-

lui du Liechtenstein Selon le quotidien économique belge L'Echo, le groupe français aurait « introduit un recours auprès des autorités judiciaires suisses en vue de les empêcher de communiquer certaines pièces à la Justice belge ». La presse belge estime par ailleurs que le cabinet d'audit n'a pas eu accès à toutes les pièces de l'affaire qui sont entre les mains de la justice du Royaume.

Périodiquement, des rumeurs évoquent un éventuel arrangement amiable entre Bruxeiles et Paris. Le nom de Jean Gandois, toujours président de Cockerill-Sambre, est cité parmi les médiateurs à l'œuvre.

> Jean de la Guérivière et Caroline Monnot



are an profit de leur bit ender the following the state of the state o pas possible dès 1997

■ VALEO: depuis mercredi 25 janvier, les ouvriers de l'usine Valeo de Limoges occupent leurs locaux. Ils dénoncent l'accord salaoù seules la CGT et la CFDT sont représentées. Cet accord prévoit une augmentation des salaires de bauche ferme d'une centaine d'intérimaires. La grève devrait se

de francs de dédommagements devront être versés à Marie Brizard par la société écossaise William pour lui avoir retiré, au 1º janvier 1994, le contrat de distri-Grant et Glenfiddich. Ainsi en a décidé le tribunal de commerce de Bordeaux, qui a exigé l'exécution provisoire du jugement. Marie Brizard, qui a perdu 30 % de son chiffre d'affaires à la suite de cette rupture, réclamait 540 millions de

■ MÉTALLURGIE ALLEMANDE: environ 4 000 employés de douze entreprises implantées en Basse-Saxe (nord-ouest de l'Allemagne) devraient débrayer tout ou partie de la journée tandis que plusieurs milliers d'employés prévoient des arrêts de travail. Le syndicat IG-Metall réclame une hausse de 6 % des salaires ainsi que des embauches et la suppression des heures supplémentaires. Mais les discussions salariales avec le patronat n'ont jusqu'à présent pas abouti. Les prochaines négociations doivent se dérouler le 6 fé-

l'espoir de ne pas perdre toute sa mise sur les filiales que le Crédit lyonnais a, un beau jour de mai 1991, consenti un prêt à Sasea Hol-MARIE BRIZARD: 130 millions

> ne payait plus les intérêts - à avant. Une pratique observée dans une autre filiale du Crédit lyonnais, Altus. Dans le cas de Sasea, les largesses du CLBN ont été d'autant plus excessives que son « client » était un génie de la mani-

delà des pertes liées à la seule fail-

lite de la holding Sasea. Pendant quatre ans, le CLBN s'est engagé sans compter aux côtés des diffé-

rentes sociétés de la nébuleuse dé-

tenue par Florio Fiorini. On

comprend mieux l'achamement de

la banque en 1991 pour maintenir

en vie la holding. Sa disparition

entraînait mécaniquement l'écrou-

lement de l'ensemble du groupe et

donc les pertes les plus lourdes.

C'est pour préserver jusqu'au bout

ding, le temps pour Fiorio Fiorini

de vendre certains actifs et de

rembourser ses emprunts - dont il

annoncé qu'elles créaient une so-

ciété conjointe de services pour la

consommation d'eau, d'électricité,

de gaz des 10 millions d'abonnés au câble du réseau Time Warner.

Houston Industries détient l'une

des huit plus importantes sociétés

d'énergie américaines avec Hous-

diffusion de France (TDF) reprend

également les réseaux de Metz,

Dunkerque et la Lorraine. Les seize

réseaux « hors plan câble »,

construits en maîtrise d'ouvrage

privée, iront à la Lyonnaise des

eaux. Sur la base des statistiques de

l'Avica (Association des villes câ-

blées), la Lyonnaise des eaux de-

vient le premier câbio-opérateur français avec 33 % des prises et 31 %

des abonnés. Les municipalités qui

sont partie prenante du processus

de décision doivent maintenant ap-

prouver l'accord conclu entre la

Caisse des dépôts et les acheteurs.

Lédia Sid

21^{eme} édition

Editeur

Le Crédit lyonnais serait autorisé à être partie civile dans une affaire qui a coûté 19 milliards de francs français aux créanciers de Florio Fiorini

Jean-Louis Crochet, le magistrat qui instruit de-puis près de trois ans à Genève le dossier de la plus grosse faillite de l'histoire helvétique, a ac-cepté par ordonnance du 23 janvier que le Crédit d'une étape décisive dans les procédures s'agit d'une étape décisive dans les procédures qui opposent l'homme d'affaires Italian Rorio Florini et ses créanders. Le premier, patron de Sa-sea Holding, maison mère de quelque 350 socié-sea Holding, maison mère de quelque 350 socié-Le risque pour le Crédit lyonnais et sa filiale, le CLBN, allait bien au-

sonnage haut en couleurs, ancien

directeur financier de l'ENI (la hoi-

ding pétrolière de l'Etat italien) a

acheté la société Sasea pour en faire une société d'ingénierie fi-

nancière, et 1990, le groupe Sasea coté à la Bourse de Genève pré-

la portée – pourrait être le premier signe d'un règiement rapide du

dossier. Après plus de 400 au-

diences et un rapport élaboré par

quatre experts, le juge genevois pourrait être tenté de clore son

instruction. «Il a fait le tour du

A l'automne 1994, Jean-Louis

Crochet avait admis que le CLBN

problème », estime Mº Bonnant.

pulation financière. Entre 1985, n'avait en rien contribué à l'ac-date à laquelle Florio Fiorini, per-croissement du passif de Sasea, capital de Sasea, Paribas acceptera croissement du passif de Sasea, tout en maintenant la thèse de la gestion de fait. Le rapport qui lui a été remis a de plus révélé comment, pendant sept ans, Florio Fiorini est parvenu à faire vivre un

groupe en état de surendettement

chronique. Son endettement a été

La justice suisse pourrait clore le dossier Sasea

sentait des résultats positifs, apfavorisé par le CLBN qui « a déveprouvés par ses commissaires aux loppé, puis maintenu, des relations comptes, le cabinet KPMG. de nature perverse avec Sasea, lui permettant de racheter toujours Depuis la mise en faillite de Sasea, le juge Crochet tente de déplus d'actifs dont la cession permetmêler les responsabilités. Sa décitait de maintenir la machine en sion de reconnaître le Crédit lyonnais Nederland Bank comme Mais, et c'est la révélation du partie civile - dont Mª Bonnant, l'avocat de Florio Fiorini, minimise

rapport, Florio Fiorini est parvenu à entraîner Paribas Suisse dans au moins trois opérations contestables. Pour les experts, le rôle de la tête de pont helvète de Paribas s'est révélé prépondérant lors de l'acquisition de Sasea par Fiorini en 1984. La banque a en « une participation déterminante dans la préparation et l'exécution de l'augmentation de capital frauduleuse du 30 avril 1985 ». De même en 1989 où, « connaissant tout de la mécanique imaginée par Florio Fio-

en connaissance de cause un rôle d'écran entre CLBN et Warburg Soditic, les deux autres acteurs externes de cette gigantesque bulle fictive ». Au passage, « l'un des res-ponsables de Paribas a perçu des honoraires privés de quelque 8 mil-lions de francs pour trois interventions auprès de Florio Fiorini ». L'autre banque épinglée dans le rapport est la Banca Popolare de Novarra et sa fillale BPN, principale relation bancaire de Fiorini, qui « a été le pivot de la survie financière de Sasea par le système de

garanties de paiement ».
L'instruction a fait éclater au grand jour des responsabilités qui vont largement au-delà des errements du CLBN. Si aucun recours de l'ordonnance n'est déposée d'ici au 2 février, le juge, qui n'a pas voulu s'exprimer à ce sujet, pourrait alors transmettre son dossier au Parquet. L'abandon de la piste Lyonnais rendrait nécessaire l'ouverture d'une instruction plus vaste au plan international que personne ne semble souhai-

ter. Le Parquet pourrait donc être bientôt appelé à se déterminer sur la juridiction qui jugera Florio Fiorini. Selon les chefs d'inculpation retenus, son cas relevera de la correctionnelle. Dans ce dernier cas, les peines ne peuvent excéder sept ans et demi et ne sont purgées qu'aux deux tiers. S'il est condamné, Florio Florini pourrait alors être mis rapidement en liberté surveillée, ou reconduit en Italie, la justice italienne ayant de-

mandé son extradition. Le Crédit lyonnais sortira pratiquement indemne de l'affaire, les 800 millions de dollars d'engage ments sur le groupe ayant déjà été provisionnés. Ses démêlés judiciaires pourraient cependant connaître d'autres rebondissements aux Etats-Unis. La justice italienne a, début janvier, autorisé l'extradition outre-Atlantique du compère de Florio Fiorini, Giancarlo Paretti, avec lequel la banque publique est en procès, notamment sur l'affaire MGM.

Babette Stern

Cit fort de produ rial signé à Paris par FO et la CGC, deux syndicats absents de Limoges 3 % alors que les salariés de Li-moges réclament 700 francs supplémentaires par mois et l'empoursuivre ce lundi 30 janvier.

The state being self

· . amen want

11/2 12/2

· The Litting

La phase 3

se on Maastrit

S. Barry March

1000

12.5

mondiale de communications et

deuxième câblo-opérateur améri-

cain, a annoncé, vendredi 27 jan-

vier, le rachat de KBLCOM, un ré-

seau câblé filiale de Houston

Industries Cable Systems, pour en-viron 22 milliards de dollars (12 mil-liards de francs environ). Ce prix très éleve inclui les 600 millions de

l'Oregon et en Californie. KBLCOM

et Time Warner étalent déjà asso-

autre câblo-opérateur, Paragon, qui

compte 970 000 abonnés en Floride

Grâce à cette acquisition, Time

Après bien des tergiversations,

l'accord général portant sur la cession des réseaux câblés de Commu-

nication et développement (filiale

de la Caisse des dépôts et consigna-

tions) à la Lyonnaise des eaux et à

France Télécom a été signé jeudi

26 janvier. Avec près de 220 000

abonnés répartis sur une trentaine

de sites (plus de 100 communes

sont concernées), cette vente de-

vrait rapporter près de 800 millions de francs à la Caisse des dépôts et

consignations (CDC). Les six ré-

seaux « pian câble » sont cédés à France Télécom, dont la filiale Télé-

dans les agglomérations de plus de ton Lighting and Power Company.

Com-Dev se retire du cable

Warner renforce sa position de câ-

blo-opérateur le mieux positionné

ciés à parité, depuis 1986, dans un

Time Warner rachète un réseau câblé pour 11,9 milliards de francs

des déclarations Time Warner, première société 100 000 habitants, a souligné Genondiale de communications et rald Levin, PDG de Time Warner. Le but de cette acquisition est d'accroître au maximum le réseau, de manière à être en position de force le jour où le commerce des télé-

sur l'audiovisuel communications sera ouvert aux cablo opérateurs, Houston Indus-tries enrégistrera de son côté un bénéfice net de 650 millions de dollars de dettes de KBLCOM. Ce dollars (3,7 milliards de francs enréseau compte 690 000 abonnés au viron) à la fin de la transaction et câble (réseau en fibres optiques) au deviendra l'un des actionnaires de

> « Je suis étonné des déclarations faites par le président Santer devant un journaliste américain, critiquant la politique audiovisuelle de l'Europe », a déclaré M. Lamassoure, samedi 28 janvier, à Lyon, en marge du conseil du Parti républicain. Le ministre délégué aux affaires européennes a demandé que la visite à Paris de la Commission présidée par M. Santer, vendredi 3 février, soit «l'occasion d'une mise au point sans ambiguïté ». « Ces propos sont d'autant plus surprenants que le président de la République et le gouvernement.ont clairement mis l'indépendance culturelle de l'Europe en tête des priorités de la présidence fran-

caise », a ajouté M. Lamassoure. L'association Auteurs réalisa-

Préparez vos voyages

Le gouvernement s'émeut de Jacques Santer

-4> Le ministre français délégué aux affaires européennes, Alain Lamassoure, a demandé, samedi 28 juin, une « mise au point sans ambiguité » après les déclarations européenne, Jacques Santer, au journal américain International gestion, en temps réel, de la Herald Tribune (Le Monde du 29-30 janvier). Ce demier avait estimé qu'ils sont institués par la directive l'élévision sans frontières étaient une formule « artificielle » et « protectionniste ». Alors que Paris de diffusion, M. Santer a affirmé sa préférence pour « des mesures d'encouragement à la production européenne plutôt que des restric-

> teurs producteurs (ARP), l'une des principales organisations professionnelles du cinéma français, a violemment pris à partie M. San-ter qu'elle a affublé du nom de « commissaire luxembourgeois à l'audiovisuel » (CLT). Une manière pour elle de dénoncer l'alignement de M. Santer sur les thèses de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT), un groupe de communication très hostile aux

COMMUNICATION

■ TÉLÉVISION : l'une des filles de Patrick Poivre d'Arvor, Solenn, dix-huit ans, atteinte d'anorexie mpentale, s'est formule quatre mois après son suicidée, vendredi 27 janvier, en se jetant sous une rame de cembre, la progression globale par métro. Le présentateur du jour-rapport à la même période de 1993 nal télévisé de 20 heures sur la première chaîne avait raconté ly. Il justifie le plan d'économie dans son livre Lettres à l'absente adopté le jeudi 26 janvier : «Les dans son livre Lettres à l'absente adopté le jeudi 26 janvier : «Les (Albin Michel, 1993) le calvaire recettes ne sont pas tout à fait celle vécu par Solenn, mais aussi le calvaire que lui et sa famille en-

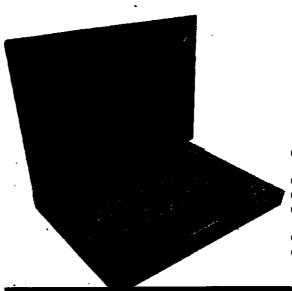
Committee of the contract of

■ < LIBERATION > : Serge July, directeur de la publication du quotidien, fait le bilan de la nouvelle est de 13,6 %. », explique Serge Juescomptées, la vente en province rapporte en effet beaucoup moins

■ PRESSE: un débat sur la presse dans le bassin de la Méditerranée est organisé en marge de l'exposition «L'Ancien et le Nouveau Monde», et qui actuellement est installée à Marseille jeudi 2 février à 18 h 30, sur le thème suivant : « La fonction démocratique de la presse dans le bassin méditerranéen » aura lieu à l'hôtel du département, avec intervenants seront Abdel Charef (La Nation), Jean-Pierre Langellier (Le Monde), Sampierro Sanguinetti (*Prance 3*), Javier Valenzuela (El Pais) et Bernardo Valli (La Repubblica).

A partir du lundi 30 janvier

Voilà un prix qui a vraiment tout compris!



MICRO-ORDINATEUR I.B.M. THINKPAD 340.

- Processeur IBM 486 SLC 2/50 Mhz. 4 Mo de RAM extensible à 12 Mo. Disque dur de 125 Mo.
- Lecteur de disquette 3"1/2 1,44 Mo. ■ Ecran monochrome à cristaux liquides de 9,5".
- Emplacement PCMCIA type I, II, III. Logiciels: IBM PC DOS 6.3, WINDOWS 3.1.

ASSISTANCE TELEPHONIQUE 7 JOURS SUR 7. DE 9 H A 22 H GRATUITE LA 1^{ere} ANNÉE.

uz en 10 fois avec la carte Pass pour 3% en plus du prix de vente. Coût total à crédit : 9 156,70 F (dont agles 266,70 F) TEG au 15/09/94 : 6,69% en lava reconneu frantière, Abonnement assuel : 30 F. Sur acceptation de votre dossier par 529, Rendez-vous au Stand Pass de votre mandain.

Avec Carrefour je positive! (

Benfter Beergreit fer

i le traite de Major, est

gr considere avec circonspens audit commande par Schreib

LA SEMAINE ÉCONOMIQUE

INDICES ATTENDUS

The state of the second of the second

● Mardi 31 janvier: aux Etats-Unis, indice de confiance des consomma teurs (lanvier):

au Canada, PNB (novembre); au Japon, taux de chômage (dé-

cembre); en Allemagne, indice de production industrielle (décembre) et commandes à l'industrie manufacturière (décembre) ; en France, taux de chômage. ● Mercredi 1= février : aux Etats-Unis indicateurs avancés (décembre) et dépenses de construction (décembre); au Japon, réserves de changes (jan-

● Jeudi 2 février : aux Etats-Unis,

 Vendredi 3 février : aux Etats-Unis. taux de chômage (décembre), commandes industrielles (décembre) et livraisons industrielles (décembre) : au Canada, réserves de change (décembre);

au Japon, balance courante (déen Italie, indice d'inflation (décembre).

ÉVÉNEMENTS À L'ÉTRANGER

● Mardi 31 janvier : à Washington, ouverture de la réunion du Federal Open Market Committee (FOMC). ● Mercredi 1º février : à Washington, suite de la réunion du FOMC;

à Rome, vote de confiance du Sénat au ment Dini. Jeudi 2 février : à Francfort, réunion du conseil central de la Bundes-

à Londres, réunion de la politique monétaire de la Banque d'Angleterre ; à Bonn, rapport économique officiel

ÉVÊNEMENTS EN FRANCE

 Jeudi 2 février : rencontre entre M. Mitterrand et M. Kohl.

 Samedi 4 février : choix de son candidat présidentiel par le Parti sociaINDICATEURS

Allemagne: solide confiance, mais sans euphorie

La reprise de l'économie s'est renforcée.

L'investissement et l'exportation en sont les moteurs tandis que l'inflation se ralentit

Après une hausse de 2,3 % du PIB l'an passé. la partie ouest de l'Allemagne devrait connaître un nouveau gain de 2,5 % en 1995. Les nouveaux Länder devraient, eux aussi, bénéficier du climat favorable, avec une

mais pas à l'euphorie. » Cette l'avenir.

« TOUT PORTE à la confiance

conclusion de Rainer Veit, écono-

miste à la Deutsche Bank Research

(DBR), dans le bulletin mensuel de

la banque, résume l'appréciation

portée sur la conjoncture alle-

mande. La croissance s'est consoli-

dée et l'inflation recule : les motifs

Croissance solide: après une

hausse de 2,3 % du PIB l'an passé,

la partie ouest de l'Allemagne de-

vrait connaître un nouveau gain de

2,5 % en 1995. Les nouveaux Länder

devraient, eux aussi, bénéficier du

climat avec une croissance de 8 ou

9%, de même ordre qu'en 1994.

Croissance solide mais somme

toute assez lente à l'ouest. La rai-

son principale vient des lourds im-

pôts qui frappent les contribuables

et qui freinent la consommation.

Plate en 1993 (+ 0,2 %), celle-ci avait

soutenu l'activité cette année-là.

Maintenue en 1994 (+0,9 %), elle

fut un moteur modeste de la re-

prise. Mais en 1995 elle devrait pla-

fonner (+0,6% d'après la DBR).

Pour satisfaire leur appétit d'achat

qui reste vif, les Allemands devront

rogner encore leur taux d'épargne

revenu de 15 % en 1991 à 12 %. Le

faible niveau de ce taux est désor-

de satisfaction sont nombreux.

croissance de 8 ou 9 %, de même ordre qu'en 1994. Au total, la croissance en Allemagne devrait atteindre 3 %. La confiance domine largement parmi les entrepreneurs comme parmi la population. Restent trois sujets d'in-

Les impôts neufs levés (supplé-

ment solidarité de 7,5 % de l'impôt

dépendance) atteindront l'équi-

valent de 30 milliards de marks, soit

1,5 % du revenu disponible. Un pré-

lèvement énorme que le mouve-

ment de désépargne ne suffit pas à

combler, car les salaires restent

étroitement surveillés. Les négocia-

tions avec les syndicats pour les sa-

laires de 1995 ne seront terminées

qu'en avril, mais le chômage de-

vrait pousser à la modération

comme depuis deux ans (les écono-

mistes attendent un relèvement

moven de 3 %). La centrale syndi-

cale DGB a d'ailleurs accepté de

discuter d'un partage salaire-temps

de travail dans le cadre des grandes

messes ouvertes sur le thème de

l'emploi par Helmut Kohl. Tous ces

facteurs minoreront la consomma-

tion, qui ne devra sa relative bonne

tenue qu'aux nouveaux emplois et

aux revenus annexes des Alle-

mands (placements ou... travail au

Les moteurs de la croissance de-

vraient se modifier. En 1994, elle

provenait grosso modo de quatre

origines: reconstitution de stocks,

sur le revenu, taxes de l'assurance-

mais un sujet d'inquiétude pour exportation, consommation et construction. En 1995, la croissance sera poussée essentiellement par l'investissement et par l'exporta tion. L'investissement en machines (+8% ou +10%) sera «soutenu», selon les études de Merill Lynch, pour s'arrêter en 1996. La construction, qui avait permis le redémar-

> L'Allemagne va surtout tirer profit de la bonne conjoncture des autres pays. Tirées par le regain continu de compétitivité de ses produits et en dépit du niveau élevé

> rage en début de reprise (notam-

ment dans les nouveaux Länder), se

retourne. Le boom est fini.

rable ou bien les Allemands vont-ils à nouveau tirer sur leur épargne ? Les salariés accepteront-ils, sous la menace du chômage, du mark, ses exportations devraient

terrogation. Les lourds impôts qui frappent

le contribuable vont-ils casser ce climat favo-

7.4 % en 1994, d'après DBR. L'une des questions en suspens est celle de la politique monétaire. Ouand la Bundesbank changerat-elle de direction, passant de la baisse à la hausse de ses taux directeurs? La banque centrale est pour l'instant immobile. Facteur l'encourageant vers une nouvelle (petite) haisse : la bonne tenue des prix à la consommation (2,7 % de hausse en 1994 et 2,4 % en 1995), qui s'explique par la modération salariale, par des loyers enfin raisonnables et

par des prix importés toujours

bondir de 8,6 % environ après déjà

des hausses mesurées en 1995 comme depuis deux ans ? La Bundesbank va-t-elle s'orienter vers une hausse de ses taux directeurs? La bonne tenue des prix à la consommation pourrait I'y encourager.

> complaisants. Mais aussi l'amélioration spectaculaire des comptes publics, qui rassurera les marchés. Dans l'autre sens, divers facteurs militent pour un virage monétaire. D'abord la solidité de la reprise qui rend superflue une nouvelle détente. Mais aussi les prix, dont certains pourraient connaître quelques tensions vers le milieu de l'année... Rien de grave, les taux à long terme devraient d'ailleurs être stables, au moins jusque-là. Mais la Bundesbank pourrait surprendre, dans un sens comme dans l'autre.

> > Eric Le Boucher

- 71 6g

· APPE

· · ·

L'INVESTISSEMENT, MOTEUR DE LA CROISSANCE

	1993	1994				
	décembre	mai	juillet	septembre	novembre	décembre
Production manufacturière *	110,9	113,6	117,5	115,7	116,6	-
Construction *	. 132,3	132,6	132,7	132	143,9	
Commandes manufacturières *	107,7	114,6	117,6	121,4	119,5	
Commandes de biens d'équipements *	106,5	111	116,3	122,1	117,7	
Indice IFOP **	25	-4,3	2,2	10,3	19,4	19,5
Prix à la consommation ***	. 3,7 %	3 %	2,9 %	3 %	2,7 %	2,7 %
Masse monétaire (M3)	. 8,2 %	13,4 %	9,8 %	7,8 %	5,8 %	4,8 %

RÉGIONS

Communauté des États indépendants (CEI) : une inflation tenace

APRÈS trois ans de transition économique, la stabilité financière est encore loin d'être un fait acquis dans les Etats issus de l'URSS. A l'exception toutefois des pays baltes qui continuent de récolter sans concession : le ralentissement : nouveaux accès de faiblesse, après : venue, en bloquant le crédit, à dé-de l'inflation, spectaculaire en 1993, un semestre de relative stabilité. barrasser le pays de l'hyperinflas'y est confirmé en 1994 (de 2 % à 3,5 % en moyenne par mois), la Lettonie faisant jeu égal avec la Pologne. Leurs monnaies, artimées au dollar ou au deutschemark, montrent une fermeté remarquable.

Dans les Etats de la CEI, la lutte contre l'inflation a été moins efficace. Des points ont été marqués ici ou là, mais sans tendance durable. En Russie, le rythme mensuel de la hausse des prix a été ramené aux environs de 4% à 5% durant l'été, après avoir oscillé entre 13 % et 20 % en 1993. Une baisse qui couronnait les efforts des autorités (limitation du crédit, relèvement des taux de l'escompte, devenu, en février 1994, positif en termes réels

et compression des dépenses budgétaires). Mais la confiance est absente, et les anticipations inflationnistes demeurent fortes: au dernier trimestre 1994, la hausse des prix retrouvait les niveaux de les fruits d'une politique de signeur . 1993, et le rouble était atteint de :

EMPRUNTS HYPOTHÉTIQUES

L'intervention militaire en Tchétchénie a fait grimper de quelques degrés les incertitudes sur l'avenir immédiat de la Russie, à telle enseigne que les investissements de portefeuilles étrangers, qui s'élevaient chaque mois depuis l'été à 500 millions de dollars en moyenne, sont brutalement tombés à moins de 100 millions en décembre et 20 millions en janvier. Une chose est sûre néanmoins : le coût des opérations militaires et celui de la reconstruction de l'économie tchétchène pèseront lourd sur le budget de 1995, dont le déficit devrait, en outre, être financé pour près des trois quarts par

hypothétiques. Aussi doit-on s'attendre à une mise en veilleuse des objectifs concernant l'inflation.

Par contraste, l'Ukraine semblerait presque plus attractive. Sa banque centrale est d'ailleurs partion qui, à son apogée en décembre 1993, s'était chiffrée à 90,8 %. Mais si l'indice des prix a enregistré une forte décélération à l'été 1994, il a connu une nouvelle envolée en octobre-novembre avec la reprise des aides à l'agriculture, la réduction des subventions aux prix des biens et services de première nécessité, le versement d'aides aux plus défavorisés et, surtout, le financement d'un déficit budgétaire qui se montait à 19,3 % du PIB à la fin du troisième trimestre. Mais il s'agit là d'un retard à l'allumage qui ne devrait pas entamer la détermination des dirigeants ukrainiens à poursuivre un programme de réformes encore tout neuf, avec ou sans aide



Le sentiment d'urgence est également présent au Kazakhstan, où il a motivé un changement de gouvernement début octobre 1994, les nouveaux promus s'engageant à mettre enfin en application une thérapie de choc à la russe et à li-

miter la hausse des prix à 5 % par mois au premier trimestre 1995, contre 30 % environ en 1994. En revanche, en Biélorussie, l'immobilisme des équipes qui se sont succédé au pouvoir se solde par une véritable faillite économique : avec

ENTREPRISE

un taux d'inflation annuel de l'ordre de 2600%, ce pays se trouve aujourd'hui au point où en était l'Ukraine il y a un peu plus d'un an, mais sans présenter les mêmes prémices d'un retournement de tendance.

La situation varie tout autant entre les petits pays de la CEL Certains, comme la Moldavie ou le Kirghizstan, ont avancé de quelques pas sur la voie de la stabilisation, mais sans que l'on puisse affirmer, du fait de leur grande vulnérabilité aux chocs extérieurs, qu'ils pourront réussir dans la durée. D'autres, comme les Etats de Transcaucasie, en proie à une très forte instabilité intérieure ou engagés dans des conflits armés, sont condamnés à laisser filer leurs indicateurs tant que l'ordre et la paix ne seront pas revenus.

Marie-Agnès Crosnier

★ Marie-Agnès Crosnier est écono miste au Courrier des pays de l'Est (La Documentation française).

SECTEUR

Textile-habillement: le salut par l'exportation

SORTIE de crise? Changement de ton, en tout cas. L'industrie européenne du textile et de l'habillement, qui estime avoir payé, ces dernières décennies, « un prix élevé en termes de rentabilité et d'emplois » dans le domaine des importations, parle désormais de « re-

поичеаи ». Dans son mémorandum, Euratex, nouvelle organisation européenne de la profession, estime en effet que « les conditions d'un renouveau seront remplies si, au cours des dix prochaines années, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) est capable de créer de véritables conditions de concurrence ioyale et d'assurer une ouverture réelle de tous les marchés mondiaux ». Autrement dit, l'industrie européenne se dit prête à livrer la bataille de la grande exportation.

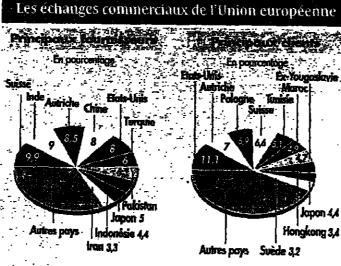
La charnière? la conclusion du cycle de l'Uruguay et la fin de l'Accord multifibres (AMF). Avec ses frontières ouvertes et des marchés extérieurs fermés, l'industrie textile des Douze a été contrainte à une productivité maximale, mais aussi à l'abandon des types de production où le différentiel du coût de la main-d'œuvre était insurmontable. Les chiffres le montrent, avec un déficit de la balance commerciale de 85,4 milliards de francs, se décomposant en un excédent de 19,7 milliards pour le textile et en un « trou » de 105,1 milliards pour

l'habillement. De ce long déclin, l'industrie européenne estime sortir amaigrie, mais forte, encore, de 120 000 entreprises, de 2,5 millions d'emplois directs, de 1 020 milliards de francs de chiffre d'affaires dont 15 % réalisés à l'exportation. «La contribution du secteur stricto sensu sous forme de salaires, de cotisa tions sociales patronales et d'impôts liés à la production représente 12 % de la contribution de l'ensemble de l'industrie manufacturière à l'économie communautaire», souligne le mémorandum. La branche textile

habillement européenne est à la fois le premier importateur et le oremier exportateur mondial.

Des titres que l'industrie européenne ne désespère pas de conserver, même si Dominique Jacomet, président d'Euratez, évalue à 500 000 le nombre d'emplois que l'industrie devra encore sacrifier à l'ouverture des frontières d'ici à Pan 2000. Pour réussir le pari de « l'export », la profession entend, en effet, poursuivre sa course à la productivité.

Priorité, donc, sera donnée à la



Source : CTH

formation et à la recherche-développement. Pour ce faire, la profession cherche ce qu'elle appelle désormais un « partenariat » avec les autorités publiques. « Il ne s'agit pas de tendre la main, explique Dominique Jacomet. Nous voulons seulement obtenir un meilleur accès aux programmes communautaires. » Sur les 78 milliards de francs annuels consacrés par Bruxelles à la formation, l'industrie du textile et de l'habillement n'en reçoit-elle pas que... 230 millions?

Le pari semble jouable. Dans un secteur aussi difficile que l'habillement masculin (23,8 milliards de francs de chiffre d'affaires), avec un marché intérieur en si forte baisse (~5,5 %) qu'il a fait reculer les importations (-1,2%), les industriels n'ont été tirés que par Pexportation.

Quant à l'industrie du prêt-àporter féminin (29,3 milliards de francs de chiffre d'affaires), frappée elle aussi par un marché hexagonal en recul (-3,1%), elle a retrouvé une balance commerciale positive, les importations augmentant nettement moins (+4,4 %) que les exportations (+9,6 %). Celles-ci ont atteint 9,1 milliards de francs grace au Japon (+27,9 %), à Hongkong (+73,6%), à Taiwan (+73,5%) et à la Corée du Sud (+137,8%). Peu l'auraient prédit.

Pierre-Angel Gay

GPI: retour aux profits annoncé

DEPUIS qu'André Descottes, ancien PDG d'Andrélux, l'un des leaders de la maroquinerie de luxe, cédée depuis au groupe LVMH, a pris entre ses mains le destin de la société Gérard Pasquier International (GPI), le groupe vit une révolution. A la veille de son premier défilé, le président a redéfini les grands axes stratégiques pour les années à venir, qui devraient permettre un retour à l'équilibre. En 1994, le chiffre d'affaires du groupe GPI devrait s'établir aux environs de 150 millions de francs, pour un résultat net en perte de l'ordre de 15 à 16 millions de francs.

Après avoir vu son chiffre d'affaires divisé par près de deux en cinq ans et son actif net revenir à 41 millions de francs à fin 1994, la nouvelle direction du groupe met en place une statégie qui devrait permettre un retour aux profits en 1996. Au niveau de la production, les coûts de main-d'œuvre devraient diminuer grâce à un accroissement des délocalisations vers le Portugal, la République tchèque et la Hongrie. Cette amélioriation de la productivité va permettre à Gérard Pasquier International d'accroître de 90 francs (soit 50 %) les coûts matière et d'offrir à la clientèle des produits de meilleure qualité, tout en conservant un prix compétitif. La collection hiver 1995 a été rajeunie et ciblée sur les femmes actives de quarante

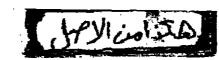
ans. Le nombre de modèles devrait diminuer de 270 autourd'hui à environ 200 pour les collections 1996. ce qui permettra des gains significatifs sur la conception et sur la gestion des stocks.

Le groupe a renouvelé la moitié de son équipe commerciale pour tenter de redynamiser son réseau notamment par la prospection auprès de revendeurs multimarques. l'objectif étant de mettre en place environ trente boutiques sur le nouveau concept de « concessionnaire affilié » (renforcement du suivi commercial, nouveau design pour les boutiques, amélioration du suivi des stocks...). Une nouvelle griffe, plus moderne et surtout plus « chic », accompagne ces changements.

Le groupe semble enfin avoir pris conscience des causes de ses mauvaises performances des années passées et réagit avec vigueur. Toutes les mesures prises sont autant de révolutions qui devraient lui permettre de stopper l'hémorragie et de retrouver des profits dès 1996. Mais il faut encore attendre l'accueil qui sera réservé à ces bouleversements par la

Emmanuel Perrin

★ Emmanuel Perrin est président et directeur de la recherche de Continental Partners.



nais sans euphorie

Sendebel Wil

And the state of t

Service des pitt 2 pt

1.4 : 10.2 20 12

9.59.54

1000

7.7

一つ はだ

.

1: 421 44

1.1

7.77

a Mark Publica

GPI at a an profit and

11 ~ To

ಾ ಭಾಷ 1.000

The second

OTEUR DE LA CROISSANCE

La RATP vise l'équilibre d'exploitation en 1997

La Régie des transports parisiens veut augmenter ses tarifs de trois points au-dessus de l'inflation et réduire la part de la contribution de l'Etat

Faute de réforme des transports parisiens et de l'Ile-de-France, la direction de la attractives et à réduire le volume des aides de RATP vient de boucler son projet de plan d'en-treprise pour la période 1995-1997. L'objectif vi-sé consiste à relancer le trafic, qui baisse depuis l'Etat. La Régie compte augmenter ses recettes directes de 1 milliard de francs en 1997 par une progression du trafic de 1 % par an, par une

A DÉFAUT de contrat de plan,

d'entreprise sur trois ans. La ré-

forme des transports publics en

lle-de-France, qui visait à déléguer

à la région et aux départements

l'exploitation des transports, de-

vait déboucher sur un contrat tri-

partite entre l'Etat, la Régie et la

région. A défaut de contractualisa-

tion, Jean-Paul Bailly, nommé à la

tête de la RATP en juin 1994, a pré-

senté à son conseil d'administra-

tion, vendredi 27 janvier, un plan

L'objectif central repose sur la

reconquête d'une clientèle

payante. Malgré une augmentation de l'offre, le trafic stagne de-

puis quatre ans, avec une situation

disparate suivant les réseaux. Le

métro a connu, depuis 1990, une

baisse de Pordre de 5 %. Le RER a

enrayé la chute du trafic en 1994.

de 2 % en 1993, stagne. A cela

s'ajoute un taux de fraude crois-

sant, de l'ordre de 7% sur le mé-

les recettes reculent régulièrement

RATP doit mettre en place une vé-

ritable politique de vente. Elle de-

vra fidéliser ses clients, au premier

Pour reconquérir sa clientèle, la

depuis quatre ans.

d'entreprise sur trois ans.

rang desquels ses abonnés. Dans la Régie s'est dotée d'un projet cette perspective, elle compte lancet « une gamme de titres d'abonnement plus attractive » et offrir des avantages supplémentaires. Mais ses efforts vont également porter sur des clientèles encore mal explorées, et jugées promettenses, à savoir les jeunes, les personnes âgées, les visiteurs, les persomes à mobilité réduite ou les entreprises. En 1997, la RATP table

sur une augmentation des recettes directes (8,2 milliards prévus en

1995) de 1 milliard de francs, grâce

à une croissance armuelle du trafic de 1 % pendant trois ans, une réduction de la fraude du même ordre, une hansse des tarifs de 3 % par an, au-dessus de l'inflation. Ce « rattrapage », qui s'applique de-puis 1990, vise à amener progressivement la part de l'usager à envi-

ron 50% du prix du billet. Enfin, la RATP veut réduire la contribution payée par l'Etat à travers l'« indemnité compensatrice ». Depuis 1990, les dotations ont augmenté de l'ordre de 9 %. En 1997, les recettes commerciales

hausse des tarifs de trois points supérieure à l'inflation et par une diminution de la fraude. Une partie de l'augmentation du prix du billet vise à réduire la part du contribuable dans le fidevront excéder les dépenses de

fonctionnement avec des concours publics qui auront baissé en francs constants, prévoit le plan d'entreprise. Une partie des auementations de tarifs sera attribuée « à la réduction de la participation du contribuable », ce qui suppose que les charges de fonctionnement de la RATP soient pratiquement stables (en francs et à périmètres constants) par rapport

Martine Laronche

Danone cherche à investir dans les plats cuisinés

ANTOINE RIBOUD, PDG de Danone, s'intéresse aux plats cuisinés et à l'Europe du Nord. Après la disparition d'Yves Dumon, direc-Le bus, après une augmentation teur général de la stratégie pour les plats cuisinés, victime avec son frère Bernard, président de Saint Louis, d'un accident d'avion le tro, de 9 % sur le RER et qui s'en-20 janvier, il réaffirme sa volonté vole à 16 % dans les bus. Résultat, de s'étendre dans ce secteur. «Les plats cuisinés font partie de notre stratégie mondiale », explique Antoine Riboud; « nous cherchons à nous développer par acquisitions externes. Yves Dumon était en charge

du développement de cette activité

et étudiait des acquisitions, particulièrement dans l'Europe du Nord», révèle le PDG de Danone. L'opération permettrait de rééquilibrer géographiquement l'activité du groupe dans les plats cuisinés, particulièrement celle de sa filiale à 65,5 % Panzalim (société dont le solde du capital est détenu par Saint Louis, qui devrait céder sa participation à Danone en 1996), qui n'est implantée qu'en France, en Espagne et en Italie.

En revanche, une acquisition majeure aux Etats-Unis est exclue. Les Etats-Unis ne font pas partie

de nos priorités », explique Antoine Riboud. Car pour prendre pied aux Etats-Unis les sommes à mettre sur la table sont considérables. Le président de Danone n'envisage pas de céder une branche d'activité pour réaliser une acquisition. « Rien n'est jamais impensable. Mais Danone dégage un cash-flow de 7 milliards de francs, grâce notamment à ses activités dans la bière et le verre. Nous pouvons donc financer nos acquisitions sans rien cé-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

COMMUNIQUÉ

FONDS AGIPI: 7,75% de rendement net pour 1994 La qualité de la gestion par AXA du Fonds AGIPI nous permet d'annoncer aux Adhérents titulaires du CLER -

Compte Libre d'Epargne et de Retraite - une rémunération annuelle de leur épargne s'élevant à 7,75% net. Les versements des Adhérents au FAR -Fonds de pension Associatif pour la Retraite - investis dans le Fonds AGIPI, bénéficient également de la revalorisation

annuelle de 7.75% net pour 1994. Le CLER et le FAR (éligible à la loi Madelin) sont les contrats d'assurance de groupe souscrits par l'AGIPI pour ses seuls Adhérents, auprès des sociétés d'assurance sur la vie du groupe AXA, ALPHA assurances et

AXA Assurances Depuis sa création en 1985, le Fonds AGIPI présente un rendement annuel moyen de 9,88% net.

Pour tous renseignements: Délégation Générale de l'AGIPI 6, rue de Monceau 75008 PARIS

Tel: (1) 40 76 08 73

GROUPE DIDOT-BOTTIN

Fondé en 1796

Le Conseil d'Administration, réuni sous la présidence de Monsieur Vincent HOLLARD, a arrêté les comptes de l'exercice clos au 30 septembre 1994.

Le résultat d'exploitation consolidé passe de 16 189 000 francs pour l'exercice antérieur à 45 849 000 francs, ce qui traduit l'évolution favorable des entreprises du Groupe en 1994.

Le résultatuet social s'établit à 2067 100 francs contre 5342100 francs en 1993.

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée un dividende inchangé de 25 francs par action, soit 37,50 francs avoir fiscal compris.

flation tenace



. I all all award stitted had

Pincy marketing 12

D B P U [S 1 8 4 8

Jituation et perspectives du Comptoir

Rénni le 26 janvier 1995, le Conseil d'administration du Comptoir des Entrepreneurs a entendu une communication de son Président sur la situation de l'Entreprise et a été consulté sur les diverses orientations que celui-cl

Après en avoir délibéré, il a engagé le Président à poursuivre l'étude de la mise en place de ces mesures et à procéder aux diverses consultations nécessaires, tant externes qu'internes auprès des instances compétentes.

La mise en œuvre de l'opération de défaisance portant sur 7 milliards de F de créances se poursuit. La sélection des créances concernées est en cours et devrait être achevée avant le milieu du mois de février prochain. Les comptes consolidés pour l'exercice 1994 du Comptoir ne pourront être arrêtés que lorsque la liste précise des créances sorties des livres du Comptoir sera fixée.

Néanmoins, les premières estimations font apparaître un déficit, hors éléments exceptionnels, proche du résultat de 1993 qui s'était élevé, également hors éléments exceptionnels, à 825 millions de F, et après un premier semestre 1994 déficitaire de 348 millions de F.

Au-delà de ce déficit d'exploitation, la nécessité d'adapter la valeur comptable des bâtiments d'exploitation du siège du Comptoir, alors que leur cession est prévue au cours de l'exercice 1995, conduit à passer une provision complémentaire de 550 millions de F pour ramener cette valeur aux données actuelles du marché. La provision sur le bâtiment de la rue de la Paix, soit 400 millions de F environ, affectera directement les comptes sociaux mais ne pèsera pas sur les comptes consolidés. ----

Enfin, une provision de 100 millions de F est prévue des 1994 pour tenir compte des conséquences sociales éventuelles liées au déménagement du siège social.

Compte tenu des incentitudes portant sur la définition du portefeuille des créances défaussées, il n'est possible de donner, à ce stade, qu'une estimation du résultat social qui sera donc déficitaire d'un montant compris entre 1 400 millions et 1 500 millions de F.

Le Conseil d'administation du Comptoir se réunira à nouveau à la fin du mois de février pour arrêter les comptes de 1994, et fixer définitivement le montant des pertes de l'exercice après que les Commissaires aux comptes auront procédé aux vérifications nécessaires.

L'amêt des comptes pourra permettre alors de définir les conditions précises de la première recapitalisation de l'Établissement, prévue en 1995, pour un montant d'environ 700 millions de F sur la base d'une valeur proche de l'actif net par action et, dans les jours qui suivront l'arrêté des comptes, de procéder à la reprise de cotation

S'agissant des perspectives d'activité et du plan industriel de l'Établissement, le Président a donné communication au Conseil d'un courner des Pouvoirs Publics sur l'arrêt progressif au cours des prochaines années des activités liées à la production par le Comptoir des prêts PAP.

Des négociations avec le Crédit Foncier de France vont s'engager pour définir les modalisés précises du transfert de cette activité à cet établissement, sachant que cette cession sera neutre financièrement pour le

Sur tous les autres segments de son activité, le Comptoir s'adaptera aux caractéristiques des marchés, en accentuant son recentrage sur le financement des prêts aux particuliers, avec la perspective de développer, dans ce domaine, une synergie active avec les réseaux du groupe des AGF.

Le Comptoir va engager, avec l'aide d'un cabinet extérieur, une étude en vue de restructurer l'ensemble de son organisation en fonction de ces nouvelles orientations, avec pour objectif de se mettre au meilleur niveau d'efficacité pour chacune de ses activités par rapport aux établissements concurrents. Ces mesures feront l'objet de toutes les consultations nécessaires avant leur mise en œuvre effective.

LVMH

MOET HENNESSY . LOUIS VUITTON

PROGRESSION DE 17,4 % DU CHIFFRE D'AFFAIRES EN 1994

Le chiffre d'affaires consolidé provisoire du Groupe LVMH a atteint 28 milliards de francs en 1994, en progression de 17,4 % par rapport à l'an passé.

· une croissance en volume dans tous nos secteurs d'activité;

une croissance des ventes sur l'ensemble de nos marchés; une reprise des ventes de champagne;

· une croissance néanmoins plus importante pour les bagages et les parfums que pour les vins et

spiritueux, ce qui confirme le bien fondé de notre stratégie de développement; le succès de nombreux lancements : ligne Taïga de Louis Vuitton, Tendre Poison et Hydra Star de Parfums Christian Dior, Fleur d'Interdit de Parfums Givenchy, Kashâya de Kenzo, ligne Bazar de

Christian Lacroix, entre autres: une accélération de la croissance des ventes en fin d'année;

· les apports de Guerlain et de Kenzo qui ont renforcé le portefeuille des marques du Groupe pour

en faire le plus prestigieux dans la parfumerie haut de gamme; • une réduction substantielle des frais financiers.

Par branche d'activité, l'évolution du chiffre d'affaires est la suivante :

en millions de francs	1993	1994
Champagne et Vins	5.444	5.712
Cognac et Spiritueux	5.846	5.983
Bagages et Maroquinerie	5.665	6.716
Parfums et Produits de beauté	6.128	7.695
Autres Activités	736	1.866
TOTAL	23.819	27.972

Ces différents éléments permettent de confirmer une croissance du résultat net 1994 du Groupe LVMH supérieure à 20 %.

Les principales tendances de 1994 devraient se poursuivre cette année.

Nos principales anticipations pour 1995 sont en effet les suivantes :

une poursuite de la croissance économique sur nos principaux marchés, notamment les Etats-Unis

et l'Asie, mais aussi une amélioration plus nette en Europe; · une nouvelle croissance en volume de l'ensemble des secteurs d'activités;

· une croissance néammoins encore plus sensible dans les parfirms et les bagages; une poursuite de l'amélioration de la rentabilité des vins et spiritneux et en particulier du

champagne;

la réalisation de la nouvelle unité de fabrication de Louis Vuitton qui doit améliorer nos capacités à faire face à la demande;

le lancement de nombreux nouveaux produits, notamment chez Parfums Christian Dior, Parfums

Givenchy, Guerlain et Louis Vuitton;

le développement du réseau international;

· la mise en oeuvre de nouvelles synergies entre les marques du Gronpe, en particulier dans les domaines de la distribution, de la logistique et des ressources humaines; me nouvelle réduction des frais financiers.

La stratégie de développement donnant la priorité à la croissance interne sera maintenue; une croissance externe sélective pourra être envisagée en fonction des opportunités.

Tous ces éléments nous ont amenés à fixer, à nouveau pour 1995, un objectif de croissance très significative du résultat.

Les résultats définitifs du Groupe LVMH pour 1994 seront publiés le 23 mars 1995.

LVMH, PREMIER GROUPE MONDIAL DE PRODUITS DE PRESTIGE Minitel: 3615 LVMH

ILLE FRANC évoluait encore faiblement face au deutschemark lundi matin.. La monnaie allemande s'échangeait à 3,4696 francs contre 3,4705 francs vendredi soir.

■ LE DOLLAR restait faible lundi à Tokyo où il cotait 99,18 yens contre une hausse d'au moins 50 points de 99,35 yens vendredi lors des dernières transactions sous l'effet d'ajustements des positions.

base lors de la réunion du comité de politique monétaire de la Réserve

PRINCIPAUX ÉCARTS

AU SECOND MARCHÉ

INDICES SBF 120-250 ET SECOND MARCHE

■ LA BOURSE DE PARIS a entamé la séance du lundi 30 janvier sur une hausse de 0,13 % de l'indice CAC 40 qui s'établissait à 1816,51 points. I avait perdu 0,67 % vendredi.

MILAN

LONDRES

FT 199

NEW YORK

¥

DOW JONES

FRANCFORT

7

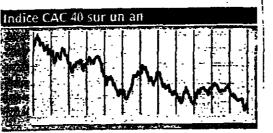
DAX XX

SBF 120 ÇAC 40 CAC 40 LES PLACES BOURSIÈRES ¥ ¥

Paris indécis

La première séance de la se-maine a débuté sous le signe de l'Indécision à la Bourse de Paris où les valeurs françaises évoluaient autour du point d'équilibre dans une fourchette très étroite. En légère hansse de 0,1 % au début des transactions, l'indice fléchissait par la suite s'inscrivant une heure plus tard en repli de 0,11 %. Aux alentours de 12 h 30, l'indice CAC 40 était de nouveau orienté à la hausse, s'appréciant de 0,07 % à 1815,32 points. Les transactions avoisinaient 800 millions de francs sur le marché à règlement men-

L'indécision du marché n'était pas une surprise selon un boursier qui estimait que « le marché des actions devrait rester assez calme durant les premiers jours de la semaine avant la réunion de la Réserve fédérale américaine qui pourrait décider d'un relèvement des taux directeurs outre-Atlantique ». Les échanges continuaient à être importants lundi sur Elf Aquitaine, le titre cédant



0,47 %. En nette baisse, on notait Eurotunnel, le titre perdant 2,3 % avec 2,1 millions de titres échangés. Cette valeur était pénalisée après les inquiétudes liées à la sécurité dans le tunnel sous la Manche.

UAP, valeur du jour

L'UAP a terminé vendredi en net recul de 3,9 % à 125,20 francs dans un volume étoffé de 405 000 titres. Depuis sa privatisation, le groupe d'assurances a perdu 17,6 % sur son cours d'OPV, qui était, de 152 francs. Si le groupe de Jacques Priedmann poursuit son développement stratégique, engagé par Jean Peyrelevade, en consolidant ses participations extérieures, il doit toujours faire face notamment à l'obligation de constituer de fortes provisions liées aux



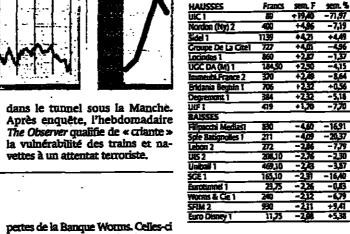
Après enquête, l'hebdomadaire The Observer qualifie de « criante » la vulnérabilité des trains et navettes à un attentat terroriste.

conduiraient à un bénéfice inférieur

à celui de 1994.

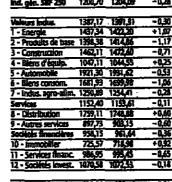
NEW YORK

Les valeurs du Dow-Jones

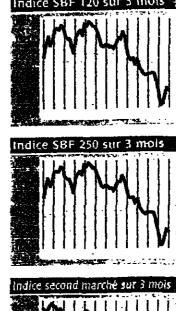


PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL





EDANCEORT





Nouvelle et forte hausse à Tokyo

Un important courant acheteur sur les valeurs de l'immobilier, du bâtiment et de la banque a permis à l'indice Nikkei de la Bourse de Tokyo de continuer à gagner du terrain. En clôture, lundi 30 janvier, les valeurs nipponnes ont progressé de 648,53 points, à 18 752,88 points, soit un gain de 3,58 %. Selon les observateurs, le marché a tiré parti de l'annonce, vendredi, par Sumitomo Bank d'une perte liée à des provisions pour créances irrécouvrables, mesure que le marché a jugée favorable à long terme.

Par ailleurs, de nombreux opérateurs semblent avoir comp les pertes accusées lors de la chute du 23 janvier, dues aux inquiétudes suscitées par les quiétudes suscitées par les Exconséquences du tremblement

En attendant la Fed

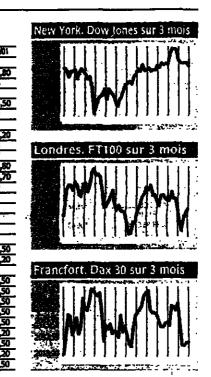
de terre de Kobé sur l'économie japonaise. L'indice est ainsi pratiquement revenu à son niveau d'avant lundi dernier. Les autres places asiatiques ont également terminé sur des gains sensibles : Singapour a fini en hausse de 2,37 %, et Hongkong, qui a clôturé à la mi-journée en raison du

ouvel An ,67 %.	lunaire	e, a ga	igné				
IDICES MONDIAUX							
	27/01	Cours au	var. en %				
rts CAC 40 (pp.	1814,130	1826,280					
en-York/D) indes	3856,980	3870,440					
kya/Nikker	18104,400	1,8070,800					
ndres/FT100	3022,200	3007,300					
andort/Dax 30	2031,700	2030,690					
ankfort/Commer.	759,270	762,310					
wales/6ei 20	1533,050						
uxeles/Genéral	1359,460	1355,480					
Ran/MIB 30	15457		-0,09				
nsterdam/Gé, Cos	277,500	276,400					
adrid/libex 35	282,470	282,100					
ocidnolm/Affarsai	1160,820	1157,210	+0,31				
indres FT30	2283,700	2271,900	+0,52				
ong Kong/Hang S.	7297,120	7310,530	-8,18				
ngapour/Strait t	2035	2000,900	+1,68				
	7 =						

American Express	30,25	_ 29,87
Allied Signal	35,62	36
AT & T	49,87	49,87
Bethiehem	16,37	16,75
Boeing Co	45,75 -	45,75
Catespillar Inc.	52,62	53,75
Chevron Corp.	46,25	46,50
Coca-Cola Co	52,25	51,75
Disney Corp.	50,25	47,25
Du Pont Nemours&Co	54,50	56
Eastman Kodak Co	48,87	48,87
Ector Corp.	62,50	63,25
Gén. Motors Corp.H	38,25	38
Gés Electric Co.	50,50	e Si m⊤.
Goodyear T & Rubbe		- 36,87
IBM·· · ·	72,50	72,37
Inti Paper	73,25	75,50
J.P. Morgan Co	61,87	61,37
Mc Don Dougi	50,50	48,87
Merck & Co.Inc.	38,75	38,62
Minnesota Mng.&Mfg	51,75	52,62
Philip Morts	60,62	59
Procter & Gamble C	64,75	63
Sears Roebuck & Co	45 <u>,3</u> 7	44,87
Texaco	61,50	62
Union Carb.	26,25	~ 27,52
Utd Technol	65	65,37
Westingh. Electric	13,87	13,75
Woolworth	15,62	15,62
K NEW YORK IRANCE	ORT IRA	MCEORT

	27/01	26/0
Ailled Lyons	5,15	5,1
Bardays Bank	5.82	5.8
B.A.T. Industries	4,49	45
British Aerospace	4,68	4,7
British Airways	3,73	3,6
British Gas	3,05	2,9
British Petroleum	4,13	41
British Telecom	4,04	3,9
B.T.R.	3.04	3,0
Cadbury Schweppes	4,21	4,2
Eurotunnel	2,94	3,0
Glaxo	6,17	6,1
Grand Metropolitan	3,68	3,6
Guinness	4,21	4,1
Hanson Pic	2,32	2,3
Great ic	5,15	5,1
H.S.B.C.	. 6,19	6,7
Impérial Chemical	7,62	7,5
Licyds Bank	5 ,51	_ 5,5
Marks and Spencer	3,78	3,7
National Westminst	4,91	4,9
Peninsular Orienta	5,66	5,6
Reuters	4,38	4,3
Saatchi and Saatch	1,09	1,0
Shell Transport	7,19	7,1
Smithkline Beecham	4,50	4,4
Tate and tyle	4,28	4,2
Univeler <u>Ctd</u>	11,64	11,4
Wellcome	9,98	9,8

rkancroni Les valeurs du Dax :	30	
	2701	266
Allianz Holding N	2330	2341
Basf AG	324.90	323,
Bayer AG	357,50	356
Bay hyp&Wechselbk	379,50	375 415,
Bayer Vereinsbank	415	415,5
BMW	733	728
Commerzbank	319	318
Continental AG	222	223,
Dalmier-Benz AG	703,50	705
Degussa	445	437
Deutsche Babcock A	187	191,8 694,7
Deutsche Bank AG	690,50	694,7
Dresdner BK AG FR	388,50	389
Henkel VZ	538,50	535
Hoechst AG	. 330.70	328
Karstadt AG	<u> 544</u> -	531
Kaufhof Holding	449	439
Linde AG	900	898
DT, Lufthansa AG	191,40	191,5
Man AG	408,50	409,2
Mannesmann AG	415,80	414
Mettaliges AG	133	132,5
Preussag AG	454,80	452,5 415,5
Rive	416,20	415,5
Schering AG	1075	1064,5
Slemens AG	657	653,5 294,2
Thyssen	293,50	294,2
Veba AG	508,50	514,5
Viag	487,60	489,2
Wellag AG	990	992,5
		. —



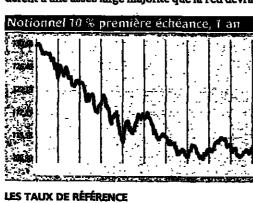
7 3,4678

8,3450

LES TAUX

		<u> </u>	
ar le Congrès de dollars au du conseil de	raux de	à un nouvea 0,50 %. Les ors en profit	

Les incertitudes sur l'approbation pa de l'aide américaine de 40 milliards d Mexique, et sur l'issue de la réunion d la politique monétaire de la Réserve fédérale (Fed) les mardi 31 janvier et mercredi 1ª février pesaient, lundi 30 janvier, sur les marchés de taux. L'attentisme était de rigueur alors que les analystes considèrent à une assez large majorité que la Fed devrait



France Jour le jour	5,2
Pibor 3 mois	
Eurofranc 3 mois	
US Bond 7,50 % 11/2024	7,7
Fed Funds	5.4
Eurodolfar 3 mols	98,3
Bund 6,75 % 2004	7,4
Alternagne Jour le jour	4,7
Euro DM 3 mois	94.8
Glit 6,75 % 10/2004	8.6
Royaume-Uni jour le jour	94,8 8,6 4,7

GR. 6073 R 10/2004			. 6,64
Royaume Uni jour le jour			4,7
MARCHÉ OBLIGATA	JRE DE PA	ARIS	
	Taux	Taux	indice
TAUX DE RENDEMENT	au 27/01	au 26/01	(base 100 fin 94)
Fonds d'État 3 à 5 ans	7,65	7,68	100.67
Fonds d'Etat 5 à 7 ans	7,81	7,94	100.85
Fonds d'État 7 à 10 ans	8,07	8,15	100,94
Fonds d'Etat 10 à 15 ans	8,15	8,25	101,31
Fonds of Etat 20 a 30 ans	8,45	8,54	101,79
Obligations françaises	8,30	8,40	100,74
Fonds d'Etat à TME	-0,77	-0,79	100,26
Fonds d'État à TRE	-0,61	-0,54	100,05
Obligat, franç, à TME	-0,40	-0,65	99,61
Obligat franç à P3R	+0,16	+0,16	100,10

au relèvement des fonds fédémarchés obligataires pourter. Mais ils devraient rester prudents avant la publication vendredi des chiffres du chômage américain en janvier. En attendant, sur le Matif, l'échéance mars du notionnel a ouvert lundi 30 janvier en légère hausse de 10 centimes à

W BRAKEL	HOHELF	MAL (M	BUY OF INE	C Dal John	E. 0,43 75
		2	(A)	24/01	
Jour le Jour		5	,37		
1 mols		5	,36	5,48	
3 mais			,56	5,68	
6 mols			,94	6,06	
1 an		6	.48	6,60	
PIBOR FRANCS					
1 moés			,56		
2 mols			,62		
3 mois			,75		
6 mois			<u>,12</u>		
9 mols			, 4 3	-	
1 an		6	,67	-	
PEROR ÉCU					
Pibor Ecu 3 mois			,12	-	
Plbor Ecu 6 mois			,50		
Pibor Ecu 12 mois		7	,06		
MATIF		demier	plus	Dkus	Cours de
Échéances	volume	prix	haut	bas	compens.
NOTIONNEL 10 %					
Mars 95	137744	111,40	111,68	111,20	111,42
Juin 95	2714	110,62	110,74	110,38	110.58
Sept. 95	165	.· 109.50	110	109,70	109,90
Déc. 95				ate .	
PIBOR 3 MOIS					
Mars 95	26392	-93,79	93,91	93,78	93,80
Juin 95	18175	93,36	93,45	93,35	93,36
Sept. 95	6618	93,05	93,15	93,02	93,05
Déc. 95	3230	92,76	92,84	92,74	92,76
ECU LONG TERME					

Julin 95		**,*	0.,00		81.14
10111 22				•••	81,16
			_		
COLUMN	1				
CONTRATS	A IEKME	SUR INT	NŒ CA	C 40	
	_	premier	DÁLS	olus	cours de
Échéances	volume				
		bux	haut	bas	compens.
Janvier 95	29894	1811	1833	1808	1811
Février 95	14196	1818,50	1842	1816	1819,50
Mars 95	497	1825,50	1846	1825,50	1827
Juin 95		1846,50	1846.50	1846.50	1807,50
				الارتاات	,,,,,,,,

LES MONNAIES

Léger redressement du franc Après avoir atteint 3,4715 francs pour 1 mark ven-dredi sur les marchés asiatiques, son niveau le plus faible depuis quinze mois, le franc avait regagné quelques fractions durant la journée, mais était resté faible sur les marchés américains à plus de 3,47 pour 1 deutschemark. Lundi 30 janvier, le franc se reprenait

un peu sur les places asiatiques à 3,5694 pour l'deutschemark. Depuis la fin de la semaine dernière,					
MARCHÉ DES CHANGES À PARIS					
DEVISES	COURS BOF 27/01	Actual	Vente		
Allemagne (100 dm)	346,7800	333	357		
Eat	6,5535				
Etats Unks (1 usd)	5,2595	4,9500	5,5500		
Belgique (100 F)	16,8170	16,2000	17,3000		
Pays-Bas (100 fl)	309,4200				
Italie (1000 lin.)	3,2750	3,0300	3,5000		
Danemark (100 krd)	87,8300	83	93		
irlande (1 lep)	8,2545	7,8500	8,6000		
Gde-Bretagne (1 L)	8,3450	7,9000	8,7500		
Grèce (100 drach.)	2,2250	1,9500	2,4500		
Suède (100 krs)	70,4300	66	76		
Suisse (100 F)	412,0300	398	422		
Norvège (100 k)	79,1800	. 74	83		
Autriche (100 sch)	49,2920	47,5000	50,6000		
Espagne (100 pes.)	3,9860	3,6500	4,2500		
Portugal (100 esc.	3,3550	2,9500	3,6500		
Canada 1 dollar ca	3,7157	3,4000	4		
Japon (100 yens)	5,2860	5,1000	5,4500		

le franc fait clairement les frais de l'ouverture de la campagne électorale et reste sensible à toutes les rumeurs. Le dollar restait faible lundi 30 janvier à To-kyo, où il cotait 99,18 yens contre 99,35 yens vendredi.

Y

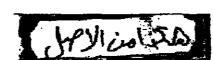
US/DM

1,5090

5,2595

		30/01	27/0		
HUANGFORT: USD/	NO				
		1,5090	1,689		
TOKYO: USD/Yens		97,2500	103,65	100	
MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES					
DEVISES comptant:	demande	offre	demande 1 mois		
Dollar Etats-Unis	5,25	5,25	5,24	5,25	
Yen (100)	5,28	5,28	5,29	5,30	
Deutschemark .	3,46	3,46	3,46	3,47	
Franc Suisse	4,11	4,12	4,12	4,12	
Lire Ital (1000)	3,32	3,32	3,32	3,32	
Livre sterling	8,36	8,37	8,36	8,36	
Peseta (100)	4,03	4,03	4,03	4,03	
Franc Beige	16,80	16,81	16,80	16,82	
Dollar Canadien	3,70	3,70	3,69	3,70	
Florin Pays-Bas	3,09	3,09	3,09	3,09	
TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES					
DEVISES	1 mois		3 mols	6 mois	
Eurofranc	5,42		5,56	5,93	
Eurodollar	5,90		6,18	6,56	
Eurolivre	6,31		6,68	7.06	
Eurodeutschemark	4,81	_	4,93	5,12	
-					

0 5,4500					
ES MA	ΓIÈR	ES P	REMIÈRES	S	
DICES			METAUX (New York)		
	27/01	26/01	Argent 3 terme	4,79	4,71
Ow-Jones comptant	191,93	190,61	Platine à terme	405,50	405,50
Ow-Jones à terme	255,13	254,92	Palladium	160,50	159,85
	_		GRAINES ET DENREES		
			Blé (Chicago)	7,20	1,21
			Mais (Chicago)	2,32	2,32
ETAUX (Lendres)			Grain. soja (Chicago)	5,50	5,50
ivre comptant	1440	3009	Tourt. soja (Chicago)	159,90	159,90
uivre à 3 mols		2998	P. de terre (Londres)	707	750
uminium comptant		2107	Orge (Londres)	104,40	104,65
uminium à 3 mois	-	44	Carc. porc (Chicago)	0,44	0,44
omb comptant		146-	SOFTS		
omb à 3 mois	HT00	6300	Cacao (New York)	1460	1438
ain comptant	-	6380	Café (Londres)	2855	2795
tain à 3 mois	un.	1166	Sucre blanc (Paris)	1745,99	2101,83
nc complant	-	1199	Sucre roux (Paris)	401	400,20
nc à 3 mais		10085	Coton (New York)	0,93	0,93
cite comprant		10085	us d'orange (NY)	1,01	1,03



L'OR

Pièce Union lat(20f) Pièce 20 dollars us Pièce 10 dollars us Pièce 50 pesos meta. 2370 REGLEMENT

WTANT

ND

CHE



many of the control of falling and the control of t FINANCES ET MARCHÉS • LE MONDE / MARDI 31 JANVIER 1995 / 25 436 - 134 Thomson

-0,17 - 15,25 Total 1

-0,17 - 15,25 Total 1

-0,17 - 15,25 Uap 1

-0,17 - 15,25 Up UP Locaby

-1,17 - 14,57 Upine 5

-0,17 - 14,57 Upine 5

-0,17 - 1,09 Up UP

-0,18 - 1,19 Upine 5

-0,10 - 1,19 Upine 137,00 298,20 125,20 361 180 404 67 412 214 480,80 498,40 253 255 351,50 245,20 140 2194 + 0,69 + 1,23 - 0,72 + 0,10 - 2,01 - 0,31 - 1,45 - 1,03 - 0,28 - 1,16 - 0,22 - 0,48 - 0,28 + 2,50 + 0,59 + 1,70 - 2,76 + 0,52 - 2,76 + 0,52 46,50 11531 364,50 11531 364,50 11531 364,50 11531 364,50 1155,50 1156 CPR Paris Reesc. 1 Cred Fon France 1. Credit Local Fce 1. - 0,43 + 0,26 - 2,02 - 0,04 + 2,08 + 0,17 - 4,26 - 2,02 + 0,59 REGLEMENT CAC 40 PARIS Credit Lyona,CIP 1. Credit National 1... **MENSUEL** LT.T. I. LUNDI 30 JANVIER 201,30 4850 725 630 397 2750 375,30 47,75 280,10 689 125,90 Liquidation : 21 février Taux de report : 5,25 Cours relevés à 12 h 30 CAC 40 : Dassault 1812,12 Day + 1,02 - 1,65 + 2,32 - 0,04 + 0,07 + 0,08 - 0,08 - 0,34 Mobil Corporat. 1...
Morgan J.P. 1.
Nestle SA Norn. 1...
Nippon MeatPacke
Norsk Hydro 1...
Petrofira 1...
Philips N.V 1...
Placer Dome Inc 1...
Procter Camble 1...
Colleged 1...
Colleged 2... + 1,19 + 1,12 + 0,21 - 1,05 + 0,40 - 1,13 + 0,62 + 0,18 + 1,37 - 0,88 + 0,50 + 0,84 - 0,47 - 0,47 - 0,41 - 0,16 - 0,18 VALEURS FRANÇAISES Dynaction 1 Eaux (Gle Des) 1.... E.B.F1 - 157 - 154 - 5,20 - 6,54 + 0,71 - 0,86 L - 0,91 E + 0.70 6240 1015 1910 1811 1990 1146 1030 546 461,80 462,70 338 180,70 209,20 813 469,80 95 522 1430 463,30 2749 876 529 788 152,40 2077 250 1008 970 1820 1965 1140 1060 544 775 460,20 221,30 822,60 545 460,20 211,30 460,40 + 3.34 - 6,40 - 14,85 - 1,18 Ecco 1 + 0,50 - 1,26 - 1,85 - 0,73 - 0,14 - 0,35 - 0,35 - 0,30 - 0,39 + 1,10 + 1,11 - 1,75 nson 5.A (T.P) stoyal Dunch ?

R T Z 1.

variation Saatchi & Saatchi?...
31/12 (1) Seps Enterprises 1...
Selen-Helena 1...
Schumberger 1... VALEURS ÉTRANGÈRES Derniers cours のできた。 のでは、 ので Cours précéd. 184,50 156,80 251,90 442,40 20,05 264 193 110,50 ABN AMRO Holding 1... + 0,05 + 1,79 - 0,32 -1.55 *** 100 23,75 880 88 450 675 Filipactif Medias1.
Finestel 1.
Finestel 1.
Finestel 1.
Fromageries Bel 1.
Galeries Lafayet.1. + 0.14 - 0.25 - Bancaire (Cle) 1.... Boue Colbert C25 ... Bazar Hot, Ville 2... Arrigo Wiggins App.1 - \$24 - 615 - 308 - 088 + 081 + 031 + 036 + 227 - 045 - 239 + 079 - 1,34 - 0,54 + 0,45 + 0,65 - 0,96 - 5,11 551 257 422 157 427 157 427 157 427 157 427 157 427 157 157 157 157 157 157 157 157 15 Berger (M) 2... + 2,21 - 11,97 - 1,24 + 1,40 - 27,68 - 1,05 - 1,20 + 0,59 - 0,06 + 0,15 - 0,95 - 1,65 + 0,99 - 1,63 - 0,38 + 1,30 + 1,30 Barrick Gold 1... BAS.F.1..... 1130 1240 16 31,15 176 1330 1330 1330 1330 1330 1330 133,00 133,00 133,00 133,1 Unit. Technologie 1 ... Vaal Reefs 1 Volksnagen A.G 1 Volko (act.8) 1 Bollore 18 January
Boograin 1
Bon Marche (Au) 1
Bouygues 1
Canal + 1
Can Genini Sogeti 1 - 201 - 26,72 + 0,64 376,50 147 504 361 51,50 89,40 350 525 321 540 745 365,50 118,50 268 280 6360 4291 320,10 130,80 115,60 SRM 2. Do Pont Nemours 1......
Eastman Kodak 1
East Rand 1...... Castorama DI (U)1..... 700 197,40 58 400 450 84,50 886 989 1143 410 229,20 390 408 266 919 219 CCF.1. CCMX(ex.COMC) Ly 2... + 0,25 - 0,22 - 1,07 + 0,23 - 1,12 - 0,70 - 1,71 + 1,61 - 0,79 + 0,49 - 0,75 + 0,98 Cegid (Ly) 1... miration)... + 0,95 + 0,93 + 0,81 + 0,19 - 0,59 + 0,52 - 0,47 + 0,47 + 0,28 Cerus Europ.Reus 1 SYMBOLES 1 ou 2 = catégorie CGIP 1 Chargeurs 1...... Christian Dior 1.. DERNIÈRE COLONNE (1): Lundi daté mardi : % variation 31/12 Mardi daté mercred : montant du Mercredi daté jeudi : palement der Jeudi daté vendredi : compensation Vendredi daté samedi : outotité de r Legrand 1 Legrand ADP 1.. Legris indust. 1. Hanson Pic 1 -+ 2,57 - 9,106 - 1,255 ↓ 1,608 o 16 16 11 * Origny-Deseroise.... Pakuel-Marmoot..... Pap.Clairefont(Ny)... Parfinance 2..... 136 356 110,50 500 185,90 462 521 715 2050 280 1193 1100 401 308 813 5500 1400 1406 444 202 65,20 503 125 Cours précéd. **ACTIONS** Finaless... Emp.Etat.6%7/93 CA.... : 182,50 cours COMPTANT Finansder 9%91 CBJ Finansd 8,6%92 FCB Floral9,75% 90 CAJ 46 9,071 5,075 1 5,959 Arbel 2_____ Bains C.Monaco 2 Fonciere (Cie) Fonciere Euris 444 630 277 110 18,30 815 712 240 275 33 18 312 2817 300 17,25 30 631 Une sélection Cours relevés à 12 h 30 B.N.P.Intercont.2.... Bidermann Intl...... BTP (la de) 2...... 100,88 102,86 102,72 106,05 100,50 91,55 101,53 102 102 102,80 102,80 100,60 103,50 **LUNDI 30 JANVIER** OAT 8,70%5/95 CA# Foncina J ... OAT 9,8% 1/96 CA#....... OAT 8,50% 6/97CA #...... France LAR.D., FranceSA1. % % du nom. du coupo OBLIGATIONS 2024 2007 2007 2007 يب يُ ۔لا From, Paul-Renard..... 104,85 102,06 103,51 BFCE 9% 91-02 OAT 97996 TRA. CBC1_ SAFLCAkan OAT 9,50%88-98 CA#____ OAT TIMB 01/99 CA_____ CEPME 8,5% 88 CA..... CEPME 9% 89 CA4...... CEPME 9% 92-06 TSR.... Centenaire Blanzy Ceragen Holding PRES. G.T.J (Transport)2. Saga......Salins du Midi 2 A.Off Ceragen Hoking

3.365 L. Champer (Ny)

7.173 o Circ Lin Bro CP1

2.784 CIT R.A.N. (8)

4.785 Cot Lyon Alen 2

5.785 Ge Valfond ex.CMP

3.785 Order Alen 2

5.715 Order Alen 3

5.715 Darblay

5.715 Darblay OAT 8,125% 99 CAP..... OAT 8,50%90,00 CAI OAT 900 TRA GA તું જો જ PARTITION OF immobali 2 Immobanque 2 Im Marsellaise 108,32 \$541 OAT 8,5049000CAI

2761 OAT 108 500 CAI

2761 OAT 108 500 CAI

3764 OAT 8,50410CCAI

4826 OAT 8,50410CCAI

4826 OAT 8,50410CCAI

5626 PTT1128 55 CBI

5066 SNCF 8.88 57.48CA 4.74 106,40 102,97 110,10 103,73 103,65 CFF 10% 85-98 CM-----**ABRÉVIATIONS** CFF 9% 88-97 CA1...... CFF 10.15% 90 CB4...... CLF 8.9% 83 CA# SYMBOLES Lucia. CNA 9% 4/92 CB. 66 300 60 102,50 7,708 102,80 4, 8,223-0 102,60 5 6,574 o = offert; d = demandé; t offre réduite; CRH 8,5% 87-88 CAI EDF 8,6% 88-89 CAI EDF 8,6% 92 CAI 2060 292,50 289 Lyon. Eaux 6,9%90CV Mors 24_ 157 174 63,50 57,36 280 276,80 160 891 600 400 88 SECOND Cermex 2 # (Ly)... MARCHÉ Seciridev 2 II.... Seciriver 2 II..... Secirio 2 Seribo 2 Siparez (Ly) 8 ... Smoby (Ly) 2 ... Sofibas Sogietag 2 8 ... CNIM (auch.)... Ducros Serv.Rapide Ecitors Service Legislature

Ecco Trav. Tempo 1...

Editions Bellond....

Hysee Inv. 1...

Emmet 2...

Eramet 112,10 470 313 350 395 7220 428,40 175 116,20 555 579 97 196 329 1013 675 1120 169,90 94 104,90 96 1065 2210 225 Cours précéd. Demiers cours 294,50 90 347 255,90 272 325 468 245 129 134 461 607 355 60 378 384 121,20 190 259 259 **VALEURS** 53 448 255 95 124,10 450 449 252 22,70 587 475 205,80 650 408 108,20 425,10 250 574 884 630 153 . 5 Europ.Extinc.(Ly)#... Algle 2 Alain Manouk(),y)25 Albert S.A. (Ns) Altran Techno 1 d Armauk Associes Mand-Livres/Profit.

Michael Counter 20

Michael Thierry 12

Michael Thierry 12

Morbert Dennes 20

Norbert Dennes 20

NSC Schamp 2N

NSC Schamp 2N

Paul Predauk 1

Paul Predauk 1 Mard-Livres/Profit. ٠,٠ TFI-1Thermador Hold(Ly) 25,00 205,00 305,00 305,00 405,00 405,00 200,00 566,00 567,00 655,00 190,00 ABRÉVIATIONS

B = Bordeaux; LI = LBe; Ly = Lyon; M = Marse
Ny = Nancy; Ns = Nantes.

SYMBOLES Gautier France 28 ____ Gel 2000 2 Via Credit(Banque).... Norbert Dennes 24 N.S.C.Schum.2 Ny...... OGF Own Gest.Fig.1.... Vici et Cie s ______ Vilmorin et Ciet2_____ Virbec_____ CAdu Nord (Li)_ CA Oise CCI... 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication catégorie 3; ♦ cours précédent; ■ coupon detaché; ● droit détaché; o = offert; d = denandé; ↑ offre réduite; ↓ demande réduite; ↓ contrat d'animation. Beneteku #... B 1 M P..... Boisset (Ly)# Brioche Pasq (Ns)1... Granoopuc.Protos. Gpe Goldin & Ly..... Kindy s....... Goerbet 2...... Hermes internat.1s. Chaine et Trame I But S.A. 1... Credit de l'Est. 789,41
90,96
18,55
18,75
18,75
18,75
19,75
19,75
19,75
10,75
10,75
10,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75
11,75 108.04
708.36
138.92
138.92
138.92
138.93
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
175.05
17 Natio Epargne Valeur

18 (18 (18) Natio France Index

18 (18 (18) Natio Immobilier

18 (18) Natio Immobilier

18 (18) Natio Monétaire

18 (18) Natio Opportunités

18 (18) Natio Parkmoine

18 (18) Natio Parkmoine

18 (18) Natio Perspectives

18 (18) Natio Perspectives

18 (18) Natio Sécurité

18 (18) Natio Valeurs

18 (18) Natio Valeurs

18 (18) Nippon-Can

18 (18) Oblicie-Mondial

28 (18) Oblicie-Régions 474,37 108,89 1376,21 1780,65 1464,23 1660,35 108,35 108,13 108,094 5575,02 521,95 107,31 2708,32 1060,74 1178,90 2173,93 2778,93 2778,93 1078,20 3313,48 10140,54 4927,96 1678,30 1788,10 1678,30 1788,10 1678,30 1788,10 1678,30 1788,10 178 780,03 1533,67 999,93 717,53 1549,01 1009,93 139217,59 5070,66 119,51 1223,90 579,51 1421,98 1234,34 1424,46 261,15 14931,57 2272,41 468,98
900,92
1156,52
1666,65
5027,97
1377,20
1125,53
1125,53
1126,54
1126,55
1292,412
1174,67
3301,20
206,94
1618,96
15793,61
15793,61
11790,97
10974,88
993,88
11790,97
10974,88
993,88
11790,97
1118,50
2084
12493,88 Créd_Must_Ep_Cour_T____ Créd.Mut.Ep.Cour.T.....
Créd.Mut.Ep.Ind. Cap....
Créd.Mut.Ep.Ind. Dis
Créd.Mut.Ep.Ind. Dis
Créd.Mut.Ep.Ind. Dis
Créd.Mut.Ep.Monde
Créd.Mut.Ep.Quatre...
Diszp...... **SICAV** 155217.59 5005,59 119,51 1194,06 565,47 1311,32 1389,72 281,15 - 1463,26 1895,53 2270,14 32216,04 224,97 Une sélection Cours de clôture le 27 janvier Émission Frais incl. Rachat net **VALEURS** net Ecode
Ecupar

3466,53 Ecur Actions fistur

50918,52 Ecur. Capicourt

70918,52 Ecur. Capicourt

70918,53 Ecur. Distrimonicaire

50918,53 Ecur. Expansion

798576 Ecur. Distrimonicaire

50918,53 Ecur. Expansion

50918,53 Ecur. Monepremière

1079,93 Ecur 34466,53 30918,53 7971,13 107895,73 6978 79576 8788,03 34821,53 1079,54 1079,54 1079,54 1472,44 1822,16 1144,69 1024,62 1193 1024,62 1193 1020,76 7510,17 7400,52 1522,59 1522,59 1522,54 1470,67 Oblick-Mondial
Oblick-Régions
Oblick-Régions
Oblighter
Oblightes cané
Oblightes Cané
Oblightes Cané
Oblightes D
Oracion Obligatorio Constanti Siculatorio Constanti Siculatorio Constanti Atout Emergent. Pervalor
Printude D
Poste Crossance C
Poste Crossance C
Première Oblig. C
Première Oblig. D
Prévoy. Ecurell
Proficies.
Remasic Atout Futur C... Atout Futur D... Aurecic...... Avenir Alizes.... 90.00 90 90.00 90.00 90.00 90.00 90.00 90.00 90.00 90.00 90 State Street Activ Asie... •
State Street Alloc France •
State Street Amor Latine • State Street Ambr. Lutine
State Street Emer. Miss.
State Street Eatis-Unis.
State Street CAT Plus.
State Street CAT Plus.
State Street CAT Plus.
State Street Spinvaler2.
State Street Spinvaler2.
State Street Trésorerie
Stratégie Actions.
Stratégie Rendement
Synthesis. 12/64/26 945,51 1192,96 12490,70 944,44 1601,51 13053,31 SYMBOLES cours du jour;
 cours précédent Revenus Trimestr.,... . **TOUS LES COURS DE LA BOURSE** Acols par minitel ; 3615 code LEMONDE Publicité financière Le Monde : (1) 44 43 76 26

t du franc

LES MATIERES PREMIÈRES

-911

>n] /1L2

换更 $\mathcal{P}(p)$

- M.F.

40.00

*K.X

· lc

T.X

4.

W

Service Contraction

FOOTBALL AMÉRICAIN Les Fourtyniners de San Francisco ont remporté la vingt-neuvième édition du Super Bowl en battant les Chargers de San Diego (49-26). Gráce à

ce cinquième titre, l'équipe califor-nienne devient la plus titrée de l'histoire du football américain. • FA-VORIS des pronostics et des ordinateurs, les joueurs de San Fran-

cisco n'ont pas entretenu longtemps le suspense, marquant un premier touch down dès la deuxième minute

Pittsburg. • BAPTISÉE 49 en souvenir de l'héroïque ruée vers l'or de 1849, l'équipe de San Francisco deface à une équipe qui s'était quali-fiée à la surprise générale contre 80, uniquement au génie créatif de

son entraîneur, Bill Walsh, ou au talent de Joe Montana, son quarterback. Aujourd'hui, l'équipe gagne toujours, mais sur un registre înfiniment plus collectif.

San Francisco s'offre un cinquième Super Bowl

Après leur facile victoire sur San Diego, dans une finale 100 % californienne, les « Niners » deviennent l'équipe la plus titrée dans le sport favori du public américain

correspondance

L'angoisse du premier geste, ce trac stupide qui saisit parfois lorsque la saison débute, Jerry Rice n'a pas le souvenir de l'avoir déjà connue. A trente-deux ans, le wild receiver des San Francisco 49∞ disputait à Miami son quatrième Super Bowl. On le dit usé par dix années passées à se frotter sans ménagement à toutes les défenses du pays. Il répond d'une grimace agacée et d'une longue course qui se termine derrière le camp de San Diego. Un premier touch down qui achève la partie alors même qu'elle débute à peine. La rencontre n'a pas commencé depuis deux minutes. Le décor de la cérémonie d'ouverture disparaît à peine dans les entrailles du stade. Jerry Rice a déjà dit Pessentiel.

Annoncé comme un match joué d'avance, le 29 Super Bowl obéit aux prédictions de l'ordinateur. A la veille de la finale, celui-ci avait avalé les forces respectives des deux équipes, machouillé longuement les statistiques et digéré les parcours en championnat. Puis la machine avait craché son verdict : victoire des 49m par un écart

« supérieur à vingt points ». L'ordinateur avait vu juste. Dimanche soir à Miami, la logique n'a jamais voulu déserter l'enceinte du Joe-Robbie Stadium. Cette fois, l'impossible n'a pas eu lieu. les 49mde San Francisco, baptisés ainsi en souvenir de la ruée vers l'or de 1849, ont inscrit pour la cinquième fois leur nom

au palmarès du Super Bowl. Les vollà seuls au monde, une marche au-dessus des Pittsburgh Steelers et des Dallas Cowboys, vainqueurs à quatre reprises.

De cet instant d'histoire, ils tirent pourtant une fierté somme toute modeste. « Nous étions venus pour remporter le Super Bowl. Nous l'avons fait. Voilà », commente Steve Young, le quarterback des 49m. A l'évidence, le cauchemar d'un échec sur la pelouse du Joe-Robbie Stadium n'avait à aucun moment troublé ses nuits. Dans les années 80, il était de bon ton d'attribuer sa supériorité au génie créatif de son entraîneur Bill Walsh ou au talent unique de Joe Montana, son quarterback. Les deux hommes condensaient tous les regards. A tort, sans doute. L'équipe actuelle joue sur un registre infiniment plus collectif. Au souvenir encore vivant de ses glorieux aînés, elle oppose une somme de talents. Joueurs, entraîneurs et dirigeants se renvoient de longs regards d'estime, convaincus d'incarner chacun ce qui se fait de mieux

UNE PROMESSE ÉCRITÉ

Le mérite en revient pour beaucoup à son propriétaire Eddie J. DeBartolo Junior, petit homme dont les origines italiennes se devinent à son nom avant de se lire sur son visage. Avant d'avoir quarante ans, il a fait fortune dans la région de Pittsburgh où ses initiales s'inscrivent en lettres géantes sur les plus fréquentés

1977, Eddie DeBartolo junior rachète les 49m à la famille Morabito. Depuis, il ne s'est pas passé une année sans qu'il ait cherché à faire fructifier son investissement. «Au début de chaque saison, Eddie DeBartolo junior vient me voir. explique Carmen Policy, président des 49m. Nous en discutons. Je lui suggère quelques idées pour améliorer le rendement de l'équipe et lorsqu'il quitte mon bureau, j'ai la certitude que le moindre de mes projets sera réalisé.»

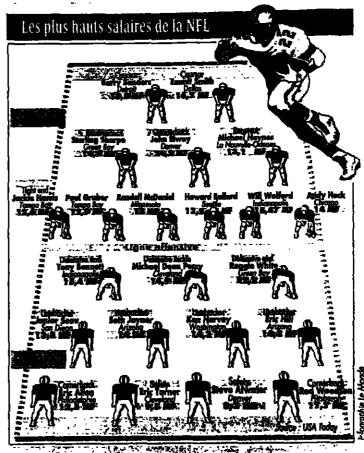
L'été dernier, Eddie DeBartolo lunior a refermé la porte emportant sous le bras la promesse écrite que la saison 1994-1995 verrait les siens remporter un cinquième Super Bowl. Puis il en a informé George Siefert, l'entrafneur en chef, un ancien étudiant en zoologie qu'un goût immodéré pour la stratégie a poussé vers le stade dès sa sortie de l'université. Et les deux hommes ont composé une équipe dont chaque pièce, jusqu'au pion le plus anodin, a été choisie en songeant à la victoire. Le résultat a sans doute dépassé les espérances de l'entraîneur :« De toutes les équipes que je connais, dit-il, celle-là est de loin la plus réussie. Elle est composée d'un extraordinaire mélange de personnalités. J'ai pris un plaisir fou à la diriger tout au long de la saison. »

Curieusement, l'argent n'explique pas seul la richesse de l'effectif californien. « Il ne compte pas lorsque l'on poursuit depuis l'enfance le rêve de remporter un Super Bowl's, souligne Rickey

des centres commerciaux. En Jackson, grand bébé jouffiu qui roule des biceps et dodeline du ventre au cœur de la défense des 49^{cs}. En fin de saison dernière, La Nouvelle Orléans avait déployé sous ses yeux un chèque de 500 000 dollars pour l'attirer dans son équipe. Rickey Jackson a refusé l'offre. Chez les 49m,il gagne à peine le tiers mais se dit « heureux comme un gosse » de porter l'anneau qui récompense le vain-

queur du Super Bowi Au coup de siffiet final, George Sieffer a fêté d'un sourire son entrée dans l'histoire du foot américain. En six années passées à la tête des 49m, son compte personnel affiche 84 victoires pour 24 défaites. Un record. Ken Norton junior, fils de l'ancien champion du monde des poids lourds, a poussé lui anssi la porte de l'histoire. Vainqueur des deux précédents Super Bowls, sous le maillots de Dallas, il a quitté le Joe-Robbie Stadium de Miami les poches pleines d'un troisième titre consécutif. Quant à Delon Sanders, surnommé «Prime time » pour sa science consommée du spectacle et son goût de l'apparat, il a gravé son nom dans la pierre. Touche-à-touche génial mais souvent désordonné, il pratique le base-bail et le foot américain. Le premier de ces deux sports l'a vu participer au World Series en 1992 pour le compte des Breads d'Atlanta. Le second vient de lui offrir le plaisir d'un Super

4 Alain Mercier



Christophe Auguin, cap sur le Horn

Les treize navigateurs solitaires du BOC Challenge ont quitté Sydney pour la troisième étape, à destination de Punta del Este, en Uruguay

de notre correspondante Les treize concurrents encore én course ont déjà couvert la moitié des 27 000 millés de cette circumna-

vigation commencée

le 27 septembre à

Charleston (Caroline

du Sud). Héroine des

premières

OIS

La tradition

de l'enseignement des langues

Oxford - Cambridge - Dublin - Francfort

OISE est une Ecole d'étude intensive de l'anglais et de l'allemand. La rigueur de son enseignement s'adresse à des jeunes et des adultes déterminés à effec-

tuer de réels progrès. L'excellence des résultats de OISE repose sur un

enseignement focalisé individuellement sur chaque élève, en fonction de

ses objectifs spécifiques. En Angleterre, en raison de la qualité de ses stages,

21 rue Théophraste Renaudot 75015 PARIS Jeunes/Etudiants Tél. 44 19 66 66 - Adulus Tél. 44 19 66 60

OISE est agréée depuis des années par le British Council.



étapes, d'abord heureuse avec sa victoire au Cap, puis très malheureuse après son naufrage, Isabelle Autissier est restée à Sydney jusqu'au départ, dimanche 29 janvier, de la troisième étape, par « solidarité avec les autres concurrents ». Avec le recul, elle admet avoir eu une chance folle de garder la vie sauve: « 99,9 % du temps, je me trouvais à des endroits où j'aurais été éjectée du bateau. Et

ià, c'était fini... », affirme-t-elle. Si cette troisième étape est la plus longue en distance, « elle ne le sera pas en temps puisque nous sommes surtout au portant », précise Jean-Luc Van den Heede, qui se prépare à passer le cap Horn pour la qua-trième fois. Arrivé deuxième à Sydpour s'être endormi à la barre, il a beaucoup réparé au cours de cette halte: une pièce d'étrave, tous les chandeliers, les balcons avant et arrière. Il a surtout refait toute l'électricité qui avait pris l'eau, changé la bôme du mât d'artimon et fait venir de France une grand-voile, en l'occurrence celle du précédent Vendée-

LE DANGER DES ICEBERGS

Le bilan de ces réparations est mitigé: «La bôme de tapecul est plus lourde, la grand-voile a déjà servi dans un Vendée Globe et dans quatre transationtiques. Tout cela m'aura surtout coûté très cher, mais je suis toujours en course... », dit Jean-Luc Van den Heede, troisième au classement général, qui compte «faire une très belle dernière étape » avec, peut-être, une grand-voile neuve.

Christophe Auguin considère pourtant «VDH» comme l'un des concurrents dangereux de cette étape. Avant l'abandon d'Isabelle Autissier, il avait jugé « la course rouverte », suite à sa performance

ney après s'être échoué sur une dans la deuxième étape. A présent, plage à quelques kilomètres au sud même s'il est devenu favori, Christophe Auguin « refuse » de tenir compte de son avance au classement général (un jour et demi). « Cette manche peut être très serrée », dit-il, estimant que trois de ses adversaires vont aussi se battre pour la victoire : Jean-Luc Van den Heede (Vendée-Entreprises) et deux Américains, Steve Pettengill (Hunter's Child) et David Scully (Coyote). «Il ne va pas tellement s'agir de technologie, et Jean-Luc Van den Heede ne devrait pas être handicapé par l'état de son bateau, aussi rapide

que le mien au portant », dit-il. Un certain nombre de mises au point out été faites à bord de Sceta-Calberson, en vertu de notes prises par le skipper au cours de l'étape précédente : « Sur la forme des voiles, leur taille, sur des détails qui vont rendre certaines manœuvres plus pratiques et la vie à bord plus confor-

« Dans le BOC comme dans l'America, chaque étape est un banc d'essai», pense Christophe Auguin, déjà vainqueur du précédent BOC et qui, à l'image de Philippe Jeantot (1982, 1986), a température deus la cabine de La température dans la cabine de Sceta-Calberson devrait à présent pouvoir dépasser les 10 degrés, grâce à des toiles qui vont isoler la partie à chauffer du bateau des autres parties.

Car l'étape à venir a ceci de commun avec la précédente : froid et tempêtes seront au rendez-vous. Avec une source de danger supplémentaire: les icebergs. « On sait qu'il va y en avoir, beaucoup, beaucoup trop », dit Christophe Auguin, qui garde de cette étape courue il y a quatre ans un «souvenir d'inconscience et de folie ». L'accent a beau avoir été mis sur la sécurité, le vainqueur pressenti de cette course ne nie pas son trac avant de reprendre la route vers le Sud et conclut: «Dans cinq jours, on sera tous dans la machine à laver. »

Florence de Changy

André Agassi se pose en héritier

Vainqueur du nº 1 mondial Pete Sampras en finale des Internationaux d'Australie de tennis, l'Américain convoite la place de son compatriote

transports en commun, mais il

évite désormais les arrivées en

MELBOURNE

correspondance André Agassi a prévenu : l'héritier, c'est lui. En remportant son deuxième tournoi du Grand Chelem en quatre mois, le dauphin de Pete Sampras a confirmé sa volonté de jouer au tennis « pour de vrai ». La tension de cette nouvelle finale n'était pas retombée que Brad Gilbert, juché dans les tribunes, jouait les sémaphores. Il informait déjà son élève de la suite du programme: s'imposer à Roland-Garros, puis à Wimbledon. Boucler la boucle. Aligner quatre victoires consécutives en Grand Chelem. Réussir là où Sampras a échoué l'an passé.

Agassi a adressé à Gilbert, son entraîneur depuis dix mois, un signe de tête reconnaissant. La main sur le cœur, les yeux embués. Fini les grands shows à l'américaine dont Dédé avait gratifié les foules à Wimbledon en 1993 et à l'US Open l'an dernier. Oublié l'entourage hollywoodien tapageur. Le spectacle se passera désormais sur le court. C'est en tout cas ce qu'augurait le face-à-face de dimanche mettant aux prises les actuels deux meilleurs joueurs mondiaux. Un plateau rêvê par n'importe quel organisateur de tournoi. Mieux que ça. Le commencement d'une nouvelle rivalité, tant attendue dans le tennis masculin, qui est apparue suffisamment

convaincante pour durer. «Ça ne dépend que d'André, Pete sera toujours là », avait lâché Tim Gullikson, l'entraîneur de Sampras, an début de la quinzaine. Le nouvel André - il a la manie d'annoncer de bonnes résolutions à chaque début de saison – a répondu au défi. Mais cette fois, c'est manifeste, il a changé. Ses manières sont plus douces, son langage plus châtié. Il s'est acheté une conduite. Le personnage est plus sobre malgré sa tenue de boucanier gentiment bariolée - image et sponsor obligent. Il y a bien toujours ce jet

fanfare. Le garçon semble sorti d'une adolescence à rallonge, mûri par cette opération au poignet d'il y a treize mois qui aurait pu lui coûter sa carrière. Il est temps de rattraper les années passées le nez Tout devrait

se jouer sur la terre battue de Roland-Garros

En gracieux vainqueur, il a ren-du un véritable hommage à Sampras : « On voit passer beaucoup de champions, mais ce dont Pete a fait preuve sur le court et en dehors nous inspire tous, et nous pourrions le prendre pour exemple. Je crois qu'il vient de nous montrer à tous pourquoi il est numéro un mon-Le perdant, lui, recouvrait lente-

ment ses esprits. Sampras se sentait seul au monde. La tête rejetée en arrière, il ne voulait plus rien voir. Sous ses paupières fermées défilaient probablement les pénibles moments traversés. Lui à qui tout a toujours souri, lui le plus gâté - selon son propre aveu - de ses quatre frères et sœurs, capable de tout gagner, de retourner sur un court les situations les plus difficiles. A vingt-trois ans, le numéro un mondial se frotte pour la première fois aux aléas de la vie. Les blessures d'abord, de cet été, puis de cet automne. Le décès de Vitas Gerulaitis, un ami cher. Et brusquement cette série d'incidents cardiaques (trois en l'espace de deux mois) frappant Tim Guilikson, l'entraîneur-camarade, ancien joueur du circuit seulement âgé de quarante-deux ans. Comme si on l'avait révellié bru-

privé pour le garder des affres des talement d'une enfance insouciante, Pete s'est mis à sangloter sur le court en quart de finale. A la barbe d'un Jim Courier médusé, à travers le rideau de ses larmes, tout l'être révolté du numéro un mondial s'était tendu jusqu'à la victoire, ahurissante, sur son

vieux copain. Pendant deux jours, il n'a pu parler de cet irrépressible chagrin. Finalement, il a expliqué : « Je suis content que les gens voient que je suis normal, je ne suis pas un robot. Les joueurs de tennis ne sont pas des êtres supérieurs. » Accroché à la rambarde de l'escaller, éreinté par sa quinzaine, Pete s'est hissé jusqu'à la tribune officielle pour recevoir son trophée. Sa voix s'est encore brisée lorsqu'il a dédié cette finale à Tim, retourné aux Etats-Unis. Sampras mettra sans doute un peu de temps à se reconstruire, mais il est content d'avoir « évolué en tant qu'être humain ».

A Melbourne, Sampras n'a per-du qu'une bataille. Le duel ne fait que commencer. Malgré les points engrangés par Agassi, l'avance historique qu'avait prise Pete sur ses suivants au classement mondial le met à l'abri pour encore au moins un trimestre. Tout devrait donc se jouer sur la terre battue de Roland-Garros, qui s'est déro-bée par deux fois sous les pieds d'Agassi. Et que Sampras ne maitrise pas encore.

Patricia Jolly

INTERNATIONALIX D'AUSTRALIE internationalix d'australie Simple messieurs, finale A. Agasi (EU, nº 2) b. P. Sampras (EU, nº 1) 4-6, 6-1, 7-6 (8-6), 6-4. Double messieurs, finale J. Peimer-R. Reneberg (EU) b. M. Knowlys-D. Hes-tor (Bah., Can.) 6-3, 3-6, 5-2, 6-2. Double dames, finale A. Sanchez-I. Novotne (Eg., 7ch.) b. G. Reman-dez-N. Zempa (EU, Bir.) 6-3, 6-7 (3-71, 6-4. Double mixte. Finale dez-N. Zvereva (EU, Bir.) 6-3, 6-7 (3-7), 6-4.

Double mixte, finale
R. Leach-N. Zvereva (EU, Bir.) b. C. Suk-G. Fernandez (Tch., E-U) 7-5 (7-4), 6-7 (3-7), 6-4.

Juniors messleurs, finale
N. Kleff (AU), b. 1-4. Lee (Aus.) 6-4, 6-4.

Juniors dames, finale
Brockman (Aus.) b. Ellwood (Aus.) 6-3, 4-6, 7-5.

the collection of the collection uper Bowl



the amplitude of dark in their last age by contains pa pantos tos games e la rese des termitorio merer das hi detrikks, kin the district for he are the rest of the fifthist

assi se pose en heritie

Commence of the State of the St

del Pete Samily of the 285 stemption

bublic america »

cinq ans, falsait partie d'un groupe de tifosi génois qui a été attaqué en début d'après-midi. peu avant l'entrée dans le stade, par une vingtaine de jeunes gens partisans du Milan AC. Vincenzo Spagnolo aurait été tué alors qu'il tentait de défendre sa sœur. Les Génois agressés - une quinzaine de personnes - n'appartenaient, semble-t-il, à aucun groupe violent. « C'étaient des supporteurs un journaliste spécialisé dans l'étude du phénomène « ultra » et présent sur place. Les agresseurs, en revanche, étaient parfaitement organisés. Ils ne portaient aucun insigne, aucune écharpe permet-tant de les identifier comme Milanais. Après cette première ba-garre, ils ont commis des actes de vandalisme et s'en sont pris à d'autres spectateurs, aux abords Atteint d'un coup de couteau au cœur, Vincenzo Spagnolo a été hospitalisé dans un état désespé-

LA VICTIME, âgée de vingt-

τé. Il est décédé en salle d'opération. La nouvelle, diffusée par la radio, s'est vite répandue sur les travées. Les « ultras » génois ont alors commencé à s'en prendre à leurs rivaux, regroupés dans une tribune du stade Marassi. Ces débordements ont fait des dizaines de blessés, dont un adolescent de dix-sept ans évacué dans un état grave. Face à cette situation, l'ar-

paroxysme, dimanche 29 janvier, à Gênes, où un mort, et l'arrêt du match à la mi-temps, ont en-traîné des affrontements dans le quartier du de plus en plus jeunes, et prônent l'ultra-violence. supporteur local a été poignardé par des Milabitre a interrompu la partie. Les échaufourées se sont alors pour-suivies à l'extérieur du stade. Alors que les Milanais (environ un millier) étaient toujours retenus dans les gradins, les « ultras » génois se livraient à des batailles de rue contre la police. Le calme est

revenu tard dans la soirée, après

l'intervention des forces anti-Vincenzo Spagnolo est le cinquième supporteur mort en Italie depuis 1980. Il est aussi la troisième victime des Milanais. En 1984, un supporteur de la Cremonese, Marco Fonghesi, vingt et un ans, avait été égorgé lors d'un match à Milan. L'assassin avait dix-huit ans. En 1989, c'est un ultra de l'AS Roma, Antonio De Palchi, dix-huit ans, qui avait succombé à une crise cardiaque à Milan après avoir été agressé par des hooligans locaux.

« VENDETTA DES TRIBUNES » Ce décès pose une nouvelle fois au football italien la question du hooliganisme et des groupes ultras, qui rassemblent au total 60 000 à 80 000 jeunes pour l'ensemble du Calcio. Tous ne sont pas violents. Mais des bandes extrémistes sont entrées, depuis 1992, dans une logique d'ultraviolence. Les plus redoutées sévissent dans le sillage des clubs romains (AS Roma et Lazio) et af-

fichent des idées d'extrême droite.

marqués politiquement, sont coutumiers des agressions armées. « C'est leur spécialité », nous indique un jeune supporteur génois. En 1994, lors d'un match disputé à Naples entre le Milan AC et la Genoa, un Génois avait été blessé à

coups de couteau. Le Calcio s'en-

L'assassinat d'un supporteur genois illustre

la montée de la violence dans le football italien

Des bandes de hooligans sont à l'origine d'affrontements lors du match Genoa-Milan AC

La violence dans le football italien a atteint son nais, peu avant Genoa-Milan AC. L'annonce de sa stade. En Italie et dans le reste de l'Europe, des

lise bel et bien dans une sorte de « vendetta des tribunes ». Ces dernières années de sévères mesures de sécurité avaient pourtant permis aux policiers de démanteler des groupes dangereux, comme ceux de Vérone. A chaque match, les supporteurs sont fouillés à l'entrée des stades. Des circuits vidéo permettent de surveiller la foule à l'intérieur comme à l'extérieur des enceintes. Il arrive aussi que des hélicoptères survolent la ville et le stade, notamment pour suivre le cortège des supporteurs visiteurs

tives pendant un ou deux ans. Ils doivent se présenter au commissariat de police de leur quartier à l'heure du match de leur équipe. Ces mesures n'ont pas empêché de nouveaux incidents depuis le début de la saison en cours. Les plus graves avaient en lieu le 20 novembre, lors de la rencontre

Brescia-AS Rome. Une vingtaine

de personnes avaient été blessées

de la gare au stade. Les hooligans

pris en flagrant délit de violence

ou de comportement raciste sont

interdits de manifestations spor-

partisans des deux camps. Un responsable de la police locale avait été grièvement blessé d'un coup de couteau à l'abdomen. Le ministre de l'intérieur avait alors annoncé un nouveau projet de loi durcissant encore les sanctions contre les fauteurs de trouble.

bandes organisées regroupent des supporteurs

CAMOUFLAGE

Les événements de Gênes trahissent en fait une évolution générale du hooliganisme en Europe. La violence n'est plus le fait de foules, comme c'était le cas par le passé (drame du Heysel), mais de bandes plus restreintes et très mobiles. Ces spécialistes du camouflage, habillés de manière ordinaire, agissent de façon préméditée, pour mieux contourner les dispositifs policiers. Comme en France on en Belgique, ces bandes sont composées d'individus de plus en plus jeunes, souvent mineurs. Ils échappent au contrôle des meneurs habituels des groupes ultras et ne reconnaissent aucune autorité. Ainsi, selon nos informations, les Milanais impliqués dans l'agression de dimanche avaient effectué le dépla-Gênes cement de indépendamment des groupes constitués (Fossa dei Leoni, Brigate Rossonere, Commandos Tigre, etc.) du club lombard.

Philippe Broussard

Un nouveau championnat de rugby à quarante clubs

LES PRÉSIDENTS de sourante-neuf clubs de première division, réunis à Paris, samedi 28 janvier, ont fait connaître leur préférence pour une nouvelle formule du championnat de France de rugby à quatre poules de dix clubs. Consultés par le président de la Fédération (FFR), Bernard Lapasset, ils ont en revanche repoussé l'idée d'un championnat très élitiste, à vingt chibs, et celle d'une adaptation de la formule actuelle à trente-deux équipes. Selon le projet retenu, les deux premières poules, qui regrouperaient l'élite, qualifieraient quatre ou cinq clubs pour les huitièmes de finale, tandis que deux ou trois qualifiés

sortiraient des deux autres. Le comité directeur du 17 février à Paris, convoqué en marge de France-Ecosse, devra préciser les modalités de ce nouveau championnat et surtout statuer sur sa date de mise en place. La FFR s'était en effet engagée à maintenir en l'état la saison prochaine le championnat actuel, dont la deuxième phase (le Top 16) a commencé dimanche 29 janvier. L'avis des juristes sera déterminant pour savoir si la FFR peut courir le risque d'actions en justice en lançant son nouveau

gradient de la Proposition del · 15.00 Succès suédois dans le Prix d'Amérique

COMME IL FALLATT S'Y ATTENDRE (Le Monde du 28 janvier), le Prix d'Amérique, hier à Vincennes, a donné lieu à un duel francosuédois serré et la victoire est revenue à une jument nordique, mais d'origine américaine, âgée de six ans, ina Scot. Elle a battu de justesse sur le poteau la jument française Vourasie, grande favorite des turfistes. La lauréate était pilotée par Helen Johansson, trente-trois ans, remplaçant son mari qui s'estimait trop lourd pour mener cette tâche à bien. La patience, le sang-froid et le sens tactique du driver, première femme à s'imposer dans cette épreuve, ont été déterminants dans le résultat.

Pour faire prendre un avantage décisif à Ina Scot, sa partenaire, Mª Johansson, contrairement aux autres jockeys, ne lui donnait pas un seul como de cravache. Bien calée sur son sulky, elle stimulait la jument par un mouvement de balancier du corps et des rênes, l'accompagnant dans son effort. En force et en souplesse. Un doigté efficace que les puristes et les sportifs, de même que les amis des animaux, ont apprécié. Là était probablement le véritable exploit de

■ ATHLÉTISME : l'Algérien Noureddine Morceli, meilleur athlète mondial en 1994, a échoué de 13 centièmes seulement dans sa tentative contre son propre record du monde en salle du 1 500 m, lors de la réunion d'athlétisme « Les Masters », dimanche 29 janvier à Grenoble. Morceli a courn en 3 min 34 s 29, contre 3 min 34 s 16, en fé-

Portrait d'Albert II Les quatre vies du nouveau roi des Belges. Demain dans les pages "Horizons

Le Monde

Les ambitions déçues - du Nîmes-Olympique

Après un début de saison désastreux, le club lutte pour son maintien en deuxième division

NÎMES de notre correspondant Une photo prise en début de saison montrait les dernières recrues du Nîmes-Olympique. Fabrice



Henry, Christophe Galtier, José Brav et Mario César posaient au coude à coude. Plus aucum ne fait auiourd'hui

partie de l'effectif. Ils ont été remerciés. Tout comme le manager eénéral du chib Michel Mézy, l'entraîneur losip Skoblar et son successeur René Girard. La raison de ce remue-ménage est simple. L'été dernier, le président Jean Bousanet rêvait d'un retour parmi l'élite du football français et constituait a priori une des meilleures équipes du championnat de France de deuxième division. Vingt-trois rencontres plus tard, les « Crocodiles » végètent à la demière place du classement avec sculement deux victoires à leur ac-

A Nîmes, le licenciement de Michel Mézy est de loin celui qui a provoqué les plus grands déchirements. « Le public scandait son nom pendant des matches entiers. se souvient Patricia Escario, responsable d'un des quatre clubs de supporters de la ville. C'était l'enfant du pays. L'ancien joueur qui symbolisait les derniers fastes du Nimes-Olympique, quand on jouait encore dans le «chaudron» de Jean-Bouin. Il nous a semblé que les raisons invoquées, principalement le désintérêt de Michel Mézy pour le club, étaient fausses et servaient à masquer une lutte d'influence entre

hii et Jean Bousquet. » Le maire (UDF) de Nîmes ne dément pas. « Ce qui nous arrive est assez incroyoble. Il y a quatre ans, nous avions des joueurs comme Blanc, Vercruysse ou Cantona. Je crois que, si ça π'a pas marché, c'est en raison d'une mauvaise structure du club. Le poste de manager général était mai positionné car il avait des responsabilités identiques à celles du président. » Du coup,

Jean Bousquet a resserré sa garde. Il a décidé de ne pas remplacer

Michel Mézy et a appelé au poste toise, 15; 17. RC Liège, 9; 18. Ostende, 9. d'entraîneur Pierre Barlaguet, soixante-trois ans, l'ancien capitaine de la période la plus faste (fin des années 50, début des années 60) et jusqu'ici directeur du centre de formation. « Ce chub, il fallait le reprendre à

la base, explique Jean Bousquet. Nettoyer les choses et revenir vers nos jeunes joueurs avec peut-être moins d'ambition » Pierre Barlaguet refuse de s'exprimer sur les raisons du malaise mmois. En bon soldat, il préfère parler de l'avenir et du climat qui, dit-il, est en train de changer, « Sur onze titulaires, j'en ai vu sept débuter au centre de formation. C'est peut-être un avantage. » Depuis son entrée en fonctions, le 26 décembre, Pierre Barlaguet a obtenu une victoire et deux matches nuls, mais son équipe n'a pas ou battre Beauvais (1-1), samedi 28 janvier, dans une rencontre déterminante entre les

deux plus mal classés. Michel Mézy ayant été rappelé à Montpellier par Louis Nicollin, Jean Bousquet est aujourd'hui le seul maître à bord du Nîmes-Olympique. C'est vrai au plan sportif, mais aussi au plan financier puisque sa société, Cacharel ~ dernier sponsor important du chib s'apprête, en rachetant une créance de 15 millions de francs, à devenir le principal actionnaire devant la ville et le conseil général du Gard -, de la société d'économie mixte qui gère l'équipe professionnelle.

Pragilisé par sa récente mise en examen dans le cadre de fausses factures qui auraient servi à alimenter les caisses du club (Le Monde du 10 janvier), Jean Bousquet sait le pari risqué. Car, à quelques mois des élections municipales, il n'a maintenant plus de solution de rechange. Aux yeux du public nîmois, souvent sévère, le maire-président sera finalement seul comptable des bons ou des mauvais résultats des «Croco-

Richard Benguigui

RÉSULTATS

Cholet (Pro A) - Pau-Orthez (Pro A)
Tours (Pro B) - Villeurbanne (Pro A)
Evraux (Pro B) - Levaliois (Pro A)
Limoges (Pro A) - Ligon (Pro A)
La Rochelle (Pro B) - Le Havre (Pro B)
Hyères-Toulon (Pro B) - Lyon (Pro A)
Caen (Pro B) - Antibes (Pro A)
PSG-Rucing (Pro A) - Hancy (Pro A)
Les chizo cualifiés sont en cask

CYCLO-CROSS CHAMPIONINATS DU MONDE « OPEN »

1. D. Runkel (Sui.); 2. R. Groenendaal (F-B); 3. B. Wablel (Sui.); 4. A. Van der Poel (F-B); 5. R. Honegger (Sui.); 6. P. Van Sanoviet (Bel.); 7. D. Arnould (Fra.).

COUPE DU MONDE D'ÉPÉE Tournoi de Montrési

Classement: 1. E. Sredsi (Fra.); 2. A. Schmitt (All.); 3. M. Strzalka (All.) et O. lacquet (Sui.); 5.

FOOTBALL CHAMPIONNAT DE FRANCE DI 24º journée Monaco - Paris SG Sochaux - Martigues

Classement: 1. Names, 51 pts; 2. tyon, 41; 3 Paris SG, 41; 4. Cannes, 40; 5. tans, 37; 6. Ausserre, 36; 7. Strasbourg, 36; 8. Bordanus, 36; 9. Monaco, 33; 10. Metz, 33; 11. Martigues, 32; 12. Saint-Etienne, 30; 13. Le Havre, 29; 14. Lille, 27; 15. Rennes, 25; 16. Bassia, 24; 17. Montpeller, 22; 18. Nice, 21; 19. Caen, 21; 20. Sochaux, 19.

CHAMPIONNAT DE FRANCE D2 26º journée Toulouse - Gueugnon Amiers - Nancy Valence - Châteauro Nîmes - Beaureis Perpignan - Mulhou Red Star - Sedan Red Star - Sedan 1-0
Niort - Albs reports
Charleside - Marseille reports
Laval - Angers reports
Guingamp - Le Mans reports
Dunderque - Saiot-Brieuc reports
Classement : 1. Red Star, 49 pts; 2. Guingamp,
47; 3. Marseille, 46; 4. Nancy, 46; 5. Chiteauroux, 45; 6. Guseugnon, 45; 7. Touliouse, 43; 8.
Amiens, 40; 9. Dunkerque, 39; 10. Mulhouse,
36; 11. Albs, 33; 12. Valenca, 31; 13. Le Mans,
28; 14. Charleville, 28; 15. Sedan, 27; 16. Perrionan, 26: 17. Laval, 25: 18. Arosers, 23: 19.

pignan, 26; 17. Laval, 25; 18. Angers, 23; 19. Niort, 23; 20. Saint-Brieux, 22; 21. Beauvais, 20; CHAMPIONNAT D'ANGLETERRÉ 26º journée (match en retard) Blackburn - Ipswich CHAMPIONNAT DE BELGIOUE 20º journée Saint-Irond - Standard de Liège PC Malines - RWD Mol Antwerp - Ostende Beveren - Eksren Charleroi - RC Llège

Seraing - Cercle de Bruge FC Bruges - La Gantoise Anderlecht - Lommel Classements: 1, Standard de Liege, 29 pts; 2.
Anderlecht; 28; 3, FC Bruges, 26; 4, Liese, 21;
5, Seraing, 21; 6, FC Mellines, 19; 7, Alost, 18; 8.
Eleren et Antwerp, 18; 10, Saint-Hond, 18; 11.
Lommel, Cercle de Bruges et Bevern, 17; 14.
RWD Molenbeek, 17; 15, Charleroi, 16; La Gan-

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE 19º journée FC Barcelone - Athletic Bilbao RC saccione - Americ subac Celta Vigo - Logrones - Albacete Valladolid - Sporting Gijon Ovledo - Racing Santzinder Real Sociedad - Espanol Bancelone Tenerife - Saint-Bacquet de Compo Valence - Saragosse Atletico Madrid - Séville

ent : 1. Real Madrid, 29 pts ; 2. Deportivo La Corogne, 27; 3. PC Barcelone, 25; 4. San-gosse, 25; 5. Betts Séville, 23; 6. Séville, 21; 7. Athletic Bibos, 21; 8. Espanol Barcelone, 20; 9. Renerile, 20; 10. Real Sociedad, 18; 11. Valence, 18; 12. St-lacques de Compostelle 18; 13. Ovie-do, 17; 14. Celta Vigo, 17; 15. Albacete, 15; 16. Sporting Gion, 15; 17. Valladold, 15; 18. Alleti-co Madrid, 14; 19. Racing Santander, 14; 20. Lo-

18º journée Cramonese Parri

3. Lezio et AS Rome, 31; 5. Milan AC et Samp doria, 28; 7. Fiorentina, 27; 8. Bari, 26; 9. Ce gian, 25; 10. Foggia et Inter Mdan, 24; 12. Tori-no, 23; 13. Naples, 21; 14. Crimonise, 18; 15.

FOOTBALL AMÉRICAIN

HANDRALL

trolles, 34; 3. Juny, 31; 4. PSG-Asrabres, 26; S. Crétel, 20; 6 Pontault-Combault, 18; 7. Bor-deaux, 18; 8. Strasbourg, 18; 9. Sebestat, 17; 10. Gagny, 16; 11. Chambéry, 12; 12. Dunkerque,

HOCKEY SUR GLACE CHAMPIONNAT DE FRANCE ELITE 22º journée

Champorns-Aureurs Classement: 1. Roven, 33 pts.; 2. Brest, 28; 3. Champorns, 26; 4. Reims, 24; 5. Grenoble, 23; 6. Ameris, 20; 7. Angers, 10; 8. Viry, 8.

RUGBY Raong CF-Bègles-Bordeaux
Colomiers-Perpignan
Colomiers-Perpignan, 3 pts; 2. Bègl
deaux et Racing CF, 2; 4. Colomiers, 1.
POULE B
Tables Circle Teulousie **POULE C**

SKI NORDIQUE

COUPE DU MONDE DE SKI DE FOND COUPE DU MOUDE DE SKI DE FORM 15 km messleurs de Lahti (Fin.); V. Smirnov (Cdh.); 2. J. Sornetse (Fin.); 3. B. Deehlie (Nov.); 4. T. Alsgaard (Nov.); 5. S. Faumer (Ta.). Classement de la Coupe du monde: 1. B. Deehlie (Nov.), 620 pts; 2. V. Smirnov (Cch.), 470 pts; 3. J. Isometsae (Fin.), 351; 4. A. Prolumorov (Rus.); 310; 5. Sävio Fauner (Ita.), 285.

Coupe Louis Vuitton : Alignon Challenge b. Rio-ja de Espana, de 1 min 48 s : One Australia b. Tag New Zealand, de 1 min 7 s ; Team New Zealand b. Sydney 95, de 1 min 56 s. Sydney 30, be i mar 303, Classement des challengers : 1. Team New Zas-land, 8 pts ; 2. Nippon Challeage, 6 ; 3. One Aus-tralis et Tag New Zealand, 5 ; 5. Sydney 95, 2 ; 6.

Classement des defenders : 1. Young America, 5 pts: 2. Stars & Stripes et America 3, 3.

VOLLEY-BALL

CHAMPIONNAT DE FRANCE NATIONALE A1 9° tour retour Paris UC-Tours

Séte-PSG-Asnière Classement: 1, Cannes, 39 pts: 2. Politiers, 36;

orientations

Filières, débouchés, métiers : des écoles vous informent.

ent des informations sur des écoles qui forment au

() Vente, Commerce, Distribution, Gestion () Action Culturalis D'Art et Communic

Cl Control of Appropriates and

Øeston Financière

the drait d'accés et de metification pout être exercé sur les données vous concernant (Lei et 7617 du 8.1.7)

Le Salon des marchands de mariage

On se marie peut-être de moins en moins mais quand on consent, c'est en grand. Les professionnels sont là

Il y a le mariage à l'américaine, en tout cas ceiui de la mythologie cinématographique, cinq minutes utiles à Reno ou à « Vegas », sans chichis ni famille. Avec un homme de loi approximatif et un conjoint rencontré la veille. Et puis il y a l'autre, le vrai, le nôtre, celui qui nous fait parfois regretter l'Amé-

Le mariage en blanc immaculé, bourratif, romantique, codifié à l'extrême et décliné à l'envi, avec tante Jeanne et des enfants dans les jambes, les recommandations de maman et des serments d'éternité. Comment se porte-t-il, celuilà? A en croire les statistiques, plutôt moyennement. Les Français dédaignent ou retardent, plus nombreux, l'heure de se passer la bague au doigt. Et le divorce, en hausse constante, même malgré la crise économique, renforce le camp des célibataires sereins ou forcés. Mais le dire, l'écrire doit énerver les défenseurs de notre plus vénérable institution, pour ne parier que de la France.

A preuve, l'indignation de Georges Abbou, commissaire général du Sakon du mariage et de l'union, qui s'est tenu, du 20 au 23 janvier, à l'Espace Champerret, à Paris : « Il faut en finir, estime-t-il dans l'introduction du dossier de presse, d'une part, avec ce doux snobisme qui tente de reléguer le mariage au rang des accessoires inutiles, des institutions poussiéreuses, des modes surannées... On crie sur tous les tons qu'un couple sur quatre échoue. C'est oublier que trois sur quatre se donnent toutes les chances de réussir! (...) Il faut en finir, d'autre part, avec ce terrorisme intellectuel qui voudrait dévaloriser la « noce. »

Soit. Il a saus doute raison, M. Abbou. La vie à deux, ça va, ça vient. Pourquoi parier forcément sur le pire? Le promettre à tout coup aux jouvenceaux? D'autant que le commissaire général du Salon du mariage et de l'union ne s'intéresse, lui, par profession, qu'aux beaux jours de nos attelages affectifs. En fait, au premier iour. Justement celui des re-



commandations de maman, des histoires belges du cousin René et de la pièce montée. Après, chacun va son chemin. Et ce premier jour mérite toujours une belle et bonne fête, comme au temps de nos grands-parents.

SIGNES CONVENTIONNELS

Pour cette occasion, unique, même pour les mariages à répétition, on est bien obligé de donner raison à ce M. Abbou: à l'heure des noces, les Français prisent toujours la tradition. La crise, les années, les modes n'ont rien effacé. Les jeunes filles, ou leurs mères, à observer cette luxuriante vitrine du mariage, rêvent tou-

jours de calèches enrubannées et de robes de taffetas. Sinon, pourquoi ce neuvième Salon du genre aurait-il exposé autant de ces signes conventionnels qui font les épousailles réussies? Les accessoires de cortège, les coussins de satin ourlé pour alliances, en forme de cœur, et le joli papier à lettres de remerciement, avec son texte déjà rédigé?

Au fond, c'est une bonne idée que celle de réunir, en un même lieu, tous les professionnels du « plus bean jour de notre vie ». L'avantage appréciable d'un gain de temps, en cette époque pressée qui veut nous marier vite fait, entre deux empêchements. C'est

(1) 46.54.44.77

PORSCHE 968 - 93, 22,000 Km

MERCEDES 300 CE - 88

CALIBRA 2L16S, ttes options 95

(1) 45.31.51.51

PORTE DE

VERSAILLES AUTO

32, rue du Hameau, 75015 PARÍS

Tél: 45.31.51.51

Fax: 40.43.92.24

BMVV M3 T. de Corse T.O., cuir

MERCEDES 2,5 L Diesel 92 T.O.

CLIO 16 S, T.O.E., alarme,

NISSAN NX 94, Cuir, alarme

clim, T.O., 13.000 Km NISSAN PRIMERA 20 GLX,

ABS, clim, radio. 93

chaine, ABS

pratique. Le rêve sous la main, détaillé un stand après l'autre, avec en prime les conseils du notaire et les offres d'assistance des différentes religions. Comment présenter une liste de mariage? Grave question. Où louer un smoking pour le père, avec le haut-deforme en supplément? Les dra-

gées personnalisées sont plus

chères bien sûr, mais les amis de

Marie-France et de Jacques seront heureux de conserver leur boîte

Un messe nuntiale, n'est-ce pas plus émouvant au son d'un vieux gospel? Possible. Vous avez le choix, selon les entreprises, entre la cassette enregistrée ou la chanteuse en chair et en os. Les imprimeurs proposent le faire-part, la carte d'invitation, la carte-réponse, la carte du menu, la carte des vins, la « carte de table », etc. Un vrai mariage, comme dans le film 4 mariages et 1 enterrement, c'est-à-dire avec un petit côté british, suppose qu'on les prenne tous, ces cartons. Car, en plus de l'objet, à ce Salon, on vous en prescrit l'usage, et de stand en stand on définit pour vous une sorte de norme de bienséance.

PAS DE FAUX PAS

Ce qui se fait de mieux, mais, davantage encore, ce qui se fait. La référence aux bonnes familles, presque à l'aristocratie, est implicite dans tous les catalogues. Votre fille, madame, votre future épouse, monsieur, mérite bien cela. Discretement, on veut vous éviter les faux pas, les fautes de goût. En ce beau jour, tout le monde a bien le droit de se prendre pour une riche princesse, ou un héritier. Alors, il y a, en prime, sous les photographies des gracieux symboles, un rappel enveillant, un peu paternaliste, de la perfection.

Il y a le coiffeur, la maquilleuse à domicile. Le banquier, pour le prêt aux jeunes époux. L'officier d'état civil. Et même l'assureur, car le mariage continue après les noces, et peut même buter sur une tragédie. Alors, l'assureut... Ne manque que l'homme des pompes funèbres. Mais il ne faut pas ternir la fête, et la joie des jeunes promis. La fête, donc, et qu'elle. Avec ses feux d'artifice, à partir de 5 900 francs, le lâcher de ballons personnalisés, à 2 000 francs, les orchestres, autour de 7 000 francs, la danseuse du ventre pour mariage oriental, et les violons tziganes. Votre grand bal d'un soir, on peut vous le colorer à l'antillaise ou à la brésilienne. Vous entonnerez des chants yiddish ou arabes. La sono peut tout. La régie lumière s'occupe de tout.

Madame, votre fille vaut bien un château de circonstance. Il en est à louer à la journée. Autour de Paris, comme en province. La mariée fera son entrée en carriole, même tirée par un âne, ou en Ben-tiey 1965 (3 900 francs pour 50 kilomètres). A moins que les amis de fac du futur époux, avant une folle nuit « rock », avec rayons la-ser garantis, ne préférent offrir au jeune couple une balade en Cadillac 1941 (4 500 francs). Les parents souhaiteront peut-être quelque chose de plus discret, comme le vrai taxi londonien. A moins que le cousin Francis, qui a toujours eu la folie des grandeurs, n'ait dé-jà retenu un hélicoptère.

Si, après cela, la mariée boude encore, c'est à désespérer du mariage. Enfin, du premier jour du mariage. Et se sentir déjà client virtuel du Salon du divorce. Il existe, parole l Parce que c'est une autre bonne idée pratique, pour une aussi vieille institution.

Top model

par Claude Sarraute

quoi pour m'appeler Claudia. Claudia qui? Ben, tiens, Schiffer, comme si vous ne le saviez pas! Elle est plus célèbre, aujourd'hui, plus encensée que Bardot naguère. BB, les nanas en étaient jalouses à crever. Là, pas du tout. Paliait nous voir, la semaine dernière, pendant les défilés des collections automne-été à la télé. On bavait d'admiration, bouche ouverte, fourchette en l'air. Pas devant les robes, à peine si on les regardait, devant les filles: Tas vu un peu ses jambes... C'est laquelle, tu crois, Karen ou Nadja ?

Des mannequins? Je vous de-mande bien pardon, des top models. Dit en anglais, c'est tellement plus chic, plus glamour et plus flatteur. Surtout pour un garçon. Parce que ça y est, là, à force de jouer du muscle, les top mecs se sont hissés à la une des journaux. Des bêtes spiendides eux aussi, mais moins cotées sur le marché de la beauté, de la jeunesse et de la santé. Normal, rayon hommes, la moyenne de la clientèle trouve qu'ils taillent un peu grand, ces athlètes de la séduction. Alors, elle, elle prend moins large.

Pas nous. Nous, on s'écrase, bonnes pommes, devant les idoles en vogue. Autrefois, nos rêves de midinettes s'inscrivaient ou dans le Gotha ou sur un écran de cinéma. A présent, les princesses n'ont pas l'élégance de tenir leur rang, et les actrices refusent le rôle de star. Elles tiennent absolument à s'imposer par leur talent, leur personnalité et leurs excès. Un reportage-photo? OK, d'accord, mais en jean, dans ma cuisine, devant une pile de scripts ou à la clinique Betty-Ford pendant ma cure de désintoxication.

Du coup, notre civilisation de l'image s'est mise à fabriquer - citrouille, quel intérêt?

Moi, je donnerais n'importe faut bien répondre à la demande - des déesses qui ne sont que ça, une image. Une apparence très substantielle, traduite en chiffres: âge, poids, taille, mensurations, heures de vol. Total: entre 60 et 90 000 balles pour une séance de pause. Claudia Schiffer, la femme la plus chère du monde, gagne 200 000 francs par jour... Qui, vous avez bien lu. Sans compter de fabuleux contrats pour des marques de parfums. Pub à la clé.

Entre les couvertures des magazines – il y en a même un qui leur est entièrement consacré -. les affiches et les matraquages télé, ils devraient nous sortir par les yeux, ces tops des tops. On les écarquille, au contraire, moi la première. On se précipite, à longueur d'article, dans leur suite au Ritz. On gambade sur les plages des Seychelles en monokini avec leur petit ami. Et on lèche les vitrines de Prénatal, rapport au bébé d'Estelle. C'en est arrivé au point que, aux Etats-Unis, l'inuption sur les podiums de Kate Moss, la nouvelle Twiggy, a soulevé une énorme vague de colère indignée : déjà que nos gamines se trouvent toutes trop grosses, vous n'allez pas achever de les affamer en leur permettant de s'identifier à une anorexique

montée en graine. Remarquez, elles risquent d'être détrônées bientôt, ces reines de la mode. Paraît que les couturiers en ont ras l'ourlet. Pourquoi se plier aux exigences et aux caprices de femmes-cintres qui éclipsent les fringues accrochées à leurs seins? Suffirait qu'ils coupent dans leur budget pour qu'elles cessent de nous la couper! Cendrillon est bien jolie, mais, si son carrosse se change en

AUTOMOBILE

Une certaine Felicia Skoda

La Felicia, nouvelle arme de conquête de la firme Skoda, arrive en France. Cette petite familiale connue en d'autres temps sous le nom de Favorit, distribuée depuis quelques jours dans l'Hexagone par un réseau de deux cents concession-

attrait de cette AUTOMOBILE berline, Phénix solide et bruvant venu de l'Est, reste essentiellement celui du prix auquel elle est offerte dans les peu nombreuses versions disponibles.

proche que jamais de certains modèles de Volkswagen d'ancienne génération, mais aussi de fabrication actuelle, profitent d'une amélioration de l'aérodynamique, d'une modification du système de freinage et de l'arrivée, sur le train arrière, d'une barre stabilisatrice. Ce qui n'était pas de trop. Rien d'étonnant à cela, puisque le groupe allemand qui a pris le contrôle de la marque tchèque a fait appliquer naguère sur ses propres voitures des modifications comparables.

Les normes de qualité en usage désormais dans les usines proches de Prague ne prennent pius, apparemment, de retard sur celles que Volkswagen exige dans ses propres unités de production. En conséquence, les Felicia sont garanties trois ans, pièces et main-d'œuvre (ou 100 000 kilomètres), ce qui entraine une assistance gratuite vingtquatre heures sur vingt-quatre.

que connaît encore la marque sur les marchés occidentaux, et ce mal-

gré tous les progrès dont on peut la gratifier, reste la mauvaise image qui pénalise les automobiles venues des pays de l'ancien bloc communiste. A propos de ces Felicia, appellation empruntée à une série de voitures décapotables distribuées dans les amées 50 par Skoda avec un certain succès, elle ne semble plus justi fiée. Finition soignée, souci esthétique dans le dessin et la matière qui constituent le tableau de bord et les contre-portes, confort des sièges, sont des efforts qu'il faut apprécier.

La boîte de vitesses est d'un maniement facile, la tenue de route, globalement satisfaisante, ne laisse plus apparaître dans le train avant les vibrations intempestives autrefois ressenties sur les Favorit. Il reste des négligences en revanche dans l'insonorisation générale du véhicule - moteur et bruits aérodynamiques - et l'absence de direction assistée ou... d'un miroir de courtoisie, qui laisse à penser que cette automobile, pour Skoda, n'est pas destinée aux fernmes.

Dommage, car la Felicia convient avant tout aux conductrices des temps modernes, qui demandent qu'une voiture soit sure, d'entretien léger et d'usage quotidien durable et peu coûteux (consommation de 6 à 8 litres aux 100 kilomètres, tarifs d'assurance modestes). Les équipements embarqués - complets - et des rétroviseurs réglables de l'intérieur ne compensent pas ces

Claude Lamotte ★ Tarifs : Felicia Spécial (5 CV pour 54 ch) 46 990 F. Felicia Super (5 CV pour 68 ch) 49 190 F. Felicia Confort (5 CV pour 68 ch) 54 900 F. Tous les modèles, tous en dnq places, dnq portes, sont livrés avec un moteur

naires, présente certains atouts



cédent. Pour autant, le principal

Les qualités de ce véhicule plus

Toutefois, la principale difficulté

SERVICES Monde

CRO!SES

Mondeo Turbo Diesel

> payable ou comptent ou prix spécial de 58 888 F, seux élipet de garantle sel messmallet altérieure. Restination du véhicule en fin de contra

OMEGA GL 2,5 TD 9.000 Km - bordeaux - 95 SAFRANE2,2 SI 22.000 Km - gris foncé - 95 Oui vous lisez bien, i'achète votre voiture comptant, immédiatement

MERCEDES E 280 B.M. 24 Soupapes Modèle 94 - 9.700 Km Climatiseur - Ronce de Noyer Appule tête arrière - Alarme 210.000 F, garantie 24 mois Tél: 69.21.35.90

AUTOMOBILE

PONTIAC FIREBIRD Coupé, Boîte méca., T. Top, Couleur Verte, A.M. 95, 1.500 Kms, Vendue 155.000 Francs Garantie 30 mois Tél: (16).37.34.13.73 SO. DI. CAR. 28110 LUCE

RENAULT 21 GTX année 88 - 90.000 Km Très bon état PRIX (à débattre) Tél: 40.96.95.90 (Bur.)



77, Av Plerre Grenier

92100 BOULOGNE

(1) 46 09 15 32

AUDI 80 TDI, BK
17.000 Km - gris clair - 94
Possibilité financement
Autres véhicules disponibles
AVIS CENTRE OCCASIONS (1) 69.10.19.00

PORSCHE 911 CARRERA 4 juillet 89 - modèle 90 oise mêtal - intérieur cuir noit ABS - Alarme - coupe circuit carnet d'entretien concessionnaire Porsche 205.000 F Tél. 45.38.98.65 ap 20 h. Répondeur

205 Style - 1993 7 cv - 37.000 Km Prix Argus: 45.000 F à débattre Tél. bur. : 40.65.26.96 dom: 69.40.23.31

VDS FORD CAPRI 2000 GT B.A. - Mod. USA 1973 Factures - Etat collection PRIX : 25.000 F à débattre Tél: (1) 43.71.76.56 (Rép.)

VEHICULES NEUFS 95 Safrane RT 2L5 DT, 156 900 F TTC Peugeot 605 SRDT 2L5, 159 200 F TTC Xantia TD SX climatisée, 128 500 F TTC Espace TD Alizé 153 500 F TTC Rover 825 SD luxe 155 000 F TTC et d'autres : clio, 308, Golf, etc... Sté ECOMAUTO - 78500 Santrouville Tél: 39 57 57 33 - Fax: 39 57 57 65 Mandataire Indépendant 123/85

> BMW 730IA - 91 75.000 Km - T.B.E.G. Nombreuses options

100.000 F à débattre / urgent 46.78.99.90. (répondeur)

PROCHAINE PARUTION LUNDI 06/02 CONTACTEZ: Paula GRAVELOT LE MONDE Publicité 44.43.76.23

Fax-: 44.43.77.31



Air conditionné - Airbag - Dir. assistée - ABS. Sadeva Paris Ouest 129, Bld J-Jaures - 92 CLICHY 47.39.71.13

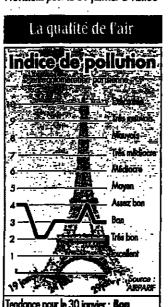
Douceur et humidité

NOTRE PAYS reste soumis à un flux général d'ouest doux et humide; mais les perturbations circulent moins vite que la semaine dernière, ce qui permettra de nettes améliorations entre les passages pluvieux ; ce sera le cas de la journée de mardi.

et Nord-Pas-de-Calais -, ce sera, tout au long de la journée, un temps gris, faiblement pluvieux, et venteux : le vent de sud-ouest



Prévisions pour le 31 janvier à 12h00



atteindra 80km/h sur les côtes, 60 km/h dans l'intérieur; ces pluies ou bruines seront faibles, surtout sur le sud de ces régions.

Sur les pays de Loire, le Bassin parisien, Champagne-Ardennes, Lorraine et Alsace, de nombreux passages de nuages élevés voile-Sur les régions proches de la ront le ciel. Attention aux bancs Manche - Bretagne, Normandie de brouillard matinaux en Lorraine et en Alsace au lever du jour. Sur les Ardennes, les nuages seront plus épais et. pourront donner quelques gouttes au cours de la journée.

En Auvergne et sur les Alpes du Nord, les résidus nuageux, présents au lever du jour, laisseront vite la place à un franc so-leil. Sur les Charentes, le Poitou, la Bourgogne et la Franche-Comté, la matinée sera bien ensoleillée, tandis que, l'après-mi- TEMPÉRATURES di, un voile de nuages élevés viendra contrarier le soleil.

Sur le Sud-Ouest et le Limousin, après dissipation de quelsin, après dissipation de quel-ques bancs de brouïllard mati-naux, ce sera une belle journée. Sur l'ensemble du Sud-Est, le temps sera ensoleillé dès les premières heures de la journée. Dans le Midi, mistral et tramontane souffleront assez fort le matin, avec des rafales jusqu'à 70 km/h; ils faibliront ensuite progressivement.

Les températures resteront légèrement supérieures aux normales: les minimales seront comprises entre 0 et 3 degrés sur le Nord-Est, la région Rhône-Alpes et l'intérieur de la Provence, entre 3 et 6 degrés en général sur le reste du pays, jusqu'à 8 degrés sur les zones littorales; les maximales seront comprises entre 7 et 9 degrés sur le Nord-Est et Rhône-Alpes, entre 10 et 13 ailleurs, jusqu'à 15 degrés surla Côte d'Azur et la Corse.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







Situation le 30 janvier 1995, à 0 h 00, TU



Prévision pour le 1er février 1995, à 0 h 00, TU

IL y a 50 ans dans Le Monde La reconstruction de Londres

APRÈS QUATRE ANNÉES de bombardements qui ont fait de Londres une des capitales les plus éprouvées d'Europe, un gigantesque effort de reconstruction s'impose. Le professeur Patrick Abercrombie vient de publier un plan de re-construction qui dépasse, dans ses conceptions, celui élaboré par Sír Christopher Wren i y a deux cent quatre-vingts ans, après le grand in-cendie de la ville.

Le plan Abercrombie prévoit, essentiellement, la division de Londres en quatre ceintures: d'abord, une ceinture urbaine centrale, s'étendant jusqu'à environ 4 ou 5 kilomètres au sud de Charing Cross; ensuite, une ceinture suburbaine, allant jusqu'à quelque 12 kilomètres de Charing Cross, constituée surtout par des constructions datant des trente dernières années ; puis une ceinture dite de verdure, comprenant des forêts et des campagnes telles que les Epsom Downs; et, finalement, la ceinture champêtre, groupant un certain nombre de villes et de villages ainsi que des champs.

Le professeur Abercrombie prévoit qu'aucune construction nouvelle ne devra s'élever à l'intérieur des ceintures urbaines et suburbaines. De plus, un million d'habitants du centre devront être évacués et réinstallés dans une dizaine de villes, entièrement nouvelles, éparpillées le long de la ceinture champêtre, groupant chacune environ 60 000 habitants. Les usines du centre de Londres devront être transférées, avec leurs ouvriers, à l'extérieur, et les entreprises qui s'étaient repliées pendant la guerre seront invitées à rester là où elles se trouvent actuellement.

M. Abercrombie voit grand. Le plan de Sir Christopher Wren n'a jamais été réalisé. Verra-t-on jamais l'exécution du plan Abercrombie ?

> Henri Pierre (31 janvier 1945.)

Une certaine Felicia Skil

೯೭ ೮೦೮

(22.7)

717

SALE

100 mg

E leave

A

200

25 E.F.

Contract Contract

THE STERME

and the same

Marie Ing

二十二分如果

- A - F-2

C Comme

2.1.20.1232

Contract (de

The Paris

....

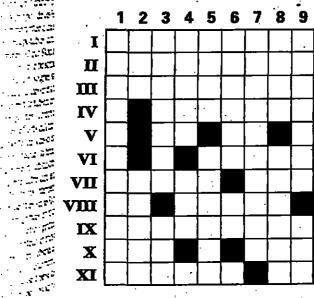
Control Control

الأرب المارية الأرباء المارية

10 CO

The Designation of the Parket - tolk Come

> MOTS CROISÉS PROBLÈME № 6487



HORIZONTALEMENT

LES SERVICES

DU

Télématique

🔆 I. Une femme spécialiste de la recherche. – II. Complètement écorchés. - III. Peut être prise pour un râle. - IV. Descendre dans la fosse. F. V. En LE CARNET France. Dieu. – VI. Plume qui vole au vent. – VII. Se montre très pénétrant. Sur la Drôme. – VIII. Pronom. Récipients pour les cendres. - IX. Cassées pour trouver un peu de liquide. - X. Le sujet pensant. Pensionnaire de 200. - XI. Ne ferme. Traditions.

VERTICALEMENT

1. Faibles sujets. – 2. Fonça. Peut devenir bon- lement pour la détente et pour le homme. - 3. On y signa des traités. Donne l'exemple travail, ce salon est le premier de la fermeté. - 4. Principe odorant. A deux côtés. - d'une série qui sera installée pro-4. Désigne parfois une seule personne. Comme une gressivement dans plusieurs aégrève. - 6. Prend facilement la mouche. Conjonc- roports européens et Hambourgtion. - 7. Des gens qui parlaient d'or. - 8. Port de Zurich-Genève.- (AFP) France. De feu, sur la scène. - 9. Est utilisée en oph- ■ MANCHE. Deux des quatre natalmologie. Placés.

SOLUTION DU Nº 6486

HORIZONTALEMENT

I. Familière. - II. Ebénistes. - III. Ciliaires. -IV. Oman; sala. – V. Ne; id. – VI. Dés; auge. – VII. As- tannique P and O. – (AFP.) censeur.- VIII. Ingérée. - Ile. - X. Oindre; tu. ~ ■ ITALIE. Presque neuf trains ita-XI. Née ; sûres

VERTICALEMENT 1. Fécondation. - 2. Abîmées ; lie. - 3. Mêla ; sciène. - . est en hausse de deux points par 4. Inini; en. - 5. Lia; dangers. - 6. Isis; usé; eu. - rapport à l'année 1993. - (AP) 7. Etrangers. – 8. Réel ; eue : te. – 9. Essai ; refus.

FRANCFOKT. Le 1º février, les passagers d'Air France au départ de Francfort pourront utiliser un nouveau salon. Aménagé spécia-

vettes circulant dans le tunnel sous la Manche sont tombées en panne simultanément vendredi 27 janvier. Conséquence : une cin-quantaine de voitures et leurs passagers ont été transférés sur des ferries de la compagnie bri-

liens sur dix (87 %) sont arrivés à l'heure en 1994. Cette ponctualité

■ ESPAGNE. Un million et demi de véhicules circulent sans assu-Guy Brouty rance en Espagne. A partir de données fournies par la Caisse de compensation des compagnies d'assurances et la direction générale de la circulation routière, l'association des compagnies d'assurances (UNESPA) estime que le nombre des véhicules non assurés est en augmentation constante depuis quelques an-nées. - (AFP.)

M NORMANDIE. Pas plus du côté d'Honfleur que du côté du Havre les automobilistes ne se sont bousculés pour figurer parmi les premiers utilisateurs du pont de Normandie, ouvert à la circula-tion jeudi 26 janvier à 13 heures. - (AFP.)



PARIS EN VISITE

Mardi 31 janvier

■ LE QUARTIER CHINOIS pendant les fêtes du Nouvel An chinois (55 F), 10 h 30, sortie du métro Porte-de-Choisy devant l'escalier roulant (Pierre-Yves Jas-

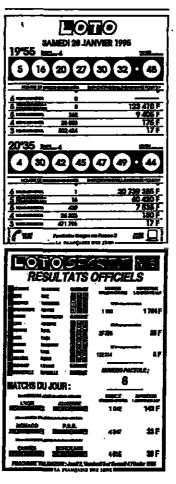
■ MUSÉE D'ORSAY (34 F + prix d'entrée): Une œuvre à voir, les Déchargeurs de charbon, de Claude Monet, 12 h 30 (Musées natio-

■ MUSÉE DU PETIT-PALAIS (25 F + prix d'entrée) : Cycle XIX. l'impressionisme et ses sources, 12 h 30; Scènes de genre du XVII^e au XIX^e siècle, 14 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

LES ÉGOUTS PARISIENS (37 F

+ prix d'entrée), 14 h 30, sortie du

JEUX



RER Pont-de-l'Alma historiques). ■ L'HÔTEL-DIEU et la médecine autrefois (50 F), 14 h 30, entrée cô-

té parvis de Notre-Dame (Paris au-■ L'HÔTEL DROUOT et sa salle des ventes (45 F + 25 F), 14 h 30, 13, rue de la Grange-Batelière (S. Ro-

jon-Kern). ■ MUSÉE CARNAVALET: Paris de Balzac à Proust (25 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées de la

Ville de Paris). **LE QUARTIER CHINOIS lors** des fêtes du Nouvel An chinois (55 F), 14 h 30, porte de Choisy devant la BNP (Christine Merle).

HÔTELS ET JARDINS DU MA-RAIS, place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

LA MAISON DES COMPA-

GNONS du tour de France (40 F), 15 h 30, place Saint-Gervais (Approche de l'art).

Dans une grande Université CALIFORNIE

Cours, logement, repus inclus. University Studies in America

CEPES 42, avenue Bosquet 75007 PARIS (1) 45 50 28 28

LE MONDE diplomatique

Chaque mois, un regard différent sur l'environnement international.



Societé filmle de la SA Le Mandeet de Missier au Mone Europe SA

3617 code LMDOC ou 36-29-04-56 Documentation CD-ROM: (1) 43-37-66-11 Index et microfilms: (1) 40-65-29-33 Abonnements Minitel: 3615 LE Cours de la Bourse : 3615 LE MONDE Films à Paris et en province : (1)36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,19 F/min)

Monde

3615 code LÉ MONDE

Ex Monde est édit par la SA Le Monde, so-ciété anonyme avec directoire et conseil de surveillance. La reproduction de tout article est interdite sans Commission paritaire des journaux et publications 1, nº 57 437. ISSN : 0395-2037

Impormerie du Monde ; 12, rue M. Gunsbourg, 94852 kny-cedex. PRINTED IN FRANCE.

133, avenue des Champs-Ehsées 75409 Paris Cedex 08 Tél. : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

ABONNEMENTS

🗆 3 mois	536 F	572 F	790 F
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
□ 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F
Pour les abonnements Bulletin à renvoyer ac	Banta, steind class postage IR: Sénd address changes to assectio ang USA: INTERNA Vinglab Bench VA 230 compagné de votre rè	ir \$ 922 per year « LE MONDE publ at Champiain M.T. US, ar DAS of N-Y Box 1538, Champi THOMAL MEDIA SERVICE, inc 51-200 USA Tel.: 804.08.30.81 agicument à : <i>Le Monde</i>	of additional stalling office six N.Y. 1293-1518 3330 Pacific Avenue Suite / Service aboutnemen
1, place Hubert-Bet	ive-Méry - 94852 lvry-	sur-Seine Cedex - Tél.	: 33 (1) 4 9-60-32-70 .
Nom:		rénom :	
Adresse:	_	···	·
Code postal:	VI	le :)
			501 MQ 001
		FF par chèq	ue bancaire ou
postal; par Car	te bleue nº 📖	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	
Signature et date o	bligatoires	·: .	
Changement d'adre par écrît 10 jours	want votre départ.		PP. Paris OTN
 m nar téléphone 4 kg 	xurs. (Merci d'indique	r votre numéro d'abon	inė.)

ats : Portage à domicle 👁 Suspension vacances. Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements auto

33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du hindl au vendred

MIDEM Le Marché international du disque et de l'édition musicale (MIDEM) a ouvert ses portes, dimanche 30 janvier, à Cannes. Le plus important Salon du disque au

monde les fermera le 3 février. • L'INDUSTRIE DISCOGRAPHIQUE pèse environ 6,2 milliards de francs dans l'Hexagone et 175 milliards de francs dans le monde. Cinq groupes

(EMI, Sony, BMG, Polygram, Warner) contrôlent 80 % du marché mondial. En France, le secteur de la distribu-tion est dominé par les hypermar-chés, qui réalisent 50 % des ventes, tandis que quarante-deux magasins FNAC occupent 25 % du marché, contre 6 % à Virgin Megastore. Les indépendants, producteurs ou disquaires, ont du mal à s'y retrouver.

• NOUS AVONS RENCONTRÉ GIIbert Ohayon, PDG de la branche française du groupe britannique EMI, troisième compagnie discographique mondiale.

Les indépendants du disque bataillent contre les majors

Les grandes surfaces réalisent la moitié des ventes en France et la FNAC un quart. Cette concentration de la diffusion, qui a accompagné celle de l'industrie discographique, pénalise l'originalité artistique

« LE DANGER, dit Louis Bricard, directeur général d'Auvidis, serait de faire croire que le disque n'a pas plus de valeur que les matériaux qui servent à le fabriquer.» L'heureux producteur de la bande originale de Tous les matins du monde, le film d'Alain Corneau (600 000 exemplaires vendus, seion Auvidis) et de cellé de Farineili, de Gérard Corbiau (240 000 exemplaires en un mois), est l'un des derniers survivants de la guerre menée par les majors du disque contre les labels indépendants pour s'assurer le contrôle du marché mondial.

Objet artistique conçu en toute subjectivité, le disque est un produit de grande consommation, dont la fabrication relève de la puissance industrielle. Objet culturel, il recouvre des réalités aussi différentes que Jordi et le compositeur contemporain Pascal Dusapin, le Pakistanais Nusrat Fateh Ali Khan et la dance bon marché de Cerrone. Hier, un PDG de maior était choisi pour son flair artistique. Aujourd'hui, pour ses compétences en marketing. Ainsi, Hervé Lasseigne vient-il d'arriver à la tête de BMG-France, et Alfredo Gangotena à la présidence de Polygram France. Le premier est passé par la Générale Biscuit, Bongrain et Finon-Sofecome, le second par Euro-Disney, Procter and Gamble.

Naguère, les disquaires connaissaient leur affaire. Ils ne sont plus aujourd'hui qu'une poignée, tués par la guerre des prix, ou un Virgin Megastore, sept à

des remises, des commandes obligatoires et autres diktacts des puissants. La moitié des disques près de 70 millions d'unités annuelles - s'acquiert désormais dans les grandes surfaces. Pour comprendre le marché du disque,

il faut intégrer « la règle commer ciale des 80-20 », explique Patrick Zelnik, président du Syndicat national des éditeurs phonographiques (SNEP), du groupe Virgin Disques et du réseau Virgin Megastore : « Les éditeurs de disques et les grandes surfaces réalisent 80 % de leur chiffre d'affaire avec 20 % des références. Un magasin spécialisé, au contraire, travaille essentiellement sur un fonds de catalogue qui coûte très cher à gérer. » Cent mille disques référenciés dans une FNAC parisienne,

huit mille dans l'un des cent treize magasins Carrefour nantis d'un linéaire de disques.

Si la diminution des stocks permet de diminuer les coûts, elle pénalise d'emblée les éditeurs phonographiques indépendants. « Physiquement, les rayons des disquaires n'étant pas extensibles, nos concurrents les plus gros, nous poussent, explique Gilbert Castro, PDG de Celluloid/Méiodie, spécialisé sur les musiques du monde. Nos produits sont trop pointus pour les hypermarchés qui ne représentent que 5 % de nos ventes et nous privent d'ouverture sur la moitié du marché français. » Gilbert Castro revendique pourtant son droit à diffuser des produits atypiques, qui parfois « prennent » à merveille, tels le Sôdade de la chanteuse cap-verdienne Cesaria Evora (passée en distribution chez BMG en 1994), ou l'étrange Lambarena, mélange de Jean-Sébastien Bach et de musique pygmée, vendu à plus de 30 000 exemplaires. « Cela repose sur l'intuition des vendeurs, qui lisent les journaux, écoutent les disques, décident de les exposer

Depuis deux ans, le principe de la gestion unitaire - qui permet de snivre chaque disque depuis son entrée en stock jusqu'à sa vente a été adopté par les réseaux FNAC et Virgin. Les magasins spécialisés marcheraient-ils sur les traces des grandes surfaces? «Ce n'est pas encore tout à fait vrai, mais c'est une tendance, poursuit Gilbert Castro. De plus en plus, on nous demande de préciser une stratégie de promotion. Evidemment, celui qui arrive avec un clip en rotation six fois par jour sur M 6, un budget pub de plusieurs millions de francs, des passages assurés à la télévision, un plan promo costaud, a toutes les chances de voir les commandes se multiplier. » Dans le cas contraire, l'acheteur prendra «trois exemplaires, pour

GESTION À L'UNITÉ Avec-un système de rotation des stocks de plus en plus rapide, les disques invendus sont renvoyés au producteur indépendant dans les trois mois. Les multinationales refusent les retours dans la plupart des cas. «La gestion e n'est au'uπ outil », précise

Thierry Hidoux, le responsable du produit disque du groupe FNAC où, dit-il, « les vendeurs et chefs de rayon restent les seuls responsables des commandes, fluctuantes et parfois aussi imprévisibles que les goûts du public». Cette gestion à l'unité que le PDG de Mélodie qualifie de « ver-

sion idiote de gestion en flux tendu » n'exclut pourtant ni les erreurs, ni les rapports de force. Ainsi, BMG aurait massivement mis sur le marché les derniers albums de Roch Voisine et de Patrick Bruel, acceptant le retour des invendus en échange de prégénéreuses. commandes Contrainte de durcir sa position initiale au vu de résultats de vente décevants, la multinationale se serait attirée les foudres des grands disquaires spécialisés, submergés par des albums difficiles à Productions (Pigaile, les Garçons Bouchers) avait voulu mettre tout le monde d'accord en vendant aux distributeurs tous ses albums à

62,50 francs TTC, afin que le

consommateur les achètent

100 francs tout ronds. Sans l'appur

de disquaires fans l'opération eut été impossible.

Longtemps les multinationales du disque ont joué avec le feu. Il y avait mille disquaires il y a quinze ans, il y en a deux cents aujourd'hui. Certains s'organisent. et une trentaine de points de vente se sont fédérés en coopérative sous l'enseigne Starter.

.. iT.

28

a t

- W. W.

. i fi in .

ar ang 🚁

5.1 Wag

2° #134

ं संगर्ध

A 124

. 2.5 64.0 41 17 Table

· 阿納班 衛門 申請 以 以 內 班 班 於 是 由

to grands du co

L'EXEMPLE DU LIVRE

Directeur de ce réseau. Christian Lemanach fustige le double langage des multinationales: « Elles ont fait de l'argent facile, il y a quelques années, en privilégiant la grande distribution. Elles auraient pu prendre exemple sur le livre, où les éditeurs favorisent la création de librairies, et accordent des facilités de paiement. Dans le disque, ils auraient plutôt tendance à nous mettre des batons dans les roues. »

De son côté, Jean-Paul Lorenzo, responsable musique de Carrefour, refuse d'endosser la responsabilité de la mort du petit commerce. « Il est faux de dire que nous vendons du disque comme de la lessive. Je suis un passionné. Nous répondons aux besoins de la ménagère, aux nouveaux modes de consommation. Les majors ont favorisé le développement de la grande distribution, en privilégiant un certain type de produit, en ou-bliant de développer de nouveaux artistes afin de constituer des fonds de catalogue. »

<-20 % > sur toutes les nouveautés, parcours « variétés françaises » à la FNAC, prix « découvertes » mis en place par les majors, Pête du disque organisée par le SNEP du 4 au 19 février : la profession s'agite, saisie par l'urgence d'inverser un mouvement où l'originalité n'a plus sa place.

S. D. et V. Mo.



La télévision est le premier support publicitaire

LES ÉDITEURS PHONOGRAPHIQUES se sont longtemps battus pour obtenir des pouvoirs publics français une chaîne de télévision bertzienne dévolue à la musique. Aucun émetteur ne leur ayant été attribué, ils se sont rabattus sur la publicité à la télévision. Pour le plus grand bénéfice des chaînes. En 1994, les majors du disque ont investi 975 millions de francs en publicité télévisée contre à peine 693 millions de francs en 1993. Cette hausse doit être nuancée. Ces chiffres sont bruts, et des ristournes ont été consenties par les différents médias aux phis gros annonceurs. Le professionnels s'accordent à diminuer les données brutes d'enviion 20 %.

Même réduite d'un tiers, la hausse de 300 millions de francs entre 1993 et 1994 demande à être expliquée. La raison tient en un mot: la « compil ». Ces regroupements des titres d'un chanteur ou des interprétations d'un grand chef d'orchestre ont accaparé l'essentiel des investissements publicitaires télévisés des maisons

de disques. En 1993, les éditeurs injectaient déjà près de 0,5 milliard de francs (466 millions bruts) pour vendre leurs diverses compilations. Ce chiffre a atteint 6% millions de francs en 1994. « C'est à partir de 1988-1989 que ce soussecteur de l'industrie du disque est dévenu prépondérant », explique l'un des responsable du service publicité d'une grande chaîne de télévision. Au point d'occuper 71 % des investissements publicitaires des maisons de disques, contre 8,3 % pour la presse et 0,5 % pour l'affi-

La publicité du disque n'a été autorisée à la télévision qu'à partir de la fin des années 80. Le média télévison orienterait-il aujourd'hui la politique éditoriale des maisons de disques? Les coproductions entre chaînes de télévision et marques de disques se développent. Et, en dehors de la compilation, les investissements restent minces: les disques pour enfants ne recueillent que 17,6 millions de francs en 1994 (moins 2 millions de francs par rapport à 1993),

et le secteur variétés françaises et internationales passe de 203 à 260 millions de francs. La musique classique effectue une hausse notable en un an, passant de 29,5 à 53,4 millions de francs... dont une bonne part pour les récitals, version classique de la « compil ».

Quelles chaînes recueillent cette manne publicitaire? Celles qui se caractérisent par une audience « jeune ». TF 1 arrive donc en tête avec 40 %, suivi de près par M 6 (37 %). France 2 et France 3 sont loin derrière avec respectivement 11,6 % et 6 % des recettes. Quant aux plus gros annonceurs, ce sont Polygram (323 millions de francs), Sony (180 millions de francs), EMI (161 millions de francs), BMG (100 millions de francs) à égalité avec Warner... Qu'adviendra-t-il de cette manne publicitaire quand la mode de la « compil » sera passée ? Les services publicitaires des chaînes font confiance à l'imagination des multinationales du disque.

Yves Mamou

Gilbert Ohayon, PDG d'EMI-France

« Il faut sauver les petits disquaires sans punir les hypermarchés »

quel rôle donnez-vous au dis-

quaire? ~ Pour les artistes confirmés, il y a un cheminement normal - prêcommandes, mises en place abondantes, marketing -, que l'on pourrait qualifier de parcours du succès. Pour les débutants, la procédure se complique. Le disquaire est alors un rouage essentiel: il joue le rôle de média, de communicateur, de conseil et de découvreur, au même titre que la presse. Puis, logiquement, vient la radio et, si le succès s'amplifie, la télévision. C'est le schéma d'une exposition idéale. Aujourd'hui, l'action des disquaires et du réseau des distributeurs spécialisés - FNAC, Virgin Megastore... - s'est affinée : ils diffusent des hit-parades, organisent des mini-récitais dans leurs magasins, appliquent des prix verts pour les « découvertes ». De cer nos produits en collaboration étroite avec eux

- La FNAC possède 25 % du marché de la vente de disques. Ne craignez-vous pas qu'elle im-

pose ses choix aux producteurs? - Je préfère avoir en face de moi une FNAC très forte qu'un hypermarché qui utilise les disques et les livres comme produits d'appel Les hypermarchés possèdent 50 % du marché du disque. Ils vendent avec des marges égales à zéro et empêchent les spécialistes de vivre. La sortie de disques tels que le Live at the BBC, des Beatles, ou Samedi soir sur la terre, de Cabrel, devrait être une manne pour les disquaires; or c'est une punition, car ils sont obligés d'aligner leurs prix sur ceux des grandes surfaces, qui font leurs chiffres sur la nouveauté et n'ont ni stocks ni catalogue à gérer, et pour lesquelles ce secteur

ne représente que 1 % de leur chiffre d'affaires. C'est de la concurrence déloyale. Le disque ne doit pas être traité comme un produit alimentaire, y compris par les pouvoirs publics, qui régulent les prix et les taux de TVA. Il est anormal de payer 5,5 % de TVA quand on lit un livre ou quand on regarde un film sur Beethoven, et 18,6% quand on écoute sa mu-

- Vous-même, ne tirez-vous pas les prix vers le haut ? - Nous avons adopté un sys-

tème de prix moyen. La vente de l'album d'un artiste international, déjà amorti sur son propre marché et diffusé mondialement, compense les investissements réalisés sur un artiste français en développement, toujours déficitaires. On ne peut pas laisser communes du marché. Si nous ap-

pliquions une grille qui reflète strictement la réalité des coûts, nous devrions vendre les nouveautés très cher. A l'inverse, si l'on se fondait sur la valeur d'un artiste sur le marché, Pink Floyd serait vendu 100 F et le jeune chanteur Gérard De Palmas 50 F. C'est impensable. Le disque est un produit part. On peut le copier, il a des coûts variables importants - les droits d'auteur, par exemple -, il suppose des risques artistiques très grands.

» Un supermarché peut vendre moins cher des produits de qualité inférieure. Or le disque est immuable: quel que soit le magasin. il a le même contenu, le même emballage. L'effet induit de ces ventes à marge mille, légales, sur le consommateur est très négatif. Il a l'impression de « se faire évoluer le disque selon les lois avoir » quand il achète un disque dans un magasin spécialisé à son

vrai prix. Le SNEP a donc d'ailleurs proposé l'instauration d'un prix imal du disque.

 Les producteurs et éditeurs de disques n'ont-ils pas euxmêmes organisé la concentration de la production et de la dif-

- il y eut, il est vrai, l'appât du volume. Depuis un an, nous avons cherché, avec d'autres acteurs de la filière et avec les pouvoirs publics, comment faire sortir l'industrie du disque de cette logique. Nous devons aider les disquaires spécialisés à vivre. Mais sauver les uns ne signifie pas punir les autres.

· Qu'en est-il des nouveaux systèmes de gestion informatisée adoptés par les chaînes et par les grands disquaires spécialisés, et du refus du retour des invendus qui semble de règle autourd'hui chez les majors?

- L'idée du retour des invendus

provoque une réaction épidermique chez les producteurs : c'est un encouragement au non-métier. La distribution doit être capable d'évaluer ses besoins.

> Elle doit assumer ses risques, comme nous assumons les nôtres. Nous avons une cinquantaine de représentants qui sillonnent la France, font un gros travail de promotion et écoutent leurs clients. Pour l'album des Beatles à la BBC, nous avons tablé sur une mise en place initiale de 100.000 exemplaires. Nous en sommes aujourd'hui à 300 000. De même pour les albums «Bleu» et « Rouge » : 400 000 au départ , 1,2 million aujourd'hui. Cette ascension tranquille donne le sentiment du succès. » .

> Propos recueillis par Stéphane Davet et Vëronique Mortaigne



Dessin préparatoire d'un personnage du film « E la nave va » (1983), exécuté par Federico Fellini.

maine, la poupée de cire rose qui

danse avec Casanova, - il faut fran-

chir un obstacle fortement symbo-

lique. Une colline noire où sont im-

briqués dans un désordre élégant

vingt-trois petits écrans qui dif-

fusent, en boucle, des extraits des

La colline des fragments scintille

et clignote, on tente d'attraper au

vol un soupçou d'Amarcord, un

zeste de Huit et demi, une parcelle

de La Dolce Vita. N'y aurait-il plus,

pour se souvenir du cinéma, que la

télévision? Vengeance posthume

d'un média tant moqué. Heureuse-

ment, Fellini vit. Il vit sur le grand

écran de notre mémoire, et à tra-

vers cette exposition aussi. Qui,

après Rome, ira à Berlin, à Los An-

gelès, à New York, à Tokyo. Et à Pa-

ris? A Paris peut-être. Paris l'es-

Danièle Heymann

Palais des Sports (44 es es 70)

CONCERT EUROPE 2 / M

vingt-trois films de Fellini.

Nino Rota que Fellini avait re-

d'Italia, on se plonge avec délecta-

tion dans le « livre des rêves » du

maestro. Ceux-ci, tenus secrets,

contenant de l'aveu de son auteur

des épisodes non publiables (et

non exposés !), mettant en cause

et dans des positions peu re-

commandables un nombre élevé

de célébrités, sont le reflet d'une

aventure qui aura duré plus de

vingt ans. Fellini, qui, lorsqu'il avait six ou sept ans, était convaincu qu'il y avait deux vies,

une les yeux ouverts, Pautre les

yeux fermés, et avait baptisé les

quatre coins de son lit du nom des

quatre cinémas de sa ville natale,

Rimini : Fulgor, Savoia, Opera Na-

zionale Balila et Sultano, allait

donc dessiner et commenter ses

rêves d'adulte à l'intention du

docteur Ernest Bernhard, son psy-

ordinaires, d'une drôlerie et d'une angoisse totales, où se croisent

des scènes entières de films à venir, des femmes, des crocodiles,

des voitures qui roulent à reculons au bord des précipices, Giuseppe

«Où va cet avion qui a sur l'aile droite quatre putains aux culs très

très lourds qui le font voler tout

L'exposition continue dans un

bâtiment voisin. Si la première par-

tie peut être considérée comme

donnant les prémices, les racines,

les clés de l'œuvre fellimienne, la

seconde plonge dans son cœur,

splendidement artisanal, dans la

certitude à la fois cruelle et magni-

fique de l'inachevé, avec la présen-

tation des travaux déjà entrepris

sur L'Acteur, et L'Enfer, de Dante.

Mais avant de retrouver les af-

fiches, les croquis, les projets de

décors, les accessoires, les icônes

inoubliables - ainsi, si présente en-

sonore. C'est la voix de la Magna-

ni ayant une altercation avec un

chauffeur de taxi qui exige une lire

de plus pour le chien qu'elle tient

sur ses genoux (un sketch de Vis-

conti, 1953, 21 minutes). Ou la voix de Michel Simon, filmé chez

kri, en 1964 (un document danois de 15 minutes). Ou encore une

chanson de Charles Aznavour, à la fin d'un film sans paroles (La

Noce, du Géorgien Mikhail Kho-

bakhidzé, 1965, 20 minutes)... Bien

souvent, ce qui reste d'un film, ce

sont des façons assez inédites de

parler, de chanter, de bruiter. Jus-

qu'à induire de nouvelles formes

Le premier film de l'Histoire

était un court métrage. Grâce à

des festivals comme celui de Cler-

mont-Ferrand, ce qualificatif de

« court » n'est plus honteux. Un petit Dreyer (l'indispensable Ils at-

trapèrent le bac, 1948, 12 minutes)

vaut les plus grands. L'Ecole des

facteurs (Tati, 1947, 18 minutes)

peut être préféré à jour de fête,

même en couleur. Et l'on peut

considérer l'écrivain Jean Genet comme un grand cinéaste, même s'il n'a signé qu'un seul film (Un

chant d'amour, 1950, 25 minutes).

Jean-Paul Fargier

de narration.

vera: perbiexe, s'interrogi

chanalyste jungien.

bancal ?... >

cueilli dans son bureau du Corso

vingtaine de minutes, toute l'his-toire de ce « vieil et glorieux animal qu'est le cinéma », comme il dit. La

présentation avait d'ailleurs susci-

le souvenir de l'enfant terrible du

cinéma italien : Pier Paolo Pasolini.

autres, une grande fête euro-péenne du cinéma à Rome, au

mois de juin, dans le studio de Fel-

lini à Cinecitta, tandis qu'en jan-

vier 1996, un colloque-rétrospec-

tive sera consacré au grand

mini, sa ville natale. Suivra l'expo-

sition itinérante consacrée à Felli-

ni, qui tournera dans le monde

entier. Turin ouvrira un nouveau

musée du cinéma. A Bologne devrait être projeté un florilège de vieux films restaurés , à Milan, une

exposition sur les films muets. En-

fin à Venise, couplée avec la Bien-

nale et la Mostra du cinéma, en

septembre 1995, aura lieu une ex-

position qui mettra l'accent sur les

technologies du cinéma et leur in-

En principe la RAI (télévision

publique) et la Fininvest, sa

concurrente privée, participeront

largement à l'effort commémora-

tif. D'autant que toute relance du

cinéma en Italie passe, semble-t-il,

par les télévisions, où là encore la

production de films a baissé de

30 % l'année dernière. Pourtant, la

situation précaire de la RAI, ac-

tuellement en proie à une réforme

fortement politisée, rend plus in-

certains les programmes prévus

pour le centenaire. Entre autres,

RAI 3 devrait consacrer les 365

Marie-Claude Decamp

nuits de 1995 au cinéma.

du 14 au 18 février

cidence sur la communication.

il devrait donc y avoir, entre

L'Italie célèbre sans éclat

le centenaire du cinéma

L'ancien numéro un européen du septième art

tente d'utiliser cet anniversaire pour redonner

de la vigueur à un secteur sinistré

de notre correspondante

à célébrer en ce début d'année

1995 : celui de la création du ciné-

ma, qui viendra irrémédiablement

lui rappeler que celui-ci, après

avoir connu des sommets, est au-

iourd'hui bien malade dans la pé-

ninsule. Des exemples? En 1993,

les investissements italiens pour le

cinéma ont baissé de 5,2 %, l'in-

vestissement dans la production

de 20 %. Et si la fréquentation des

salles est en légère hausse

(presque 7 %), cela n'est dû qu'aux

superproductions américaines:

durant la saison 1993-94, elles ont

emporté 73 % du marché italien,

contre 13,8 % pour les productions

GASSMAN COMME AMBASSADEUR

L'anniversaire n'en est pas

moins préparé avec entrain, dans

l'espoir de toucher les spectateurs

défaillants. Pour piloter cette série

d'initiatives (une trentaine agréées

pour l'instant) qui se dérouleront

jusqu'en 1996, un Comité pour la

célébration du centenaire s'est mis

en place à la présidence du

Conseil. Une enveloppe « spé-

ciale » de 300 millions de lires (en-

viron 9 millions de francs) a été

débloquée par le gouvernement et

l'on parle d'un financement provi-

soire (public et privé) de 3 mil-

En septembre dernier, Vittorio

Gassman, promu ambassadeur du

cinéma italien, était venu donner

un avant-goût des manifestations,

en marge de la Mostra de Venise.

Non sans avoir célébré, au cours

d'un petit film-montage d'une

liards de lires.

C'est un anniversaire un peu nostalgique que l'Italie se prépare

Martis AVONS Ritton frest dishayon, ppG dig frest dish ontre les majors

A travers

les mille et une nuits

une importante exposition : de ses dessins

façade du Palazzo della Civiltà (Palais de la Civili-

sation), une maquette

géante du paquebot d'Amarcord, le Rex,

construite par les artisans

de Cinecittà semble vo-

guer à travers les arches.

C'est simple, et c'est

beau. On entre. Le poète

Andrea Zanzotto, anteur

des «lyriques» de E la

nave va, a dit de Fellini qu'il était « un grand cou-turier métaphysique ». Diagnostic confirmé. Sur

un monumental plan in-

cliné noir, s'avance une armée de

spectres sublimes, d'une somp-

tuosité obscène. Ce sont les

« évêques-mannequins » du défilé

Photos de jeunesse: Fellini,

maigre et ténébreux comme un

danseur de tango; ses premières vignettes de bandes dessinées

dans les journaux pour enfants ; la

reconstitution de la Punny Face Shop, petite officine ouverte après la Libération où il caricaturait

pour quelques lires les soldats al-

Indissociable

de son œuvre,

son regard,

Fellini apparaît

à chaque détour :

son ironie et

ce qu'il faut bien

appeler son génie...

tine. Soudain, dans une vitrine.

isolé, minuscule como de poignard.

révélation poignante d'un chagrin

inconnu, un dessin humoristique

et rural. Dans une grange, un coq

très heureux qui a le visage de Fel-

lini est serré contre une poule, très

heureuse, qui a le visage de Giu-

lietta Masina. Devant eux, un œuf

d'où sort un poussin qui lève son

chapeau haut de forme. C'est le

faire-part de naissance de leur unique enfant, Federichino, né le

22 mars 1945 et mort deux se-

Des grands du court métrage à Clermont-Ferrand

LE DIX-SEPTIÈME FESTIVAL Prix du public. Jusqu'au 4 février, se nourrit souvent d'une attente

on pourra voir des œuvres de

François Truffaut, Abbas Kiarosta-

mi, Theo Angelopoulos, Issiaka

Konate, Alain Resnais, John Ford,

Robert Bresson, Jean-Pierre Jeu-

net, Jean-Luc Godard, Chris Mar-

En marge de cette programma-tion désormais traditionnelle, la

manifestation propose une sélec-

tion de cent films brefs signés de

grands noms. Bien des cinéastes

mettent dans leurs « courts » ce

qu'ils n'arrivent plus à placer dans

ciale oblige. S'ils reviennent au « court », c'est presque toujours par soif de liberté. Pour faire du

noir et blanc, rester muet, décliner

un seul plan, brouiller les pistes,

emprunter des voies inconnues.

Témoin, ce John Ford (La Révélation de l'année, 1955, 29 minutes),

à la construction complexe. On ce

surprenant premier Bresson (Af-

faires publiques, 1934, 24 minutes),

essai de voix pas encore « bresso-

niennes », mais déjà surpre-

Plus les films s'allongent, plus

uniformes se font leurs voix, c'est

presque une loi. Aussi la curiosité

qui porte vers les courts métrages

eurs « longs », pression commer-

ker, Alfred Hitchcock...

LES CRIS DE LA MAGNANI

C'est alors que, après avoir cadans la banlieue romaine. Sur la ressé, dans un coin, le piano de core dans sa langueur plus qu'hu-

maines plus tard...

sa douleur, sa liberté,

de mode ecclésiastique de Roma...

de Federico Fellini

Rome consacre au cinéaste disparu

de jeunesse à la maquette géante

du paquebot d'« Amarcord »

tane, Rome EUR. De 10 heures à

13 heures et de 16 heures à

19 heures. Samedi et dimanche:

de 10 heures à 20 heures.

qu'au 26 mars. Catalogue, 450 pages, 70 000 lires (250 F en-

C'est à un voyage vertigineux qu'invite l'immense exposition Fe-

derico Fellini ouverte le 21 janvier

à Rome. Très étrangement, et bien

que l'événement soit à l'évidence

la conséquence de sa mort, le

31 octobre 1993, le maestro sort vi-

vant, tout à fait vivant, de cet

amoncellement célébratif, organi-

amis journalistes Vincenzo Molli-

ca ou Lietta Tornabuoni, respon-

'ellini. autocaricatu

jamais. Indissociable de son

œuvre, Fellini lui-même apparaît à

chaque détour. Son regard, son

ironie et sa douleur, sa liberté, ce qu'il faut bien appeler son génie. ا

apparaît dans le monumental et

dans Pintime, dans la poésie im-

médiate et dans le mauvais goût

. 3 - 2 revendiqué, dans le sourire modeste et bouleversant de Cabiria,

dans le délire surdimensionné de

son Christ hélitrenillé de La Dolce

On est à PEUR, ce quartier mus-

solinien qui dresse la fierté stérile

du court métrage de Clermont-

Perrand, s'est ouvert le vendredi

27 janvier. Le public y découvre

des centaines de films récents.

candidats à de multiples récompenses, dont le très recherché

Les Rendez-Vous

Chorégraphiques

de Sceaux

FATTOUMI-

LAMOUREUX

Prélude

Création

5, 6, 7, 8 février

LES GEMEAUX / SCEAUX

Scene Nationale

____ide ses bâtiments néo-classiques

en Afrique (1942).

merveilles, nous appartiennent à liés de passage. On circule, on bu-

sé avec intelligence, affection et

légitimité, notamment par ses

sable du remarquable catalogue.

Il n'est pas là pour guider la vi-

site, c'est tout. Mais le fil d'Arlane

de son imaginaire nous attache à

lui depuis si longtemps que les

images, les objets, les personnages

qui sont là, dans ce labyrinthe des

EXPOSITION FELLINI, Palazzo

della Civiltà, Salone delle Fon-

viron), Rizzoli.

the pensing or a raide artistique



12 000 lires (45 F environ). Jus-L'EXEMPLE DUUM . . crist frafe a stage des mile

Spirite Spirite

1 0 150

(500)

nir les hypermarches

Toulouse accueille les collections de la Fondation Bemberg

Un amateur d'art argentin rassemble ses tableaux et objets dans l'hôtel d'Assézat. De quoi donner à la ville, où la musique était reine, la passion de la peinture

La Fondation Bemberg a été inaugurée, jeudi 26 janvier à Toulouse, en présence du maire, Dominique Baudis. Installée dans l'hôtel d'Assézat - transformé en musée en 1989 -, elle présente les collections de tableaux, de

sculptures et d'objets d'art d'un riche ama-teur argentin, Georges Bemberg, par ailleurs romancier et pianiste virtuose. De Cranach à Bonnard, de Tintoret à Braque, ce collectionneur a réuni, en un demi-siècle, un ensemble

fer le patrimoine toulousain, dont les musées n'étaient guère riches en tableaux impressionnistes et modernes. L'hôtel d'Assézat, l'un des bâtiments majeurs de la Renaissance

méridionale, a été restauré et réaménagé pour un coût de 25 millions de francs après avoir été libéré des académies et sociétés savantes, nombreuses et anciennes, qui y avaient élu domicile.

FONDATION BEMBERG HÔTEL D'ASSÉZAT, place d'Assézat, 31000 Toulouse; Tél.: 61-12-06-89, de 10 heures à 17 heures. Fermé le mardi. A partir du 1º février.

Il était une fois un riche, très riche Argentin qui se nommait Georges Bemberg. Ses aleux, venus de Cologne au XIX siècle, avaient si bien prospéré dans l'élevage et le commerce du bœuf qu'ils avaient été forcés de fonder une banque pour administrer leur fortune. Délivré du sombre souci de gagner sa vie, Georges Bemberg décida de consacrer son existence aux arts. Sa jeunesse, dans l'entre-deux-guerres, se passa entre l'Europe, l'Argentine et des collèges américains, où il étudia le piano et la littérature. Harvard le diplôma, il suivit l'enseignement de Nadia Boulanger. Plus tard, il publia des romans, fit jouer ses pièces au théâtre et se distingua par sa virtuosité de pianiste. Il ne doit cependant sa notoriété

TOULOUSE

de notre envoyé spécial

à aucum de ces talents, mais à la collection de tableaux, de sculptures et d'objets d'art qu'il a réunie en un demi-siècle, achetant chez les marchands et aux enchères. Des impressionnistes ont rejoint les Vénitiens, les Allemands du XVII siècle les Français du XX siècle et les bronziers lombards. N'ayant pas d'héritier direct, Georges Bemberg, afin d'éviter la dispersion de sa collection, décida de créer une fondation, sans savoir où l'établic.

Il était une fois un riche, très riche marchand de pastel, qui se nommait Pierre Assézat. Il vivait à Toulouse au XVF siècle, où il épousa la fille d'un capitoul. En 1555, il mit en chantier une « grande maison », l'un des bâtiments majeurs de la Renaissance méridionale. Autour d'une cour triangulaire s'élèvent des façades de pierre et de brique où se superposent les ordres dorique, ionique et corinthien.

De la famille d'Assézat, l'hôtel passa à celle des barons de Puymaurin, puis au banquier Ozenne au XIXº siècle, qui le légua à la ville. Ou'il ait vocation à finir musée, l'idée paraît naturelle. En 1989, elle s'est imposée à Dominique Baudis, maire de Toulouse, quand il fut prévenu que Georges Bemberg, fidèle à sa francophilie, cherchait une ville pour sa fondation. La politique culturelle toulousaine ayant été jusqu'ici dominée par la musique, dépenser quelque argent pour les beauxarts ne semblait pas abusif. Il s'agissait de restaurer l'hôtel, de retrouver les espaces initiaux, de proceder, toutes proportions gardées, à Toulouse comme à Paris à l'hôtel Salé, devenu Musée Picas-

LE TESTAMENT D'OZENNE

C'était compter sans un testament de 1896 et une puissance locaie. En 1896, quand Ozenne légua le bâtiment à la ville, il spécifia que c'était à seule fin d'abriter les académies et sociétés savantes toulousaines. Or celles-ci n'ont mis aucun empressement à accepter de partager l'hôtel avec la fondation. Toulouse se flatte en effet de

compter trois académies - des jeux floraux, des sciences, inscriptions et belles-lettres et de législation - et trois sociétés savantes de géographie, de médecine et d'archéologie. L'Académie des jeux floraux a été fondée en 1323 et, du haut de six siècles et demi, considère avec dédain la jeune Académie française.

Suggérer à ces très vieilles dames de déménager les mit fort en colère. Elles en appelèrent à la tradition et à la lettre du testaséances solennelles des érudits locaux. Bien mieux: elle a accepté de construire à l'intention des académies un bâtiment tout neuf. Coût de l'opération : 15 millions de francs, à comparer aux 25 millions de francs, partagés entre ville, région et Etat, dépensés pour la restauration de l'hôtel lui-même.

Jeudi 26 janvier, lors de l'inauguration, le premier discours a été prononcé par le secrétaire perpétuel de l'Académie des jeux fioraux. Georges Bemberg, l'air

Une donation Mathieu?

Le réfectoire des Jacobins accueille une exposition consacrée à Georges Mathien. Elle s'organise autour de La Bataille d'Hastings, très vaste composition exécutée à Londres dans les années 50 par celui qui faisait alors figure de héros de l'abstraction lyrique, et de deux autres tolles «anglaises» qui ont été données, en 1994, à la ville de Toulouse par l'épouse du collectionneur britannique Anthony Denney. Georges Mathieu a prêté une dizaine de tableaux qui résument son évolution et témoignent de la volonté constante de l'artiste de traduire en gestes véhéments et éclaboussures de couleurs la violence de l'histoire et de l'actualité. Georges Mathieu s'est dit décidé à faire don de plusieurs de ses œuvres au futur Musée d'art contemporain, qui lui consacrerait une salle personnelle. Pour Pheure, cependant, le musée n'existe qu'en projet et les anciens abattoirs municipaux où il doit être créé demeurent à l'état de friche

★ Georges Mathieu, « Le grand œuvre historique », Réfectoire des Jacobins, 66, rue Pargaminières, 31000, Toulouse. Tél.: 61-21-34-50. De 10 heures à 18 heures. 15 F. Jusqu'au 27 février.

ment Ozenne, qui les autorisaient seules à occuper l'hôtel d'Assézat. Elles ne l'avaient pas entretenu depuis un siècle, mais on ne les délogerait pas si facilement. La mairie l'a vérifié: elle a été forcée d'admettre un partage : l'aile gauche et la moitié de l'aîle droite pour la peinture, le reste pour les

absent, et Dominique Baudis, le sourire fixe, ont entendu Jean Sermet prononcer l'apologie des académies et déclarer qu'elles avaient « cédé » un étage et demi en échange du bâtiment nouveau. L'enthousiasme - on le voit - était eénéral.

Il eût été plus vif. sans doute, si

l'aménagement intérieur s'était révélé irréprochable et la collection d'une qualité toujours indiscutable. Tel n'est pas le cas. La meilleure partie de la fondation se compose d'une galerie de portraits du XVI siècle, dont d'excellents Clouet, un Pourbus, une Jeune *femme à la bague*, de l'Italo-Fiamand Benzone, devenu Benson à Bruges, et deux Cranach l'Ancien. Ces cenvres remarquables de finesse ont été accrochées directement sur un lambris de bois sombre et morne. Rien ne lustifie ce parti pris, dont souffre encore un ensemble de Tintoret et de Véronèse choisis curieusement pour leur monumentalité et leur sévé-

La moitié moderne a été accrochée au deuxième étage, dans une humière moins chiche. Un accrochage moins exhaustif aurait supprimé des Boudin, des Lepine, des Marquet, des Lebourg et un Matisse des années 20, lassants paysages en série. Il n'aurait pas tout gardé de la vingtaine de Bonnard présentés, où alternent tableautins très réussis et vues du Verdon et du Cannet sans grande intensité. Il se serait concentré sur un ensemble néo-impressionniste autour de Cross, une suite fauve -Braque, Derain, Vlaminck -, des Friesz inattendus et une suite d'œuvres sur papier qui mériteraient d'être regroupées, alors qu'elles se perdent un peu parmi ies toiles. Il y a là un très beau Gauguin, deux pastels de Degas, un Rouault provocant et un Lautrec assez peu décent, le meilleur d'un cabinet d'amateur éclairé.

Philippe Dagen

Les responsables du théâtre public dénoncent le budget de rigueur de la culture

subventions accordées aux théâtres publics seraient en nette dimination. Les directeurs des principaux centres dramatiques nationaux (CDN), à l'issue d'une assemblée générale extraordinaire du Syndeac, lundi 23 janvier, ont décidé de saisir leur ministre de tutelle. « A travers le collectif budgétaire [de 1993] et les non-actualisations (des subventions en 1994 et en 1995], cette situation signifie pour la plupart des centres dramatiques nationaux et assimilés une perte de 10 % », écrivent-ils.

Les compagnies dramatiques indépendantes, elles aussi, s'organisent. Dimanche 8 janvier, elles se sont constituées en Fédération nationale des regroupements de compagnies indépendantes du spectacle vivant (Federcies). Cette structure affirme représenter près de trois cents des sept cents compagnies professionnelles.

Le président de la fédération. Bruno Souliet, estime que « la situation du spectacle vivant est catastrophique. Après quelquefois plus de dix ans d'expérience professionnelle, on nous met la tête sous l'equ. Pourtant, nous défendons les nouveaux publics, qui ne se reconnaissent pas dans le théâtre

bourgeois et institutionnel. » La Federcies a rédigé un manifeste et une charte, et constitué des commissions de réflexion dans l'intention de réunir en avril des états généraux. « Nous n'acceptons pas, explique Bruno Soulier, la répartition du budget, qui favorise les seules institutions ; l'arbitraire et le retard des subventions ; l'irresponsabilité en matière de gestion du ministère de la culture, des directions régionales des affaires culturelles et de certaines collectivités territoriales. » La Federcies demande également « des outils pour travailler, c'est-àdire des théâtres ou des lieux d'implantation .»

Au ministère de la culture, le directeur des théâtres et des spectacles, Jacques Baillon, répond tranquillement: « Les centres dra-Nous avons tenu à sauver le TNP de lettres reçues : « L'augmentation

d'une auementation de 2 millions de francs de sa subvention. Ensuite. notre choix d'associer de jeunes metteurs en scène à certains CDN s'est traduit par un effort budgétaire accru. A l'installation de la troupe de Stanislas Nordey, à Nanterre, correspond une aide supplémentaire de 2 millions de francs ; à celle de Robert Cantarella, à Toulouse, correspond une aide de 500 000 francs. Aucun CDN n'aura un budget en repli cette année. »

« Cette situation signifie pour la plupart des scènes nationales une perte de 10 % des subventions »

Plus de cinquante directeurs de « scènes nationales », appellation créée par le dernier ministère Lang pour regrouper les anciens centres d'action et de développement culturel et plusieurs maisons de la culture, avaient déjà écrit, en décembre 1994, au ministre de la culture et de la francophonie, Jacques Toubon, pour se plaindre de la diminution persistante de leurs subventions: « En 1993, le gouvernement a imposé un collectif budgétaire qui a réduit de 4 % le financement de l'Etat (...). En 1994, les financements ont été reconduits sans actualisation, ce qui correspond à une dégradation supplémentaire de 6 %. Pour l'exercice 1995, les informations que vous avez bien voulu donner au Syndeac laissent supposer à nouveau une simple reconduction du financement, qui se situe donc sur la base de la loi de finances de 1992. En résumé, cette situation signifie pour la plupart des scènes nationales une perte de 10 %... »

Le ministre de la culture a luimotiques n'ont pas à se plaindre. même répondu aux nombreuses scènes nationales est de 5,5 % en 1995 (...). Ce secteur a bénéficié d'une protection particulière au sein d'un budget qui a dû être soumis à de nombreux redéploie-

Mais M. Toubon ajoute: « Je n'exclus pas de pratiquer une plus grande sélectivité en faveur des établissements aui remplissent le mieux leurs missions, en sachant obtenir une fréquentation importante tout en s'ouvrant largement à la création. »

Jacques Baillon ne reste pas indifférent au sort des compagnies indépendantes mais parle, là aussì, d'une plus grande discrimination: « Elles sont une priorité du ministre. Beaucoup d'entre elles sont trop démunies. Mais nous ne voulons pas entretenir l'idée que tout le monde est beau et gentil. Nous avons dégagé un groupe que nous voulons mettre particulière-

ment en valeur. » La baisse des moyens de certaines institutions pèse immédiatement sur les compagnies qui ont partie liée avec elles. Lâchées par le ministère ou par les directions régionales, lachées par les théâtres publics de leurs régions, certaines sont aujourd'hui privées de ressources quand d'autres

voient leurs moyens accrus. Toutes devraient disposer de plus amples informations lundi 13 février, jour de la conférence de presse du directeur des théâtres et des spectacles. En attendant, M. Baillon indique que 12 millions de francs supplémentaires seront. par le biais du fonds d'investissement culturel, mis à la disposition du théâtre public, qui bénéficie par ailleurs de sommes considérables au chapitre des travaux.

Leur enveloppe globale (147,3 millions de francs) augmente de 10 % et concerne principalement le Théâtre national de Strasbourg (46,5 millions de francs), le nouveau Théâtre Sorano de Toulouse et la création d'un centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse à Vire (Calvados).

Olivier Schmitt éditeurs et diffuseurs ont pu évaluer

Le Salon de la BD a battu ses records d'affluence

de notre envoyé spécial La pluie et les bourrasques n'ont pas empêché les «bulles» du 22 Salon international de la bande dessinée (SIBD) de faire le plein du jeudi 26 au dimanche 29 janvier, à Angoulème : les organisateurs ont recensé 148 500 visiteurs, soit un tiers de plus qu'en 1994 (110 000 personnes). Si les amateurs de BD sont. certes, venus pour y rencontrer l'un ou l'autre des quelque trois cents auteurs présents, la moitié d'entre eux ont aussi visité les expositions offertes. Preuve que la programmation du Salon d'Angoulème, vitrine de la création du neuvième art et témoignage de son éclectisme et de son rayonnement mondial, attire désormais autant que les albums.

Les « bédémanes » ont en le loisir

de découvrir l'univers de Jean-Mi-

chel Charlier, à la fois homme de plume et de télévision, ainsi que les multiples héros – Buck Danny, Jean Valhardy, Barbe Rouge, Tanguy et Laverdure, Blueberry, pour ne citer que les plus connus - créés par ce pilier du journal Pilote. Ils se sont aussi intéressés à l'œuvre et à la philosophie surréelles du Concombre masqué et autres Chourave, légumes anthropomorphes nés du cerveau de Nikita Mandryka, président de ce 22º Saion. Ils auront enfin pu apprécier la grâce et l'humour de Zig et Puce, les héros d'Alain Saint-Ogan, dont le centenaire de la naissance est célébré cette année, ainsi que le charme de l'exposition consacrée aux auteurs italiens de BD dont les fumetti (BD) étaient mises en scène dans un dortoir d'écoliers - placards punaisés d'Akim, sommiers sous lesquels sont enfouis des pages de Blec le Roc, etc. Les amateurs auront aussi ou se laisser surprendre par un montage audiovisuel sur Hugo Pratt. Peut-être auront-ils deviné, entre croquis et phylactères, pourquoi le père de Corto Maltese. chantre du métissage, s'est investi dans ce travail dû à un groupe d'étudiants en arts graphiques de la Louvière (Belgique), ville qui compte 30 % d'immigrés...

Parallèlement à ces expositions,

apprendre que le patron des éditions Hélyode, Patrice Le Hodey (par ailleurs actionnaire principal des quotidiens belges La Libre Belgique et La Demière Heure), s'apprêtait à racheter les éditions Lefrancq et à regrouper les deux maisons. Ou encore écouter Michel-Edouard Leclerc - des centres Leclerc, l'un des principaux bailleurs de fonds du SIBD, puisqu'il lui apporte 4,5 millions de francs soit presque la moitié du budget total -, annoncer qu'il participerait à nouveau au prochain Salon de la BD d'Angoulême et qu'il allait ouvrir, d'ici à l'an 2000, quatrevingts espaces culturels multimédias (livres, vidéo, disques, CD-Rom) dans les villes moyennes dépourvues de magasins FNAC ou Virgin.

Le paimarès d'Angoulême a été à la mesure de ce salon, à la fois provocateur - avec ce grand prix décerné à Philippe Vuillemin, auteur notamment des Sales blagues de l'Echo (Le Monde daté 29-30 janvier) - et justifié, puisque des auteurs comme Vittorio Giardino (Alph'art du meilleur album étranger pour longs Fink. l'enfance, éd. Casterman), André Juillard (Alph'art du meilleur album français pour Le Cahier bleu, éd. Casterman), Régis Loisel (Alph'art du public pour le tome 3 de Peter Pan, éd. Vents d'Ouest) ou Fabrice Lebeault (Alph'art coup de cœur pour Horologiom. éd. Delcourt, déja primé au Salon du livre de jeunesse de Montreuil en novembre 1994),

ont été récompensés. Il reste maintenant à Philippe Vuillemin, Grand Prix de ce 22 Saion et, à ce titre, président de la prochaine manifestation, à préparer 1996. L'auteur des Sales blagues de l'Echo, de Raoul Teigneux contre les Druzes, d'un très controversé Hitler = SS, et d'une dizaine d'autres albums publiés chez Albin Michel, prévoit de mettre l'accent sur l'underground américain, et notamment sur des dessinateurs comme Charles Burns et l'école de la revue Raw d'Art Spiegelman. Preuve que le zélateur de la « ligne crade » sait aussi se glisser dans des habits officiels.

■ ANTIQUITÉ: la tombe d'Alexandre le Grand se trouverait dans une oasis près de la Libye, selon le quotidien gouvernemental égyptien El Ahram. Ce journal a précisé, samedi 28 janvier, qu'une mission archéologique grecque avait trouvé deux documents affirmant qu'Alexandre le Grand avait été inhumé dans le temple de l'oracle d'Ammon à Siwa (à 750 km à l'ouest du Caire). Après avoir souligné que les journaux égyptiens faisaient souvent état de la découverte du lieu où le conquérant macédonien était enseveli, Jean-Pierre Corteggiani, de l'Institut français d'archéologie orientale. s'est montré très sceptique: « Les textes dont nous disposors montrent qu'Alexandre a été enterré à Alexandrie, et les empereurs romains de passage se faisaient un devoir de lui rendre hommage », souligne-t-il. -

CINÉMA

m FESTIVAL: Ciné Junior 94, le cinquième Festival du cinéma jeune public en Val-de-Marne a lieu du 25 janvier au 7 février dans quatorze villes du département. Le jury aura à choisir parmi huit films inédits en compétition: Le Cri du cœur, de Idrissa Ouedraogo (France-Burkina Faso), Notre héros défiguré, de Park Chong Won (Corée), Hello Hemingway, de Fernan-do Perez (Cuba), Cœurs aimants, de A. K. Bir (Inde), Leni, de Leo Hiemer (Allemagne), La Jarre, de Ebrahim Forouzesh (Iran), Message du ciel, de Wang Jiun Zheng (Chine), Il était une fois, de Ketil Jakobsen (Norvège). Le prix de la compétion consiste en une subvention de 50 000 francs du conseil général, destinée à aider la sortie en salles de l'œuvre primée. Renseigne-

ments: 40-16-15-87. ■ SYNDICAT: un nouveau syndicat de producteurs vient de voir le jour. Baptisé Syndicat des producteurs indépendants (SPI), il est réservé aux indépendants qui ne se reconnaissent plus dans les structures existantes, où ils voisinent avec les représentants des grands groupes. La principale originalité de ce syndicat est de regrouper les producteurs de l'audiovisuel sans distinction de secteurs : cinéma, télévision, publicité, film d'entre-

PRESSE: l'hebdomadaire Le Film français s'étoffe à l'occasion de la remise de ses trophées, qui récompensent désormais chaque année les films ayant obtenu les meilleurs résultats en salles. L'hebdomadaire professionnel rénove sa formule. Parmi les améliocouverture de la fréquentation en régions et en Europe, et une information plus complète sur la vie des industries techniques. Sorti vendredi 27 janvier, le premier numéro de cette nouvelle formule publie un dossier sur la production en France.

■ PRIX: Trois couleurs Rouge, du Polonais Krzysztof Kieslowski, et Exotica, du Canadien Atom Egoyan, ont respectivement reçu le prix du meilleur film français et celui du meilleur film étranger, décernés mardi 24 janvier par le Syndicat français de la critique de cinéma. Le prix du meilleur court- métrage est allé à Dimanche ou les fantômes, de Laurent Achard. Deux livres ont également été récompensés. Le Récit au cinéma, d'Alain Masson (Cahiers du cinéma) et Une histoire du cinéma allemand : la UFA, de Klaus Kreimeier (Flammarion).

- " 18"

- 44 34

.

tud v tyril daaren by

and a grant

1.5

4.40

ಸ್ವರ್**ತ್ರ**

145 EA

84.4 v.

2- ---

1.0

.

.

A STATE OF THE STATE

PRIX LITTÉRAIRES

■ NASREEN: Pécrivain du Bangladesh Taslima Nasreen vient de recevoir le prix littéraire Monismanien, d'un montant de 30 000 couronnes (20 000 F). Taslima Nasreen a été récompensée pour « son combat en faveur des droits de l'homme et pour sa lutte pour les droits des femmes », a indiqué la Fondation Monismanien. Poursuivie pour blasphème dans son pays, où son procès a été fixé au 9 février, Taslima Nasreen vit sous la protection de la police suédoise depuis le 10 août 1994. – (AFP.)

CLARKE: l'auteur de 2001, l'Odyssée de l'espace (J'ai lu), Arthur Clarke, vient de se voir décerner par satellite un diplôme de l'université de Liverpool, laquelle est la seule à préparer un masters de science-fiction. En partie paralysé, Arthur Clarke ne quitte plus que rarement sa résidence de Colombo, à Sri-Lanka, où il vit depuis 1956. Scientifique de formation, né en Angleterre en 1917, Arthur Clarke est l'auteur de près de quatrevingts ouvrages. C'est une de ses nouvelles, La Sentinelle, publiée en 1948, qui a inspiré le film de Stanley Kubrick, réalisé en 1968 (Le Monde Yves-Marie Labé du 9 avril 1994).

Bemberg

. It welland at the Property

the state of the s

Aprille Brown

la BD a battu

d'affinence

10 the material of the Asia

Bernard Haïtink et Anton

Bruckner

Le chef d'orchestre dirige un chef-d'œuvre de l'art occidental au Théâtre des Champs-Elysées

Français, car on ne la jouait pas, la musique de Bruckner s est management posée grâce au disque qui ignore posée grâce et les oukases des les frontières et les oukases des programmateurs officiels. Grâce également à Danier Danser du également à Danier du pro-qui, pendant quinze ans, a proqui, pendant quaize aus, a grammé les symphonies du compositeur autrichien à l'Orchestre de Paris avec une ténacité admirable.

UNE SOIRÉE À PARIS

LONGTEMPS inaccessible aux interpréter la Huitième Symphonie sous la direction du Néerlandais Bernard Haitink. La conjonction est heureuse: Bruckner est une spécialité de l'orchestre autrichien; cette symphonie est

> du passé. Miracle, il reste des places ★ Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne (M° Alma-Marceau), le 30, 20 h 30. Téi.:

l'un des sommets de l'art occi-

dental; Bernard Haitink est Pun des rares chefs dignes des maîtres

dont les programmes partiernes ont pu récemment décevoir, vient 49-52-50-50. De 100 à 750 F.

Clarika

Lauréate du dernier Festival de Tignes des jeunes créateurs, cette jeune fille sert dans un écrin de velours (contrebasse, accordéon, piano, cuivres) des chansons adorablement perverses. Divan du monde, 75, rue des Martyrs (M° Pigalle). Le 30, 23 heures. Tel.: 42-55-48-50. De 70 in the charge a 90 F.

Brice Wassy et Tchokola Le batteur et chanteur Brice Wassy, ancien compagnon de route du violoniste Jean-Luc Ponty, vole de ses propres ailes en quintette avec le groupe Tchokola, qui propose un solide jazz-rock aux saveurs funk et africaine. Baiser salé, 58, rue des Lombards (Mª Châtelet). Le 30, 22 heures. Tel.: 42-33-37-71. De 50 à 70 F.

Gopalakrishnan Gopalakrishnan est un merveilleux 集 cut set TheMan

violoniste venu de Madras. Brahmane aux altures sévères, il interprète la musique karnatique (Inde du Sud) avec une singulière aisance. Style flamboyant, tout en découpages, en montées et en descentes. Il vient accompagné de sa fille, violoniste virtuose elle aussi, une rareté dans une Inde du Sud qui compte plus de musiciens que de musiciennes. Théâtre de la Ville, place du Châtelet (Mº Châtelet). Le 30, 20 h 30. TEL : 42-74-22-77. 80 F. Il Concerto Italiano

En l'espace de deux ans, cet . ensemble a singulièrement redoré le blason des ensembles baroques italiens. Marenzio: madrigaux. Rinaldo Alessandrini (direction). Théâtre Grévin, 10, boulevard Montmartre (M. Rue-Montmartre). Le 30, 20 h 30. TEL : 48-24-16-97.

CLASSIQUE Une sélection à Paris

et en lle-de-France

Maria Bayo Mélodies de Cavalli, Zanetti, Scarlatti, Canteloube, Martinez-Palomo, Obradors et Granados, avec Maria Bayo (soprano). Saile Gaveau, 45, rue La Boétie, 8, (Mº Miromesnii), le 30, 20 h 30.

Tél. : 49-53-05-07. De 100 à 300 F. Quatuor Duke Barber: Hermit Songs. Glass: Company. Adams: China Gates. Reich: Ny Counterpoint, Eight Lines. Cage: Arla with Fontana Mix. Susan Belling (soprano), Alain Planes, Jean-François Helsser (piano). Ouatuor Duke.

Auditorium, 5, porte Saint-Eustache, 4, (Mª Châtelet-les Halles), le 30, 20 h 30. Tél.: 42-36-13-90. De 80 à 100 F. mbie Żeżm

André: Fatal. Grätzer: Mouvements. Zinsstag: Tempor. Chaynes: Pour caresser le silence. Virginie Tarrête (harpe), Roland Auzet (cymbalum), Jory Vinikour (clave-cin), Ensemble ZeZm, Paul Mefano

Centre Georges-Pompidou, rue Rambuteau, 4, (MP Rambuteau), le 30, 20 h 30. Tél. : 44-78-13-15. Location Fnac, De 75 à 90 f. MARDI 31 JANVIER

Hommage à Pierre Boulez Le 31 janvier. Stravinsky: Le Chant du rossignol. Boulez: Notations pour piano I, IV. Webern: Six pièces pour grand orchestre op. 6. Bartok : Concerto pour piano et orchestre nº 1. Daniel Barenboïm

Le 1º février. Boulez : Livre pour cordes. Berg: 7 frühe Lieder. Bartok : Le Mandarin merveilleux. Jes-

sye Norman (soprano). Le 2 février. Debussy: Noctumes pour orchestre. Bartok: Concerto pour piano et orchestre nº 2. Boulez: Le Visage nuptial. Françoise Pollet (soprano), Lucy Schelton (mezzo-soprano), Michel Beroff (piano), London Voices. Avec l'Orchestre symphonique de Londres, Pierre Boulez (direction).

Théâtre des Champs-Elysées, 15, av. Montaigne, 8-, (M- Alma-Mar-ceau), 20 h 30. Tél.: 49-52-50-50. De 90 à 450 F. Et les 11, 12 et 13 mars.

De Leo Delibes. Natalie Dessay, Elizabeth Vidal, (Lakmé), Marcus Jérôme, Gilles Ragon (Gérald), Jean-Philippe Courtis, Roger Soyer (Nilakhanta), Jean-François Gardeil (Frédéric), Chœur de l'Opéra-Comique, Orchestre symphonique français, Frédéric Chaslin (direction), Gilbert Biln (mise en scène). Opéra-Comique. Salle Favart, 5,

rue Favart, 2-, (Mª Richelieu-Drouot), 19 h 30, le 31 janvier et les 2, 3, 4, 6, 9, 10 et 11 février; 16 heures, le 12 février: Jusqu'au 18 février. Tél.: 42-86-88-83. De 50 à 490 F.

Ruggero Raimondi, Anne-Marie Fontaine

Afine-Marie rontane Mélodies et airs d'opéras de Du-parc, Verdi, Bellini et Moussorgski. Ruggero Raimondi (baryton-basse), Anne-Marie Fontaine (pla-Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, 8°, (M° Miromesnii), 20 h 30, le 31.

Tél. : 49-53-05-07. De 185 à 500 F. Gérard Buquet et Roland Auzet Raskatov : A la recherche du temps perdu, pour percussion et bande magnétique. Schwarz : Nakinak, création. Agobet : Point vacillant pour tuba, création. Parmerud: Renaissance, création. Gérard Bu-quet (tuba), Roland Auzet (per-cussion).

Malson de Radio-France, 116, avemasori de Radio-Prance, 716, ave-nue du Président-Kennedy, 16°, (M° Passy), 21 heures, le 31. Festival Pré-sences 95. Entrée libre. MERCREDI 1= FÉVRIER

Lucia di Lammermoor De Donizetti, June Anderson (Lucia), Roberto Alagna (Edgardo), Gi-no Quilko (Enrico), Francesco Elle-ro d'Artegna (Raimondo), Orchestre et choeur de l'Opéra de Paris, Maurizio Benini (direction). Andrei Serban (mise en scène). Opéra-Bastille, place de la Bastille, 11º, (Mº Bastille), 19 h 30, les 1º, 4 et 11 février. Jusqu'au 17 février. Tél. : 44-73-13-00. De 60 à 570 F.

Quatuor Petersen Bartok: Quatuor à cordes op. 7. Webern: Quatuor à cordes nº 1. Beethoven: Quatuor à cordes op. 132. Quatuor Petersen. Auditorium du Louvre, accès par la pyramide, 1º, (Mº Louvre, Palais-Royal), 20 heures, le 1º février. Tél.: 40-20-52-29. Location Frac. De 80 à 100 F. Et le 2 février, à

12 h 30. 40 et 50 F. La Walkyrie, acte 1 De Wagner. Waltraud Meier (soprano), Heinz Kruse (ténor), John Tomlinson (basse), Orchestre de Paris, Semyon Bychkov (direction). Salle Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-Honoré, &, (Mº Ternes), 20 h 30, les 1° et 3 février. Tél. : 45-

60 à 240 F JEUDI 2 FÉVRIER Dmitri Hvorostovsky, Mikhail Arkadiev

63-07-96, Location Fnac, Virgin, De

Mélodies de Rachmaninov et Sviridov. Dmitri Hvorostovsky (baryton), Mikhail Arkadiev (plano). Salle Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 8°, (M° Ternes), 20 h 30, le 2 février. Tél. : 45-63-07-96. Location Fnac, Virgin. De 60 à 240 F.

VENDREDI 3 FÉVRIÉR Ensemble InterContemporain Natsuda, Markeas: Créations. Ensemble InterContemporain, Pascal

Conservatoire national supérieur de musique, 209, avenue Jean-Jaurès, 19-, (Mº Porte-de-Pantin), 19 heures, le 3 février. Tél. : 40-40-46-46. Entrée libre.

Rophé (direction).

Ensemble le Banquet
Ferrari : Fentaisie pour deux pia-nos, Sexolidad, Fable de la démis-sion et du cendrier, création. En-

semble le Banquet. Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, 16 (MP Passy), 20 heures, le 3 février, Festival Présence 95, Entrée libre. Orphée et Eurydice De Gluck. Derek Lee Ragin

(Ophée), Adrienne Csengery (Eury-dice), Marta Fers (l'amour), En-semble vocal Tomki, Opéra de chambre de Budapest, Gyorgy Vas hegyi (direction), Eva Capianu norégraphie).

(chorègraphie).
Maisons-Aifort (94). Théâtre
Claude-Debussy, 116, avenue du
Général-de-Gaulle, 20 h 45, le 3 féwrier. Tél.: 43-96-77-67. Location
Frac. De 130 à 160 f.

SAMEDI 4 FÉVRIER Cécile Daroux, Walter Grimmer, Joëlle Léandre

Joële Léandre
Campana, Aatz, Léandre, Saariaho,
Xénakis: Créations. Cécile Daroux
(flûte), Walter Grimmer (violoncelle), Joëlle Léandre (contrebasse), Denise Mégevand (harpe),
Philippe Laubscher (orgue), Jean
Geoffroy (marimba), Claire Talibart

(percussions).
Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, 16-, (MP Passy), 17 h 30, le 4 février. Festival Présance 95. Entrée libre.

Jos Van Immersell Clementi : Sonate pour piano op. 13. Mozart : Fantaisie pour pla-no KV 475. Haydn : Les Sept Paroles du Christ C. P. E. Bach : deux rondos. Beethoven : Sonate pour piano op. 22. Jos Van immerseel (pianoforte).

Conservatoire national d'art dra matique, 2 bis, rue du Conservatoire, 9, (M rue Montmartre), 18 heures, le 4 février. De 80 à

Saint Lawrence String Quartet Mozart: Quatuor à cordes KV 157. Peoa : Quatuor à cordes nº 4, création. Beethoven: Quatuor à cordes op. 132. Saint Lawrence String Quartet

Théâtre de la Ville, place du Châte-let, 4°, (M° Châtelet), 18 heures, le 4 février. Tél. : 42-74-22-77. Location Fnac. 80 F.

Orchestre philharmonique de Radio-France Xenakis : Dămmerschein. Manou-

ry: Chronophonies pour voix et orchestre, creation, Goubaidoulina : Et la fête bat son plein. Linda Pavelka (mezzo-soprano), Matteo de Monti (baryton-basse), David Ge-ringas (violoncelle), Orchestre phil-harmonique de Radio-France, Elgar Howarth (direction).

Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, 18-, (M° Passy), 20 heures, le 4 février. Festival Présence 95. Entrée libre, Chœur de chambre de Saint-Pétersbourg

Chants sacrés orthodoxes de Rachmaninov, Toistiakov, Bourmaguine, Christo, Stumsky, Archangelski et Tchesnakov. Dmitri Hvorostovsky (baryton), Chœur de chambre de

Saint-Pétersbourg, Nikolai Kornev Saint-Pétersbourg, Nikolai Kornev (direction).

Eglise Saint-Eustache, 2, rue du Jour, 1°, (MP Les Halles), 20 h 30, le 4 février. Tél.: 45-22-28-74, 150 F.

Les Demoiselles de Saint-Cyr Charpentier: Psaumes et motets inédits pour les couvents. Les Demoiselles de Saint-Cyr, Emmanuel Nacadain (direction).

Mandrin (direction). Versailles (78). Chapelle rovale du

château, 17 h 30, le 4 février. Loca-tion Fnac. De 70 à 130 F. DIMANCHE 5 FÉVRIER Le Concert français

Musique instrumentale de Locke et Lawes. Le Concert français, Pierre Hantal (davecin, orgue, direction). Theatre Grévin, 10, boulevard Montmartre, 9, (MP Rue-Mont-martre), 11 heures, le 5 février. Tél.: 48-24-16-97. Location Frac.

François-René Duchable
Euvres pour plano de Chopin, De-bussy et Liszt. François-René Du-chable (plano).

Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne, 8°, (Mº Alma-Marceau), 11 heures, le 5 février. Tél.: 49-52-50-50. 90 F. Abdel Rahman el-Racha

Beethoven: Sonates pour plano nes 1, 2, 3, Abdel Rahman El-Bacha

(piano). Châtelet, 1, place du Châtelet, 1st, (M° Châtelet), 11 h 30, le 5 février. Tél.: 40-28-28-40. 80 f.

DANSE

Boléro de Ravel, Suite flamenca.

Palais des sports, porte de Versailles (Mª Porte-de-Versailles). 20 h 30, le 31. lusqu'au 12 février. Tél. : 44-68-69-70. Location Fnac. De 100 à 230 F. Georges Appaix et Jacques Rebotler

Théâtre de la Bastille. 76, rue de la Ro-

quette, (Mº Bastille, Voltaire). 21 heures, les 1º, 2, 3 et 4 février; 17 heures, le 5 février. Tél.: 43-57-42-14. De 70 à 100 F. Claude Brumachon

Lame de fond. Athis-Mons (91). Centre culturel, 3, rue Jean-Baptiste-Renoux. 21 heures, le 4 février. Tél. : 60-48-46-18, De 70 à

150 F. Angelin Preljocaj Hommage aux Ballets russes. Sceaux (92). Les Gémeaux, 49, avenue

Georges-Clemenceau (Mº Bourg-la-Reine). 20 h 45, le 31. Tél. : 46-61-36-67.

Same of the same

CINÉMA Tous les nouveaux films de la semaine

et une sélection des films en exclusivité

- NOUVEAUX FILMS AINSI SOIENT-ELLES Film français de Patrick et Lisa Alessan-

Forum Horizon, handicapés, dolby. 19 (36-68-51-25); Rex, dolby, 2° (36-68-70-23); UGC Danton, 6° (36-68-34-21); UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); George V, 8 (36-68-43-47); Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-58-81-09; rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27); Mistral, 14 (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18° (36-68-

Wepler, 20-22). AU TRA **AU TRAVERS DES OLIVIERS** Film iranien d'Abbas Kiarostami VO: 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 31 (36-68-69-23); Le Saint-Germain-'7 des-Prés, Salle G. de Beauregard, ((42-22-87-23); Elysées Lincoin, 8° (43-59-36-14); La Bastille, 11° (43-07-48-60); Sept Parnassiers, 14* (43-20-32-20); 14-Juillet Beaugrenalle, 15* (45-75-79-79;

PR 1 117 (RIE) LES CENT ET UNE NUITS Film français d'Agnès Varda Gaumont les Halles, 1º (36-68-75-55; rès.: 40-30-20-10); Reflet Médics II, rės.: 40-30-20-10); Reflet Médicis II, handicapės, 5º (43-54-42-34); Gau-mont Ambassade, handicapės, dolby, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); Saimt-Lazare-Pasquier, han-dicapės, dolby, 8º (43-87-35-43; 36-65-71-88); Gaumont Opéra Français, dol-by, 9º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12º (36-68-62-33); Gaumont Gobellns Rodin, dolby, 13º (36-68-75-55); Gaumont Alésia, handicapės, dol-by, 14º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-10); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) · Blenvenue Montparnasse, dolby 15' (36-65-70-38; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15' (36-

68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10). JUNIOR Film américain d'Ivan Reitman VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1º (36-68-51-25); 14-Juillet Odéon, dolby, 6. (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8 (36-68-49-56); 14-Juillet Beaugrenetle, dolby, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24). VF: Rex. dolby, 2* (36-68-70-23); UGC Montpar-nasse, dolby, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31: 36-68-81-09: rés.: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fau-

and a f vette, handicapés, dolby, 13° (36-68-75-55); Mistral, handicapés, dolby, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14 (36-65-70-39; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dol-15° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10) : Pathé Wepler, handicapés, dolby, (36-68-20-22); Le Gambetta, THX, dolby, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. : 40-30-20-10).

De 90 à 200 E

OUBLE-MOI Film français de Noémie Lyovsky Gaumont Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3º (36-68-69-23); Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18); George-V, 8º (36-68-43-47); Gau-mont Grand Ecran Italie, 13º (36-68-75-13; rés.: 40-30-20-10); Sept Parnes-siens, 14º (43-20-32-20).

Film polonais de Jacek Gasiorowsk VO: Espace Saint-Michel, 5 (44-07-20-49) : L'Entrepôt, handicapés, 14º (45-43-41-63); Sept Parnassiens, 14° (43-20-

32-20). TOM EST TOUT SEUL Film français de Fabien Onteniente Forum Orient Express, handicapés, 1º (36-65-70-67); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); UGC Rotonde, 6° (36-65-70-73; 36-68-70-14); George-V, 8 (36-68-43-47); Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (36-68-75-55). VA MOURIRE

Film français de Nicolas Boukhrief Forum Orient Express, 1* (36-65-70-67); Gaumont Opera Impérial, dolby, 2* (36-68-75-55); rés.: 40-30-20-10); Publicis Saint-Germain, 6* (36-68-75-55); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.; 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; res.:

VANYA, 42° RUE Film américain de Louis Maile VO: Gaumont les Halles, 1 96-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, dolby, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); La Pagode, dolby, 7* (36-68-75-07; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Am-bassade, dolby, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10).

SÉLECTION COUPS DE FEU SUR BROADWAY de Woody Allen, avec John Cusack, Chazz Palminteri, Dianne Wiest, Jennifar Tilly, Rob Reiner, Tracey Ullman.

Américain (1 h 39). VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1" (36-68-51-25); Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5" (43-54-42-34); UGC Montparnasse, dolby, 6" (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Danton, 6" (36-68-34-21); UGC Danton, 6° (36-68-34-21); La Pagode, 7° (36-68-75-07; rés.: 40-30-20-10); UGC Champs-Elyses, handicapés, dolby, 8° (36-68-65-54); Max Linder Panorama, THX, dolby, 9° (48-24-88-88; rés.: 40-30-20-10); UGC Opéra, dolby, 9º (36-68-21-24); Li Bastille, handicapés, dolby, 11º (43-07-48-60); Les Nation, dolby, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés.: 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13* (47-07-28-04); UGC Gobelins, handicapés, dolby, 13° (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Kinopanorandicapés, dolby, 15° (43-06-50-50: 36-68-75-15: rés.: 40-30-20-10): Majestic Passy, dolby, 16* (42-24-46-24); UGC Maillot, 17* (36-68-31-34); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18* (36-68-20-22). VF: Gaumont Opéra Impérial, handicapés, dolby, 2º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8* (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Rodin, doiby, 13* (36-68-75-55); Gaumont Parnasse, dolby, 14 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, handicapés, dolby, 15° (36-68-75-55;

rés : 40-30-20-10). LE FILS PRÉFÉRÉ de Nicole Garcia, avec Gérard Lanvin, Bernard Giraudeau, Jean-Marc Barr, Roberto Herlitzka, Margherita Buy,

Français (1 h 50). Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Bretagne, 6" (36-65-70-37; rés.: 40-30-20-10); UGC Danton, 6" (36-68-34-21); Gaumont Ambassade, dolby, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); UGC Opéra, 9* (36-68-21-24); UGC Lyon Bastille, 12-(36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (36-68-75-55); Gaumont Alésia, dolby, 14° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); UGC Maillot, dolby, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20* (46-

36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-**FRANKENSTEIN** de Kenneth Branagh, avec Robert De Niro, Kenneth Branagh, Tom Huke, He-lena Bonham Carter, Aldan Quinn, Ian

Britannique (2 h 08). Interdit-12 ans. VO: Forum Horizon, handicapés, dol-

by, 1* (36-68-51-25); 14-Juillet Haute-feuille, handicapés, dolby, 6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Odéon, 6* (36-68-37-62); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby 8* (36-68-49-56); UGC Opéra, dolby, 9* (36-68-21-24); 14-Juillet Bastille, handi-capés, dolby, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, handicapés, 13º (36-68-75-13; rés.: 40handkapes, 13° (.50-66-73-15; res.: 40-30-20-10); Gaumont Parmasse, 14° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Majestic Passy, dolby, 16° (42-24-46-24). VF: Rex, dolby, 2° (36-52-70-23): IIGC Monthagrasse, 5° (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 64 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opera, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-20-10); UGC Gobe-Ins, dolby, 13th (36-68-22-27); Gaumont Alésia, handicapés, dolby, 14º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Miramar, 14º (36-65-70-39; rés.: 40-30-20-10); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10).

de Andy Morahan, avec Christophe Lambert, Mario Van Peebles, Deborah Unger, Mako, Raoul Trujillo, Jean-Pierre Pérusse. Américain (1 h 40).

VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1* (36-68-51-25); UGC Odéon, dol-by, 6* (36-68-37-62); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8º (35-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); VF: Rex (le Grand Rex). handicapés. Vr: Rex (le Grand Rex), nandrapes, doiby, 2° (36-68-70-23); Rex, doiby, 2° (36-68-70-23); Bretagne, doiby, 6° (36-65-70-37; rés.: (40-30-20-10); George-V, dolby, 8° (36-68-43-47); Pa-ramount Opéra, handicapés, doiby, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-73-10); ISC Jeon Bretfille, dolbr. 17: (36-68-62-33); UGC Gobelins, dol

13° (36-68-22-27); Mistral, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15* (36-68-29-31); Pathé

14 pages d'offres d'emploi demain. dans le supplément "Initiatives ".

Le Monde

Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20* (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10).

JOUR DE PÊTE de Jacques Tati.avec Jacques Tati. Guy Maine Valiée, Roger Rafal,

Français, couleur et noir et blanc Rex, 2º (36-68-70-23); 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3* (36-68-69-23); L'Arlequin, 6* (45-44-28-80); UGC Triomphe, handicapés, 8* (36-68-45-

KASPAR HAUSER de Peter Sehr, avec André Eisermann, Uwe Ochesenknecht, Katharina Thai-

bach, Udo Samel, Jeremy Clyde, Hansa Aliemand (2 h 17).

VO: Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-LITTLE ODESSA

de James Gray, avec Tim Roth, Edward Furlong, Moira Kelly, Vanessa Red-grave, Maximilian Schell. Américain (1 h 47).

VO : Gaumont les Halles, dolby, 1º (36-68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Odéon, dollay, 6° (43-25-69-83; 36-68-68-12); Publicis Champs-Elysées, dollay, 8° (47-20-76-23; 36-68-75-55); 14-Juil-let Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Bienvenüe Montparnasse, dolby, 15° (36-65-70-38; rés.: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18th (36-68-20-22).

LE PÉRIL JEUNE de Cédric Klapisch, avec Julien Lambroschini, Nicolas Koretzky, Ro Duris, Vincent Elbaz, Joachim Lombard.

François (1 h 41). Gaumont les Hailes, handicapés, 1ª (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Rex. 2º (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83; 36-68-68-12); Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18); UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); Le Balzac, 8º (45-61-10-60); Gaumont Opéra Français, dolby, 9° (36-68-75-55 ; rés. : 40-30-20-10) ; 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Gobelins Fauverte, 13° (36-68-75-55); Gaumont Alesla, dolby, 14° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, handicapés, 15° (45-75-79-79) 36-68-69-24) ; Gaumont Convention, 15° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Pathé Wepler, handicapés, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44 ; rés. : 40-30-20-10).

LE ROI LION de Roger Allers et Rob Minkoff, avec Jean Reno, Dimitri Rougeul, Jean Plat. Américain (1 h 30).

VO: Forum Orient Express, handicapés, 1" (36-65-70-67); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8' (36-68-75-55); rés. : 40-30-20-10); George-V, dolby, 8' (36-68-43-47). VF: Forum Orient Express. handicapés, 1" (36-65-70-67); Rex, dol-by, 2" (36-68-70-23); UGC Montpar-

nasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14);

Gaumont Marignan-Concorde, dolby 8 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); George-V, dolby, 8st (36-68-43-47); UGC Gobelins, 13st (36-68-22-27); Denfert, handicapés, 14 (43-21-41-01); Gaumont Alécia 144 /35-68-75-55 rés.: 40-30-20-10); Saint-Lambert, doiby, 15° (45-32-91-68); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18 (35-68-20-22); Le Gambetta, dolby, 20e (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés.: 40-30-20-10).

de Christine Carrière, avec Eloise Charretier, Mathilde Seigner, Laurent Olmedo, Christine Murillo, Aurélie Vérilion, Louis Oueste

Français (1 h 40). 14-Juillet Beaubourg, handicapés, 3º (36-68-69-23); 14-Juillet Hautefeuille dolby, 6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); Le Balzac, 8* (45-61-10-60); Les Montparnos, 14º (36-65-70-42; res.: 40-30-

de Liv Ulimann, avec Karen-Lise Myns-ter, Ghita Norby, Erland Josephson, Jes-

per Christensen, Henning Moritzen, Torben Zeller, Suède-Danemark-Norvège (2 h 25). VO : Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-65).

SWOON de Tom Kalin, avec Daniel Schlachet. Graig Chester, Ron Vawter, Michael Kir

Américain, noir et blanc (1 h 32). Interdit-12 ans. VO: 14-Juillet Beaubourg, handicapes, 3* (36-68-69-23); 14-Juillet Parnasse, 6* (43-26-58-00; 36-68-59-02); Action Christine, 6 (43-29-11-30; 36-65-70-

WALLACE ET GROMIT de Nick Park, Richard Goleszowski, Jeff

Newitt et Peter Lord Britannique (1 h 15). VO: 14-Juillet Beaubourg, handicapés, dolby, 3º (36-68-69-23); Europa Par-théon (ex-Reflet Panthéon), handicapes, 5° (43-54-15-04); UGC Rotonde, 6° (36-65-70-73; 36-68-70-14); Elysées Uncoln, dolby, 8° (43-59-36-14); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Mistral, han-

dicapés, 14º (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10).

de Erich von Stroheim, avec Erich von Stroheim, Maude George, Mae Bush, Rudolph Christians, Miss Dupont, Dale

Fuller. Américain, 1921, noir et blanc. VO : L'Entrepôt, 14" (45-43-41-63). L'HOMME D'ARAN de Robert Joseph Flaherty, avec Col-

man Tiger King, Maggie Dirrane, Mi-chael Dillane, Pat Mullen, Big Pat-Britannique, 1934, noir et blanc

VO: Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-

Sur les écrans, la réclame privilégie le rire ■ SATELLITE: l'explosion en vol, ieudi 26 ianvier, de la fusée La publicité humoristique française était à l'honneur au Festival du film de Chamrousse. Mais les professionnels présents ont aussi évoqué les spots venus d'outre-Manche

chinoise Longue-Marche 2E (Le Monde du 27 janvier), transportant le satellite Apstar 2, pourrait retarder le lancement de plusieurs chaînes de télévision américaines et asiatiques. Apstar 2, construit par la firme Hugues Aircraft pour couvrir l'Asie, l'Europe de l'Est. l'Afrique du Nord et l'Australie, devait diffuser plus de 100 programmes de télévision numérique conçus notamment par le groupe Turner, Reuters Television, des diffuseurs de Hongkong et la chaîne sportive américaine ESPN. Toute-fois, le lancement au Japon, en mai 1995, de la chaîne financière de l'agence Reuters ne devrait pas

BÉNÉFICES: le groupe NRJ, qui comprend les réseaux musicaux NRJ, Chérie FM et la station parisienne « Rire et chansons », a réalisé un bénéfice net de 132 millions de francs durant l'exercice 1993-1994. Ce bénéfice est en hausse de 19 % par rapport à l'exercice précédent (111 millions de francs). Conformément aux prévisions, le chiffre d'affaires du groupe (hors échanges médias) a atteint 560 millions de francs, en hausse de 30 % par rapport à l'exercice précédent (430 millions de francs).

■ ANIMATEUR: Patricia Martin est de retour depuis lundi 30 janvier au micro d'Inter-Matin pour animer tranche 7 heures - 9 heures de France-Inter. Elle était absente depuis le 12 décembre 1994 pour raisons de santé, et Gilles Schneider, directeur de l'information, assurait son remplacement pour l'animation des petits matins de la radio du service public. Patricia Martin était également absente durant cette période de l'émission littéraire de Philippe Tesson, diffusée le samedi sur France 3, « Ah I quels titres ».

CHAMROUSSE de notre envoyé spécial «1966 EST UNE GRANDE AN-NÉE pour le football anglais. Eric est né. » Lorsque la marque Nike a choisi de recouvrir de ce slogan les murs britanniques, les crampons de notre «Canto» national n'avaient certes pas encore pénétré les gradins du stade de Crystal Palace, dans la banlieue londonienne. Reste que, même en temps de paix, cette allusion conjointe à la victoire de l'Angleterre en Coupe du monde de football et à la naissance de « Crazy Cantona »

nécessitait déjà de la part de l'annonceur une bonne dose d'humour. L'autodérision étant de ce côté-là de la Manche en pays conquis, la publicité y subit depuis des lustres de fort plaisants contrecours. Depuis trois ans, le Centre national des archives de la publicité (CNAP) est présent au Festival international du film d'humour de

Chamrousse. Sa première participation fut l'occasion d'une rétrospective intitulée « L'humour dans la publicité des années 30 à nos jours ». En 1994, le CNAP revenait avec, cette fois, un prix destiné à récompenser le meilleur film publicitaire d'humour réalisé au cours de l'année précédente. Vingt-deux agences avaient alors présenté quelque quatre-vingts séquences d'environ trente secondes chacune à la délibération du jury des courts et longs métrages.

Cette année à Chamrousse, on jugeait sur pièce le cru 1994. Voitures, fromages, matelas, bois-

duits tenaient bien sûr le haut de l'affiche; aux comédiens et aux réalisateurs de déclencher rires, sourires... on interrogations. Rehaussée par un scénario antieuropéen facile mais efficace, l'odeur du «Rustique» («Le Congrès», réalisé par Étienne Chatilliez pour l'agence DMB & B) vint chatouiller les narines du jury, tandis que le public partageait ses voix entre une désopilante illustration du « double effet » de Kiss cool (« Le Lapin », de Graham Rose pour Euro RSCG) et l'effeuillage d'une dame venant s'interposer entre son téléspectateur de mari et les programmes de la télévision par câble (« Le Strip-tease », d'Hervé Hiole pour DDB Needham).

Les annonceurs disent souvent: « C'est très drôle mais ce n'est pas pour nous. »

Pour des raisons pratiques, cette année encore la sélection était exclusivement française. Est-ce pour cette raison que les couloirs bruissaient de rumeurs venues d'un lointain ailleurs? Ceux qui en étaient revenus parlaient d'un pays où l'humour était roi, où l'on prenait plaisir à se moquer jusques et surtout de soi-même. La publi-

FRANCE 3

13.05 Magazine: Vincent à l'heure.

Irwité : Guy Montagné. 14.45 Série : La croisière s'am

15.35 Série : Magnum. 16.30 Les Minikeums.

18.20 pour un champion.

20.05 Jeu : Fa si la chanter.

20.50 La Demière Séance.

21.00 Le Corsaire rouge. ■ ■

22.50 Météo et Journal. 23.20 Dassin animé de Tex Avery.

23.40 La Flèche et le Flambeau. 🛚 🗷

1.15 Musique : Cadran lunaire. Jazz : Just One or Those Things, d'Herbie Hancock (15 min).

Film américain de Robert Siodmak

Film américain de Jacques Tourneur

18.55 Le 19-20 de l'information. A 19.09, Journal de la région.

18.50 Un livre, un jour.

sons, jeux et quenelles : les pro- cité, disaient-ils, n'avait pas échappé à cet état d'esprit; bien au contraire, puisque, ajoutaient ces mêmes sources, la dérision y était parfois poussée à l'extrême des extrêmes, celui qui consiste pour un annonceur à laisser un spot « maltraiter » son produit tant aimé. Les pieds à Chamrousse, on avait peu à peu l'esprit ailleurs. Paul Uhart, publicitaire britan-

nique qui a exercé sa profession en

France pendant douze ans avant de rejoindre Londres en 1993, était assurément susceptible d'éclairer notre lanterne. Pédagogue, l'homme donne sa définition toute britannique - de ce « point fondamental dans la vie - et la publicité - en Angleterre » qu'est, selon lui, l'humour: « la capacité principalement de se moquer de soimême (...), chose essentielle pour que l'homme puisse vivre correctement ». Plus dure sera la chute : « Le Français sait rire, mais ne sait pas se moauer de lui-même »... Mais encore ? « Plus le Français est important dans la société, moins il se moaue de lui-même : un chef d'entreprise n'acceptera jamais que son produit soit tourné en dérision. > Assertions vengeresses? On demanda des exemples. Et le publicitaire de choisir, « parmi une soixantaine », celui d'un spot pour une boisson alcoolisée qui, après quelques digressions, serait ponctué d'un étrange: «Quant à la

bière X, je te la déconseille! >> Un exemple, qui plus est donné d'un point de vue aussi partial, ne pouvait suffire. Quel était l'avis JE SUIJ DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION CHEZ OMORIKIKI.

même, à peu de chose près. Seule différence : l'accent était mis davantage sur les mérites de l'univers promotionnel britannique que sur les éventuelles pesanteurs francaises. Selon Denis Ouenard, de l'agence BDDP, l'humour est omniprésent en Angleterre « pour des raisons presque constitutionnelles ». Ce qui expliquerait que, « dans ce pays, la publicité [soit] dans le camp du second degré et de la dérision ». La « permissivité » y serait plus importante, et une publicité trop sérieuse considérée d'avance comme « mauvaise »...

La crise – argument souvent entendu pour expliquer l'austérité des campagnes françaises - a-telle eu un effet sur la dose d'hudes publicitaires français? Le mour contenue dans les réclames

britanniques? « Elle n'a pas varié d'un iota en Angleterre », explique Denis Quenard. Mêmes explications à DDB Needham, où l'on affirme néanmoins faire de l'humour son « cheval de bataille »; « Beaucoup d'annonceurs n'aiment pas l'humour, affirme Catherine Castel. Ils disent souvent: « C'est très 'drôle mais ce n'est pas pour nous. En tant qu'être humain, ça me fait rire; en tant que directeur de marketing, ça me fait peur »... Depuis 1990, ils ont tous peur. »

1

« Peut-on rire de tout ? Peut-on rire avec tout le monde? Je répondrai : c'est dur! », affirmait Pierre Desproges. Qui n'était pas britannique pour deux sous.

Jean-Baptiste de Montvalon

13.35 Feuilleton : Les Feux de l'amour. 14.30 Série : Côte Ouest. 16.15 Série : Le Miel et les Abeilles 16.45 Club Dorothé 17.55 Série : Premiers baisers

TF 1

18.20 Serie : Les Filles d'à côté. 18.50 Magazine : Coucou ! Présenté par Christophe Dechavanne. Invité : Patrick Tirrsit. 19.50 Le Bébête Show (et à 0.40). 20.00 Journal, La Minute hippique

20.45 Série : Navarro. Fort Navarro, de Nicolas Ribowski, Le commissariat est pris d'assaut par

des matiosos. 22.55 Série : Columbo. Subconscient, de Richard Quine. 23.45 Série : Paire d'as. 0.45 Journal et Météo. 0.55 Magazine : 7 sur 7.

Invités: François Léotard et Philippe Biberson (rediff.). 1.45 TF 1 muit (et à 2.55, 4.00, 4.35). 1.55 Programmes de nuit. Le Vignoble des maudits ; 3.05, Histoires naturelles (et à 5.10); 4.10, Intrigues; 4.45, Musique.

FRANCE 2

Dans la chaleur de la muit. 15.30 La Chance aux chansons

(et à 4.35). 16.40 Des chiffres et des lettres. 20° Coupe des champions. 17.10 Série - Seconde B., 17.40 Série : Cooper et nous.

18.10 Série : La Fête à la maison. 18.45 Que le meilleur gagne ! (et à 2.45). 19.13 Flash d'informations. 19.15 Studio Gabriel.

19.59 Journai et Météo.

20.50 Magazine :

La France en direct. Invité: Nicolas Sarkozy. Ce soir • 20 h 50 LA FRANCE EN DIRECT le grand rendez-vous politique de la rédaction Nicolas SARKOZY

22.30 Magazine : Ça se discute. Les défenseurs des animaux (1º partie). 23.40 Journal, Météo

et Journal des courses 0.10 Le Cercle de minuit. Soirée Théâtre. 1.30 Programmes de nuit. Studio Gabriel (rediff.); 2.00, D'un-soleil à l'autre; 2.55, Opéra sauvage; 3.50, 24 heures d'info; 5.40, Dessin animé.

M 6

13.30 Téléfilm : Ben n'aura jamais 10 ans. De Mike Robe, avec Linda Hamilton,

17.00 Variétés : Hit Machine. 17.30 Série : Rintintin Junior. 18.00 Série : Equalizer, 18.54 Flash d'informations. 19.00 Série : Raven. 17.40 Magazine : Une pêche d'enfer. En direct de Gérardmer, à l'occasion du Festival du film fantastique.

19.54 Six minutes d'informations Le Passé d'une illusion, de François 20.00 Magazine : Mode 6 (et à 0.15).

LUNDI 30 JANVIER

Prét-à-porter masculin. 20.05 Série : Une nounou d'enfer. 20.35 Magazine : Ciné 6. Présenté par Laurent V

20.50 Cinéma: Randonnée pour un tueur.

Film américain de Roger Spottis 22.45 Magazine : Capital. Présenté par Emmanuel Chain.

0.25 Magazine : Culture pub. Présenté par Anne Magnien et 0.50 Magazine: Jazz 6. Présenté par Philippe Adler, Wynton Marsalis Septet. Concert donné au

festival Jazz à Vienne 94. 2.00 Rediffusions Coup de griffes (Giantranco Ferré) 2.25, Nature et civilisation (7) 3.20, Portrait des passions fran-çaises (L'admiration); 3.45, Violon

5.05, E = M 6; 5.30, Fax O.

tout terrain; 4.10, Fréquenstar;

CANAL +

13.35 Téléfilm : Le Prix de la vengeance. De Dick Lowry, avec Michael Gross, Dean Stockwell.

15.05 Magazine : Télés dimanche (rediff.). 16.00 Court métrage : Luc et Marie.

De Philippe Boon:

16.35 Cinéma: Chérie;

j'ai agrandi le bébé.

Film américain de Randal Kleiser (1992).

Robinson Sucroé. . En clair fisou'à 20.35

18.40 Magazine : Nulle part ailleurs.

19.20 Magazine : Zérorama, 19.55 Magazine : Les Guignois. 20.30 Le Journal du cinéma.

20.35 Téléfilm : Chien et chat 3, la faute De Marc Simenon, avec Roland Gi-raud, André Dussoffier. 22.05 Flash d'informations, 22.15 Le Journal du cinéma.

22.20 Cinéma : Le Fils du requin.

Film franco-belgo-luxembourgeois

d'Agnès Merlet (1992). 23.45 Cinéma : Le Saint de Manhatten. 🛛 Film américain de Tim Hunter (1992)

1.25 Cinéma : Aux petits bonheurs.
Film français de Michel Deville (1993) (98 min.).

FRANCE-MUSIQUE 19.05 Domaine privé

20.00 Avant-concert. 20.30 Concert. En direct de l'Académie de musique de Buda-

CINÉMA

LA CINQUIÈME

13.30 Magazine : Défi. Le temps partiel. 14.00 Documentaire : A tous versts. La saga du Lloyd's (rediff.). 15.45 Les Ecrans du savoir.

Au fil des jours ; Inventer demain (rediff.) ; Aliò La Terre ; Cogito (rediff.) ; Cinq-sur-cinq (rediff.) ; Langues : espagnol et anglais (rediff.).

17.30 Les Enfants de John.

18.00 Documentaire: Vaisseau

ARTE

18.30 Le Monde des animaios. 19.00 Magazine : Confetti. 19.30 Documentaire :

La Légende du sport. 4. Les Hommes les plus rapides du monde: Bob Hayes. 19.55 Magazine: Actuel Un criminel bien ordinaire, portrait

d'un criminel de guerre serbe, de Peter Miroschnikoff. 20.27 Chronique : Chaque jour pour Sarajevo. 20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Cinéma : Urga. 🛮 🗷 🗷

Film franco-soviétique de Nikita Mikhalkov (1991).

Sissi, la valse des cœurs. De Christoph Böll, avec Vanessa Wa-gner, Nils Tavernier. Une satire du mythe de Sissi où l'on découvre, entre autres choses, pour-quoi François-loseph a préféré la petite Sissi à sa grande sœuc, la princesse Hélène de Bavière. Du vitriol

le:

115

€.

dans l'eau de rose. 0.10 Courts métrages : Court-circuit. Calliope (1993), d'Alun Harris, avec Phil Collins, Nicola Kidd. lackson Dover, écrivain de romans policiers, se retrouve assis en face d'une femmeredoutable : l'héroine

de son propre livre.
Cat's Craddle (1992), de Liz Hughes, avec Helen Rollinson, lan Nash.
Une procession funéraire surréaliste.
Cynisme et humour macabre. Chronique: Chaque jour pour Sarajevo (rediff.) (3 min).

> Tous les films 36 15 Le Monde

La bourse en direct 36 15 LeMande

2.19 F la mimate

2.19 F la minute

CÂBLE

TV 5 19.25 Météo des cinq continents. (et 20.55). 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 Enjeux-Le Point. Rediffusion de la télévision québécoise. 21.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures. 21.40 Thalassa. Rediff. de France 3 du 27 janvier. Un petit cabanon. 22.35 Documentaire : Claude Miller ou le jardin secret. Portrait du cinéaste français, réalisateur, entre autres, de L'Ac-compagnatrice. 23.30 Montagne. Rediff. de France 3 du 21 janvier. Le seigneur du Vignemale. 0.00 Journal de France 3. Edition

Soir 3 (25 min). PLANETE ▶16.10 Andreotti et les parrains. De Jane Ryder. (Lire notre article p. 7.)19.40 Enfants des sables, enfants des rues. De Denis Chégaray. 20.35 Robert Doisneau, badaud de Paris. De François Porcile. 21,35 Escales: Martinique. D'Yves Bruneau. 22.30 Dinosaures. De Robin Bates (4/4). 23.30 Les fles aux trésors. De Jean Euden. 7. Les trésors de Tuamotu. 23.55 Nasdine Hodia au pays du business. De Jean-Patrick Lebel

PARIS PREMIÈRE 19.15 Paris modes homme (et 20.30, 0.50). 19.45 Caféthéâtre. 20.00 Buzz (et 22.55). 21.00 Un Homme et une Femme : vingt ans déjà. Film français de Claude Lelouch (1986).

23.25 Yes. Concert « Around the World in 80 Dates », enregistré en 1991. 0.30 Le Cercle de minuit. Rediff. de France 2 le

25 janver.

CANAL J 17.35 Les Triplés. 17.40 Bof.
17.55 Sorée Domino. Emission en direct. A
17.55, C'est comme moi ; à 18.00, Monsieur
Bogus ; à 18.20, Tip top clip ; à 18.25, Fantômette ; à 18.55, A vos marque-pages ; à 19.00, Regarde le monde ; à 19.15, Les animaux super stars; à 19.20, Rébus. 19.30 Série: Océane. (30 min). CANAL JIMBITY 20.00 Série : M. A. S. H.

Calme plat. 20.30 Souvenir Tête de bois et

tendres années. Diffusé pour la première fois le 8 novembre 1967, 21,30 Série : New York Police Blues, 22,15 Chronique de la combine. 22.20 John et Mary. ■ Film américain de Peter Yates (1969), 23.50 Top bab. 0.40 Série : Le Frefon vert (25 min). SÉRIE CLUB 19.15 Série : Super Jaimie, 20.05 Série : Les Années coup de cœur. 20.30 Série : Le Temps des copains. 20.45 Série: Les Cadavres exquisd'après Patricia Highsmith (et 0.00). 21.35 Série: The Swee-

ney 22.25 Série : Special Equalizer 0.50 Série : Le Saint (50 mm). MCM 20.00 MCM découvertes (et 20.40). 20.10 MCM Mag (et 0.00). 21.00 Passion pub. « Les grandes causes à travers la pub-2* partie ». 21.30 MCM Rock Legends U2. 23.00 Blah-Blah Groove. 23.30 Autour du groove. 0.30 Blah-Blah Métal (30 min).

MTV 20.00 Greatest Hits, 21.00 The Eagles Hell Freezes Over. Concert enregistré à Los Angeles, en avril 1994. 22.00 Série : The Real World 3. 22.30 Tribute to Pedro-Rea World 3. Emission spéciale. Hommage à Pedro, l'un des sept héros de la série The Real World 3, décédé du side en novembre de-nier. Avec un message personnel de Bill Clin-ton, président des États-Unis (60 min). EUROSPORT 19:30 Eurosportnews (et à 1.30). 20.00 Speedworld. 22.00 Eurogoals 23.30 Boxe. Combat poids lourds Tim Witherspoon (E.-U.), Nathaniel Fitch (E.-U.), 0.30 Eurogolf Le Johnnie Walker Classic. CINE CINEFIL 18.50 Accusé, levez-vous. W Film britannique de Basil Dearden (1962, N.). 20.30 La nuit est mon royaume.

Film

français de Georges Lacombe (1951, N.). 22.15 Non coupable. ■■ Film français d'Henri Decoin (1947, N.). 23.50 Tarzan et sa compagne.

Film américain de lack Conway et Cedric Gibbons (1934, N., CINÉ CINÉMAS 18.35 Mahler. E Film bri-

tannique de Ken Russell (1974, v.o.). 20.30 Cabo Blanco. | Film américain de Jack Lee-Thompson (1979). 22.00 Indiscret, 🗷 Film britannique de Stanley Donen (1958, v.o.). 23.40 Le bonheur a encore frappé. D Film français de Jean-Luc Trotignon (1985), 0.55 Rendez-vous à Fairborough. Téléfilm américain de Herbert Wise avec Robert Mitchum

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.00 Littérature vagabonde. Avec Jérôme Garcin. 19.30 Perspectives scientifiques. La reproduction dans le monde végétal. 1. Le système floral. Avec rves Delange. 20.00 Le Rythme et la Raison. L'inspiration populaire chez Gustav Mahier. 1. Mahier et le cor. 20.30 France-Culture à Strasbourg. Les hauts fonctionnaires en question. 21.30 Fiction. Tout ce qui vole, de Marc Jaffeux. 22.40 Accès direct. Agnès Varda, cinéaste. 0.05 Du jour au lendernain. Gérard de Cortanze (Ateliers). 0.50 Coda. Rudolf Firkusny (1).

Les interventions à la radio Europe 1, 19 heures: Lionel Jospin (« Chub de la Presse »).

France-Intes, 19 h 20 : « Que faire après

pest, par l'Orchestre symphonique de Buba-pest, par l'Orchestre symphonique de la Ra-dio hongroise, dir. Andras Ligeti : Casba Kiralyfi (Prince Csaba), de Balassa ; Concerto pour violon et orchestre nº 1, de Bartok, Vil-mos Szabadi, violon ; Te Deum du château du Buda, de Kodaly. 22.30 Musique pluriel. 23.05 Ainsi et muit. 0.00 La Rose des vents.

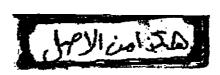
Concert donné le 2 décembre 1994 à l'Institut du monde arabe, par Seddiq Ta'nif et ses musiciens, musique persane (classique et traditionnelle), musique kurde.

> 25 000 films 3615 LEMONDE

le bac ? » (« Le téléphone sonne »).

Les fiches de

tapez CIN



Christophe Dechavanne est de retour sur TF 1

Après l'arrêt brutal de « Tout le toutim », l'animateur propose une émission quotidienne qui ressemble comme deux gouttes d'eau à l'ancien « Coucou, c'est nous! »

TF1 L'AVAIT ÉVINCÉ brutalement. La «une» lui ouvre à nouveau ses plateaux. Lundi 30 janvier, à 18 h 50. Christophe Dechavanne va probablement frustrer les fans de la série « Beverly Hills », mais ravir ceux qui, depuis des années, s'amusent de ses boutades, de ses reparties rapides et de ses fanfaronnades, Avec sa nouvelle émission, au titre en forme de clin d'œil, « Coucou ! », l'animateur va devoir relever un double défi : montrer que l'échec de « Tout le toutim » ne fut qu'un accident de parcours et prouver qu'il est capable de retrouver le taux et la qualité d'audience qu'il réalisait avec « Coucou, c'est nous ! ». Christophe Dechavanne va aussi devoir reprendre ses marques sur une chaîne qui, il y a trois mois, l'avait maltraité. Le 27 octobre 1994, TF1 décidait de déprogrammer « Tout le toutin » (diffusée à 20 h 50), après seulement trois numéros, pour insuffisance d'audience. Christophe Dechavanne avait immédiatement réagi en assi-gnant la « Une » en référé. La chaîne avait d'abord proposé à l'animateur de reprendre son émission en nombre, après lui avoir apporté les modifications jugées indispensables

Christophe Dechavanne avait refusé « L'émission a été arrêtée et annoncée comme un échec. La reprendre trois semaines après sa disparition, même dans une nouvelle formule, constituerait une folie pure », avait précisé l'animateur dans un entretien accordé au Figaro le 3 no-

pour rassembler un large public ».

Après plusieurs rounds de négo-

Les Feux de l'amour.

20.45 Cinéma : A propos d'Henry. II Film américain de Mike Nichols

14.30 Série : Côte Ouest.

TF 1

finalement réussi à trouver un terrain d'entente. Il reviendrait à l'antenne le 30 janvier 1995, pour un contrat de cinq mois, à l'heure de «l'access prime time», Pavant-20 heures, une tranche stratégique sur laquelle l'animateur a montré qu'il était capable de faire des miracles. De 1992 à 1994, en réalisant 41 % de parts de marché au-près des ménagères de moins de cin-quante ans, « Coucou, c'est nous ! » drainait, en effet, à elle seule 10 % des recettes publicitaires de TF L Autant dire que la décision prise par l'animateur, en juin 1994, d'arrêter son émission, a consterné les diri-

Dechavanne, risquaient de perdre de Le bras de fer qui, pour « Tout le

Les étapes d'une carrière

geants de la chaîne qui, en perdant

cistions, Dechavanne et TF1 avaient toutim », a conduit la première chaîne et l'animateur devant les tribunaux, fut musclé et significatif à plus d'un titre. Il a d'abord reflété une politique de chaîne qui, les yeux rivés sur l'Andimat, ne laisse pas le temps aux émissions de s'installer. Et surtout, il a mis en lumière les liens étroits et complexes entretenus depuis quelques années par TF1 avec sa « vedette ».

En produisant pour la « Une », via sa société de production Coyote Consell (CC), trois émissions mensuelles de deuxième partie de soirée «Familles, je vous aime», «Combien ca coûte?» et «375 le soir » -, Christophe Dechavanne représente pour la chaîne autre chose qu'un simple animateur vedette. En cinq ans, Coyote Conseil, à l'instar

d'AB Productions pour les émissions

EN 1982, à Pâge de vingt-cinq ans, Christophe Dechavanne fait ses débuts radiophoniques à Radio 7 puis à France-Inter. L'année suivante, il entre à la télévision, où il anime d'abord « Super Défi » sur la Une, puis présente une séquence gadget sur Canal Pius, dans l'émission de Michel Denisot. Son premier succès date de 1985 lors-qu'il anime quotidiennement, sur Antenne 2, une émission baptisée: « C'est encore mieux l'après-midi.» Ilconnaît son premier échec avec « Toutes folles de lui », diffusé durant l'été 1986, les samedis soir sur France 2. Les nymphettes à moitié déshabillées qui Pentourent ne parviennent pas à séduire le public. Un an plus tard, il accepte le contrat que lui propose Francis Bouygues et part animer les après-midi de TF 1 avec « Panique sur le 16 ». Paute de télespectateurs, l'émission est vite suspendue.

Il inaugure, en mai 1988, un nouveau rendez-vous, « Ciei mon mardi!», diffusé en deuxième partie de soirée. Devenu l'animateur vedette de TF1, il s'installe en début de soirée, en 1992, avec « Coucou, c'est nous! ». En deux ans, il grimpe en tête de l'Audimat et rajeunit, entre 19 et 20 heures, le public de la Une.

enfantines présentées par Dorothée, s'est taillé un véritable empire au sein de la première chaîne.

L'arrêt de « Tout le toutim » avait d'ailleurs causé un grave préjudice à la société - qui emploie 200 personnes et affichait en 1993 un chiffre d'affaires de 120 millions - pour laquelle Christophe Dechavanne avait alors exigé 1,5 million de francs de dommages et intérêts. Toutefois, comme il ne cesse de le répéter, CC travaille pour d'autres chaînes et diversifie ses activités (production de grands reportages, de programmes hommages et de films institutionnels, communication d'entreprise, production discographique et édition musicale...).

Au moment du lancement de

Coucou! », ni les responsables de TF Ini l'animateur ne souhaitent s'exprimer. La nouvelle émission. diffusée en direct et en public, ne devrait guère différer de l'ancien «Coucou, c'est nous!». Christophe Dechavarine, entouré de son fidèle compère Patrice Carmouze - qui cesse sa participation à l'émission d'Anne Barrère «375 le soir» – et d'Olivier Chiabodo, à ses côtés sur «Tout le toutim», accueillera lors de la première l'humoriste Patrice Timsit. Michel Serrault (mardi 31 janvier), Renaud (mercredi 1º février), Liane Foly (jeudi 2 février) et l'imitateur québécois Courtemanche (vendredi 3 février) se succéderont durant toute la semaine sur le plateau de « Coucou i » dont le ton et l'ambiance, nous assure-t-on, «seront les mêmes qu'avant ».

Véronique Cauhapé

La colombe et les héritiers

Qui dira l'horreur des dimanches, quand il fant s'en retourner banqueter, dans la maison du père, avec une fratrie maussade qui bientôt vous disputera l'héri-tage? On s'asseoit tout de même, on mange, on boit, on bavarde. Entrevus sur LCI, les trois visages lugubres de François Mitterrand, Henri Emmanuelli et Lionel Jospin fêtant ensemble, à Château-Chinon, l'anniversaire de la déclaration de candidature du premier nommé, avouaient toute la tris-tesse de ces retrouvailles familiales. Ils disalent la hâte d'en avoir terminé avec cette trêve burlesque, pour pouvoir terminer de se déchiqueter à loisir. Toujours devant les caméras, les deux rivaux trinquèrent. Tout juste s'ils n'esquissèrent pas, ensemble, une petite bourrée. On se croyait dans une transposition nivernaise des « Flamandes » de Brel : les socialistes mangent sans rien dire, sans rien dire au dimanche sonnant. Les so-

cialistes, ça n'est pas causant. Le lendemain, dans l'ombre de Jean Paul II, une main d'enfant lâcha une colombe. Le destin de cette colombe était de s'envoler en Mondiovision, et de ne plus jamais revenir. Cette colombe devait aller Dans le morne dortège des porter la bonne parole papale de jours, un bref imponderable vient Tchétchénie en Algérie, en passant par Sarajevo. Mais la colombe ne l'entendit pas ainsi. Refusant de quitter la main qui la jetait vers ce vaste programme, elle se posa une première fois sur le rebord de la fenêtre, d'où le saint-père tenta de la déloger avec un dossier. Alors, s'enhardissant, avec une insolence

d'Evreux, elle prit son envol pour effleurer... la calotte pontificale, qu'elle déstabilisa légèrement, avant qu'une main ne vint prestement la dérober aux regards de la chrétienté.

Sacrée colombel Si elle avait pris son envol comme prévu, les télévisions du monde ne nous l'auraient sans doute jamais fait savoir. Jamais elle n'aurait consu la gioire. Mais, déviant de sa trajectoire programmée, elle cessait d'être la colombe symbole, la colombe image, la colombe sublime. Elle se transformait en un volatile indésirable. capable de tous les forfaits, même de souiller la blanche calotte du saint- père, qui ne le lui envoya pas dire. Redevenant un être vivant, elle conféra d'ailleurs la même vie au pictogramme du pape. La blanche silhouette de l'embrasure de la fenêtre redevint un vieux monsieur importuné par un gros oiseau, et qui réagit comme n'inporte quel être humain, en chassant machinalement l'agresseur Plaisantant ensuite de l'incident -« Elle se sent mieux à la maison! »le pape redevint pape. Mais c'était trop tard. Les apparences s'étaient un instant déchirées.

parfois nous distrairè et nous ven-ger. Nous sommes alors les té-moins subreptices de quelque soène que nous n'élons pas destinés à voir. Henri Emmanuelli et Lionel Jospin boudent, le pape chasse une colombe: le réjouissant visage de la vie a affleuré sous les masques. Les masques se recol/ digne d'un quelconque évêque leront, mais nous aurons tout vu.

LA CINQUIEME

and the first de Monte

ar elling

Money of

Sectian, oiler

1- 10-11-12

- " the selection

and the same

And Address

- Cherry

1200

· ...

் "வீயிந்த

100

 $\tau_{i} \tau_{i} \gamma_{i} \gamma_{i$

- 'ion≥}

- - -

-1. -1. -(22 رجا دار ا

SUIS DIRECTEUR DE LA COHHUNIO

HET OHORIKIK!

91,2 TO 12.

" Wagas no Diff. 14 N Desementant Abov 13.35 Feuilleton:

1711 / 57

18 17 Documentaire 1885

ARTE

"I 10" ye Mende det anima re 10 Magazine Confetti is 12 Decementary. , a . agende du sport

... Magazine Actuel

A 5 157 er in the made erson ion bon jag العجيبان الواد

22.45 Les Films dans les salles. 22.55 Cinéma : Ras les profs. D Film américain d'Arthur Hiller (1984).D.45 Magazine: Je suis venu vous dire. Présenté par Florence Belkacem. In-

. Charma legistic

. .

The second of the second

The straight of the straight

Time to

Journal et Météo. 2.05 Magazine: Reportages (re-diff.). .. 45 Set 4 , 1 2 3 7 14 des (18) 2.30 TF 1 muit (et à 3.30, 4.10). 2.40 Programmes de nuit. Les Aventures du jeune Patrick Pacard (2/6); 3.40, Histoires naturelles (et à 5.10); 4.20, Côté cœur; 4.45, Musique

FRANCE 2

13.50 Série :
Dens la chaleur de la nuit.
15.30 Tiercé à Vincennes. 15.45 Variétés : La Chance

nux chansons (et à 4.50). Féerle vierroise 20 e coupe des champions. 17.15 Série : Seconde B. 17.45 Série : Cooper et nous. 18.15 Série : La Fête à la maison

3.45). 19.13 Flash d'informations. 19.15 Studio Gabriel. Invités: Jacques Laffite, Paul Belmondo, Dany Boon, Jean Marais. 19.50 America Cup. 19.59 Journal et Météo.

> 20.50 Cinéma : Le Coup de parapluie. Film français de Gérard Oury (1980).

> 22.30 Magazine : Ca se discute Les défenseurs des animaux (2º par-23.50 Journal, Météo et Journal des courses. 0.16 Le Cercle de minuit. Présenté par Laure Adler. Invités : Fanny Ardant, Rachid Boudjedra,

Pierre Henry Deleau, Matoub Lou-1.35 Programmes de nuit. Studio Gabriel (rediff.); 2.10, Emis-sions religieuses; 3.40, 24 heures d'info ; 4.00, Piliers du réve; 4.25, Ousmane Sow, sculpteur d'Afrique; 5.40, Dessin

MARDI 31 JANVIER FRANCE 3.

13.05 Magazine : Vincent à l'heure. Invité : Francis Lalanne. 14.45 Série : La croisière s'amuse

15.35 Serie : Magnum. 16.30 Les Miniteums. 17.40 Magnum : Unit packé d'eiffet. 18.20 Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour. intérieurs parisiens, de Lisa Lovatt-

18.55 Le 19-20 de l'information. 20,05 Jeu: Fa si la chanter, 20.35 Tout le sport.

20.50 Spectacle : Les 7 d'Or. 10° anniversaire en direct du Moulin-Rouge. Présenté par Julien Lepers et Elise Lucet.

23.25 Météo et Journal. 23.56 Sport : Patinage artistique.
Championnat d'Europe à Dortmund
(Allemagne). Programme technique

couples. 0.40 Musique : Cadran lunaire. (15 min).

M 6

13.30 Téléfilm ; La Mort douce. De Gilbert Gates, avec Patty Duke,

Depuis cinq ans, Anne exerce avec passion et abnégation son dur mé-tier d'infirmière dans un hôpital du Massachusetts, Son dévouement la pousse trop souvent à délaisser ses trois filles et son man pour retoumer au chevet de ceux qu'elle considère

comme < ses > malades. 17.30 Série : Rintintin Junior. 18.00 Série : Equalizer. 18.54 Six minutes première édi-

tion. 19.00 Série : Raven. 19.54 Six minutes d'informations,

Météo. 20.00 Magazine : Mode 6 (et à 1.20). Prêt-à-porter masculin. 20.05 Série : Une nounou d'enfer. 20.35 Magazine : Grandeur nature. Les buffles.

20.40 Cinéma : L'Espion aux pattes de velours, E Film américain de Robert Stevenson

22.45 Série : Amicalement vôtre. Mission Monte-Carlo. 0.25 Sárie : Les Profession Annie sous protection.

2.30 Rediffusions.
laz 6; 3.25, Sport et découverte
(7); 4.20, Portrait des passions françaises (La fidélité); 4.45, Fax'O;
5.10, E = M 6.

CANAL +

13.40 Cinéma : Le Fils du requin. 2

Film franco-belgo-luxembourgeois d'Agnès Merlet (1992). 15.05 Magazini :24 7ea 15.55 Court métrage : ha 24 Teuris (reiff). De Joëlle Bouvier.

ifontparnasse Pondichéry. 🗉 Film français d'Yves Robert (1993). 18.00 Canaille peluche. Robinson Sucroé

_En clair *busqu'à* 20.35 . 18.30 Ca cartoon.

18.40 Magazine :
Nulle part ailleurs.

19.20 Magazine : Zérorama.

19.55 Magazine : Les Guignols.
De Benoit Delpine, Bruno Gaccio et Jean-François Halin.

20.30 Le Journal du cinéma.

20.35 Cînéma : Jennifer B. B Film américain de Bruce Robinson (1992). 22.35 Flash d'informations.

22.45 Cinéma : Chérie, j'ai agrandi le bébé. D Film américain de Randal Kleiser (1992) (v.o.). **0.10 Cinéma:**

Le Fil de l'horizon. I Film franco-portugais-espagnol de Fernando Lopes (1992). 1.40 > Cinéma:

Massacre à la tronconneuse. E

Film américain de Tobe Hooper
(1974) (v.o., 80 min).

LA CINQUIÈME

13.30 Magazine : Défi. L'intérim. 14.00 Le Sens de l'Histoire. Le Grand Jeu (rediff.).

15.45 Les Ecrans du savoir. Au fil des jours : inventer demain Allo la Terre; Eco et Compagnie; Cinq sur cinq; Cogito; Langue: es-pagnol et anglais (rediff.). 17.30 Les Enfants de John.

18.00 Documentaire: Histoire de la BD : 1900. naît au début du siède. 18.30 Le Monde des animaux.

Oiseaux des antipodes.

ARTE

19.00 Magazine: Confetti. Présenté par Alex Taylor et Annette Gerlach. L'Europe dans toutes ses couleurs.

19.30 Documentaire : Leonard Bernstein concerts pour les jeunes. Berlioz, voyage fantastique. Avec l'Orchestre philharmonique de New

20.27 Chronique: Chaque jour pour Sarajevo. 20.30 8 1/2 Journal.

CÂBLE

TV 5 19.25 Météo des cinq continents (et 20.55). 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 Faut pas rêver. Rediff, de France 3 du 27 janvier. Invité: Yves Duteil . Ghana : Le tabouret d'or ; France : L'Embellie de Saint-Martin-de-Ré ; Irlande : Les iméductibles de Tory Island. 21.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures. 21.40 Envoyé spécial. Re diff. de France 2 du 26 janvier. La révolte des gros ; Marchand de rèves ; Fidel Castro. 23.10 Pierrot le Fou. ■ ■ Film français de Jean-Luc Godard (1965), 0,55 Journal de PLANÈTE 19.50 Le Bout de la route. De Gérard Glatz et Jean-Pierre Mourier. 20.35 L'Epopée du rail. De Peter Grimsdale.

5. La conquête de l'Ouest. 21.25 8D:
Hugh I Les Indiens. De Christophe Heill.
21.55 Enfants des sables, enfants des rues.
De Denis Chégaray. 22.50 Robert Doisneau, badaud de Paris. De François Porcile.
23.50 Ecceles et Martinlana. 2004es.

23.50 Escales : Martinique. D'Yves Bru-neau. 0.45 Dinosaures. De Robin Bates (4/4). PARIS PREMIÈRE 19.00 Paris Première infos (et 0.15). 19.15 Paris modes homme (et 20.30, 23.50). 19.45 Café-théâtre.

Film italien de Roberto Benigni (1983, v.o.). 0.30 Musiques en scènes. 0.55 Ecran total (30 min).

CANAL J 17.35 Les Triplés. 17.40 Bof. 17.55 Soirée Domino. À 17.55, C'est comme moi ; à 18.00, Monsieur Bogus ; à 18.20, Tip top dip ; à 18.25, Fantômette ; à 18.55, Cinéma ; à 19.00, Atomes crochus ; à 19.15, Cinéma ; à 19.20, Rébus. 19.30 Sédia 19.20, Cinéma ; à 19.20, Cinéma ; à 19.20, Rébus. 19.30 Sédia 19.20, Rébus. 19.20, Rébus. 19.30 Sédia 19.20, Rébus. 19. rie: Ociane. 20.00 Cajou (60 min).

CANAL JIMMY 21.00 Serie: Au nom de la loi. 21.30 Serie: L'Hôtel en folie. 22.00 Serie: Les Chevaliers du ciel. 22.25 Chronique bakélite. 22.30 Série : Les Aventures du jeune Indiana Jones. Princetown, 1916. 23.25 Man's Quest For the Ultimate Sports

23.25 Man's Quest for the Uturnate Sports
Motorcycle. 0.25 Série: Monty Python's
Flying Circus (35 min).
SÉRIE CLUB 19.15 Série: Super Jaimie.
20.05 Série: Les Années coup de cœur.
20.30 Série: Le Temps des copains. 20.45
Série: Supercopter (et 0.00). 21.35 Série:
Berlin amugang. 22.25 Série: Spécial Equalizer. Les loups dans la nuit. 0.50 Série: Le
Saint (50 min). Saint (50 min).

MCM 20,00 MCM découvertes (et 20.40).

20.10 MCM Mag (et 0.00), 21.00 X Kulture. Le magazine des sports de gisse. Best of, 21.30 MCM Rock Legends. U.2, 23.00 Blah-Blah Groove. 23.30 Passion pub. « Les grandes causes à travers la pub > 2º partie (30 min). 20.00 Premières loges (et 21.50). 21.00 (30 min).

Jean-Edern's Club. 22.20 Tu me troubles. **MTV** 19.30 MTV Sports. 20.00 Greatest

Hits. 21.00 Most Wanted. 22.30 Beavis and Butt-Head. 23,00 The Report, 23.15 Cine-Matic, 23.30 News at Night, 23.45 3 From

Matic. 23.30 News at Night. 23.45 3 From
1. 0.00 The End ? (120 min).

EUROSPORT 19.00 Patinage artistique. En direct de Dortmund (Allemagne). Championnats d'Europe. 20.15 Eurosportnews. 20.45 Patinage artistique. En direct de Dortmund (Allemagne). Championnats d'Europe. Cérémonie d'ouverture et programme technique couples. 22.00 Boxe. Championnat du monde WBD. Poids supermouches. Johnny Tapia (Etats-Unis)Henry Martinez (Etats-Unis) (rediff.).
23.00 Snooker. Quatrième match de l'European League 95. Ken Doherty-Ronnie O'Sullivan (120 min).

CINE CINETE. 18.50 L'Esclave aux mains d'or.

d'or. ■ ■ Film américain de Rouben Ma-moutian (1939, N.). 20.30 Non-coupable. ■ ■ Film français d'Henri Decoin (1947, N.). (Lire notre article p. 27.) 22.05 Les Trois Mousquetaires. ■ Film français d'Henri Diamant-Berger (1/2) (1932, N.). 23.35 L'Armoire volante. **Bu** Film français de Carlo Rim (1948, N., 95 min).

CINE CINEMAS 18.45 Le Fleuve sauvage.

II II Film américain d'Elia Kazan (1960, v.c.).

20.30 La Bonne Année. # # Film français de Claude Lelouch (1973). 22.20 French Connection. III Film américain de William Friedrich (1971, v.o.). 0.10 Engrenages. III III Film américain de David Mamet (1987).

RADIO

FRANCE-CULTURE 19.00 Agora. Domi-nique Venner (Le cœur rebelle). 19.30 Pers-pectives scientifiques. La reproduction dans le monde végétal. 2. Le pollen. Avec Marie-Thérèse Cerceau. 20.00 Le Rythme et la Rai-Thérèse Cerceau. 20.00 Le Rythme et la Rai-son. L'inspiration populaire chez Gustav Maiher. 2. Maiher et le soidat. 20.30 Archi-pel médecine. La fatigue. 21.32 Election présidentielle 1995. Le bon choix. 1. Quelle politique économique pour la France ? 22.40 Les Nuits magnétiques. La comédie musicale. Avec Leslie Caron, Cyd Charisse, Georges Chakiris et Jacqueline Moreau. 0.05 Du lour au lendemain. Revis Boyer (La 0.05 Du jour au lendemain. Regis Boyer (La Mort chez les anciens scandinaves). 0.50 Coda. Rudolf Firkusny (2).

FRANCE-MUSIQUE 19.05 Domaine privé. 20.00 Concert. Donné le 28 janvier 1995 dans la salle Olivier-Messiaen à Radio-France dans le cadre de Présences 95, par l'Or-chestre philharmonique de Radio-France, dir. Mark Foster: Psycholosmos pour cymdir. Mark Foster: Psychokosmos pour cym-balum et orchestre (création française), de Eóhós, Viridaría pour voix et orchestre (création mondiale), de Durieux; Les figures du temps (création française), de Goulbai-doulina. 22.00 Soliste.Leonid Kogan, violon. Variation op. 13, de Paganini; Caprice pour violon seul nº 4, de Paganini; Scherzo en ut mineur, de Brahms. 22.30 Musique pluriel. Concerto pour savophone alto et ensemble, de Salonon par l'Orchestre sumphonique de de Salonen, par l'Orchestre symphonique de la Radio finlandaise, dir. Esa-Peldra Salonen ; Gavambodi 2, de Charpentier, Amo Born-kamp, saxophone, No Janssen, piano. 23.07 Ainsi la nuit. 0.00 La Guitare dans tous ses

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du céble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ➤ Signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ ■ Ne pas manquer ; ■ ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

20.40 Magazine: Transit. Présenté par Pierre Thivolet. La Chine en caméra dandestine. Reportages: Milliardiaires en Chine, de Philippe Rostand et Lionel Dawson; L'exode des paysans chinois; Le lifting de Shangai; Voyage chez les artistes underground chinois, d'Anastasia Guillow et Paccal Panda

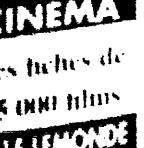
tasia Guillory et Pascal Panda. 21.50 Théâtre:

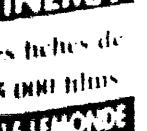
Comme il vous platra. Comédie en cinq actes de William Shakespeare, mise en soène et adap-tation de Pit Holzwarth, avec Robert Brandt, Christina Dieterle, Barbara Kratz (v.o.). Une jeune troupe de Brême pousse à bout le jeu du travestissement des sexes imaginé par Shakespeare : des femmes jouent des rôles d'hommes,

et vice versa. 0.15 Documentaire : La Compagnie Shakespeare de Brême. Portrait d'une compagnie allemande fondée en 1983 pour travailler en direction du public populaire. Chaque acteur d'oit pouvoir jouer tous les rôles, d'hommes ou de femmes, du répertoire shakespearien.

0.40 Chronique: Chaque jour pour Sarajevo (rediff.) (3 min.).

es helies de e their plans





Le Monde

Sans opinion

Par Pierre Georges

une mesure ponctuelle de l'état de l'opinion? En bien, admettons-le, forage après forage dans les crânes échantillonnaires et représentatifs de la population française, le fait se confirme: l'opinion est dans un drôle d'état ! L'opinion vogue au fil de la mélasse comme tronc d'arbre sur la Meuse, emportée par le flot, roulée par cette crue tié-

L'opinion ne sait pas ou plus, ou ne veut pas savoir. L'opinion, en un mot, n'a plus d'opinion. C'est grave, à moins que cela ne soit drôle. Vous pensez quoi, demande le sondeur. Je ne pense pas, répond le sondé. Mais alors, vous voterez quoi? Comment voulez-vous que je vous dise quoi, puisque je ne sais qui ! Redoutable dialogue qui laisse ouverte la question et indécise la ré-

Au dernier état des lieux, un sondage SCP Communication pour infolkatin. 61 % des interro-gés font ainsi Faveu de leur inca-pacité présente à se déterminer. A la quession trute simple et basique : «Savez-vous pour qui vous voterez à l'élection présidentielle?», trois électeurs potentiels sur cinq repondent avec une belle franchise « non ». Plus ils sont jennes, moins ils savent. Et moins probablement ils ont envie de savoir. Ces 80 % des 18-24

ins sout-jeunes et ne savent pas I C'est dire l'enthousiasme généçal et l'ampleur de la mobilisation C'est dire, aussi, combien iarge est le fossé séparant les aspirations des uns, les candidats, et les envies des autres, les électeurs. C'est dire, enfin, en quelle présomption vivraient tous ceux qui considéreraient l'affaire

Un sondage, qu'est-ce sinon comme faite, l'élection comme acquise, la victoire comme inéhictable et parfumée.

Ce niveau d'indécision ne devrait pas seulement provoquer quelques angoisses dans les états-majors ainsi contraints de battre rudement la campagne pour bousculer ce mol état des troupes et des têtes. Il devrait rendre un peu présomptueux ces pians sur la comète qui consistent à imaginer, déjà, outre le nom du calife, celui du grand vizir. Il devrait inquiéter. Et vive-

Car sauf à tenir l'opinion expri-

mée pour seul critère et la nonopinion affirmée pour négli-geable, cette vacuité des envies et des sentiments électoraux est assurément dangereuse. Bien sûr, et beaucoup se rassureront ainsi, l'indécision pourrait être attribuée à l'embarras du choix. Cette interprétation optimiste aurait au moins un mérite : celle de laisser espérer que les choses restent ouvertes, le combat indécis et la mobilisation à venir. Mais il est une autre interprétation plus pessimiste : et si cette indécision était fille du non-choix, d'une non-envie pressante du menu proposé? Sí, entre purée et semoule, plats peu faits pour enchanter l'esprit, l'électeur faisait grève d'appétence?

L'hypothèse ne vaut que ce qu'elle vaut. Mais si elle se confirmait, cela n'annoncerait pas des lendemains radieux. En tout cas rien qui se règle par banquets républicains, charges contre le « politiquement correct » ou annonce d'une campagne « moment de bonheur ». Toutes choses qui n'intéressent que modérément l'insondable sondé en son anorexie électorale.

M. Millon demande à l'UDF davantage de modestie

du groupe UDF à l'Assemblée nationale et candidat déclaré à l'élection présidentielle, a estimé, lundi 30 janvier, sur RTL, que « les rolliements massifs ou hâtifs ne servent strictement à rien ». A propos du soutien apporté, samedi, par le Parti républicain à Edouard Balladur, M. Millon a observé: « Gest se faire des illusions que de penser que le ralliement de M. X ou de M. Y va déplacer une seule voix », en appelant le PR et le CDS à «faire preuve d'un peu d'humilité et de modestie ». Le président du groupe UDF s'est aussi déclaré « un peu troublé de ce rassemblement hétérociite de la droite extrême à Robert Vigouroux » en faveur de M. Balla-

Pierre Mazeaud, président de la commission des lois de l'Assemblée nationale et favorable à la candidature de Jacques Chirac, a

CHARLES MILLON, président plaidé, hmdi 30 janvier, sur France n groupe UDF à l'Assemblée na- 2, « pour un grand changement si nous voulons éviter une grande fracture », tandis que Jacques Toubon, ministre de la culture, est revenu, dimanche sur France 3, sur l'attitude d'Edouard Balladur à l'égard du Front national, en demandant « à tout le monde d'être clair ». Autre fidèle du maire de Paris, Elisabeth Hubert, député (RPR) de Loire-Atlantique, s'est indignée des propos de certains partisans de M. Balladur appelant M. Chirac à se retirer de la course présidentielle. « Qu'on puisse aujourd'hui demander à quelqu'un de ne pas participer à une élection, dont pourtant tout le monde s'accorde à dire qu'elle est un moment privilégié, une rencontre entre un homme et l'ensemble des citoyens, c'est nier la démocratie », a affirmé, lundi sur France Inter. M™ Hubert.

Les Occidentaux quittent la Sierra Leone en guerre

LES SEPT RELIGIEUSES catholiques – six Italiennes et une Brésilienne - enlevées, mercredi 25 janvier, à Kambia, à 80 kilomètres au nord de Freetown, seraient « en marche vers le sud du pays » a annoncé, dimanche 29 janvier, un porte-parole du ministère italien des affaires étrangères. Ces religieuses ont été emmenées par un groupe armé qui portait, selon certains témoignages, des uniformes de l'armée régulière. Le gouvernement sierra-léonais attribue systématiquement les incidents qui se multiplient sur tout le territoire aux rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF). Mais il semble que nombre d'entre eux soient le fait pant à l'autorité du gouvernement

du capitaine Valentine Strasser. L'enlèvement des religieuse porte à seize au minimum le nombre d'Occidentaux détenus en Sierra Leone. L'armée a lancé une offensive dans la région de Mokanji, au sud-est de Freetown, pour tenter de retrouver les quatorze employés, parmi lesquels sept étrangers, des sociétés minières Sierra Rutile et Sieromco. L'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne ont appelé leurs ressortissants à quitter le pays. Dans la région de Kambia, plus de dix mille Sierra-Léonais se sont réfugiés en Guinée. - (AFP, Reuter.)

Du pétrole a été découvert dans la mer Morte

ISRAÉL. Du pétrole a jailli dans une zone de forage exploitée par la Compagnie nationale israélienne des pétroles (INOC) dans la mer Morte, a annoncé, lundi 30 janvier, son président, Yaron Ran. Le gisement pétrolifère, dont les dimensions ne sont pas encore connues, produit à ce stade entre 50 et 80 barils par jour et se trouve à une vingtaine de kilomètres de la ville d'Arad, au sud-ouest de la mer Morte. La compagnie a indiqué qu'elle ferait prochainement savoir à ses investisseurs si cette nappe, qui se trouve à une profondeur allant de 1996 à 2 025 mètres, est susceptible de fournir du pétrole en quantité indus-

■ ALLEMAGNE : des grèves d'avertissement ont commencé, lundi 30 janvier, dans la métallurgie et l'électro-technique allemande, où les partenaires sociaux discutent actuellement du renouvellement des conventions salariales. Environ 4 000 salariés ont débrayé dans des entreprises de la région de Basse-Saxe, qui sert cette année de référence pour l'ensemble de cette importante branche industrielle, qui compte dans toute l'Allemagne 3,5 millions de salariés. Le syndicat IG-Metali réclame une hausse de 6 % des salaires et la réduction du nombre d'heures supplémentaires pour lutter contre le chômage. – (AFP.).

■ CASQUES BLEUS: la Prance va envoyer trois cents soldats sup-

plémentaires durant la première semaine de février en Bosnie, où elle en maintient déjà quelque quatre mille six cents. François Léotard, ministre de la défense, l'a annoncé, dimanche 30 janvier. Il s'agit de légionnaires du 5 régiment étranger du génie, à Nîmes, et d'équipages d'hélicoptères de soutien Super-Puma. Cette décision avait été arrêtée au début de janvier par le premier ministre et approuvée par François Mitterrand. Ces nouveaux « casques bleus » sont destinés à protéger les installations de l'ONU - notamment les pistes de l'aéroport de Sa-

■ ISRAÉL: le bouciage des territoires palestiniens a été prolongé d'une semaine « au moins », dimanche 29 janvier, par le gouvernement israélien. A Gaza, le porce-parole de Yasser Arafat a affirmé que cette décision « ne servait pas la cause de la paix ». « C'est une punition collective, et cela complique les chases plutôt que de les faciliter », a-t-il ajouté. Le bouclage a été imposé, le 22 janvier, après un attentat à Netanya, au nord de Tel Aviv, qui a fait vingt et un morts selon un dernier bilan. -

■ PAYS ARABES : le poète Adonis, libanais d'origine syrienne qui vit actuellement à Paris, a été exclu de l'Union des écrivains arabes, au cours du congrès annuel de cette organisation, le 27 ianvier à Damas. Considéré comme l'un des poètes les plus importants de langue arabe, cité à plusieurs reprise pour le prix Nobel, Adonis est accusé d'avoir pris position en faveur de la normalisation culturelle avec Israël. -

■ RUSSIE: Vladimir Jirinovski est arrivé avec une délégation russe, dimanche 29 janvier, à Strasbourg, pour participer à l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe qui examinera cette semaine la situation en Tchétchénie et la candidature de la Russie au Conseil. Serguei Kovalev, conseiller des droits de l'homme de Boris Eltsine et virulent adversaire de l'opération militaire en Tchétchénie, devait être entendu par les parlementaires lundi. - (AFP.)

SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Italie: le MSI se fonde dans l'Alliance nationale Diplomatie: M. Major et la Europe : une agence pour l'évaluation des médicaments

Egypte: offensive gouvernementale contre les islamistes Kenya: déplacements de popula-

Mexique: incertitude sur le vote du programme d'aide américain 7

Présidentielle : la réunion des balladuriens officialise la fracture du Syndicats: élections aux chambres d'agriculture Régions : un Corse à la mairie de

SOCIÉTÉ Inondations : la situation se dégrade dans le Nord Justice : hausse de la petite délin-

CARNET Disparition: James Grant

HORIZONS Enquête : les juifs de Hongrie 16

Agenda Carnet Débats: Vichy; les marchés finan-

Editoriaux : Déloyauté chinoise ; la course à Matignon

ENTREPRISES Pays-Bas: un entretien avec Win Duisenberg Banques : les suites de l'affaire Sa-Conjoncture : la reprise en Allemagne 22

SPORTS Etzts-Unis: Superbowl Football: mort d'un supporter avant le match Gênes-Milan AC 27

AUJOURD'HUI Loisirs: Salon du mariage

Transports: la RATP

CULTURE Musique: Midem 30 Cinéma: exposition Fellini 31

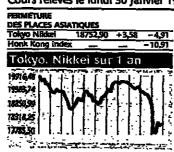
RADIO-TÉLÉVISION Divertissement : le retour de Dechavanne sur TF 1 35

SERVICES

Abonnements Guide culturel Marchés financiers 24-25 Météorologie Mots croisés Programmes radio-TV 34-35

BOURSE

Cours relevés le lundi 30 janvier 1995, à 10 h 15 (Paris)



Coours acc war. en % war. en % 20/01 26/01 fin 94 1814,13 -0,67 Londres FT 100 3007,70 +0,01 -1,88 Milan MIB 30 Francfort Dax 30 2028,87 - 0.09 Madrid thex 3!

DEMAIN dans « Le Monde »

LES QUATRE VIES D'ALBERT II, ROI DES BELGES: SUccesseur d'un roi triste, Albert II de Belgique a entrepris de dépoussièrer la cour. Paola et lui, jadis tumultueux, se sont assagis. Ils se consacrent sans défaillance à leur métier de souverains.

Tirage du Monde daté 29-30 janvier : 558 565 exemplaires

DANS LA PRESSE

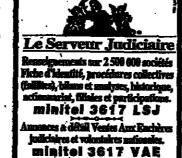
La compétition à droite

FINANCIAL TIMES

Libération et de l'installation du général de Gaulle à la tête du gouvernement provisoire, et à 1958, année de son retour au pouvoir, M. Chirac donne l'impression de s'identifier dayantage au de Gaulle de 1940, qui voyait toutes les chances s'accumuler contre lui. Mais, au moins, il a pour lui le vote des paysans (...) Cela peut sembler étrange que quelqu'un qui a été maire de Paris pendant dixsept ans se sente à ce point à l'aise dans une propriété agricole.» David Buchan

LA TRIBUNE-DESFOSSÉS « La' Chandeleur approche. Les

publicités pour poêles anti-adhésives vont refleutir. Qu'on nous permette d'y voir un menu symbole politique en revenant sur ce que les Américains appellent « l'effet Teflon ». (...) Protégé par sa garde rap-prochée, chargée de repousser les



attaques (Nicolas Sarkozy, Charles « Malgré toutes les références Pasqua...), et une épaisse couche de sur le premier ministre candidat. Seul ennui: avec le temps et quelques rayures, les revêtements antiadhésifs les plus solides finissent par perdre leur vertu. Ils gardent leur aspect lisse mais résistent moins bien à la chaleur. On ne peut plus alors retourner les arguments comme des

Didier Pourquery

LIBÉRATION

crêpes. »

«La déchirure au sein de la famile gauliste sera probablement ir-rémédiable si, une fois la gauche éliminée au premier tour, le second opposait le maire de Paris au premier ministre. Celle-ci serait d'autant plus profonde que l'éventuel échec de Jacques Chirac serait cuisant. (...) La montée en puissance d'Édouard Balladur, puis sa candi-dature à l'Élysée, auront précipité l'agonie de l'UDF et probablement enclenché celle du RPR. Mais là n'est sans doute pas l'essentiel. Cette true, si elle se confirme, permettra surtout de tourner la page d'une génération politique. » Nicole Gauthier

LE FIGARO

Toute élection porte en elle le risque d'un retournement inattendu. Celle-ci comme les autres, D'autant plus qu'une large partie de l'opinion reste fluide et que l'effort de rassemblement n'est qu'à peine amorcé.»

Xavler Marchetti

REVELUX

Dépannage photocopieurs télécopieurs

Canon

165 Bld HAUSSMANN **75008 PARIS**

TEL: 40.74.08.75 - FAX: 45.63.15.92

Votre contact : Mr FERREIRA

Exclusif PLANETE EXTRASOLAIR Cette révélation constitue

la découverte astronomique la plus importante de cette fin de siècle.

Et aussi : **Attention** Séismes, la Provence tremble !

Médecine L'homéopathie et le retour des fausses preuves.

Sondages Ce qu'ils vous cachent.

EN VENTE DÈS AUJOURD'HUI

Retrouvez Science & Vie sur 3615 SCV (2,19 FTTC/mn.)

